# Limburgs Dagblad

Druggedrongen

Donderdag 24 januari 1980.

62e jaargang no. 20.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100


## Sportwereld woedend over gebrek aan overleg

# Regering achter boycot Spelen

**DEN HAAG – De regering wil het Nederlands Olympisch Comité verzoeken geen atleten naar de Olympische Spelen in Moskou te sturen uit protest tegen de Russische inval in Afghanistan en de arrestatie en verbanning van de vooraanstaande Russische dissident Andrej Sacharov. Premier Van Agt, minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken en staatssecretaris Wallis de Vries van CRM hebben besloten het voorstel tot een boycot van de Spelen morgen in de ministerraad aan de orde te stellen. Dat werd gistermiddag uit betrouwbare bronnen vernomen.**

Met dit standpunt – waarvoor Van Agt tracht steun te vinden bij EEG- en NAVO-partners – gaat de Nederlandse regering beduidend verder dan de Amerikaanse president Carter, die in eerste instantie pas een boycot wil als de Russische troepen zich medio februari nog niet uit Afghanistan hebben teruggetrokken. Voor Van Agt, Van der Klaauw en Wallis de Vries heeft de arrestatie en verbanning van Sacharov uiteindelijk de doorslag gegeven.

### Steun

De Tweede Kamer steunt in grote meerderheid het voornemen om de Olympische Spelen te boycotten. De Kamer vraagt de regering vandaag om volgende week een verklaring over de Olympische Spelen af te leggen. Volgende week donderdag zal de Kamer daar dan een debat aan wijden.
Ook het comité Olympische Spelen en Mensenrechten, waarin alle politieke partijen zijn vertegenwoordigd, sprak zich woensdagmiddag uit tegen Nederlandse deelname aan de Spelen in Moskou.

**De Nederlandse sportwereld heeft in een eerste reactie woedend gereageerd op het standpunt van de regering. Dr. Wim van Zijll, secretaris van [illegible] Sport Federatie (NSF), noemt een boycot veel te voorbarig. „We begaan dezelfde flater als in 1956. Toen nam Nederland niet deel aan de Spelen in Melbourne uit protest tegen de Russische invasie in Hongarije. Die boycot heeft niets geholpen. Integendeel. We hebben toen alleen maar onbegrip en ergernis gekweekt."**

Met de betrokken sportorganisaties, het Nederlands Olympisch Comité en de Nederlandse Sport Federatie, heeft de regering nog geen overleg gepleegd. De regering moet eerst morgen na afloop van de ministerraad haar standpunt bekend maken. Pas volgende week zal het overleg met de sportorganisaties op gang worden gebracht. Wim van Zijll: „We worden dan geconfronteerd met het regeringsstandpunt. Van een open overleg is dan geen sprake meer."

### Grote partijen

**Alle grote partijen, PvdA, CDA, VVD en D'66 hebben gisteren laten weten dat zij voorstander zijn van een boycot. De PvdA wijkt van de algemene lijn af doordat zij een definitief besluit pas in april wil nemen.**

Zie ook pag. 21

### VAN DE HOOFDREDACTEUR

*Het zal wel zijn, omdat de mond nog steeds overloopt waarvan het hart vol is, dat Belgen en ambtenaren zo vaak onderwerp zijn van scherts en luim. En – laten we eerlijk zijn – niet ten onrechte, want beiden tellen vertegenwoordigers in hun gelederen, die er om vragen de lachlust op te wekken. Zo is in België een aantal politiefunctionarissen achter slot en grendel gezet, die belast waren met het bestrijden van de drughandel. Reden, u raadt het reeds, ze zaten zelf tot over hun oren in deze handel verstrengeld. Niet omdat ze daarin zoveel heil zagen, maar omdat ze een tipgever, die hen behulpzaam zou zijn bij het ontwarren van de vele draden die met deze handel verweven zijn, een douceurtje van een miljoen frankskes hadden gegeven. De man had netjes dankjewel gezegd en was vervolgens met de noorderzon vertrokken. Zaten die agenten met hun goede gedrag én een kastekort van een miljoen. Wat doe je dan? Zeker als je zo dicht met je neus op een lucratief handeltje zit? Meedoen natuurlijk. En vervolgens tegen de lamp lopen. Daar gaan de Belgen weer over de tong. En de ambtenaren? Hun voorman Dutman weet ook van wanten als het erom gaat de lachspieren in werking te brengen. Hij kondigt de eerste algemene ambtenarenstaking aan in de Nederlandse geschiedenis als de loononderhandelingen na 1 maart niet het gewenste resultaat opleveren. Hij roept daarbij alle bonden voor het overheidspersoneel op solidair te zijn, want „als het Nederlandse volk een paar dagen zonder gas, licht, openbaar vervoer en onderwijs zou zitten, zal men wellicht meer waardering kunnen opbrengen voor deze ambtenaren", zo veronderstelt de ABVA-voorzitter. Goede morgen, meneer Dutman, ons maakt u daarmee niet bang. Wij doen als die Belg die in een warenhuis juist van de tweede naar de derde etage ging toen daar de mannen van gemeentebedrijven het werk neerlegden en de stroom uitviel. Hij bleef drie uur op de roltrap staan wachten ....*

## Het weer

**Nu en dan opklaringen maar plaatselijk ook kans op een bui. Middagtemperatuur rond 5 graden. Matige, af en toe krachtige zuidwestenwind.**

**VANDAAG:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op | 8.31 | onder: | 17.09 |
| maan op | 11.55 | onder: | 0.40 |

**MORGEN:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op | 8.30 | onder: | 17.11 |
| maan op | 12.24 | onder: | 1.55 |

| | | |
|---|---|---|
| Zuid-Limburg | zw. bew. | 5 |
| Athene | zw. bew. | 13 |
| Brussel | licht bew. | 5 |
| Frankfort | regenbui | 6 |

## Bruin

**De Reclame Code Commissie heeft een klacht gegrond verklaard, die een inwoner van Zaandam had ingediend tegen een advertentie van het bedrijf Kwantum Hallen. Deze onderneming omschreef een bepaald soort vloerbedekking als „echt wollen berber in beige en donkerbruin. Het tapijt waar iedereen van droomt voor de jokerprijs van 50 gulden." Het droomtapijt bleek van nylon. En zo sta je dan als bedrijf voor joker. Dat is de prijs die men betaalt als men het té donkerbruin wil maken.**

Voorlichting buitenlanders over gebruik van gas




## Nieuwe aanpak drugshandel in tunnels Heerlen

**HEERLEN – De Heerlense gemeentepolitie gaat de surveillance in de beruchte Heerlense tunnels anders aanpakken. Er zullen veel vaker patrouilles doorheen lopen en iedereen die daar „kennelijk doelloos" rondhangt, zal opdracht krijgen door te lopen wil hij niet worden opgepakt. Men heeft hiermee de opsporing van drugshandelaren ondergeschikt gemaakt aan de noodzaak de tunnels veiliger te maken voor het publiek, dat momenteel meer en meer een omweg voor lief neemt om er niet doorheen te hoeven. Een brief van onwonenden aan het gemeentebestuur heeft mede bijgedragen tot de nieuwe tactiek van de politie. Gistermiddag werd die voor het eerst toegepast. Onze fotograaf legde het moment vast waarop een patrouille een groep jongelui bij de tunnel controleert.**

● Zie pag. 17



## Academisch ziekenhuis 80.000 m²

**door jos benders**

**MAASTRICHT – De plannen voor het nieuwe academische ziekenhuis in Maastricht zijn klaar. Het ziekenhuis zal tussen de tachtig- en de vijfentachtigduizend vierkante meter oppervlak hebben, waarop plaats is voor zevenhonderd bedden. De tekeningen zijn zover gereed, dat ze gepresenteerd kunnen worden. Dit zal officieel gebeuren op 15 februari aanstaande. Ook de maquette voor het nieuwe ziekenhuis op het terrein in Randwyck is klaar.**

Drs. J. Verhey, voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis deelde mee, dat het nu wel zeker is dat volgend jaar gestart kan worden met de bouw van het ziekenhuis. „De plannen staan voor een belangrijk deel in het teken van het onderwijs, maar het beddenhuis krijgt een centrale plaats in het geheel – het moet immers gemakkelijk bereikbaar zijn." De maximale hoogte van het gebouw zal liggen tussen de veertig en vijftig meter. In het complex is ook een speciale stafafdeling voorzien.

Zie verder pagina 17

## Roken in bed kost vrouw het leven

**MAASTRICHT – Roken in bed heeft een vrouw in Maastricht het leven gekost. Het slachtoffer, de 49-jarige H. Miessen, die ziekelijk en slecht ter been was, is hoofdzakelijk door rookvergiftiging om het leven gekomen.**

Een buurvrouw zag 's morgens uit de slaapkamer van de aan de Wethouder van Caldenborglaan alleen wonende vrouw rook opstijgen. Bij het betreden van het geheel met rook gevulde slaapvertrek trof zij de vrouw levenloos aan op bed, waarvan het matras geheel was verbrand.

**MAINZ – Bij een ernstig autobusongeluk in de Westduitse deelstaat Rijnland-Palts zijn 12 mensen om het leven gekomen, 30 ernstig gewond en 12 licht gewond. In de bus zaten 54 leden van een bejaardenvereniging uit Keulen die een uitstapje maakten.**

*Kamer heeft weinig moeite met loonpauze*

## Koopkracht van alle inkomens in gevaar

**DEN HAAG – Geen van de politieke partijen heeft nog veel vertrouwen in de mogelijkheid de koopkracht voor alle inkomens te handhaven. Alleen de PvdA houdt nog een slag om de arm voor wat betreft de handhaving van de koopkracht tot modaal (ƒ 32.500). Maar ook de socialisten zien dit niet meer als een minimumvoorwaarde. D'66 heeft voorgesteld in ieder geval de koopkracht voor de allerlaagste minima te handhaven.**

Dit bleek gisteren tijdens het loondebat in de Kamer. Te verwachten valt dat minister Albeda (Sociale Zaken) in zijn antwoord vanochtend ook deze laatste hoop van de kant van de oppositie zal wegnemen. CDA en VVD lijken al overtuigd van de onhaalbaarheid van dit streven. Oppositie en regeringsfracties zijn het er in ieder geval over eens dat niemand dit jaar op een werkelijke verbetering hoeft te rekenen.
Alle fracties vroegen de regering zo snel mogelijk de exportprijs van aardgas te verhogen. Ook moet de overheid een groter aandeel krijgen in de winsten die de oliemaatschappijen uit het aardgas verkrijgen. Voorts moet de regering haast maken met energiebesparingsplannen. Algemeen heerst in de Kamer het gevoel dat vijf procent besparing onder de huidige omstandigheden niet voldoende is.
Los van deze overwegingen bepleitten de twee regeringsfracties ingrijpende bezuinigingen in zowel de particuliere als de collectieve sector als compensatie voor de gestegen olieprijzen. De christen-democraten vroegen daarbij om enige verlichting voor de allerlaagste inkomensgroepen door selectieve belastingverlaging.

**Het besluit van het kabinet voor een „adempauze" van twee maanden heeft de instemming van een grote meerderheid van de Kamer. Alleen de PvdA wijst de loonpauze volledig af.**

*Ondanks Panamese ontkenningen:*

## Ghotzadeh: sjah gearresteerd

**TEHERAN – De Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Sadeq Ghotzadeh, heeft gisteren gezegd dat de afgezette sjah in Panama is gearresteerd, maar hij zei erbij dat hij dit bekend maakte tegen de wens van de Panamese autoriteiten.**

Ghotzadeh herhaalde in een vraaggesprek met het officiële persbureau PARS dat president Aristides Royo hem gisterochtend telefonisch op de hoogte had gesteld van het Panamese besluit, de sjah in hechtenis te nemen. Hij zei dat het gesprek een voortzetting was van vorige week begonnen besprekingen over het Iraanse verzoek tot uitwijzing van de voormalige monarch.
„Het belangrijkste punt is dat de Panamese president niet wilde dat wij dit nieuws publiceerden", zei hij, doelend op berichten dat Panamese functionarissen hadden tegengesproken dat de sjah in arrest zou zijn.
Hij zei dat een Panamese delegatie in Teheran het verzoek had bestudeerd en dat leden van die delegatie hem hadden bevestigd dat de sjah was gedetineerd. Hij zei niet of de delegatie nog in Teheran was.

In Washington noemde de Panamese ambassade het volslagen onwaar dat de sjah zou zijn gearresteerd. Een woordvoerder zei dat ambassadeur Carlos Lopez Guevara in de stad Panama met regeringsfunctionarissen had gesproken die hem hadden gezegd dat er geen grond voor de bewering was. Hij kreeg te horen dat aan de status van de sjah in Panama niets was veranderd. In New York zei een woordvoerder van de voormalige heerser, Robert Armao: „De berichten zijn totaal ongegrond. Ik sta voortdurend in verbinding met Contadora.

## Nationale strippenkaart voor bus en tram per 1 mei

**DEN HAAG – Per 1 mei gaan postkantoren en NS-stations strippenkaarten verkopen voor het openbaar vervoer per tram en per bus, die in heel Nederland geldig zijn. Het aantal voorverkoopadressen zal daarna worden uitgebreid. In trams en bussen zullen de strippenkaarten niet te koop zijn. Minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat heeft dat gisteren gezegd bij de behandeling van zijn begroting in de Tweede Kamer.**

**Een strippenkaart met vijftien strippen gaat vijf gulden kosten, voor 65+ers een rijksdaalder. Elke reis kost één strip méér dan het aantal te reizen zones. De invoering van de strippenkaart is mogelijk geworden omdat de zoneindeling nu vrijwel overal is doorgevoerd, aldus minister Tuijnman. De nieuwe kaart vervangt de huidige meerrittenkaarten. Wellicht kunnen in de toekomst ook retourtjes vervallen, aldus Tuijnman.**
**Een reiziger hoeft met een strippenkaart niet langer verschillende kaarten aan te schaffen voor verschillende zones. Bovendien betekent het minder oponthoud in stads- en streekvervoer, odat het de verkoop op de wagen tot het uiterste wordt beperkt. Als overgangsregeling zullen de huidige rittenkaarten tot 1 oktober in de verkoop blijven.**

**Minister Tuijnman kondigde tevens – per 1 oktober – de vervanging van de huidige abonnementen aan door zogenaamde sterabonnementen. Met een sterabonnement kan een reiziger vanuit een door hem gekozen zone reizen in elke gewenste richting.**

*Beschouwing rond een „vasteloavesshlager”*

# Taal is van ons allen en geen privéspeeltuig

**Dat het nieuwste Heerlense vasteloavesleedje geheel in de trant is van hetgeen men van dergelijke kleinkunstige prestaties mag verwachten, daarvan ben ik, ook zonder nog het lied gehoord te hebben, overtuigd. Onze Limburgse muziekmakers en zangers kunnen zich op dit speciale gebied met mensen van waar ook meten.**

Maar waarom moet steeds weer het merendeel der teksten van zulke en dergelijke liedjes aantonen dat de in het Heëlesh Plat gestelde de slechste zijn? Er wordt niet alleen mee bewezen dat enige der aan dialektgeschrijf doenden hun eigen idioom niet voldoende opnamen, danwel zich bemoeien met een dat ze niet kunnen kennen zoals het behoort omdat ze er niet mee opgroeien, maar ook dat sommigen blijk geven hun Nederlands niet eens naar behoren te beheersen. Zonder niet minstens dit tot in de perfektie machtig te zijn kan men niet met het schrijven van enig dialekt beginnen, tenzij men zich voor een korrekte schrijfwijze van hetgeen men maakte tot een werkelijke kenner wendt, iemand dus die het betreffende idioom vooral zuiver gehouden spreekt, plus over een langjarige ervaring beschikt om dit logisch gespeld te kunnen schrijven. Maar juist de van huis uit onkundigsten onder de Platschrijvers doen als hoefden zij er geen rekening mee te houden dat de taal van ons àllen is en geen privéspeeltuig waarmee men naar believen kan omspringen. Daarenboven zijn zij ook nog eens tè over het paard getild om zich iets door een ander te laten bijbrengen. Hun maaksels in poëzie en proza tonen niet alleen vaker een bedroevende schrijfwijze en een rammelend gerijmel, maar - erger nog - zitten vol neerlandismen en dialektwoorden uit een ander dialekt. Neerlandismen zijn onnodig uit de landstaal gehaalde woorden en zinsopbouw, waarvoor het dialekt - evenals voor die vreemde dialektwoorden, dialektismen - eigen en veelal verscheidene termen en woordrijmingen heeft. Zo komen in de winnende schlager - tekst Nic Bout - „nit” en „durpke” voor, uit dialekten van elders. Heerlens is „neet” en „dörpke”. Aan „Woeë woashs doeh doe” is te zien, dat de 2de pers. enk. ten opzichte van de vertaling van toen, een eind-h nodig heeft om aan te tonen dat de oe van dat eerste woord langer is dan die van het tweede. Met het onnauwkeurig gespelde „oet” is dit net als „He is oeht en voet!” Aan „Ig haot vg mieh Mie”, kan men merken dat de ie van het bezittelijk voornaamwoord langer is dan die van de meisjesnaam. Men zette de lezer geen knol voor om dan van hem te eisen dat hij er citroen tegen zegt! Ondanks dat men vaker „hart” hoort versloeberen tot „hat”, is het voor een vlot begrip die r te gebruiken, zeker in schrift. Wèl korrekt is „hattelig” en „hattere dam” te zeggen en te schrijven. „Lank” is iets van afstand, „lang” iets van tijd. Bouts „lank” is dus fout. Overigens schrijft hij immers zelf „allang” en niet „allank”! de 2de pers. enk. krijgt onder alle omstandigheden een eind-s. Bouts „woasj” moet „woasjs” zijn, als het al niet logisch „woashs” mag wezen. In Heerlen zegt men „dienne”, „diene” is dialekt van elders. Met de ë, de shwa-tsema - een klank die enigszins op een toonloze ù lijkt - begint altijd een nieuwe lettergreep. Dus staat de u-klank van het verschrikkelijk gespelde „uu-ëveraal” in een open lettergreep, die al decennia lang geen dubbele vokaal meer mag voeren, behalve dan voor een ch de oo. Mijn spellingsontwerp kent geen c en heeft van nog meer dan deze uitzondering geen last. „Ig goghel lagghend”. Nergens in Zuid-Limburg wordt de vertaling van overal dusdanig uitgesproken dat het woord met „-aal” zou moeten worden geschreven. En als men dan al de totaalonnodigheid „uuë-” schrijft, moest men konsekwent ook en even achterlijk „heeële” spellen. „Bekant” is een dialekt van nergens. Het moet „Bekankd” zijn, met een eind-d bovendien en zoals elke Nederlander dat volgens een regel uit onze landstaal behoort te kennen: „Ut bekankde is bekankd”. Deelwoorden van zwakke werkwoorden krijgen in het dialekt nooit iets anders dan een d op het eind! „Wied (wiedste)” spelt men in Nederland naar wijd met een d en niet naar het Duitse weit. Ontstellend veel dialektgebruikers, onder andere vasteloavesvereine, vinden dat ze horig moeten zijn aan Duits gespel. Bout schijnt ook het verschil niet te kennen tussen hebben en houden en kennen en kunnen, hetgeen zeer bedenkelijk is. „Woeë ig van houw” = Waar ik van hàd en niet wat hij bedoelt: Waar ik van houd = „Woeë ig van haot”. Het laatste woord van het er zo maar wat bij bungelende laatste regeltje van Bouts vers 1 is „kins”, van „kinne” = kennen. Wat hij bedoelde is kunnen. Het gaat over een stad, voor welke men zich geen betere wensen kàn. Er staat echter ...geen betere wensen kent! Het behoorde te heten: „...ging beëter wunshe kòns”. Tenminste als die kreupelregel door de 2de pers. enk. geregeerd wordt. Zou het de 1ste pers. enk. zijn, dan heet het „...wunshe kan”. De vertaling van: Kon je die (speelkaart) niet (naar kleur) bekennen? = „Kòs de die (kaat) neet bekinne?” Overigens is stad ook in het dialekt vrouwelijk en is dus Bouts laatste e van „beëtere” net iets teveel van het goede. Geslachtsbepaling is vooral voor ongetalenteerden bijzonder moeilijk; men heeft het of men leert het nooit. Wie Frans kent zou, òm een o hóger van toon te maken en dus log in „lòg” = lucht, te veranderen, nooit het een o bréder makende accent circonflexe gebruiken. Het accent aigu gebruikt het logisch gespelde dialekt bijna uitsluitend ter benadrukking. De heer Bout schrijft „waste” en „kônste”, die in het Nederlands de belachelijkheid watje en kunje zouden opleveren voor wat je en kun je. Deze tot niets anders dan tot ergerlijke onduidelijkheid dienende plakschrijverij was al bij haar destijdse opkomst een achterlijkheid van de eerste rang! Schrijf toch gewoon „was de” en „kòns de”. „De” is je, van jij, „doeh”.

**Ten slotte vraag ik me af, hoe „De Winkbülle” zo'n tekst ongekuist publiek konden laten maken. Vinden ze niet dat ook zij de taak hebben te beschermen wat nog van ons verwaterd Heerlens over is? En overigens vind ik het maar wàt vreemd, dat zij tot schlager krroonden wat reeds als „gewoon” liedje op een plaat werd uitgebracht en dus algemeen bekend was...**

**HEERLEN** **Cor Driessen**

**IN GESPREK EXTRA**
**EXTRA IN GESPREK**
**IN GESPREK EXTRA**

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

**IN GESPREK EXTRA**
**EXTRA IN GESPREK**
**IN GESPREK EXTRA**

## 1980

Tal van onheilsprofeten hebben zich de eerste weken van het nieuwe jaar via radio, televisie, tijdschriften en couranten bezig gehouden met de sombere toekomst van de jaren tachtig. En inderdaad, als wij reëel willen zijn en geen struisvogelpolitiek voeren, is onze toekomst niet rooskleurig. Donkere wolken pakken zich boven de wereld samen, mensen raken in paniek en sjouwen met geweren, kanonnen en kernkoppen. Onze economie dreigt tot stilstand te komen. Honderdduizenden, alleen al hier in Nederland, zijn de laatste jaren zonder werk gekomen. Tienduizenden van ons wachten 35 jaar na de oorlog nog op een eigen onderkomen. De bewapeningswedloop en de koude oorlog zijn eerder toe- dan afgenomen. En praktisch overal in de wereld heerst er een tekort aan voedsel, behalve hier waar complete belegde boterhammen als oud-vuil worden weggeworpen. Tal van mensen vergeten op dit moment hun woord van trouw jegens elkaar en laten hun liefde van het begin verkeren in haat, afgunst en roddel.
De aarde beeft onder de voeten van miljoenen vluchtelingen. De aarde beeft omdat mensen elkaar beliegen en bedriegen, zij heeft pijnlijke longen omdat fabrieken en auto's haar de frisse lucht ontnemen. Zij heeft een zwaar hoofd omdat mensen er splijtstoffen en kernkoppen hebben opgeslagen. Zij huilt dikke tranen omdat zoveel van haar kinderen worden gediscrimineerd om hun overtuiging of geaardheid. Onze eeuwenhoude aarde kreunt als in barensweeën, maar wat zal zij baren? Oorlog, of vrede?

**MEERSSEN** **P. Meessen**

● *ANP-foto van 20 januari. Het bijschrift erbij luidde: „Overzicht van de jaarbeurscongreszaal waar 9 politieke partijen (PvdA, CDA, VVD, D '66, DS '70, PPR, PSP SGP en GPV) een protestmanifestatie hielden tegen de zgn. Russische inval in Afghanistan, onder de leuze „Russische troepen uit Afghanistan”. De manifestatie werd door slechts 200 mensen bijgewoond. Gevolg: vele lege stoelen in de immense hal. Rechts staand op de foto de burgemeester van Utrecht, Vonhof.*

# Is de PSP echt Moskou-gezind?

Via een ingezonden brief in deze rubriek (LD 18/1) beschuldigt J. Smeets uit Geleen de PSP en de PPR ervan dat dit in feite communistische partijen zijn die ons aan Moskou verkwanselen. Als PSP-bestuurslid wil ik tegen deze stelling met klem protesteren. Als J. Smeets schrijft dat links nog geen protesten heeft laten horen tegen de Russische inval in Afghanistan, heeft hij het mis. Wat zijn de feiten?
Op 18 januari jl. hebben de gezamenlijke linkse partijen een protestmeeting georganiseerd in Amsterdam. Op zaterdag 19 januari deed de PSP mee aan een landelijke protestbijeenkomst in Utrecht, samen met o.a. CDA, PvdA, VVD en PPR. Als partij heeft de PSP een scherp afwijzende verklaring uitgegeven tegen de Russische inval in Afghanistan. In de 23 jaar dat we als partij bestaan hebben we òns altijd verzet tegen de militaire machtsblokken van Oost en West. NAVO en Warschaupact zijn beide een bedreiging van de vrede. Ze zijn beide in staat om de gehele mensheid te vernietigen. We hebben vanuit deze visie de Amerikaanse oorlog in Viëtnam afgewezen en de Russische inval in Praag (1968) om daar een menselijker socialisme te onderdrukken.
Als mensen nu beweren dat links selectief verontwaardigd is, hebben ze het mis. Juist degenen die dat het hardste roepen hebben boter op hun hoofd. Want waar waren partijen als de VVD en DS '70 toen het ging op protesteren tegen de Amerikaanse oorlog in Viëtnam? Waar waren ze toen het ging om protesteren tegen de oorlog van NAVO-bondgenoot Portugal in zuidelijk Afrika? Waar waren ze in de solidariteitsbeweging met het Chileense volk toen de democratisch gekozen president Allende via een militaire coup met Amerikaanse steun werd vermoord?
Het is juist nodig dat we protesteren tegen de gewelddadige buitenlandse politiek van beide machtsblokken. Dat is heel wat beter dan nu roepen om meer bewapening of om het besluit om nieuwe kernwapens aan te schaffen nu goed te praten met verwijzing naar Afghanistan. We moeten juist de wederzijdse spiraal van bewapening.

Om de PSP in een hoek te drukken van Moskou-gezinden slaat werkelijk nergens op. Voor mensen die de moeite nemen om kennis te nemen van onze opvattingen over socialisme is het duidelijk dat juist wij grote waarde hechten aan de rechten van minderheden, aan zeggenschap, zelfbeheer en ontwapening. En dat is heel wat anders dan de ondemocratische samenleving in Oost-Europa waar nieuwe klassetegenstellingen in de plaats zijn gekomen van de oude.

**GELEEN** **Jàn Muytjens, gew. secr. PSP Zuid-Limburg.**

**IN GESPREK EXTRA**
**EXTRA IN GESPREK**
**IN GESPREK EXTRA**

## Kernenergie

Worden de gevaren van kern... door bepaalde groepen niet sterk ... dreven? Ten eerste: kern... wordt nu al plm. 20 jaar gebruik... centrales, in onderzeeboten zel... overal om ons heen in het bedr... ven waar duizenden isotopen w... toegepast; ten tweede: kern... houdt de lucht en de natuur z... ten derde: met kernenergie zij... minder afhankelijk van olie, zod... niet meer als politiek wapen kan... den gebruikt; ten vierde: bij sta... in de olietoevoer van overzee (d... zetting bijv.) zitten we niet hel... zonder energie; ten vijfde: afva... kernbrandstof bestaat niet – ... mens en techniek weten er no... mee om te gaan en eens komt ... dat kernafval weer ten nutte kan... den gemaakt.
Wanneer wij kernenergie gebru... kan de olie ten goede komen a... onderontwikkelde landen. Maar... zal de olie niet zoveel winst ople... als nu. Het nadeel van olie en ko... dat er luchtvervuiling bij optree... de natuur wordt aangetast. En ... delven maakt van jonge gezond... rels aan het kolenfront na twinti... vaak naar lucht happende ve... mensen. Daarom ben ik niet tege... monument voor deze mensen, ... dan een in Den Haag op het Binn... en bestaande uit twee delen: é... jonge mijnwerker en één dezelfde... na 20 jaar ondergronds. Dan kan... eens zien, wat de mijnwerkers vo... maatschappij hebben betekend e... seffen dat hen – eindelijk – recht ... worden gedaan.

**HOENSBROEK** **J.M. Do...**

## Machteloos?

Aan de conclusie van uw hoofdr... teur in zijn „Goede Morgen” van ... nuari bij het niet-doorgaan va... „Nationaal Mijnmonument” valt ... wel wat toe te voegen. Dat dit ... resultaat heeft gehad, is in ... spraak met „het zich machteloos... len”. Er is altijd verzet geweest... mijnwerkerszijde tegen willek... autoritair bestuur, hoe moeilijk... soms ook was, zelfs tegen de Hit... zetting. Dat wij ons niet altijd g... samenvonden heeft veel schade... oorzaakt. Maar daar hebben he... anderen, niet-mijnwerkers, een ... aandeel in gehad. Vooral vanuit ... Haag en van de vakbondsbestu... hierin te zwak optraden; dat o... zich dan nu op een F. Dohmen. Het gat van die duistere toekom... is een ding van het landelijk be... Gelukkig is hier in Limburg oo... werkzame ontwikkeling met pe... tief. Dan denk ik vooral aan de ... naar Den Haag voor de pensio... het verzet tegen de raketbewap... enz. Hiermee moet men niet het ... den begraven, maar eruit leren. Z... er ook de acties voor werk en ... met bedrijfsbezettingen. En zo ... wij nu de mensen bij Philips mo... helpen.

**NIEUWENHAGEN** **H. Wi...**

# *De bisschop*

In het verslag uit Rome van Ben Romijn op 16 januari jl. heb ik kunnen lezen dat volgens sommigen de benoeming van de bisschoppen Gijsen en Simonis schade zou hebben toegebracht aan de collegialiteit. Ik kan me erover ergeren dat men zoiets beweert. Het is altijd zo geweest dat een bisschop iemand was van hoge kom-af; een gewone arbeidersjongen kon zo'n hoge post maar zelden bereiken. Daarom ben ik blij met deze bisschoppen die uit arbeidersgezinnen komen.
Als ik naar onze bisschop Gijsen kijk, heb ik respect voor deze man die de bijbel als uitgangspunt heeft. Men heeft het woord van God te respecteren en er niets aan toe te voegen. Groot respect heb ik voor bisschop Gijsen wat betreft zijn opstelling tegen abortus, het vernietigen van een nieuw schepsel. Als wij ervan uit gaan dat niet alleen een man en een vrouw een kind maken, doch dat onze Schepper er telkens zijn zegen over geeft, dan weet ik dat ik het niet mag vernietigen. En omdat ik geloof dat God de schepper van allen is, moet ik ook allen als zodanig respecteren, zelfs de homo-sexuelen. Immers, ook zij zijn door God gemaakt. Onze bisschop heeft daar nog wat moeite mee. Volgens de bijbel is het zondig als mannen met mannen en vrouwen met vrouwen sexueel verkeer hebben. Doch ieder van ons begaat elke dag zonden, grote en kleine. Daarom respect voor onze Schepper die zo liefdevol is dat hij ons dat weer vergeeft.

**NIEUWENHAGEN** **Eugene Penders**

## Tico-Tico

Tico-Tico is dood. Een klein berichtje in de krant geeft slechts heel summier weer dat er weer een etherpiraat het zwijgen is opgelegd. Daarmee eindigde een leuke hobby die bij vele luisteraars van de FM-band op 104,5 Mhz ook veel plezier in huis heeft gebracht. Vermoedelijk zijn er ook mensen geweest die onze muziek niet zo waardeerden. Mogelijk dat deze mensen een manier hebben gevonden om ons dit duidelijk te laten merken. Een telefoontje naar onze contactmensen had eenzelfde resultaat kunnen opleveren. Overigens voelen wij ons ondanks de naam piraten geen bandieten.
Zo werden we dan ook niet behandeld toen we gepakt werden. Ondanks de pech, de zenuwen en de geldelijke verliespost toch onze waardering voor de manier van optreden van zowel de mensen van de PTT alsook van de politie. We wisten dat we risico's liepen en hebben deze strop dan ook sportief opgevat. Ook die mensen doen hun plicht. Zij zijn erg correct geweest in hun optreden.
Wat blijft is een aantal niet afgewerkte verzoekjes om plaatjes en praatjes. Onze excuses hiervoor. Studio Tico-Tico gaat nu sluiten - met dank - en maken de band vrij voor een andere piraat.

**KERKRADE** **Roberto en Manolito (naam en adres bij de redactie bekend).**

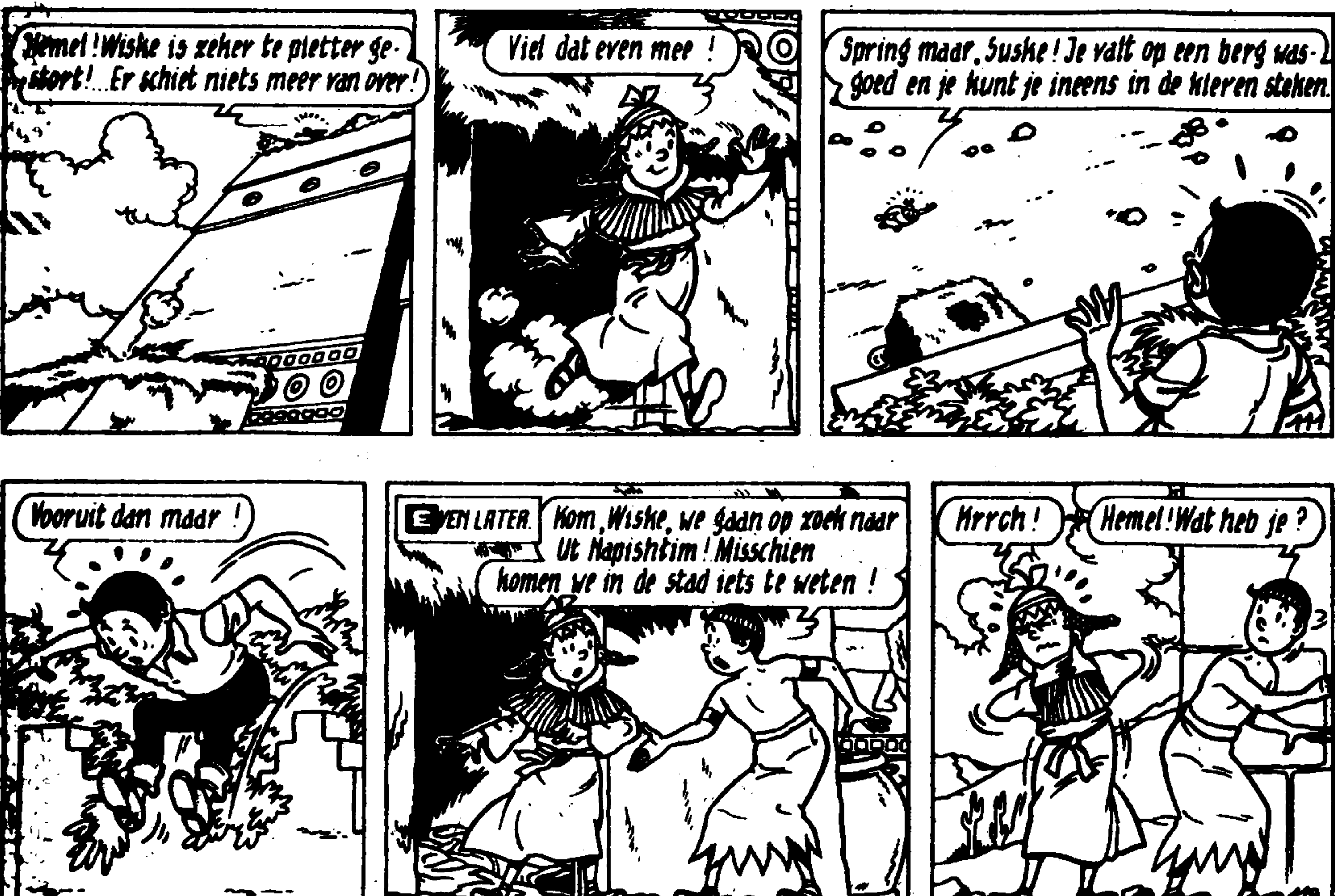
## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| koningsgezinde / deel v. e. halm | ▼ | cowboy-ruiterfeest | ▼ | echtgenoot / vochtig | insekt | ▼ | vree... |
| ► | | ▼ | | ▼ | | | ▼ |
| bep. streven ► | | | | | zonnegod ► | | |
| gewoonterecht ► / Eng. bier | | | | | bijb. figuur | oorlogsgod | |
| ► | | | Eng. ontkenning | gibbon ► / boom. | ▼ | ▼ | |
| ► | | | ▼ | ▼ | | | deel v... d. ma... |
| baanbreker / gravure | | walkant ► | | | | | ▼ |
| ► | | | pl. in Italië ► | | | | |

**oplossing gisteren**

- a - - t a -
a l b e r g e
- l a r i e -
d i n g - - e
- e g o i s t
a r k - p a t
- e o s - k e
i n k e p i n

# DE ADELLIJKE ARK
SUSKE EN WISKE




# Panda en de harde krachten




## Salades met yoghurt

Spinaziesalade: kook 500 g verse spinazieblaadjes niet langer dan 1 minuut en druk al het water er uit. Klop een bekertje yoghurt los met een ziertje knoflook uit het persje, zout en peper naar smaak, 1 theelepel suiker en 1 theelepel paprikapoeder. Maak de spinazieblaadjes aan met het yoghurtmengsel.

Champignonsalade: snijd 400 g champignons verticaal in dunne schijfjes. Kook deze in een bodempje water niet langer dan 3 minuten. Meng er een theelepel geraspte ui door, een snufje majoraan en zout en peper naar smaak en de yoghurt. Probeer eens bieslook in plaats van ui. Dien al deze salades lichtgekoeld op. Voor deze salades voldoet zgn. Bulgaarse yoghurt het beste. Er bestaat echter nog betere en gezondere yoghurt, van Franse en Duitse herkomst.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
*Limburgs Dagblad*
**Direkteur:**
J.J.M.H. Drehmanns
**Hoofdredakteuren:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
**Abonnementenafdeling:**
telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:**
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

## Pastoraal werker geen alternatief voor priester

# PRIESTEROPLEIDINGEN WORDEN GESANEERD

**ROME – Een commissie van de Nederlandse Bisschoppenconferentie zal nader gaan bekijken of in de praktijk aan de voorwaarden wordt voldaan zoals die zijn voorgeschreven door de kerk voor de opleidingen in het seminarie, de convicten en de theologische hogescholen. Deze commissie zal binnen een bepaalde tijd rekenschap geven aan de bisschoppenconferentie. De oversten van de priestercongregaties van religieuzen zullen praktisch worden betrokken bij dit initiatief. Met de H. Stoel en de betrokken instanties zal een voortdurend contact onderhouden worden. Unaniem hebben de leden van de synode bevestigd dat het om een zeer dringende kwestie gaat. Alle aanwezigen hebben als hun mening uitgesproken dat men de onvoldoende praktijk van dit moment moet saneren.**

De priesteropleiding dient plaats te vinden in de geest en volgens de normen van het Tweede Vaticaans Concilie. Deze opleiding dient te geschieden in een seminarie in de strikte zin van het woord of in een convict waarmee bedoeld wordt een theologische hogeschool die de goedkeuring heeft van de H. Stoel waarbij de studenten in een zogenaamd KIWTO (Katholiek Instituut voor Wetenschap Theologisch Onderwijs) nader in de spiritualiteit van het priesterschap worden onderricht. Met dit hete hangijzer is de synode in een beslissende fase gekomen. Want het gaat hier om het fundamentele van de priesteropleidingen waarbij, zoals gisteren reeds gemeld, het celibaat voor zolang de kerk dit handhaaft, een basisgegeven is.

### Scheiding

De bisschoppen hebben zich immers krachtens een verklaring van mgr. Möller, de bisschop van Groningen, eensgezind achter het standpunt van de paus inzake het celibaat geschaard. Hierdoor is een duidelijke scheiding gekomen tussen de opleiding voor het permanente priesterschap en andere opleidingen in kerkelijk verband. Wat dit voor gevolgen heeft, kan hier in Rome nog niet exact bezien worden. Maar uit de scherpe debatten over de afbakening van de taken tussen priester en pastoraal werker is voldoende af te lezen dat Rome vasthoudt aan het celibataire priesterschap. Daarnaast dienen de pastorale werkers volop mogelijkheden te krijgen, maar dan volgens Rome met een goede opleiding.

**De echte priester wordt een „geplukte kip", zo luidde een uitspraak naar aanleiding van de relatie priester-pastoraal werker. „Verduistert een pastoraal werker niet de arbeid van de priester?", zo werd een vraag gesteld.**

**Nee, een pastoraal werker kan op plaatsen komen, bijvoorbeeld als industrie-pastor waar priesters niet kunnen binnendringen, zo luidde een antwoord. Als er dan al grensoverschrijdende gevallen van bevoegdheid zijn, dan moeten die maar eens duidelijk uitgedokterd worden, zo kwam naar voren. Hoe is de verhouding tussen een diaken en een pastoraal werker? Ook dat was een vraagstelling waarbij er dan aan werd herinnerd, dat een diaken als bijvoorbeeld zijn vrouw sterft niet meer kan hertrouwen.**

Ben Romijn in Rome



### Priester eerst

De vermindering van het aantal priesterroepingen werd in verband gebracht met de mogelijkheid tot het verrichten van pastoraal werk. Daar werd tegenin gebracht dat bij die parochies waar men met een tekort aan mankracht kampte, eerst naar een priester als aanvulling gevraagd werd en daarna voor een pastoraal werker werd gepleit. Conclusies over het pastorale werk zijn nog niet gevallen. Er is een groslijst van voorlopige besluiten waarop een veelheid van amendementen zijn ingediend. Vandaag, donderdag zal er waarschijnlijk een ontwerp voor een einddocument van voorlopige conclusies uit de bus komen. Zeker is dat men vanuit Rome een haarscherpe scheidingslijn wil trekken tussen de priesters en de pastorale werkers, waarbij de functie van diaken als het ware zweeft tussen aan de ene kant zoiets als een niet-voltooide priester en aan de andere kant als een pastorale werker met handicap.

Naar voren is gebracht dat de pastorale werker gedurende de mis niet een preek mag houden of een sacrament mag toedienen. (Hij mag zoals dat heet wel een woorddienst leiden, red.). De inzet van de pastorale werker ten dienste van de kerk kan geen werkelijk en waardig alternatief zijn voor de priester of de diaken. Speciaal niet voor de jongeren, zo werd gesteld. De twijfel en de reserves omtrent de wenselijkheid van een echte geïnstitutionaliseerde status van de pastorale werker zijn hier in Rome bij de Curie nog zeer sterk.

**Verschillende leden van het episcopaat hebben hun instemming betuigd met de zienswijze van de kerk en de H. Stoel. Zij hebben opnieuw gesteld dat het nooit in hun bedoeling heeft gelegen alternatieven te vinden via pastorale werkers voor het ambt van priester of diaken. Bij pastorale werkers, aldus een synode-lid, gaat het om deelname van leken waarbij een goede beroepsopleiding noodzakelijk is. Nederland telt ongeveer 250 mannelijke en 50 vrouwelijke pastorale werkers.**

## Paus dankt journalisten

ROME – Paus Johannes Paulus II heeft tijdens een algemene audiëntie woensdag, waarbij ook een aantal Nederlandse journalisten aanwezig was, speciaal tot deze journalisten het woord gericht. Hij zei: „Ik ben blij dat ik de Nederlandse journalisten hier kan begroeten die ter gelegenheid van de speciale synode naar Rome zijn gekomen. Ik begrijp dat zij een speciale belangstelling hebben voor dit belangrijke gebeuren van de kerk van uw land. Maar ook geldt dit voor alle katholieken van heel de wereld, omdat de katholieken van Nederland zo'n buitengemeen grote rol hebben gespeeld in het missioneringswerk van de kerk. Het is vanzelfsprekend, aldus de paus, dat u als beroepsmensen zoveel mogelijk direct geïnformeerd wilt zijn over de details en de ontwikkeling van de synode. Maar ik ben er zeker van, zo vervolgde hij, dat u zult begrijpen dat het voor de kerk noodzakelijk is zoals bij alle families om op zijn minst bij bepaalde gelegenheden vrij en in discretie van gedachten te kunnen wisselen ten behoeve van de deelnemers aan de synode zelf, met respect voor de personen en de kwesties die in het geding zijn. Ik dank u ervoor dat u hiermede rekening heeft gehouden. Moge God u bijstaan en u zegenen", aldus Paus Johannes Paulus in zijn iets meer dan 900ste redevoering in zijn bijna 16 maanden durende bewind.

## Weer arrestaties in Belgisch drugsschandaal

**BRUSSEL – In Brussel zijn gistermorgen twee leden van de Belgische drugsbestrijdingsbrigade gearresteerd in verband met het aan het licht getreden drugsschandaal dat dinsdag leidde tot de aanhouding van de chef van het Belgische bureau voor drugsbestrijding, Leon François, en nog twee politiefunctionarissen.**

Op het ogenblik worden verscheidene leden van de drugsbestrijdingsbrigade door de recherche verhoord. Van goedingelichte zijde is meegedeeld dat nog meer arrestaties kunnen volgen. François zou met een eigen drugshandel zijn begonnen om aan geld te komen, die uit de politiekas was gehaald teneinde dubbelagenten te kunnen betalen.

## België heeft weer complete regering

**BRUSSEL – Premier Wilfried Martens (CVP) van België heeft gisteren een kabinetswijziging bekendgemaakt na een politieke crisis over staatshervormingen te hebben overleefd.**
**Hij verving de drie ministers van de Brusselse Taalpartij (FDF) die vorige week de regering moesten verlaten en plaatste een minister van posterijen en telegrafie over naar het ministerie van buitenlandse handel.**
**Om het evenwicht tussen de Nederlands- en Franstaligen binnen de regering te bewaren werden de vakante posten gegeven aan Franstalige christendemocraten en socialisten.**

## Ingrijpend voorstel vervat in nota

# NGL lanceert nieuwe regeling eindexamens

**DEN HAAG – Het Nederlands Genootschap van Leraren (NGL) heeft een nota gepubliceerd met een ingrijpend voorstel voor een nieuwe regeling van de eindexamens voor mavo, havo en vwo. Vorige maand deelde voorzitter drs. Frans Roefs al een paar hoofdpunten mee, op de algemene vergadering in Utrecht.**

**Naar de ideeën van de leraren dient het schoolonderzoek te worden vervangen door een beperkt mondeling examen, zodat het laatste schooljaar weer echt geleerd kan worden. Er kunnen verschillen zijn tussen examens die afsluitend zijn en die toelatingsrecht verlenen. Diploma's op basis van examens van „gemengd" niveau worden in het algemeen afgewezen.**

In de nota zijn ook gedachten ontwikkeld over uitbreiding van het aantal vakken en beperking van de vakkenkeuze. De nota staat ter discussie. Hebben de districten van het Genootschap zich er over gebogen, dan zal de algemene vergadering van het NGL zich er 12 maart over uitspreken. De voorstellen zullen de regering worden voorgelegd.

### Eisen

Het NGL vindt het eindexamen de meest wenselijke vorm van een van buitenaf gecontroleerde beoordeling, iets wat we in ons land niet kunnen missen. De vervolgopleidingen moeten eisen kunnen stellen aan de gekozen vakken, mede gezien de vrij geringe omvang van de pakketten, waaruit het eindexamen bestaat. De pure toelaatbaarheid dient niet af te wijken van het afsluitend examen, aldus de nota.

De leraren oordelen, dat voor elk vak schriftelijk examen moet worden afgelegd, voor Nederlands en de moderne vreemde talen tevens een mondeling. Elke leerling moet desgewenst in ongeveer de helft van de vakken voor de tweede keer schriftelijk examen kunnen doen als hij de cijfers van de eerste keer kent. Wie voor een van de twee rechtmatig is verhinderd kan na de zomervakantie nog eens worden geëxamineerd. Alleen het hoogste cijfer geldt.

### Mondeling

**Het mondelinge deel zou nooit meer dan een derde gedeelte van het eindcijfer mogen uitmaken. De mondelinge examens worden maar één keer afgenomen: in de tweede week na de eerste periode, waarin het centraal schriftelijk is afgenomen. Bij overmacht moet in overleg met de inspecteur een andere datum voor het mondeling worden vastgesteld.**

Aan het tegenwoordige afsluitende examen is de gebruikelijke toelaatbaarheid onverbrekelijk verbonden. Zolang dit naar aantal takken en keuzevrijheid zo blijft, blijven de regels van kracht voor zover het het afsluitend examen betreft, aldus de nota. Het vervolgonderwijs kan wat het recht van toelating betreft, verlangen dat er twee bepaalde vakken in het pakket zitten. Recht van toelating wordt dan verworven als voor die twee vakken een zeven is behaald en voor de overige vakken gemiddeld een zes. Wordt één vak aangegeven dan moet hiervoor een zeven op de eindexamenlijst prijken en moet overigens het aantal vakken maal zes plus één zijn behaald. Is geen vak aangewezen, dan is het vereiste minimum voor recht van toelating: het aantal vakken zes plus twee.

### Absoluut

**De normen voor alle eindexamenopgaven moeten absoluut zijn. Grote zorgvuldigheid beperkt de nadelen tot een minimum. Een onverhoopte uitschieter wordt gedekt doordat elke leerling een herkansingsmogelijkheid heeft.**

*De 9-jarige Richard Wright in het Engelse Ollerton, zoontje van een piloot, is helemaal gek van de luchtvaart.*

*Daarom knutselden zijn vader voor hem een vliegtuig in elkaar, waar alles op en aan zit: navigatielichten, alle noodzakelijke vlieginstrumenten, bedieningsinstrumenten en een 75 cc motor van een grasmaaier. Een compleet vliegtuig, waarmee Richard door de tuin kan hobbelen, want één ding kan het apparaat niet: vliegen.*

## Ambassade verstrekt wél visums

# Alle homofielen mogen naar de VS

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG – De ambassade in Den Haag zal alle homofielen die naar de Verenigde Staten willen een visum aanbieden. Dat is gisteren door de ambassadeur, mevr. Geri Joseph, toegezegd aan de Kamerleden H. van den Bergh (PvdA) en E. Nijpels (VVD). Zij brachten een brief naar de ambassadeur die door bijna de hele Kamer ondertekend was. (Handtekeningen van SGP, GPD en Boerenpartij ontbraken).**

Van den Bergh en Nijpels zijn met de toezegging echter niet tevreden. Zij willen om principiële redenen dat de wet, die toelating van homofielen regelt, wordt ingetrokken. „Zo'n antiquiteit behoort niet te bestaan in de Nederlands-Amerikaanse betrekkingen", aldus Van den Bergh.
Parlementsleden uit vier Europese landen (waaronder Nederland) zullen op 5 en 6 februari in Washington een gesprek hebben met de desbetreffende commissie van het Amerikaanse parlement. Zij zullen daar aandringen op intrekken van de wet.



## Nu prijscompensatie gevaar loopt

# Industriebond FNV: kabinet vraagt om arbeidsonrust

Van onze redactie economie

**DEN HAAG – Met de aankondiging dat de prijscompensatie per 1 juli gevaar loopt, vraagt het kabinet om arbeidsonrust. Dat zegt de Industriebond FNV in zijn weekblad ZIN. Met looningreep en massa-ontslagen werken volgens deze bond kabinet en werkgevers samen in „een gecombineerde aanslag op de vakbeweging".**

„Voor de prijscompensatie hebben we jarenlang gevochten", schrijft het blad. „In 1977 hebben we er zelfs landelijke acties voor gevoerd. Een aanslag op de prijscompensatie kunnen we niet over onze kant laten gaan", waarschuwt de bond.

De Industriebond bespeurt „gezamenlijke pogingen van regering en werkgevers om de vakbeweging een keiharde slag toe te brengen. „De bond pikt dat niet, we zullen niet aarzelen alles en iedereen daartegen in het geweer te roepen. Drie doeleinden staan voor de bond centraal: het behoud van de koopkracht; het behoud van de werkgelegenheid en de solidariteit met de sociaal zwakkere".

„Het kabinet wil ons met een loonpauze en daarna met een loonmaatregel afhouden van de belangrijkste doelstelling van ons arbeidsvoorwaardenbeleid", stelt de Industriebond FNV, „het eerlijker verdelen van het werk door arbeidstijdverkorting. En de werkgevers willen van dezelfde overheidsmaatregelen gebruik maken door ons nu te confronteren met massaontslagen".

### Philips

**ZIN schrijft dat de kwestie-Philips en de ontslagen in de textiel en de sigarenindustrie duidelijke signalen zijn. „De werkgevers proberen hun slag te slaan door te zorgen voor een verdere afbraak van werkgelegenheid. Dergelijke aanslagen op de vakbeweging in het algemeen en op onze bond in het bijzonder nemen we niet. We zullen het voortouw nemen voor acties om deze pogingen voor eens en voor altijd af te slaan".**

## TITO ZAT OP IN BED

**BELGRADO – De artsen die president Tito van Joegoslavië behandelen, hebben gisteren meegedeeld dat hij zich goed herstelt van de amputatie van zijn linkerbeen en dat hij op kon zitten in bed. Uit de bewoordingen van een communiqué was opgemaakt dat Tito al uit bed geweest was, maar een hoge partijfunctionaris zei dat dit niet juist was. „Hij heeft zijn bed nog niet verlaten. Wèl heeft hij op eigen verzoek opgezeten in bed".**

## PvdA: beoordelingsbeleid rijkspolitie Maastricht moet onder de loep

**DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Konings en Roethof denken dat er aanleiding is het beoordelingsbeleid in het district Maastricht van de rijkspolitie nader te bezien teneinde te bevorderen dat in de toekomst de nodige bezorgdheid zal worden betracht.**

In schriftelijke vragen aan de minister van Justitie wijzen de socialistische Kamerleden op uitspraken van het ambtenarengerecht in Roermond, waarbij klagers in het gelijk werden gesteld en waarbij het gerecht tevens concludeerde dat bij de beoordeling niet de nodige zorgvuldigheid is betracht.
De eerste zaak betrof de voorziening in de vakature van plaatsvervangend groepscommandant van de rijkspolitie in Echt. De tweede zaak handelde rond de promotie van een kapitein der rijkspolitie in Roermond, waarbij zelfs een tweede ingelijkstelling door de ambtenarenrechter nodig was.

## Hoger personeel Philips: volledige prijscompensatie

**EINDHOVEN – De Federatie Hoger Philipspersoneel wil voor 1980 een volledige procentuele prijscompensatie zonder aftopping. Bovendien moet het salarisniveau worden hersteld alsof er in 1979 geen aftopping van de prijscompensatie heeft plaatsgevonden. Dat staat in een discussienota van de federatie met betrekking tot de cao-onderhandelingen voor dit jaar.**

Gezien de bijzondere economische omstandigheden is de federatie van Hoger Philipspersoneel bereid om in samenwerking met andere organisaties af te zien van initiële loonsverhogingen. In het kader van de werkgelegenheid vindt de federatie dat de mobiliteit van de werknemers bevorderd moet worden bijvoorbeeld door middel van een interne vacaturebank. Ook zou het, aldus de discussienota, een goede zaak zijn om een intern uitzendbureau in het leven te roepen om te voorkomen dat vaste arbeidsplaatsen permanent bezet worden door uitzendkrachten van buiten.

## Eisen in Lischka-proces

**KEULEN – In het proces in Keulen over de deportatie van Joden uit Frankrijk tijdens de Tweede Wereldoorlog is gisteren tegen de oud-SS'ers Kurt Lischka (70) en Herbert Hagen (66) ieder twaalf jaar geëist en tegen Ernst Heinrichsohn (59) vijf jaar. Zij worden beschuldigd van medeplichtigheid aan de dood van minstens 73.000 joden.**

# Informatiestand vakbond mag niet bij grensovergang Heerlen-autoweg

**UTRECHT – De vervoersbonden FNV zijn uiterst verbaasd over het besluit van de staatssecretaris Nooteboom van Financiën om deze vakbond niet toe te staan morgen een informatiestand voor internationale chauffeurs op te zetten op het parkeerterrein bij de grensovergang Heerlen-autoweg. De bond ziet zich nu gedwongen de stand aan de andere kant van de grens, op Westduits grondgebied te laten verrijzen. De vervoersbonden hebben al eerder met dergelijke informatiestands aan de Nederlandse grens gewerkt, zonder dat dit enig probleem opleverde. de vervoersbonden concluderen hieruit dat het huidige kabinet kennelijk minder op heeft met dergelijke vakbondsactiviteiten dan het kabinet-Den Uyl, dat destijds van de informatiestands geen punt maakte. „Wij willen alleen maar een plaatsje voor één dag voor onze stand op de grote parkeerplaats bij de grensovergang, die officieel ook bij het douaneterritorium hoort.**

**Zo'n klein plekje op zo'n groot terrein is voor deze staatssecretaris blijkbaar een groot obstakel, want op basis van internationale overeenkomsten tracht hij aannemelijk te maken dat zoiets onmogelijk is. Het riekt duidelijk naar het dwarsbomen van vakbondsactiviteiten', aldus een woordvoerder van de vervoersbonden FNV.**

**Op de informatiestand die nu in samenwerking met de Westduitse vervoersbond aan gene zijde van de grens komt, zal voorlichting worden gegeven over de cao, de rijtijdenwetgeving en het dreigende conflict in het wegvervoer over de doorbetaling van overwerk bij ziekte.**

## Mogelijk verband met chemisch bedrijf Cerutti

# Onderzoek naar complicaties zwangerschappen in Etten

**ROOSENDAAL – De inspectie van de volksgezondheid in Noord-Brabant onderzoekt klachten over complicaties tijdens en na de zwangerschap van een aantal jonge werkneemsters bij het verdeelcentrum van C en A aan de Nieuwe Donk in Etten-Leur. Ook het academisch ziekenhuis Dijkzigt te Rotterdam is bij dit onderzoek, dat overigens nog niet is afgesloten, betrokken.**

De medische dienst van C en A Nederland zou hebben vastgesteld dat, sinds tegenover het verdeelcentrum het chemisch bedrijf Cerutti is gevestigd, het aantal afwijkingen rond de zwangerschap van een aantal vrouwelijke medewerksters met 50 procent is gestegen ten opzichte van een bepaalde periode voor de vestiging van dit bedrijf. Dr. J. Remmer, toegevoegd geneeskundig inspecteur in Den Bosch, bevestigde dat een aantal jaren geleden enkele kinderen dood zijn geboren en ook verschillende vroeg-geboorten zijn geregistreerd. Bovendien zijn er kinderen met lichamelijke en geestelijke afwijkingen geboren. „Op grond van de informatie, waarover we nu beschikken, is geen directe relatie tussen deze afwijkingen en de eventuele schadelijke factoren van een of meer bedrijven in de directe omgeving aangetoond". Hoe voegt eraan toe dat de inspectie van de volksgezondheid de situatie nauwlettend in het oog houdt en vrouwelijke werkneemsters wanneer ze zwanger worden, extra worden gecontroleerd. „We willen nagaan of dit een incidenteel gebeuren is geweest dan wel dat het meer voorkomt".

# royal

HET ZAL JE GEBEUREN!

Een 19de eeuws genie belandt met zijn tijdmachine in de 20e eeuw. Hij rolt van de ene verbazing in de andere in de meest ingenieuze thriller aller tijden.

MALCOLM McDOWELL

NEDERLANDSE PREMIÈRE

TIME AFTER TIME 12j

A HERB JAFFE Production

MALCOLM McDOWELL · DAVID WARNER · MARY STEENBURGEN

Dag. 2.30 en 8.30 uur / Za.zo. 2.30-7.00-9.30 uur

TEL. 714200

# rivoli

6e WEEK

Apocalypse Now

MARLON BRANDO
MARTIN SHEEN
DENNIS HOPPER

SAM BOTTOMS
ROBERT DUVALL

16j

Francis Ford Coppola

Verpletterendste film aller tijden, de meest besprokene van dit jaar, de klassieker al vóór zijn eerste vertoning.

Dag. 3.30 en 8.00 uur

TEL. 715922

JEUGD

EEN NEDERLANDSE JEUGDFILM

DIK TROM weet raad

a.l.

Za.zo.wo. 1.30 uur

NACHT

DUSTIN „The Graduate" HOFFMAN

JON VOIGHT

„MIDNIGHT COWBOY"

COWBOY IN NEW YORK

16j

Vr. en za. 12.00

# WEEKAANBIEDINGEN

| | |
|---|---|
| Woodstock I live 3 dubbel | 19.90 |
| Doors absulut live dubbel | 19.90 |
| Bob Marley and The Wailers „kaya" | 9.90 |
| 10 CC Boody Tourist | 6.90 |
| Status Quo Piledriver | 9.90 |
| Kiss Alive II dubbel | 11.90 |
| Kiss Platinum dubbel | 11.90 |
| E.L.P. Works I dubbel | 16.90 |
| Lou Reed rock and roll heart | 9.90 |
| Commodores „natural high" | 9.90 |
| R. Newman good old boys | 9.90 |
| AC-DC Dirty Deeds Done Dirt Cheap | 13.90 |
| Eagles the long run | 14.90 |
| Zappa onze size fitsall | 12.90 |

SATISFACTION

GELEENSTRAAT 43, HEERLEN

## Gevr. betrekkingen

Voor al uw LOODGIETERSWERK: 045-219087 b.g.g. 045-250835.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte daken. Fa. Eurodak. 04494-48236.

De langste garantie en de beste service vind u bij DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf. Bel voor vrijblijvende offerte 045-222621.

DAME zoekt werk als baby-sit v.d. weekends. Tel. 045-419012. Bellen tussen 10 en 12 uur of 16 en 18 uur.

## Te koop aangeboden

Te k. Wiener 3-RIJDER, 2 mnd. oud, tel. 045–317514.

FILMPROJECTOR en filmcamera met geluid. Tevens filmzon, nieuw, en proj.scherm. Te koop weg. omstandigheden. Tel. 04492-1877.

Te k. WITLOF, spruiten, prei, wortelen, rode en witte kool van eigen bedrijf. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. of te ruil 2 PLAATSRADIATOREN, 2,50x60 cm voor kleinere. Tev. 3 c.v.-ketels m. ingebouwde expansievat, 25.6 KW, pr.n.o.t.k., Montfortstr. 1, Schaesberg, tel. 319793.

Te k. massief BUREAU. Tel. 045-710023.

Te k. TOSHIBA Stereo Pick-up Tuner-versterker combinatie m. boxen. Pr. ƒ 200,- en zwart-wit TV ƒ 75,-. Dinsdag en donderdag na 18.00 uur. Tel. 045-415962.

# FORUM bioscopen Sittard

Dagelijks 8.30 uur, zondag 6.00 en 8.30 uur. 12 j.

Een film zo explosief als 'n springlading!

ESCAPE TO ATHENA

Roger Moore
Telly Savalas
Claudia Cardinale
David Niven

Productie: David Niven jr. Jack Wiener

Dagelijk 8.45 uur, zondag 6.00 en 8.45 uur. 16 j.

ELISABETH HUPPERT
ROGER COGGIO

on peut le dire sans se fâcher!

boos worden helpt niet

Als u genoten hebt van COUSIN, COUSINE mag u deze film zeker niet missen!!

Een film van ROGER COGGIO met MADELEINE ROBINSON Muziek MICHEL LEGRAND

# H5 GROTE ZAAL

In het jaar van DRACULA ... is dit de DRACULA van het jaar!

DRACULA

FRANK LANGELLA · LAURENCE OLIVIER

DONALD PLEASENCE · KATE NELLIGAN

A WALTER MIRISCH-JOHN BADHAM PRODUCTION

W.D. RICHTER · HAMILTON DEANE · JOHN L. BALDERSTON · BRAM STOKER · JOHN WILLIAMS · ALBERT WHITLOCK · MARVIN MIRISCH · WALTER MIRISCH · JOHN BADHAM

Dag 2.30 8.30 16 jaar

DOLBY SYSTEM

# 9 PROGRAMMA'S

WALT DISNEY'S JUNGLE BOEK

Een beregoeie swingende tekenfilm van de bovenste tak.

Voor het eerst geheel nederlands gesproken!!

6E WEEK

Dag 2.00 · 4.00 uur A.L.

WALT DISNEY · BARBARA HARRIS · JODIE FOSTER

FREAKY FRIDAY (DOLLE DWAZE VRIJDAG)

Za. zo. wo. 2.00 uur A.L.

SLAP SHOT

2E WEEK

PAUL NEWMAN SLAP SHOT

Dag 8.00 uur 16 jaar

DOLLER DAN OOIT!!

6E WEEK

DE VIER VUISTEN OP SAFARI

Dag 4.00 · 7.00 · 9.00 uur A.L.

6E WEEK

Die Tiroler blondjes toch!

16 jaar

Dag. 1.45 · 3.45 · 6.45 · 8.45 uur

# H5-TEL. 045-713030

Raketten bedreigen het snelste vliegtuig ter wereld!

6E WEEK

AIRPORT '80 THE CONCORDE

A UNIVERSAL PICTURE

Distributed by CINEMA INTERNATIONAL 12 Jaar

Dag. 2.15 · 4.15 · 7.15 · 9.15 uur

Na "huil niet met je mond vol" de nieuwe film van Pascal Thomas met Bernard Menez

le chaud lapin

dond. t/m zon. 10.45 uur 16 Jaar

2E WEEK

WRAAK DER LEVENDE DODEN

dond. t/m zon. 10.30 uur 16 jaar

2 NACHT PROGRAMMA'S

# PASSAGE

18 JAAR HEERLEN

DOORLOPEND V.A. 2 T.M. 24U.

prikkelend verlangen en genot

De Grote Bevrediging

HARDE PORNO

# PASSAGE

18 JAAR HEERLEN

Dond. t/m zond. 24 UUR

NACHTVOORSTELLING

pittigste fantasieën

HARDE PORNO

SCHULMÄDCHEN PORNO

## Aangeb. betrekkingen

Wil je veel geld VERDIENEN ƒ 1500,- à ƒ 2000,- per week (5-daagse werkweek). Club Dené, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. Club Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762. (privé nr. 045-215876).

Leuke BARMEISJES gevr. vrij vervoer, goede verd. mog. tel. 04490-17363.

VERKOPERS gevr. ter uitbreiding van ons verkoopteam, voor huis-aan-huis verkoop. Zoeken wij mensen met doorzettingsvermogen en goede contactuele eigenschappen. Vaste dienst, sociaal verzekerd, ervaring niet vereist. Zich aan te melden Burg. Slanenst. 6, Hoensbroek, tussen 14.00 en 16.00 uur.

t.-Trapezbar te Sittard vraagt BARDAMES. Geopend ma. t/m vrijd. van 18.00-5 uur. Za. en zon. 21.00-5 u. Werktijden n.o.t.k. Tel. 04490-17402, b.g.g. 15828.

Gevr. lieve BARDAMES die ook willen werken in een gezellige bar erv. niet vereist, tel. 045-459029 tussen 16.00 en 2.00 uur.

Gevr. nette PORTIER voor nachtclub leeftijd 30 tot 50 jr. 6 dag p. wk. Werktijd 22.00 tot 4 uur. Tel. 045-716694.

Gevr. leuke BARDAME en barkeeper voor nachtclub. Leeftijd 25 tot 40 jr. 6 dag p. wk. erv. vereist. Goed salaris. Werktijd 22.00 tot 4 uur. Tel. 045-716694.

Nog een leuk BARMEISJE gevr. werkt v. 20 tot 02.00 uur. Woensdag en zond. vrij. Gezellige werkkring. tel. 04446-1960 en 045-320444.

Met spoed BARMEISJE gevr. Flamingobar. Meuserstr. 111 Haanrade-Kerkrade. tel. 045-455074.

Enkele BARDAMES gevr. voor Pondarosa bar, ervaring niet vereist. Aanm. na tel. afspr. 045-721759 of 045-452499. Heringbos 14, Schinveld.

[illegible]LORMIST(E) gevr. moet zelfstandig kunnen werken. Inl. tel. 045-314282.

SCHILDERS gevraagd. Hoog loon. Schilderwerk van Eijck, Buizerdweg 3, 6381 BS Ubach over Worms. Tel. 045-316555.

Wilt u een nieuw en fijn beroep? Of een eigen rijschool binnen een half jaar? Volg dan een dag-, avond- of een zaterdagopleiding voor het staatsdiploma INSTRUKTEUR NIEUWE STEIL. Nu en in de toekomst bestaat een groot tekort. Toelatingseisen minimaal Mavo of LTS C diploma of gelijke niveau en rijbewijs E. 96% geslaagden. Vraag gratis uitvoerige prospectus. Kaderschool Tilburg. Bel nu 013-324550.

Gevr. SLAGERSGEZEL of halfwas slager, hoog loon. Dorpstraat 86, Brunssum.

Alkol Comp. Int. vraagt 2 VERTEGENWOORDIGERS voor het rayon Limburg. (Geen huis-aan-huis-verkoop) Diamantstr. 7, Heerlen.

Wij hebben plaats voor SLAGERS en slagers-leerlingen. Wij bieden een prettige werkkring en goede vooruitzichten. Euroslagerijen. Heerlerbaan 108, Heerlen, tel. 045-410550.

Wilt u ƒ 500,- per week BIJVERDIENEN bent u in het bezit van auto om bij onze firma alle winkels te bedienen. Diamantstr. 7, Heerlen.

Met spoed gevr. ELECTROMONTEUR, bankw., electrom. voor de hele week v. huis. Montagebedr. Regionaal B.V. Schelsberg 94, Hrl.

Gevr. 1 à 2 BARDAMES, zich aanbieden na 19 uur, tel. 04446-2667.

Ochtendblad de TELEGRAAF zoekt agent-bezorger, zowel in Schaesberg als ook in Oirsbeek, ruime vergoeding gratis spaarregeling. tel. afspraak, rond 19.00 uur, 045-452513.

ASSISTENTE gevr. v. privéwerk. Intern mogl. Tel. 045-222109.

Voor direct gevr. ervaren CHAUFFEUR voor wagen met aanhangwagen en of trekker oplegger. Transportbedr. Gebr. Erens b.v., Swier 5-7, Wijnandsrade, tel. 04447-1417.

Gevr. DAMES voor nieuw geopend privéadres. Tel. na 20 u. 045-459239.

1 of 2 BARMEISJES gevr. voor de middag- en of de avonduren zat. en zo. vrij. Vervoer vrij. Int. mog. Tel. 045-351300.

Onderaannemer vr. m. spoed VOEGERS v. Duitsl. hoog accoordloon. Melden: Wannerplein 5 (markt), Heerlerheide.

Friture vraagt met spoed ZELFSTANDIGE werkende dame of heer. tel. 045-215546.

Mevrouw, bent u huisvrouw, en kunt u goed met mensen omgaan. Bent u geïnteresseerd in huidverzorging. Heeft u beschikking over auto en telefoon. Dan biedt Oriflame Kosmetiek b.v. u een zeer aantrekkelijke parttime job aan, waar u goed tot zeer goed kunt VERDIENEN. U moet wel 2 avonden en een morgen per week beschikbaar hebben, dan zorgen wij voor een goede begeleiding in uw werk. Wilt u vrijblijvend inlichtingen, bel dan mevr. Deenen, tel. 045-255818 tussen 12-14 uur en tussen 16 en 20 uur.

Met spoed TAPSTER gevr. m. erv. v. bar in Kerkrade-West, tel. 045-458871.

Charm. BARMEISJES gevr. voor bar in grensstreek vrij vervoer, goede verd. nev. gar. loon. Ze. en zo. vrij, tel. v.a. 14 u. tot 19 u. 045-222904.

ORKESTDUO gevr. voor carnavalszondag, -maandag en dinsdag. Tel. 045-221354.

Lasbedrijf W. Hendriks, Putbergstr. 8, Schinveld, vraagt m. spoed VERWARMINGSMONTEURS evt. pijpmonteurs, tel. 04490-15634.

Leuke jonge BUFFETHULP gevr., erv. niet noodz. Aanmelden na 17.00 uur. Akerstraat 6A, Spekholzerheide.

DISC-JOCKEY, vrwl. gevr. kan event. opgeleid worden, tel. 04493-1560 na 18.00 uur.

Part-time CHAUFFEUR gevraagd. Persoonlijk voorstellen. Na 18.00 uur Micro Taxi Vos. Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Schoonheidshuis Ackie zoekt voor onze sfeervolle dameskapsalon een eerste DAMESKAPPER. Leeftijd 20-30 jr. Hij moet beschikken over ruime ervaring, geboden wordt een prima salaris en een prettige werkkring. Tel. na 18.00 uur, 04494-46970.

Juffr. gevr. v. HUISHOUDELIJK werk. 6 à 8 uur p. wk. Rijksweg Z 178B, Geleen, tel. 46884.

Nette BARDAMES gevr. voor bar „La Chandelle", Nieuwstr. 134, H'broek, tel. 045-214453 na 17.00 u.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor weekenden en centraliste voor weekend. Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

ORGANIST gevr. voor orkest. Tel. 310504 en 317621.

Gevr. charm. BARDAMES. Hoog gar.loon van maand. t/m vrijd. van 20.00 tot 3.00 uur, gehaald en gebracht tevens voor zat. en zond. tegen extra verg. Intern mog. Funny-Club, Putstr. 54, Sittard, tel. 04490-22808.

Nette WERKSTER gevr. een halve dag p.w. Merkelbeekerstr. 58, Brunssum. 045-252964.

Wil je graag veel geld verdienen en in leuke sfeer werken, bel dan onze PRIVECLUB, 045-221885.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst, tev. WAO'ers en weekendchauffeurs, moet kl. rep. zelfst. kunnen verr. Aatax, Julianastraat 46, Brunssum.

ADMINISTRATIEF medewerker/ster voor 6-10 uur p. mnd. (klein bedrijf) Boekhoudkundige ervaring gewenst. Br. o. no. SH 111 LD Hrl.

Gevr. voor DANSZALENEXPLOITATIE te Schinnen, buffethulp, mnl. vrl., kelners, pers. voor entree, tel. 04493-1560 na 18.00 uur.

Gerenommeerde disco drive-in show zoekt MANAGER om zakelijke belangen te behartigen. Br.o.nr. MA 111 M'str.

SIMON vraagt winkelassistent (tot 20 jr., liefst met erv.) afwisselend werk m. goede mogelijkh. v.d. toekomst (bijna al onze bedrijfsleiders zijn zo begonnen). Bel, of ga even langs bij de heer Th. Bartels, bedrijfsleider v. filiaal Heerlen, Geleenstr. 22 (tel. 715703, hij zal graag alle bijzonderheden vertellen).

Voor direct gevr. BARMEISJES v. nieuwe bar in Heerlen, tel. 045-724178.

Voor direct gevr. BARMEISJES v. nieuwe bar in Heerlen, tel. 045-724178.

Flinke VERKOPER gevr. Leeftijd 18 tot 20 jr., 5-daagse werkweek, van 8 tot 16 uur. De week erna van 16 tot 24 uur. Liefst met Mavo-dipl. of vlotte omg. met mensen. Schr. sollicitaties aan Snacksbedrijf B.V., Bon Appetit, Stationstraat 26, Maastricht.

GLAZENWASSER of leerling gevr. 19-22 jr. De Kort Keekstr. 19, H'heide.

Privé House Mary-Belle zoekt met spoed goed uitziende jongedame, hoge VERDIENSTE, tel. 04492-2393.

SERVEERSTER, 16-18 jaar gevr. voor het as. seizoen, voor leerlingserveerster geldt een 5-daagse werkweek. Bel. even voor een afspraak. Hotel Hermens. Tel. 04406-13020.

JONGEMAN, ± 18 jaar gevr. voor het as. seizoen voor algemene dienst. Voor deze funktie geldt een 5-daagse werkweek. Bel even voor een afspraak. Hotel Hermens. Tel. 04406-13020.

## Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

KOEHAR: alle tuinwerkzaamheden, tel. 045-452676. Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw TIMMERWERKZAAMHEDEN. Tel. 04494-41386.

C.V., sanitair, gas- water, install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Te k. verhoging v. TONEELSPEL of café-bar orkesten afm. veelvouden v. 1.25 m; hoogte 50-90 cm. Na 18 uur, Tiendstraat 7, Elsloo.

Gevr. voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. verbouwingen aannemen, tel. 045-459073.

Schildersbedrijf EHVERO BV, heeft nog tijd voor u beschikbaar, voor alle voorkomende werkzaamheden. Hoge winterkorting. Tel. 043-50198, of na 17 u. 04447-2808 of 04490-18556.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN, Antennebouw Kochen, tel. 04442-1693.

DAKDEKKERSBEDRIJF „De Nok". Voor alle dakwerkzaamh. reparaties, pannen en platte daken, al uw zinkwerk. Vrijbl. offerte. Tel. 045-215005.

Daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

RENOVA BOUW voor uw totale spouwmuurisolatie. Minerale inblaaswol UF-schuim, Mulcopane beglazing 414 Komokeur. Gevelreiniging. Mobiel Gritstralen, brand- en roetreiniging, gevelinpregnering en kappen en zetten. Vochtweringstechnieken, optrekkend vocht, doorslaand vocht, lekkende kelders, injecteren, Kisol-systeem. Betonreparatie, spuitbeton, houtworm- en boktorbestrijding (totaal vraag vrijblijvend advies). Documentatie en prijsopgaaf Renova Bouw B.V. te Brunssum, Haefland 26, tel. 045-256920 en 255813.

Heer 48 jr. (handbouwer) zoekt WERKKRING. Is bereid alle werkzaamheden te verrichten ook in de industrie. Rijbewijs voor truck-bulldozer enz. Inl. Br. ond. nr. S 760 LD Sittard.

THUISWERK gevraagd voor direct. Tel. 04740-3506.

AANNEMER biedt zich aan voor verbouwingen en grondwerken. Inl. 043-76671.

Voor STEENSTRIPS, binnenverbouwing, afbraak en metselwerk, bel 045-216722.

ECHTPAAR vr. 24 en man 28 jr. zoekt werk in de horeca, ged. de carnavalsdagen. Tel. 043-626964, donderd. tussen 18-21 uur.

Gevelreinigingsbedrijf B. v.d. Vorst, GEVELREINIGING, uithalen oud voegwerk, inbrengen nieuw voegwerk, verwijderen verflagen, vochtvrijmaken. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 04494-40599.

## Te koop aangeboden

Te k. GASFORNUIS, ijskast, lasapp. autog. en motoren. Huisbergerstr. 126, Hrl. na 17.00 u.

Te k. prachtige mahonie SALONKAST 2.50 mtr. met bijpassende eetkamertafel, 4 eetk. stoelen, 2 armstoelen + salontafel. Alles i.z.g.st. Compl. ƒ 1000, Handelsstr. 23 Sittard tel. 20200.

Te k. mooie 2-pers. SLPK., uit grootm. tijd, compl. best. uit 2-drs. spiegelkast, commode, nachtkastje, bed. Alles mass. eiken, tev. 2-drs. gesl. geloogd. Mech. kast m. panelen en geloogde boeren ronde tafel. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. mog. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen, Kock, Kampstraat 62, L'heuvel, Geleen, tel. 43412.

GASHAARD ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 50,- grijze kolenconv. ƒ 95,-. Rijksweg Noord 4, Geleen.

Nieuwe LANGZAAMWASSERS ƒ 490,-, met verw. ƒ 540,-. Rijksweg Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Te k. aangeb. compl. centrale VERWARMING pr. ƒ 1700,-, tel. 045-210533 na 17 u.

Te k. leren BANKSTEL ƒ 500,- Plinusstr. 6 Heerlen, tel. 045-713236.

Te k. Atag AFZUIGKAP ƒ 25,-, badkamerlamp AEG, 80 cm, ƒ 20,-, kinderfiets, ƒ 25,-, buitendeur m. glas 2.10 x 94 ƒ 15,-, tel. 045-313207.

Te k. compl. film en projectie uitrusting m. vele extra's vraagp. ƒ 1000,-, AQUARIUM volglas 100x40x40 cm alle toebeh. en vissen, vraagpr. ƒ 200,-, Luxaflex 3 delen, kl. bruin afm. 336x200, 90x260 cm ƒ 225,-. Vrieheidepark, 24, Heerlen na 16 u.

Zwaar eiken TAFEL te k. 1.10x1.10 m. ƒ 800,-, 1 jr. Oud Voskuilenweg 23, Hrl., na 18 u.

Te k. a. FENDER Rhodes piano m. gar. Pr.n.o.t.k., Shaller echoversterker 100 w., ƒ 200,-, Fuzz vervormer ƒ 50,-, Spaanse gitaar ƒ 100,-, Kapitein Mobylette brommer, 2 jr. oud ƒ 300,-. Odiliastr. 12, 6413 HJ Hrl., tel. 045-216638.

Te k. COMPRESSOR, 380V, tank 125 ltr. Roebroekweg 73a Hrl. na 16.00 uur.

Weg. vertrek buitenl. zwaar uitgestoken excl. BANKSTELLEN te k. (iets aparts). inl. 045-721759.

Te k. GASHAARD ƒ 250,-. Te bevr. Weyenbergstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-210172. Tot 13.00 uur.

Te k. zeer voordelig SCHOENWINKELINVENTARIS en reparatiemachines. Tel. 045-211235.

Koopje! 3 GEVELKACHELS m. term., 1 bijzetfornuis, gas. Tel. 045-213065.

Te k. RADIO RTV-500 met boxen, cassettedeck, versterker en platenspeler. Prijs ƒ 450,-. Tel. 045-711436.

Te k. ZANGINSTALLATIE PIFI Hyacintstr. 15 Kerkrade-W.

Te k. pal. HUISKAMER als nieuw, 4 stoelen, tafel en kast. Karel Doormanstr. 6 Schaesberg tel. 045-421525.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

# theater-agenda

## stadsschouwburg heerlen

| | |
|---|---|
| donderdag, 24 januari; vrijdag, 25 januari; zaterdag, 26 januari; zondag, 27 januari; aanvang: 20.00 uur | **WINKBÜLLE REVUE** entree: ƒ 12,50 en ƒ 15,- (zaterdag: ƒ 15,- en ƒ 1750) |
| zaterdag, 26 januari; zondag, 27 januari; **aanvang: 13.00 uur** | Bejaardenmatinees **WINKBÜLLE REVUE** entree: ƒ 4,50 en ƒ 5,50 |
| dinsdag, 29 januari; Cabaretserie; aanvang: 20.00 uur | **FRANS HALSEMA one-man-show: „Je moet er geweest zijn..."** entree: ƒ 18,50, ƒ 16,-, ƒ 14,-, ƒ 11,- en ƒ 8,50; coupons en paspoorten geldig |
| dinsdag, 5 februari; Toneelserie; aanvang: 20.00 uur | Publiekstheater **LUCIFER** van Joost van den Vondel; regie: Hans Croiset met o.a. Jan Retel, Siem Vroom, Ton Lutz, Wim van der Grijn, Sigrid Koetse en Josee Ruiter. entree: ƒ 18,50, ƒ 16,-, ƒ 14,-, ƒ 11,- en ƒ 8,50; coupons en paspoorten geldig |
| woensdag, 6 februari; Serie 12-14 jaar; **aanvang: 19.30 uur** | Theater „Bij leven en welzijn" **LOES EN DE GEVANGEN POPSTER** entree: ƒ 6,- |
| maandag 11 februari; Piccadillyserie; aanvang: 20.00 uur | multi-media-operette-show van Robert Stolz **SERVUS DU**, met o.a. Ursula Benz en Rolf Björling. entree: ƒ 18,50, ƒ 16,-, ƒ 14,- ƒ 11,- en ƒ 8,50; coupons en paspoorten geldig |

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling, voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Zaterdag, 26 januari: 10.00 tot 13.00 uur. Zondag, 27 januari: 12.00 tot 13.00 uur.
Telefoon kassa: (045)-716607

## stadsschouwburg sittard

**telefoon 04490-12041**

| | |
|---|---|
| donderdag 24 jan. 20.15 uur | **Opera Romana Timisoara** brengt **Nabucco,** opera van Giuseppe Verdi. Deze groots gemonteerde opera (140 medewerkenden) wordt uitgevoerd in het Italiaans. Toegangsprijs ƒ 10,-, ƒ 15,-, ƒ 19,-, ƒ 22,- CJP Pas 65 ƒ 10,- |
| vrijdag 25 jan. 20.15 uur | **Cabaret Vangrail** brengt **De jonge weduwe zoekt een stapelbed,** waarin Cees Rutgers wederom het grootste aandeel zal leveren in tekst en muziek. Toegangsprijs ƒ 6,50, ƒ 10,-, ƒ 11,50, ƒ 13,- CJP Pas 65 ƒ 6,50. |
| zaterdag 26 jan. 20.11 uur Foyer | **Marotte zitting.** Toegangsprijs ƒ 9,50, ƒ 11,-, excl. garderobe. |
| zondag 27 jan. 14.30 uur | **Limburgs Jeugdtoneel** brengt **Het betoverde kasteel.** Toegangsprijs ƒ 4,- |
| zondag 27 jan. 15.30 uur Grote Kerk | **Stedelijk Helmonds Concertkoor** o.l.v. **Roland de Kroon.** Zij brengen werken van o.a. Haydn, Mozart, Schumann, di Lasso en Kodaly. Toegangsprijs ƒ 3,50. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders ƒ 2,50. |
| woensdag 30 jan. 15.00 uur | **Vriendelijk Welkom bij Barend.** Gezellige familieshow, gepresenteerd door **Barend Barendse** m.m.v. **Barbra & Bas** en de wereldkampioen op de accordeon **Henny Langeveld.** Toegangsprijs ƒ 6,50. |
| woensdag 30 jan 20.30 uur Forum | **The last walz.** Popconcertregistratie van het laatste life-optreden van **The Band.** Regie: **Martin Scorsese.** Toegangsprijs: ƒ 4,75. |
| donderdag 31 jan. 20.15 uur | **John Lantings Theater van de lach** brengt **Een kus van een Rus.** Komedie van Ray Cooney. Met o.a. John Lanting, Ellen Veger, Johan Sirag, Karla Wildschut. Toegangsprijs ƒ 9,- ƒ 13,- ƒ 17,- ƒ 19,-. CJP Pas 65 ƒ 9,-. |
| zaterdag 2 febr 21.11 uur foyer | **Bal auwt Prinse.** Toegangsprijs ƒ 20,- p.p. excl. garderobe. |
| zondag 3 febr 14.33 uur foyer | **Kinderzitting** Toegangsprijs ƒ 4,- |
| maandag 4 febr. 20.30 uur Studio | **Woord en Toon** o.l.v. **Hans van Rooy.** Onderwerp **Chopin, romantische banneling in Parijs.** Toegangsprijs ƒ 4,- incl. 1 kop koffie. |

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur, zondag 27 jan.: 13.00-14.30 uur voor de kindervoorstelling, 14.30-15.30 uur in de kerk voor het concert.

## CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

**Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein**

| | |
|---|---|
| donderdag 24 jan. 1980 **Wijngrachttheater** 20.00 uur | **Internationaal Folkloristisch Danstheater** „Dansen en dichten". Entree ƒ 18,- en ƒ 13,- C.J.P. Pas 65 geldig |
| vrijdag 25 jan. 1980 **Wijngrachttheater** 20.00 uur | **Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny** van Bertolt Brecht door het **Westfalisches Landestheater** Regie: Reinhold K. Olszewski Entree ƒ 18,- en ƒ 13,- C.J.P. Pas 65 geldig |
| woensdag 30 jan. 1980 **Wijngrachttheater** 20.00 uur | **Chris Hinze and Friends** „Impressies, muziek van vroeger tot nu" met Louis van Dijk, Gregor Maker en Terry Silverlight Entree ƒ 14,- en ƒ 9,- CJP Pas 65 geldig. |
| donderdag 31 jan. 1980 **Wijngrachttheater** 20.00 uur | **Wolken.** Komedie van Michael Frayn met Jeroen Krabbé, Linda van Dijck, Rudy Falkenhagen, Pim Vosmaer en Donald Jones. Entree ƒ 18,- en ƒ 13,-. CJP Pas 65 geldig. |
| vrijdag 1 feb. 1980 **Wijngrachttheater** 20.00 uur | **Spectacle coupe** en **„Die schone Galathee"** door de **Nederlandse Opera Stichting.** Entree ƒ 9,-. CJP Pas 65 geldig. |
| zondag 3 feb. 1980 **Hof van Erenstein** 11.00 uur | **Kees Dirkx-Luit** Renaissance- en barokfluit Entree ƒ 6,50 CJP Pas 65 geldig. |
| woensdag 6 feb 1980 **Wijngrachttheater** 20.11 uur | **Carnavalsconcert 1980.** Entree ƒ 14,- en ƒ 9,- CJP Pas 65 geldig |
| donderdag 7 feb 1980 **Wijngrachttheater** 20.00 uur | **De Kwekeling** van Ger Thijs door **Zuidelijk Toneel Globe.** Entree ƒ 14,- en ƒ 9,-. CJP Pas 65 geldig |

Openingstijden kassa Wijngrachttheater: ma t/m vr 10.00 tot 16.00 uur; za 10.00 tot 12.00 uur
Telefonisch reserveren is mogelijk vanaf 11.00 uur
Voorverkoop voor abonnement- en couponhouders vanaf 3 weken voor de voorstelling
Vrije verkoop: vanaf 2 weken voor de voorstelling

## Vader van de Waterstofbom werd Vader van de Dissidenten

# Moskou kan Sacharov nooit zijn reputatie ontnemen

*Van een speciale medewerker*

Andrej Sacharov, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, is – zoals reeds uitvoerig gemeld – voor onbepaalde tijd verbannen naar een Russische stad, die voor buitenlanders is gesloten: Gorki aan de Wolga. De maatregel tegen hem wordt gezien als de laatste krachtige illustratie van het instorten van de Sovjetrussisch-Amerikaanse ontspanning. In dissidentenkringen vreest men, dat het optreden tegen Sacharov een negatieve uitwerking zal hebben op de gehele beweging van regimekritici in Oost-Europa.

Sacharov werd gearresteerd, nadat hem eerst alle door de Sovjetunie verleende onderscheidingen waren afgenomen. Een van de dingen die men de 59-jarige Sacharov moeilijk zal kunnen afpakken, is de officieuze titel „Vader van de Russische waterstofbom". Ook zal men hem de Nobelprijs, die hij in 1975 ontving, niet kunnen ontnemen, evenmin als zijn reputatie van onvermoeibaar voorvechter voor de rechten van de mens.

Het was in de herfst van 1970, dat Sacharov (in het Nederlands zou hij André van Suiker heten), samen met Tsjalidze Tverdochlebov het „Comité voor de Rechten van de Mens" oprichtte.

Sacharov is een typische intellectueel, zachtmoedig van aard, een karaktertrek die hij gemeen heeft met de Amerikaanse vader van de atoombom, Oppenheimer, en trouwens ook met de oervader van de atoombom, Albert Einstein. Albert Schweitzer noemt hij in zijn boek „Sacharov spreekt", als hij aangeeft wanneer hij zijn langzame gedaanteverwisseling van „vader van de waterstofbom" tot „vader van de dissidenten" begon te ondergaan:

*„Vanaf 1957 voelde ik me (niet zonder invloed van uitspraken hierover, die over de hele wereld gedaan werden door mensen als Albert Schweitzer, Linus Pauling en enkele anderen) verantwoordelijk voor het probleem van radioactieve besmetting ten gevolge van kernproeven".*

Over de jaren daarvoor schrijft hij, in de inleiding van hetzelfde boek:

*„Ik werd in 1921 geboren te Moskou in een cultuurminnend en saamhorig gezin. Mijn vader was natuurkundeleraar en de schrijver van een reeks algemeen bekende leerboeken en populair-wetenschappelijke werken. Vanaf mijn kinderjaren leefde ik in een klimaat van rechtschapenheid, wederzijdse hulp en tact, arbeidzaamheid en respect voor de beheersing van het gekozen beroep. In 1938 deed ik eindexamen en begon mijn studie aan de Staatsuniversiteit van Moskou, die ik in 1942 beëindigde. In de jaren 1942-1943 werkte ik als ingenieur op een militaire fabriek, waar ik enkele uitvindingen deed, die te maken hadden met methoden voor kwaliteitscontrole".*

## Grootse opgave

In de lente van 1948, enkele maanden na het verdedigen van zijn dissertatie, werd hij ingedeeld bij een researchgroep die zich bezighield met het kernwapen. „Ik twijfelde er niet aan, dat de ontwikkeling van een superwapen voor ons land en voor de handhaving van het machtsevenwicht in de wereld van levensbelang was. Meegesleept door deze grootse opgave werkte ik met inspanning van al mijn krachten en werd de auteur of mede-auteur van enkele sleutelideeën. In de westerse pers word ik vaak de „vader van de waterstofbom" genoemd. Deze karakteristiek geeft een zeer onnauwkeurige weergave van de werkelijke (en zeer complexe) situatie".

In 1958 maakte Chroesjtsjov de Russische atoomgeleerden duidelijk, dat zij zich moesten voorbereiden op een serie proeven, die de nieuwe politiek van de USSR met betrekking tot het Duitse vraagstuk (de Berlijnse muur) moest ondersteunen. Ik citeer nu Sacharov:

*„Ik schreef een briefje aan N.S. Chroesjtsjov: „Hervatting van de proeven na een onderbreking van drie jaar zal de besprekingen over het stopzetten van de proeven en over de ontwapening ondermijnen, en zal leiden tot een nieuwe ronde in de bewapeningswedloop, met name op het gebied van de intercontinentale raketten en het raketafweersysteem", en liet het doorgeven. Chroesjtsjov stopte het briefje in zijn borstzak en nodigde de aanwezigen uit om te gaan dineren. Tijdens het diner hield hij een geïmproviseerde rede, die ik me herinner vanwege de openhartigheid waarmee hij sprak en die niet alleen zijn persoonlijke positie weerspiegelde. Hij zei ongeveer het volgende: Sacharov is een goed geleerde. Maar laat het moeilijke bedrijf van het voeren van een buitenlandse politiek over aan ons, specialisten. Het gaat hier alleen om macht, om de desoriëntatie van de vijand. We kunnen niet hardop zeggen, dat wij politiek bedrijven vanuit een machtspositie, maar zo moet het zijn. Ik zou een slappeling zijn en geen voorzitter van de ministerraad, als ik zou luisteren naar mensen als Sacharov. In 1960 hebben wij met onze politiek er toe bijgedragen, dat Kennedy de verkiezingen won. Maar naar de duivel met Kennedy als hij aan handen en voeten gebonden is, als ze hem ieder willekeurig moment kunnen laten vallen".*



ANDREJ SACHAROV
*– einde van een tijdperk? –*

## Samenhang

Terwijl de Russische politiek er in 1960 dus blijkbaar toe leidde, dat Kennedy president werd, ziet het er nu naar uit dat de Russische politiek van 1980 er toe zal leiden dat Kennedy geen president wordt. De samenhang tussen de Russische inval in Afghanistan en de arrestatie van Sacharov is waarschijnlijk deze, dat de Russen, na al het tumult dat „Afghanistan" in de westerse wereld te weeg bracht (de boycot van de Olympische Spelen onder meer), gedacht zullen hebben: dan kan nu de arrestatie van Sacharov er ook nog wel bij!

Hij zat ze natuurlijk al jarenlang in de weg, recipiërend in Moskou als een spin in zijn web, uit alle windstreken zowel de Russische als buitenlandse geestverwanten van de dissidenten ontvangend, en bij iedere voorkomende gelegenheid (en dat waren er nogal wat!) zijn kritische stem jegens het Sovjetregime verheffend. Laatst nog over de inval in Afghanistan. Daar kwam nog de dreiging bij dat dr. Samkalden, dr. Van den Heuvel van de Wereldraad van Kerken dr. Max Euwe binnenkort naar Moskou zouden afreizen om Sacharov te raadplegen over de wenselijkheid van een boycot van de Spelen in Moskou (Sacharov heeft zich daar altijd een tegenstander van getoond, in tegenstelling tot Boekovski), en vooral om te testen of ze Sacharov überhaupt te spreken zouden krijgen, dus dat gevaar is nu automatisch ook afgewend.

## Wat nu?

De vraag is natuurlijk wat er nu met Sacharov en zijn familie gaat gebeuren. Men weet, dat de Russische dissidenten de taken onderling als volgt verdeeld hebben. Een deel zit in gevangenissen en werkkampen (Orlov, Sjaranski e.a.). Een deel zit in het buitenland, een contingent dat uiteenvalt in groep A, die zonder pardon de USSR uitgebonjourd is (Solzjenitsyn, Boekovski); groep B, die op eigen verzoek geëmigreerd is (Sinjavski, Gorbanjewskaja); groep C, die eieren voor zijn geld koos, omdat anders het werkkamp dreigde (Amalrik, Tsjalidze), en groep D, die eenmaal met toestemming en paspoort in het buitenland vertoevend hun paspoort afgepakt werd, zodat ze niet meer terug konden (Zjorez Medvedjev en Grigorenko).

Er was tenslotte ook nog een vijfde groep, E, die alleen uit Sacharov bestond: te beroemd om zo maar gevangen te worden gezet, te beroemd zelfs om zo maar geloosd te worden. Bedreigingen ja, chicanes jegens de dochter van zijn vrouw en de man van die dochter natuurlijk, alleen geen tastbare aantasting van zijn persoonlijke rechten van de mens. Die tijd lijkt nu voorbij. Verwacht mag worden dat Sacharov, met zijn hele familie, naar Zwitserland wordt overgevlogen om aldaar als eeuwige emigrant de rest van zijn leven te slijten. Waar Euwe, Samkalden en Van den Heuvel dan in Moskou naar toe moeten is vooralsnog onduidelijk. Maar dat zal dan ook wel de bedoeling zijn geweest van de Sovjetautoriteiten.

## Geleerde was al jarenlang doorn in oog van Kremlin

# Tumult in San Salvador



● *Linkse betogers met de handen omhoog ten teken van hun overgave aan de politie. Rechts op de voorgrond: een door politiekogels dodelijk gevelde demonstrant.*

**Bij een schietpartij tijdens een demonstratie, dinsdag in San Salvador, zijn 15 personen gedood en 110 gewond geraakt. De demonstratie, waaraan 150.000 mensen deelnamen was georganiseerd door drie grote linkse groeperingen. Zij was gericht tegen de drie maanden oude burgerlijke-militaire regering. Volgens ooggetuigen brak de schietpartij uit, toen de veiligheidspolitie het vuur opende vanaf het dak van het nationale paleis op een groep betogers die leuzen tegen de regering op de muren aan het schilderen was.**

**Vele betogers vluchtten in kerken.**

**Volgens waarnemers was de demonstratie de grootste, die ooit door linkse groeperingen in El Salvador georganiseerd is. Sinds een jaar is het Middenamerikaanse land het toneel van gewelddadige botsingen tussen links en het leger. De burgerlijk-militaire regering die na de val van het rechtse generaal Romero, vorig jaar, aan de macht kwam, vindt in de ogen van links geen genade, omdat ze volgens haar contra-revolutionair is.**

**Volgens ooggetuigen hadden sommige betogers wapens bij zich die zij tijdens de demonstratie verborgen hadden in papieren zakken.**

**Zij zouden daarmee teruggevuurd hebben. De regering beschuldigde in een verklaring de betogers ervan begonnen te zijn met de schietpartij. Volgens haar gedroeg een aantal demonstranten het uniform van de politie of nationale garde, omdat alle troepen van de regering bevel hadden gekregen naar hun kazernes te gaan om botsingen te voorkomen.**

## *Sovjet-opmars naar Belgrado zou wereldomvattend inferno kunnen inluiden*

# Defensiesysteem van Joegoslavië gaat uit van totaal volksverzet

*Van onze militaire medewerker, generaal-majoor M.H. von Meyenfeldt*

Naar veler mening zal de betrekkelijke stabiliteit in de internationale politieke verhoudingen ernstig worden aangetast als president Tito komt te overlijden. De mogelijkheid wordt onder ogen gezien dat pro-Russische elementen in de Joegoslavische communistische partij en het leger, met Sovjetrussische militaire hulp een poging zullen doen Joegoslavië binnen het Warschau-pact te brengen.

Redenen voor de Sovjets om zich in een dergelijk avontuur te storten zijn onder meer: herstel van de eenheid in de gemeenschap van „socialistische" volkeren in Europa; verzwakking van de zuidflank van de NAVO door een verdere isolering van Griekenland en Turkije en door de beheersing van een belangrijke toegangsweg naar Noord-Italië (omgeving Triëst), en het ter beschikking krijgen van vlootbases aan de Adriatische Zee.

Wat zijn de mogelijkheden van Joegoslavië om zich tegen de vorm van „militaire steunverlening" te verzetten?

De strategische positie van het land is niet in alle opzichten ideaal. De lengte van de grens met de landen van het Warschau-pact is 1650 kilometer (Hongarije: 600; Roemenië: 550; Bulgarije: 500). Het ontwikkelde noordelijke deel van Joegoslavië (Slovenië, Kroatië en Noord-Servië) is vrij vlak en uitstekend geschikt voor het optreden van grote tank- en gepantserde infanterieformaties. Het minder ontwikkelde zuidelijke deel (Bosnië, Montenegro, Macedonië en Zuid-Servië) is bergachtig, moeilijk toegankelijk en minder geschikt voor conventionele oorlogvoering.

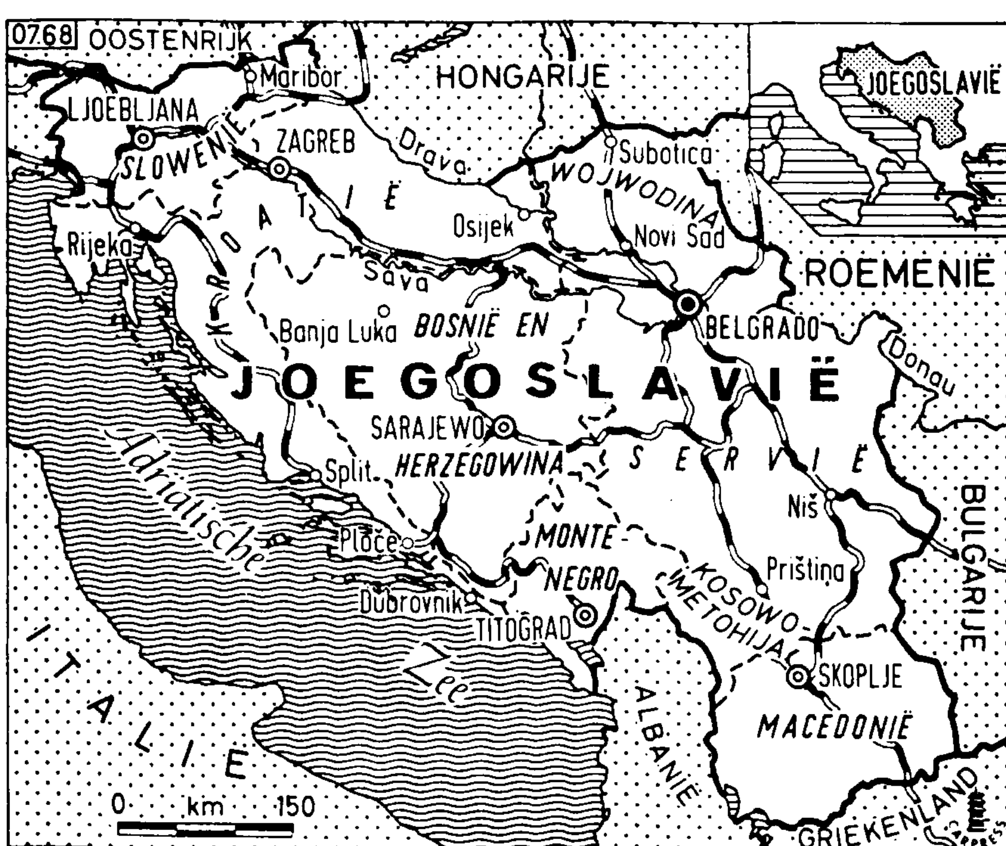
## Snelle opmars

**Mede op grond van deze geografische factor zal een militair aanvalsplan voorzien in onder andere een snelle opmars van gemechaniseerde eenheden vanuit Hongarije: a) naar Noord-Joegoslavië, langs de as Zagreb-Ljubljana-Italiaanse grens. en b) in de richting van Belgrado en vervolgens door het dal van de rivier Morava naar Skopje. Deze opmars zal worden voorafgegaan door de inzet van luchtlandingseenheden, bijvoorbeeld om de toegangen tot Belgrado zo vroeg mogelijk in handen te krijgen. De aanval vanuit Hongarije kan worden gesteund door een aanval uit Bulgarije ter verovering van Macedonië.**

**Deskundigen menen dat het Warschau-pact voor deze militaire operatie 28 divisies (300.000 tot 400.000 militairen) beschikbaar heeft. Overigens wordt verwacht dat Roemenië, mede vanwege de vriendschappelijke relaties met Joegoslavië, zich ook in dit conflict niet aan de zijde van Rusland zal scharen.**

## Weerstand

Een factor die bij de Sovjetrussische besluitvorming over de wenselijkheid van een eventuele ingreep in de binnenlandse aangelegenheden van Joegoslavië ongetwijfeld een rol speelt, is de te verwachten weerstand van de Joegoslavische strijdkrachten. Het Joegoslavische defensiesysteem rust op twee pijlers. De eerste is het Joegoslavische Volksleger dat in vredestijd 259.000 militairen telt (waarvan




145.000 dienstplichtigen). Het leger (190.000) beschikt over rond 2100 tanks, de luchtmacht (44.000) over 322 gevechtsvliegtuigen en de marine (25.000) over ongeveer 80 schepen waaronder vijf onderzeeboten, één torpedojager en drie korvetten.

Voor defensie wordt jaarlijks ruim 5,2 procent van het bruto nationaal produkt uitgegeven (binnen NAVO en Warschau-pact overtreffen alleen Oost-Duitsland en de Sovjetunie dit percentage). Een deel van het militaire materieel is afkomstig uit Rusland en het Westen. Vooral de lichtere bewapening wordt in eigen land geproduceerd. De gevechtswaarde van het leger is gelijk aan dat van de Oosteuropese legers.

## Volksverzet

**De tweede pijler van het defensiesysteem wordt gevormd door de Algemene Volksdefensie, die bestaat uit militaire eenheden opgericht door de deelstaten, steden, dorpen, fabrieken, scholen enz. Deze organisatie telt ongeveer één miljoen leden, functioneert min of meer zelfstandig naast het Volksleger en heeft als primaire zaak de bestrijding van vijandelijke luchtlandingseenheden. De bewapening van de leden van de Algemene Volksdefensie bestaat uit lichte infanteriewapens, anti-tankwapensystemen en luchtafweermiddelen.**

Aan de opzet van het defensiesysteem ligt de gedachte ten grondslag dat de tegenstander in voorkomend geval moet worden geconfronteerd met een totaal volksverzet. De eerste klap wordt opgevangen door het leger, dat ook tot taak heeft om de mobilisatie van de Volksdefensie te dekken. De verwachting is dat het leger moet wijken voor de aanvalskracht van de tank- en infanterielegers van de tegenstander. De eenheden van de Volksdefensie mogen niet terugtrekken. Zij blijven, ook al is het gebied waarin zij optreden, bezet, ter plaatse om de tegenstander te binden en in de verdediging te dwingen. En als zij daarin slagen zal het leger door tegenaanvallen de vijand vernietigen.

**De opzet van het Joegoslavische defensiesysteem verdient positieve waardering. En als het functioneert zoals voorzien, zou een tegenstander zich wel twee maal bedenken voordat hij Joegoslavië aanvalt.**

## Ook twijfels

Er zijn echter ook redenen om aan de doeltreffendheid van het defensiesysteem te twijfelen, zoals: de beperkte geoefendheid van de leden van de Volksdefensie, de onzekerheid over het effect van de spanningen tussen de bevolkingsgroepen op het optreden van de strijdkrachten en de moeilijke coördinatie tussen het optreden van de eenheden van het leger en van de Volksdefensie. In welke mate deze problemen de geloofwaardigheid van het defensiesysteem in de ogen van het Warschau-pact aantasten, is moeilijk vast te stellen.

Hoe moeten Amerika en de NAVO op de ontwikkelingen in Joegoslavië reageren? Een eventuele bezetting door Rusland betekent een ernstige aantasting van de veiligheid van West- en Zuid-Europa. Het westerse beleid moet zich dan ook primair richten op het voorkomen van een dergelijk optreden door de Sovjetunie, allereers door activiteiten op diplomatiek n veau. Maar ook militaire maatregele kunnen nodig zijn, zoals: de verste king van zeestrijdkrachten in de Mid dellandse Zee en de verhoging van d paraatheid van de strijdkrachten i Turkije, Griekenland en Italië en va de strategische strijdkrachten va Amerika.

**Moeilijker wordt het wanneer er du delijke signalen worden opgevange van een ophanden zijnde Russisch aanval. Een probleem is dan om ach ter de werkelijke bedoelingen va het Warschau-pact te komen: ga het om een beperkt conflict of is oo een aanval op bijvoorbeeld West-Eu ropa voorzien? Zijn troepenverplaat singen in Oost-Europa bedoeld o een reactie van de NAVO te voorko men of om een offensief in westelijk richting te beginnen? Misverstande zijn niet uitgesloten. Met ander woorden, de zaak kan gemakkelij uit de hand lopen en dan staan w aan het begin van een derde wereld oorlog.**

## Tot hoever?

Een militaire reactie van het Weste op een (dreigende) aanval kan maatre gelen inhouden, zoals: de verhogin van de paraatheid en de versterkin van de strijdkrachten in Centraal-Eu ropa en hulp aan het verzet in Joegos lavië of aan Albanië, dat toegezeg heeft Joegoslavië te helpen.

Het Westen moet krachtig en beheers reageren. Maar wat is de juiste maat Tot hoe ver gaan de Sovjets en kunne wij de ontwikkelingen in de hand hou den? Moskou zal zeker alles doen o een atoomoorlog met het Westen t vermijden. Maar als de lont in he kruidvat wordt gestoken, kan nie mand meer zeggen wie het pokersp zal winnen. Of zullen er tenslotte a leen maar verliezers zijn?

## Te koop aangeboden

...eelgoedrestanten dag zaterdag as. van 10 tot 13 u. Tevens CARNAVALSARTIKELEN. ...rtingen tot 50%. Oostelbos Speelgoed B.V., Voltastr. 10, Schaesberg - industrieterrein.

Te k. complete SLAAPKAMER o.a. 4-drs. kast. 2-pers. bed 140 x 190 met matras en gezondheidsbodem, 2 nachtkastjes en toilettafel met spiegel pr. f 250.– Tel. 045-352106 ...n. Willem 3-str. nr. 6 Eygelshoven.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300. Handelsweg 2, ...isteren.

...untprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar f 7.95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

...1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur. o.a. kleuterfiets f 69.-; kinderfiets v.a. f 99.-; dames- en herenfiets v.a. f 179.-; met 3 versn. f 209.-; racefiets met 10 versn. f 269.-; oma- en opafiets f 279.-; trommelremfiets met 3 versn. f 369.-; lichtgewicht racefiets 10 kg. met Campagnolo derailleur f 489.-. Rijwiel Cash Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. ...a. gesloten, koopavond geopend.

Fabrieksverkoop leren en SUEDE dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98.–. Lange leren en suede jassen vanaf f 198.–. Ook extra grote maten. Nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac's Danders, Willem Prinsestraat 190, Helmond 04920-22923-34374.

Te k. GASFORNUIS m. verwarming, merk Pelgrim, ½ jr. oud. Tel. 311637, Schaesberg.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Zeer goede sort. KLEURENT.V.'s o.a. inruil, Philips grootb. v.a. f 295,–. Ook recente toest. in hogere prijskl., alle toest. m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760 317662.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes. Smeedijzeren hekwerk en poorten. Antieke plavuizen en kerktegels. Antieke marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

OPENHAARDHOUT. Eiken, beuken en berken. Stookklaar. Tel. 04402-4685.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45.–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Radicale WEGGEEFOPRUIMING!!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige koopjes, 25% t.m 60% korting!!! Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame met de opruiming bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

KOELKASTEN, diepvriezers, wasmachines, gasfornuizen, en alle electrische huishoudelijke apparaten, tegen zeer voordelige opruimingsprijzen. Van Uden Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Voor een goede, betrouwbare, gebruikte KTV, met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Van part. Oosterse en Perz. tapijten, div. soorten en maten, zeer voordelig o.a. Herez 200x300 f 990,-, Tabriz 134x200 f 695,-, Perz. Beloutsch's 70x90 f 149,-, kleine maatjes Bocharas 30x30 f 17.50. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, tel. 04405-2213.

Uitverkoop van leren LAARZEN, gummilaarzen, skilaarzen, heren-, dames- en kinderschoenen. J. van Gelen, Kampstraat 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. mooie witte BRUIDSJURK m. lange mouw, maat 38, f 300.–. Hoofdstr. 44, Kerkrade, tussen 13.00 en 19.30 uur.

Uit voorraad leverbaar: diverse soorten KINDERKOPJES (winterprijs), veldbrandstenen, diverse soorten dakpannen o.a. tuile du Nord, blauwe en rode Mulde. Binnenkort te leveren: originele Kunrader steen, natuurleien (voor dak.), enz. enz. Sloopbedrijf Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Ubach over Worms, Industrieterrein-Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Gratis af te halen modern BANKSTEL. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum, tel. 045-250024.

Te k. eiken KAST, 1 jr. oud, Ailbertuslaan 409, tel. 045-459532, na 17.00 uur.

Mechelse TAFEL en 4 stoelen f 850.–, 4 boerenst. 1-drs. Mechelse kast. Na 16 uur, tel. 04409-1518.

Te k. a. compl. SLAAPKAMER met matrassen, 2 bedden. Tel. 045-414592.

Te k. a. zuiver wollen VLOERBEDEKKING 7x5 m. Koopje! Tel. 045-418710.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. a. electr. BOENER, stuifzuiger, kinderfiets, 2 luxaflex, 2 kolomradiators, raam en kozijn 1.08x1.58 m. Tel. 312121, na 17 uur.

Te k. smeedijzeren GASHAARD, huisjesmodel, Robert Graaflandlaan 45, Caberg-Maastricht.

OPENHAARDHOUT te koop, stookklaar, ook thuis bezorgd. Tel. 04406-15562.

Te k. VELDBRANDSTENEN, bielsen, teelaarde, openhaardhout, eiken balken en div. afbraakmaterialen. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. BANKSTEL+salontafel, z.g.a.n. Ulpianusstr. 20, Hrl. tussen 18-20 uur.

Te k. a. kunststoffen KEUKEN m. roestvrij stalen bak, 2 bovenkastjes, 4-pits gasfornuis minigas en gietijzeren ligblad, wit. Tel. 421722.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood. Wij kunnen u toch helpen. Voor uw oude meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. va. f 275,–, 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model, f 375,–, f 395,–, f 425,–, 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed f 550,–, 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic f 625,–, f 650,–, f 675,–. 8 st. Grundig tiptronic zeer smal f 725,–. Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n. f 750,–. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. f 798,–. Inr. mog. z.w.-TV va. f 60,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Ant. KLOK (3 beelden) + 2 kandelaars 85 cm groot, 2 ant. vazen 65 cm, ant. Henri II schemerlamp 85 cm. Ant. schoorsteenmarmere klok 100 jaar, Westminster f 250,–, tel. 216873.

Te k. weg. overcompl. prachtig als nieuw leren en barokstijl BANKSTEL, eetkamer, vitrinekastje, wortelnoten salontafel en enkele Perzische tapijten, tel. 045-458324.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en kleine en grote gevelkachel. z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04406-15212.

Te k. TACHOGRAAF. Puntgaaf, Uranusstr. 10, Treebeek.

Te k. electr. ORGEL met ritme, 1 jr. oud en compl. cursus. Stationstraat 4, Hoensbroek, tel. 045-214049.

Te k. KINDERWAGEN (hoog model). Spoordijkstraat 58, Hoensbroek, tel. 045-217585.

Te k. aangeb. GROFMARMERTEGELS div. kleuren, 30-40% kortingen. L. Zanetti b.v., Heesbergstr. 73, Hrl. 413626.

Te k. aangeb. z.g.a.n. KINDERWAGEN f 100.-, grasmaaimachine f 50.-, vergrotingsapparaat oud model f 50.-, aardewerk staande schemerlamp f 50,-, 160 bierglazen (3 merken) + 36 borrelglaasjes f 120,-, raamventilator f 45.-. Tel. 045-417797.

1e kwal. VELOURSGORDIJNSTOF winkelpr. f 35,- nu v.a. f 20.95. Vele kleuren. Gratis opmeten. Prima naaister f 11,- per baan. Veloursshop Nobelstr. 32 C, Heerlen, tel. 714161.

GRINDTEGELS-marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. antiek eiken KAST en vouwcaravan met keuken. Tel. 04494-46561.

Te k. 1 elec. inbouw-KOOKPLAAT. Markt 4, Treebeek.

Te k. eiken HUISKAMERKAST, i.z.g.st. Koopje, Handelstraat 36, Brunssum, na 13.00 uur.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,– Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,– f 75,– f 100,– Radio-TV Frank B.V. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. LEDIKANT afm. 1.40x1.90 apart model Auping spiraal + matras f 100,– tel. 045-410081.

Te k.a. ant. koperen WATERPOMP, hoogte 2 m. pr. f 1000,– na 19.00 uur, Heerlerbaan 229a Hrl.

Te k. a. CARNAVALSWAGEN, TEL. 04408-1359 of 04408-1556. Na 18.00 uur.

SPOTKOOPJES. 1- en 2-pers. matrassen, karpet, kindercarnavalskleding en grote keuze carnavalsmaskers, hoeden en andere artikelen, moet weg. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. wegens overcompl. prachtig Lodewijkstijl (of) leren BANKSTEL, zilverkast en 2 perzische tapijten. (Als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. WASAUTOMATEN, Philips, Constructa e.a. Tev. rep. Terheidenstraat 1, Eygelshoven, tel. 459021.

Te k. echt rundlederen BANKSTEL, nwpr. f 6950,– voor f 2950,– Tuddernderweg 161, Sittard, 04490-11383.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN. - Afbraak-metselstenen, vloerplanken, balken, kepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

„VICTOR" kassa's groot in naam klein in prijs. Vanaf f 988,– excl. BTW. Leufkens-Dubois b.v. Heerlen, Emmaplein 4, tel. 712655.

Koopje. Antiek Lodewijk Halbank DRESSOIR, 2 Mech. stoelen. Bosheide 82, Nieuwenhagen.

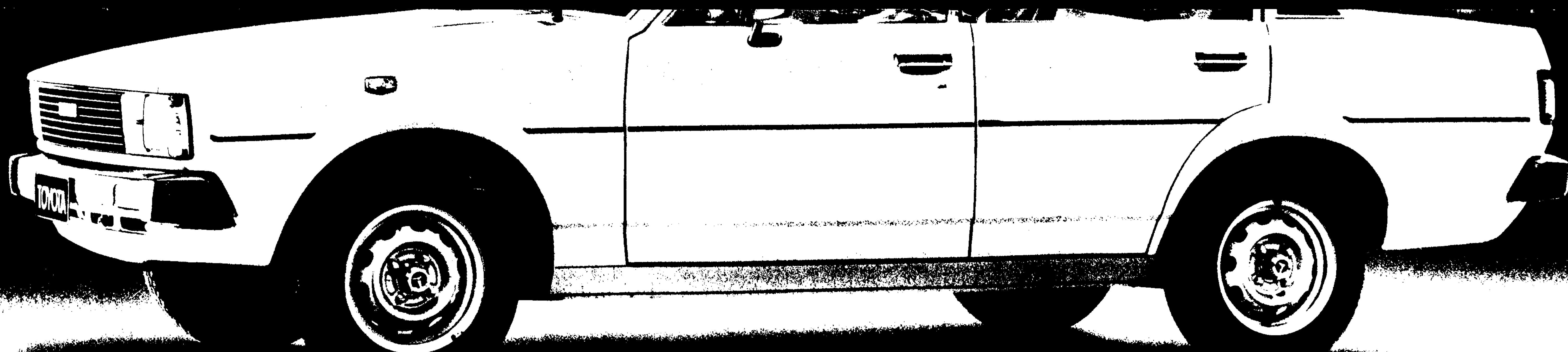
Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

ORGEL te k. z.g.a.n. Pasteurstr. 9, Hrl., tel. 045-722987.

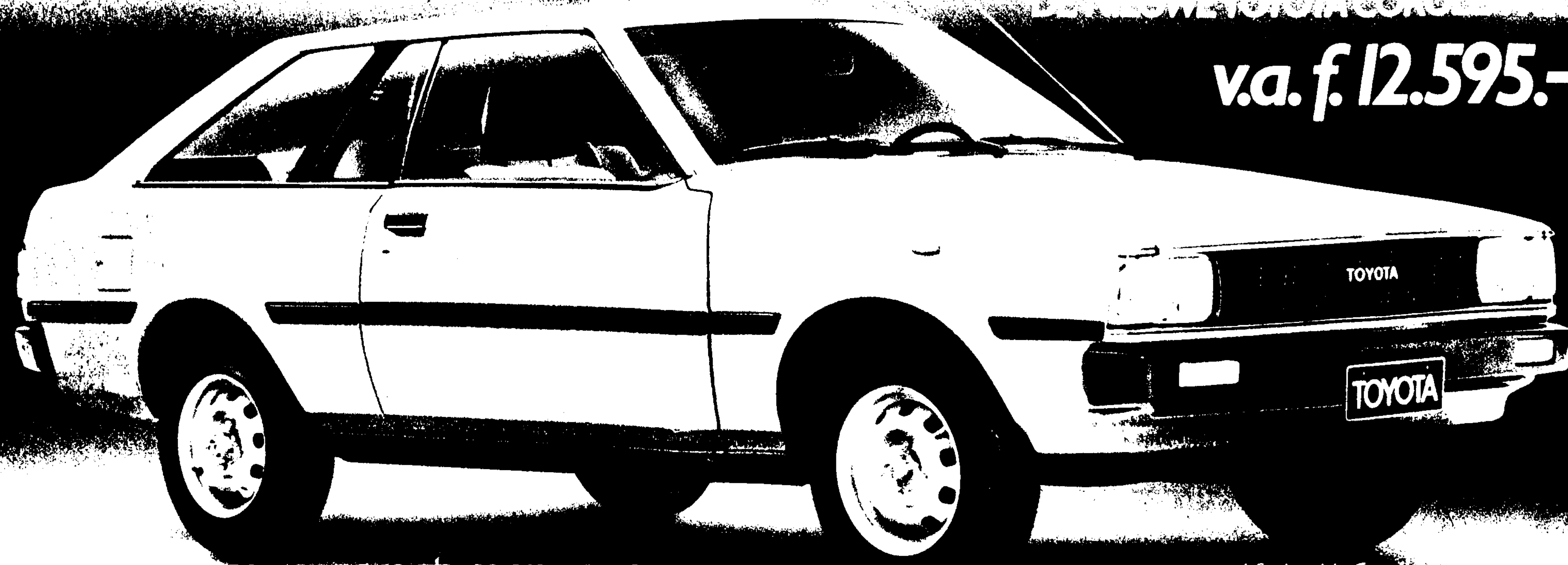
Te k. OPENHAARDHOUT. tel. 04492-2421.

Te k. BRUIDSJAPON (wit met blauwe stroken), maat 40 met hoed. Ericastraat 16, Sittard, 04490-21057.

Te k. a. Coenen HETELUCHTOVEN m. 6 inlegvakken. Slagerij Michiels, Dr. Schaepmanspl. 10, Hrl. tel. 045-415676.



Afgebeeld: Corolla 1.3 4-deurs Special



v.a. f. 12.595.-

Afgebeeld: Corolla [illegible]

## HE-LE-MAAL NIEUW

NIEUW

- Sterke 1300 motor.
- Laag benzineverbruik.
- Grote binnenruimte.
- Grote kofferruimte.
- Keus uit 4 modellen in vele uitvoeringen.

*Corolla uitvoeringen:*
Corolla 1.3 2-deurs Economic, Corolla 1.3 2-deurs Spe[illegible], Corolla 1.3 2-deurs DX, Corolla 1.3 2deurs DX Automatic, Coro[illegible] 1.3 4-deurs Spec[illegible] Corolla 1.3 Liftback DX, Corolla 1.3 Coupe DX, Corol[illegible] 1.3 3-deurs Station-wagon, Corolla 1.3 5-deurs Stationwagon, Corolla 1.3 Com[illegible]

De meest verkochte japanse auto

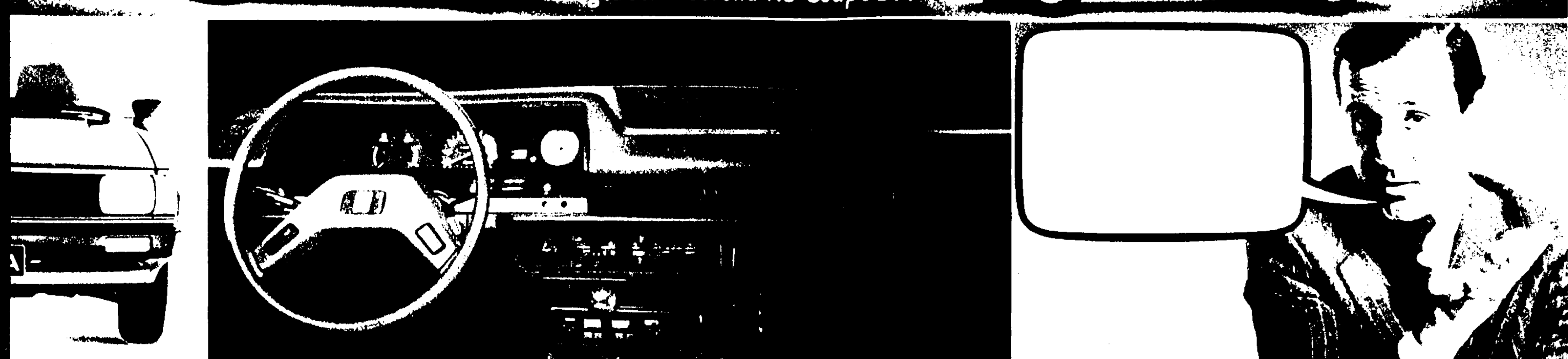
Importeur LOUWMAN & PARQUI Veursestraat 280, Leidschendam, Tel. 070 - 209353 Prijzen incl. BTW af depot Spijkenisse. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.



Afgebeeld: Corolla 1.3 Coupé DX



Afgebeeld: Corolla 1.3 5-deurs Stationwagon

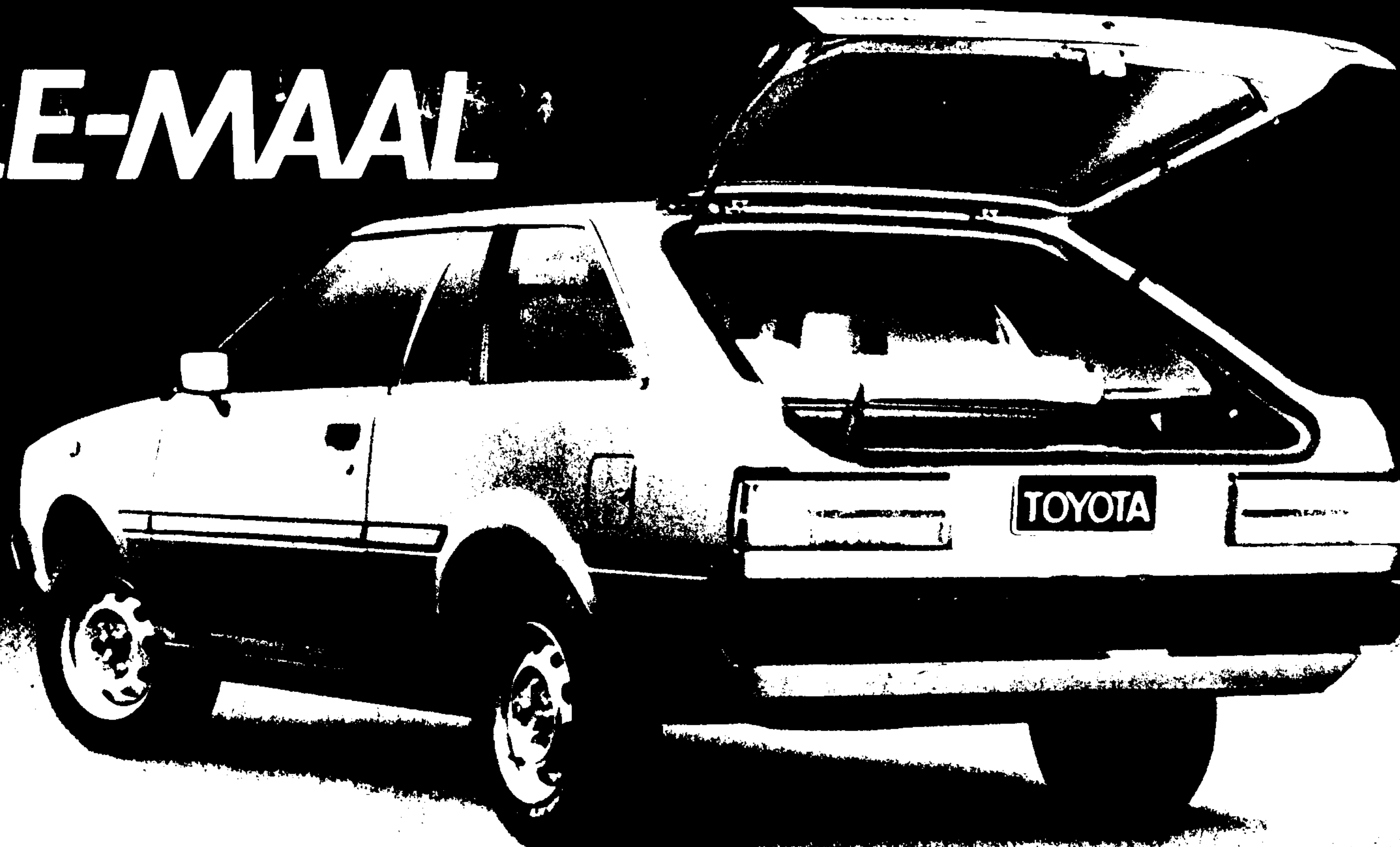




## TWEE JAAR GARANTIE

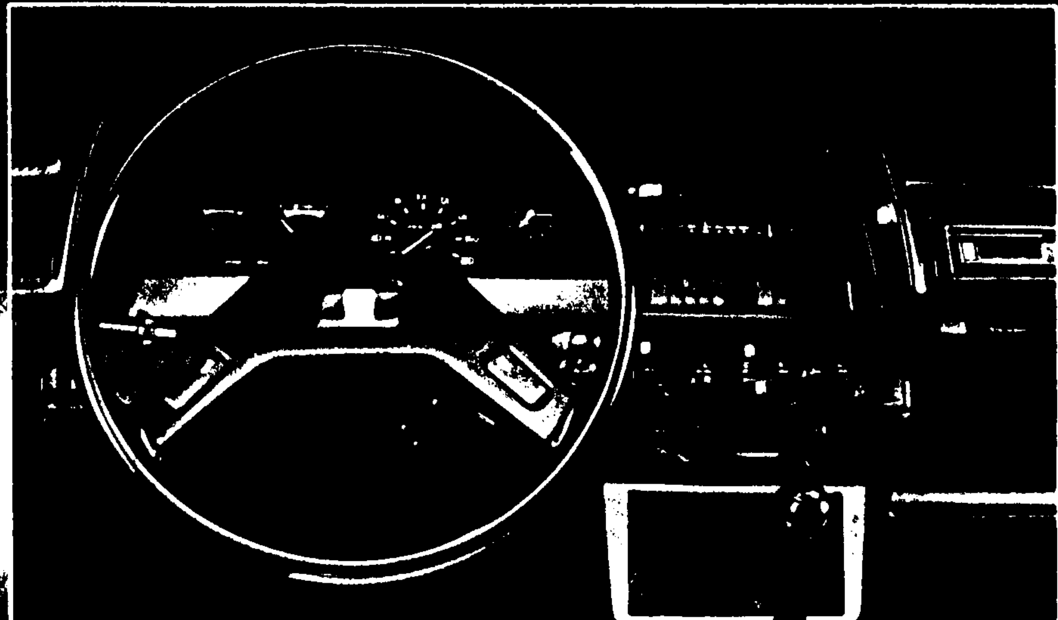
# TOYOTA COROLLA HE-LE-MAAL NIEUW!

v.a. f. 12.595.-





DE NIEUWE COROLLA IS ER AL VANAF f. 12.595.-



DE NIEUWE TOYOTA COROLLA TECHNISCH EVEN PERFEKT ALS ZIJN UITERLIJK.



Afgebeeld: Corolla 1.3 Coupé DX



Afgebeeld: Corolla 1.3 5-deurs Stationwagon



NIEUW

## HE-LE-MAAL NIEUW

- Sterke 1300 motor.
- Laag benzineverbruik.
- Grote binnenruimte.
- Grote kofferruimte.
- Keus uit 4 modellen in vele uitvoeringen.

*Corolla uitvoeringen:*
Corolla 1.3 2-deurs Economic, Corolla 1.3 2-deurs Special, Corolla 1.3 2-deurs DX, Corolla 1.3 2-deurs DX Automatic, Corolla 1.3 4-deurs Special, Corolla 1.3 Liftback DX, Corolla 1.3 Coupé DX, Corolla 1.3 3-deurs Stationwagon, Corolla 1.3 5-deurs Stationwagon, Corolla 1.3 Commercial.



TOYOTA COROLLA HE-LE-MAAL NIEUW!

## ...uto's en motoren

... DAF 33 '70, personen- Daf 33 bestel voor sloop, ... voor plm. ƒ 225,–. Tel. ...17715.

... OPEL Kadett bj. '71, ...,–, tel. 045-318887. Maan...na 18 uur, zaterdag de ge...dag.

... weg. omst. DATSUN ..., bwj. '79, tel. 04490-...

... weg. overcompl. OPEL ... 1700, 2 drs. '75, zeer mooi, ... km gel. ƒ 4.500,–, tel. ...-10548.

... OPEL Ascona 16, type ... 2 drs. m. trekh., mooie ... lopen ƒ 1500,–. ... gaarne na 18.00 u. ...-10548.

... MINI 1000, juni '74, we...bel, ƒ 61...–, 80.000 km gel. ... goed wagentje weg. ...schaf v. grotere wag. voor ...,–, tel. 04490-10548.

... 120 ... AF-II, bwj. juni ... install. blauw, stereo cass., ... en div. access. ... ƒ 1500,–, tel. 04490-... Burg. Corbeijstr. 44, Sit... Dond. en vrijd. na 18.00

... PEUGEOT 504 GL, '75, ... R. van Gelrestr. 45, ...

... OPEL KADETT special, beige, inruil mog. Euren... 19, Heerlen.

...MERS Heerlen biedt te ... aan: Chevrolet Caprice ... '76 Chevrolet Malibu ... '76 Chevrolet Nova ... '78 Chevrolet Monza, Opel Ascona, 4 drs. m. ... install., '78. Mitsubishi ... 1600 GL, '78. Dodge ... Stationcar, '77. Ford ... 2.0 GL, autom. '75. ... Civic, 4 drs., m. ... install. '77. ± 30 nieuwe ... o.a. Chevrolet ... Pontiac Sunbird, Ford ... uit voorraad lever... In de Cramer 1, tel. ...

...auto's vanaf ƒ 500,-: DAF ... 264, R 4 '73, Simca ... Coppestr. 10, ... 045-71570.

... PONTIAC tran... zwart m. goud, origin. ... Te bevr. Wan... 8 (markt), Heerler...

... BMW 518 '78, 42.000 km, ... getint glas ... Kennedyplantsoen Schaesberg, tel. 410504 na ... uur.

... Granada 1700 de Luxe, schuifdak, '76, tel. 045-...

... 120 Y coupé, blauw... '75, met garantie. ... Litscherveld... Heerlen, tel. 045-214341.

... FIAT 128, bwj. '72, tel. ...

... CARS Schim... uit 75 nieuwe ... service en repa... inruilwagens. Groot ... Schimmert, tel. ...

...EL Kadett 19N luxe '78, ... 20S autom. 12-... 11.000 km. Opel Kadett ...pé Berlina '78, 20.000 km. ... Ascona 16N '77, geel. ... Kadett C12S luxe '74, ... Renault 14TL '77 blauw, ... 200 11-'77, 34.000 ... VW Golf LS '74 geel, Maz... '74 groen. Inr., fin. en ... Locht 73, ...-West, tel. 045-...

Te k. MORRIS Marina bwj. '73. Geulweg 3 Gulpen.

Princess 2000 HL DEMONSTRATIEWAGEN nov. '78, km.st. 25.000 groenmet. i.st.v.nw., 3 mnd. volledige fabrieksgarantie. Gekeurd volgens inspectierapport van Veilig Verkeer Nederland ƒ 7500,– onder nieuwpr. Inr. en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129 Kerkrade-W tel. 045-453355.

Te k. mooie ALFASUD, geen roest of andere onvolkomenh., zeer betrouwb. Pr. ƒ 4250,–. Waubacherweg 44, Eygelshoven.

Weg. omst. te k. BMW 320, type '78, rood, als nieuw, veel acces., Klein Graverstr. 113, Kerkrade, tel. 412369.

Te k. MINI 1000, bwj. '72, i.g.st. Gulikstr. 26, Eygelshoven. Tel. 045-352695.

FORD GRANADA 2000 GL, '77, als nieuw, Ford 1600 L, '76, Ford Escort 1300 L, '77, Opel Kadett Coupé 1200, '76, Opel Ascona 1900 S, '76, Mazda 929 Coupé, '77, Datsun 120 Y LS, '78, Datsun Cherry 100 A, '77, Honda Civic 1200, 3-drs., '76, Honda Civic 1500, 4-drs., '75, Peugeot 304 GLS, '78 als nieuw. Alfasud 1300, 5-speed, '78 30.000 km, oranje als nieuw, Simca 1307, 5-drs., '76, Ford 1300, '73 ƒ 1250,–, Ford 1600, '73 ƒ 1750,–, Capri 1600 GT, '73 ƒ 2500,–, Opel Rekord 1700, '72, ƒ 1250,–. Inruil-financieren-garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

B.v. auto EKAS biedt aan: eerste klas occasions met volle gar. BMW 1602 bordeaux rood '74 in nw. st., Honda Civic 1200 de luxe '78, Opel Kadett coupé 12 S model '78, Opel Kadett spec. '77 rood, Peugeot 504 GL type '76 met gas, Datsun Cherry 100A '76, Volvo 244 GLE autom. met schuifd. duurste uitv., Volvo 142 de luxe '74, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Opel Commodor '74 met gas, Opel Ascona 16 '73, Opel Manta 16S '73, div. inruilers. Inr., financ. + garantie. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69 a.d. Ventweg Kerkrade-W, tel. 045-453502 of 454763.

Weg. aanschaf nw. auto: goed onderh. OPEL Ascona 16S, 4-drs., vr.pr. ƒ 1950,-. KSG-straat 6, Vrieheide-Heerlen.

Te k. zeer mooie FORD Taunus XL 4-drs. met schuifdak. Vr.pr. ƒ 2100,-. Livingstonestraat 77, Heerlerheide.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14862.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, Tel. 045-720418.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. ƒ 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4TL '77, '78, Renault Safari '74, Renault 5TL '75, '76, '77, Renault 5GTL '77, '77, '77, '77, Renault 6L '76, Renault 6TL '72, '73, Renault 12TL '75, '75, '76, Renault 12TS '75, Renault 14TL '77, '77, '77, '77, '78, '78, Renault 17TS '77, 45.000 km (coupé), Renault 16TL '74, '75, '76, Renault 20TL '77, Renault 20TS '77, Renault 30TS '78, 50.000 km, Alfasud '77, Alfasud super '78, Chrysler 1307 '77, Citroën GS Pallas '77, Daf 66 '75, Fiat 127 '76, Ford 1600 L combi '77, Honda Civic '77, '77, '77, Mazda 323 FSS '77, Mazda 616 pl. LPG '77, Opel Kadett 12L '77, Peugeot 504 GL '77, Simca 1100 LS '77, Toyota 30 Corolla '75, Volkswagen '75, '76, Volkswagen Derby '77, iedere tel. afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heynen Heerlen B.V., Frankelaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's. Geusselt Auto's, 043-621861.

ATTENTIE, Ties Remmers autosloopbedrijf is overgeplaatst naar Rijksweg 45, Heer-M'str, voorheen autosloop Ropers. In- en verkoop slooponderdelen. Tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Te k. gevr. goede gebruikte AUTO'S: Autoseleet, Prins Hendriklaan 2b, Brunssum. Tel.: 255475.

Ingeruild: BMW 733 iA '77; BMW 728, '77; BMW 525, '78, '77, '76; BMW 520 aut. '78; BMW 520, '78, '77, '76; BMW 518 '78; BMW 323 i '78; BMW 320 '79; '78; BMW 320 aut. '77; BMW 318 '78; BMW 1602 '72; Chevrolet caprice '77; Volvo 244 GL '76; Fiat 128, '77; Fiat 133, '75. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MAZDA 929 coupé 1977, met.blauw, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 L '76, als nieuw. Tel. 045-710023, na 19.00 uur. Tel. 04746-2921.

Te k. onder garantie: FIAT 127 CL 1050 motor, '77, Opel Ascona 1600 S '76, Ford Taunus 1600 L 4-deurs '78, Ford Taunus 2000 GL automaat '78, Opel Kadett automaat '76, Opel Kadett '76, Ford Escort '75, Audi 80 GL '74, Toyota Corolla '75 coupé, Toyota Corolla '75, Peugeot Familiaal '76, Opel Commodore 28 GL '75, Opel Ascona 1600 S '74, Ford Taunus 1600 '72 ƒ 850,–. Simca 1100 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij Markt. Tel. 314175. Inr., fin. en gar. Financiering v.a. ƒ 70,– per maand.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S, tel. 045-214929.

MERCEDES 200D '76 '77, radio, sportwielen enz. ƒ 20.000,–; Mercedes 280SE '74, radio, cassette, schuifdak, sportwielen enz. enz. ƒ 20.500,–; Mercedes 200D '75, apart mooi, ƒ 12.500,–. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

10x BMW type 728, 1502, 1802, 2002, 316, 318, 320, jaren '73 t.m. '78, Crombag auto's, Geleen, Rijksweg Zuid 236-240, ANWB-keuring, Bovaggarantie.

# ...Rein van Rooy, ...hoofdredacteur ...van Televizier:

...EIN VAN ROOY
...levizier)
...feite bestaat er al
...ldtelevisie door het
...municatienet van de
...rikaanse luchtmacht ...

● AAD VAN DEN HEUVEL

● *FRIDA BOCCARA*
*... maandagavond in Telebingo vanuit de Eurohal in Maastricht. Samen met de Mastreechter Staar, waarmee Frida onlangs een elpee bij Phonogram opnam ...*

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon 045-739273 / 739274

TELEBINGO IN MAASTRICHT

## Frida Boccara naar Limburg

Van onze showpagina-redactie
MAASTRICHT/HILVERSUM – De wereldberoemde Franse zangeres Frida Boccara komt aanstaande maandag naar Limburg. Samen met de Mastreechter Staar is Frida 's avonds te gast in het populaire AVRO-televisieprogramma „Telebingo", dat, met als presentatrice Mies Bouwman, rechtstreeks vanuit de Eurohal in Maastricht wordt uitgezonden. Een van de nummers, die Frida op haar repertoire heeft, is het bekende „Cent mille chansons".

Aan deze tv-uitzending vanuit Limburg heeft de AVRO – tenminste wat het artiestenpakket betreft - een Frans tintje gegeven. Al eerder kondigden wij via deze kolommen de zanger Adamo aan, die eveneens maandag in Maastricht van de partij zal zijn. De AVRO is verder nog in onderhandeling met Pierre Cnoops voor een Limburgse bijdrage in dit programma waarvoor de Eurohal al weken lang is uitverkocht.

# 'Kijker betaalt het gelag'

**...TERDAM – REIN VAN ROOY, hoofdredacteur van het ...Televizier, heeft op een in het Amsterdamse Okurahotel ...uden symposium over de komst van kabel- en satelliet...isie, een boekje open gedaan over de besteding van de ...epgelden in Nederland in de jaren tachtig. In zijn inlei...die hij als titel: „De kijker betaalt het gelag" meegaf, ...de Van Rooy duizelingwekkende bedragen die in de om... en daarmee verwachte bedrijven omgaan. Interessante ...len omdat van de 665 miljoen gulden die voor 1980 aan ...nsten zijn geraamd er alleen al 333 miljoen afgaan zon...at er voor radio of televisie in ons land één programma ...maakt.**

...Rooy somde op waar dat geld ...bestuur NOS (2 miljoen), algesecretariaat (24), algemene kos... facilitair bedrijf (254), vervan...nvesteringen (23), diversen en ...rzien (4), reservering CAO (22), ...e-arbeidsplaatsen ex CAO'79 (3). ...tallen tussen haakjes hier ver...zijn uitgedrukt in miljoenen.
...en nog gigantischer bedrag ...Rein van Rooy toen hij een op...ing gaf van wat we met z'n allen ...adio en TV, of beter gezegd voor ...en video alleen al dit jaar (ge...) zullen opbrengen. Behalve de ...epbijdragen van 545 miljoen zijn ...steeds uitgedrukt in miljoenen) ...oor de Ster-reclame, 152 voor om...laden die we met z'n allen ko...mzet platen 650 miljoen, investe...n kabeltelevisie (227), verkoop ...en video-apparatuur (2 miljard ...0.000). Met nog andere factoren ...voor veel geld wordt betaald – ad...ties in omroepbladen bijvoor...65 miljoen – een totaal bedrag ...miljard en 380 miljoen gulden! ...van Rooy toonde hiermee aan dat ...siemaken en televisiekijken een ...commerciële aangelegenheid is ...rden.

### ...ereldtelevisie

...van Rooy: „De angst voor de sa...heeft in ons land op wonderlijke ...toegeslagen. Het lijkt wel of we ...n afzienbare tijd vanuit de ruim...llen worden belaagd door boos...ge kunstmanen, die radio- en te...eprogramma's op ons doen neer...vol commercieel gif. Het hulpge...is niet van de lucht. Deskundigen ...allerhande allooi wisten onmid...k wat goed voor ons was. Zelfs ...parlement heeft zich er schielijk ...bemoeid omdat men het spook ...satelliettelevisie al via de achter...van het kabelnet in het Zeeuws...nse stadje zag binnenkomen." ...Rooy, die in de afgelopen jaren de ...ikkeling van kabel- en satelliette...e internationaal op de voet heeft ...gd en als zodanig als een autori...mag worden beschouwd, stelde ...dat wereldtelevisie in feite al be.... Daarbij doelde hij op het com...catienet van de Amerikaanse ...macht, die op elk ogenblik van ...dag en de nacht in geluids- en ...verbinding kan treden met alle ...s, waar dan ook ter wereld. Dat ...die mogelijkheid nog niet uitbuit ...informatie- en amusementspro...ma's naar de manschappen te ...gen stuit voorlopig op financiële ...waren.

### ...ngst

...t is er in het Hilversumse om...wereldje rond de komst van de sa...ttelevisie. Bijvoorbeeld door het ...merciële station Radio Télé ...emburg (RTL). Men zal het tegen ...aanbod van veelal amusement, ...t en films moeten gaan afleggen. ...al in Hilversum dus iets moeten ...veranderen wil men de Neder...se kijker blijven boeien met Ne...ndse programma's. De Me...werkgroep die dinsdag een forum ...d met ACA Dake (Deltakabel B.V. ...RTL in ons land via Sluis per kabel ...t binnengebracht), NOS-voorzit...Erik Jurgens, A. Kemmener (Van ...Bergh en Jurgens B.V.), Rein van ...y (Televizier), drs. Chr. J. Smeekes ...) en N. Weber (directielid van ...) wisselde daarover onder leiding ...Aad van den Heuvel (KRO) van ...chten. NOS-voorzitter Jurgens ...e dat hij de regering al vier jaar ...den van de nieuwe ontwikkelin...op media-gebied heeft geatten...d en dat hij in feite de heer Dake van Deltakabel dankbaar is dat deze met zijn doorgifte van 16 TV-stations per kabel (waaronder RTL en de Engelse commerciële ITV) de Kamer heeft wakker geschud. Drs. Smeekes van de Ster pleitte nogmaals voor uitbreiding van reclamezendtijd en de herinvoering van „Loeki de Leeuw" rond het journaal van 19.00 uur omdat hij anders de mogelijkheid niet uitsluit dat de gelden van de ondernemers naar het buitenland vloeien. Bijvoorbeeld naar RTL met een aantrekkelijk programma. De Ster zou dan de dubbele opbrengst van de huidige 188 miljoen kunnen halen. Ook werd gepleit voor de invoering van een volwaardig zondagmiddagprogramma, bijvoorbeeld vanaf 14.00 uur. Op werkdagen zou de TV ook eerder in de lucht moeten, omdat uit een in opdracht van de Ster gehouden onderzoek is gebleken dat tussen 18.00 en 19.00 uur de helft van de Nederlandse kijkers op een van de te ontvangen (meestal Duitse of Belgische) stations afstemt. De heer Smeekes wilde de kerk in het midden laten waar het gaat om commerce en cultuur op televisie. In dat verband noemde hij het Engelse TV-systeem waar de helft van de kijkers afstemt op het commerciële ITV-station en de helft op de BBC.

NOS-voorzitter Erik Jurgens kon voor een deel meegaan met dit voorstel, maar bleef bepleiten dat de Nederlandse TV zijn eigen inbreng en waarde (met Nederlandse produkties) moet blijven behouden. „Per slot van rekening hebben wij nog altijd een taalgebied voor 20 miljoen mensen. De Vlamingen daarbij meegeteld. We hebben nu al een overdosis aan Angelsaksische produkties." Aad van den Heuvel, „de grijze eminentie van Hilversum" leidde de discussie en vroeg zich wel af wanneer we zoveel TV-stations tegelijk kunnen ontvangen op wie de kijker afstemt wanneer meerdere van die stations op de door hem genoemde commerciële toer gaan.

Volgens de heer Kemner (Van den Bergh en Jurgens) zal het station dat het meest weet te boeien voor adverteerders uiteindelijk het interessantst blijken omdat men daarmee zoveel mogelijk kijkers weet te trekken.

De heer N. Weber, lid van de directie van Radio Luxemburg, verklaarde dat men bij RTL is geschrokken van de wijze waarop parlementariërs in ons land dit radio- en TV-station hebben afgeschilderd als een „stel bandieten". N. Weber: „Wij maken al vijftig jaar lang radio en willen er rond voor uit komen dat wij een programma aan een zo groot mogelijk publiek willen voorschotelen. Het is geenszins onze bedoeling om Nederland binnen te vallen met een Nederlands programma dat het bestaande bestel om zeep wil helpen. Onze aandacht gaat in eerste instantie uit naar Frankrijk en Duitsland." Volgens de heer Weber komt de Luxemburgse satelliet er niet eerder dan in 1985. Hij sluit echter de mogelijkheid niet uit dat voor die tijd RTL een kanaal afhuurt bij de Franse satellietmaatschappij. De uitzendingen van RTL, die in Nederland kunnen worden ontvangen (nu nog per kabel) zullen wel te zijner tijd worden ondertiteld.

**Harrie Cremers**

## Mounties weer actief

*HILVERSUM – Met als motto „Te gast bij de Mounties" op deze donderdagavond weer een showprogramma met vrolijke sketches, grappen en grollen met natuurlijk Piet Bambergen en Rene van Vooren in de hoofdrollen. De Tros maakte voor dit programma op verschillende plaatsen in Nederland opnamen. Vanavond Nederland II, 20.27 uur.*

# ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

**tv**
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**10.25 – 11.25 Open schooltijd.** (10.30 Ik heb u lief mijn Nederland. 10.40 Themafilm: Op staande voet. 11.10 Reken maar. Een eigen huis ook voor u. 11.20 Leerberichten.
**11.30 – 12.00 Schooltelevisie.** 3/4 Uit de maat. Spelen met muziek.
**13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**14.00 – 15.00 Schooltelevisie.** 14.00 De sociale werkplaats. 14.30 Japan. De stad Tokio.
**18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.30 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.45 Paspoort.** Informatie voor Turkse werknemers.
**18.55 Journaal.**
**18.59 Barbapapa.** Voor de kinderen.
**19.05 Pinokkio.** „Pinokkio maakt een planeetje". Tekenfilmserie.
**19.30 De ombudsman.** Frits Bom behandelt allerlei problemen op sociaal vlak.
**20.00 Twee voor twaalf.** Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
**20.40 Ernst Busch en zijn tijd.** Deense documentaire rond Ernst Busch, de in Duitsland geboren acteur/zanger.
**21.37 Journaal.**
**21.55 Denkbeeld.** „De onredelijkheid van de rede". Presentatie: Freek de Jonge.
**22.45 Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats.** Beelden van de Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats in het Zweedse Göteborg.
**23.30 Journaal.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.55 Journaal.**
**18.59 De hulk.** „Aardbevingen komen plotseling". TV-serie.
**20.00 Journaal.**
**20.27 Te gast bij de Mounties.** Showprogramma rond het duo De Mounties.
**21.10 Nederland '43.** „De onderduikers". TV-serie. Marie heeft een nieuwe minnaar. Jan vlucht weg uit de boerderij maar slechts voor een paar dagen. Dan keert hij terug in Amsterdam en meldt zich aan voor werk in Duitsland. Hij verraadt zijn vroegere vrienden aan de vijand.
**22.00 Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
**22.50 Soap.** TV-serie.
**23.20 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**16.10 Journaal.**
**16.15 Huismoeders van vandaag en hun toekomst.** Managers met gevoel. Film.
**17.00 Familiereis.** TV-film over de avonturen van Yasmire, die bij haar moeder woont, maar door haar vader en zijn nieuwe vrouw mee op vakantie wordt genomen.
**17.50 Journaal.**
**18.00 Uit het dagboek van een strafgevangene.** Met: Erik Ode.
**18.15 Een Amerikaanse familie.** De dagdroom.
**19.15 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**19.45 Hirsemann & Co.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Opmars naar rechts?** Een plaatsbepaling van de Bundeswehr na vijfentwintig jaar.
**21.00 Konzert frei Haus.** Serie over populaire muziek. Programma rond de bekende Duitse zanger Peter Maffay en zijn band.
**22.00 De laatste 36 uur.** Satirische one-man-show door cabaretier Helmut Ruge.
**22.30 Thema's van de dag.**
**23.00 Nachtdienst.** TV-spel. Een rijke oude barones wordt ziekelijk. Zij moet de rest van haar leven in bed doorbrengen en zij neemt een nachtzuster in dienst. Dat loopt niet op rolletjes want iedere keer neemt de barones een andere. Milena, een studente, houdt het er lang vol, maar ook zij is ergens bijzonder kwetsbaar.
**0.00 Journaal.**

● *PETER MAFFAY en JOHNY TAME*
*... Programma gewijd aan deze beroemde Duitse muzikanten, 21.00 uur Duitsland I ...*

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**16.30 Studieprogramma chemie.**
**17.00 Journaal.**
**17.10 Wickie de Viking.** „De schatkist". Tekenfilmserie.
**17.40 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Maren Berg.
**18.20 De burgemeester.** „Rotte vis". TV-serie over speciale aspecten van de Beierse gemeentepolitiek.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Dalli Dalli.** Spelprogramma onder leidng van Hans Rosenthal met medewerking van Helga Paposchek, Birgit Pitsch-Sarata en Peter Minich.
**21.00 Journaal.**
**21.20 Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
**22.05 Sport.** Beelden van de kür voor heren tijdens het Europees kampioenschap kunstrijden op de schaats in Göteborg.
**23.15 Verhalen uit de toekomst.** „Geliefde dienstbaarheid". TV-serie. Als assistent van professor Römer, die bij dieren experimenteert met elektrische beïnvloeding van de hersencellen, waagt Hannes niet alleen een proef op zichzelf, maar haalt bovendien zijn jonge vrouw, die eveneens arts is, over om zich aan dit experiment te onderwerpen.
**0.15 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege.** Fysica.
**19.00 Kontakt Schuppen.** Programma voor de jeugd.
**19.45 Journaal 3.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 ■ I Vitelloni.** Italiaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Federico Fellini met Alberto Scordi, Franco Interlenghi en Franco Fabrizi. Het leefgedrag van jonge volwassen mannen, die hun leven met niets doen doorbrengen.
**21.55 Kino 1980.** Filmnieuws.
**22.40 Achter de krantekoppen.**
**23.25 Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**18.00 Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege.** Fysica.
**19.00 Der grüne Kakadu.** TV-spel.
**20.30 Bilderbogen.** Programma over architectuur.
**21.00 Sport onder de loep.**
**21.45 Regionaal magazine.**

### BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

**18.00 Mini mimic club.** „Voetbal". Tekenfilm.
**18.05 Agenda.** Nieuwtjes voor jonge kijkers. Presentatie: Nadine De Sloovere en Zaki.
**18.35 Dick Turpin.** Jeugdfeuilleton van Richard Carpenter met Richard O'Sullivan. „The Hanging".
**19.00 Filopat en Patafil.** Portret.
**19.05 Sporttribune.**
**19.35 Mededelingen, morgen.**
**19.45 Journaal.**
**20.10 De Mallens.** Serie van de Britse Commerciële Televisie in zeven afleveringen gebaseerd op de roman van Catherine Cookson, 4e aflevering.
**21.00 Panorama.** Actualiteitenrubriek.
**21.50 De verovering van het Westen.** Episch verhaal in 14 afleveringen van Burt Kennedy en Daniel Mann met James Arness, Eva Marie Saint, Bruce Boxleitner en anderen. 12e aflevering.
**23.20 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

**20.10 Première.** Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.
**21.00 De ijzeren Gustav.** Feuilleton van de Westduitse Televisie gebaseerd op de roman van Hans Fallada met Gustav Knuth in de rol van Gustav Hackendahl. 1e aflevering.
**21.55 Karibu.** Film over lepra, naar aanleiding van de week van de lepra.

### BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

**17.50 Pan Tau.** Voor de kinderen.
**18.15 Zigzag.** Spelprogramma.
**18.30 Politieke uitzending.**
**19.00 Point de mire.** Discussieprogramma.
**19.15 Antenne-soir.** Regionaal nieuws. Dieselolie tegen benzine.
**20.15 Le retour du Grand Blond.** Franse speelfilm uit 1974 onder regie van Yves Robert met Pierre Richard, Mireille Darc, Jean Rochefort en anderen. De Grand Blond, die in Rio een volmaakte liefde beleeft, raakt betrokken in de strijd tussen een kolonel en een kapitein van de geheime diensten.
**21.30 Le carrousel aux images,** Filnieuws.
**22.20 Journaal.**

### BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

**18.45 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**19.55 Concert.** Vidéographie Nan Hoover. 3. De eerste reis van het schip M.
**22.00 Journaal.**
**22.15 Cursus Engels.**

**radio**
**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur.**

7.03 Vandaag donderdag. Gevarieerd programma. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. Gevarieerd programma. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In beweging. 18.45 Het LOEGER DES Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 't Is Ted-tijd. 21.02 Orgelconcert. 21.40 Literama-donderdag. 22.20 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen. 3.02 Herrie of Harry op I. 6.02–7.00 Country Time.

### HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.00, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatie. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Divertimento. 10.30 't Is Historisch. 10.50 Avro's Radiojournaal. 11.00 De Nederlandse Schoolradio. 11.20 Aspecten. 11.50 Regionaal. Provinciale informatie. 11.56 Houdt het klein. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 12.50 Avro-tema. 13.11 Europa. 13.30 Yoga voor iedereen. 13.37 Per Saldo. 13.55 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje Avro. (16.00–16.10 Avro's Radio Lawaaipapegaai). 16.30 De Slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's Radiojournaal. 17.55 Richting. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachte. 18.50 Zendtijd CDA. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Carl Nielsen. 23.15 Jazz Spectrum. 23.50–23.55 Avro's Radiojournaal.

### HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top–10. 13.03 50–pop of een envelop. 15.03 Tros-Top–50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02–24.00 Hugo van Gelderen met elpee-werk.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.**

7.02 Groot en klein. 9.02 De Franse opera 1925–1950. 9.02 Melos-kwartet. 10.05 Omroep Orkest en Groot Omroepkoor klassieke muziek. 12.02 Viool- en pianomuziek. 13.05 Het zout in de pap. 13.30 Vara-klassiek. 14.02 Klassieke pianomuziek. 15.10 Londens Filharmonische Orkest. 16.00 Het zout in de pap. 16.25–17.00 Liederenrecital.

### BRT II
555 en 199 m: FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.**

**Oost-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit.

**Limburg:** 10.03 De vrije teugel. 10.30 Galerij. Tentoonstellingnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 Variété van 12 tot 2. Kleine middagmuziek.

**Antwerpen:** 14.00 De vierde dag. (16.00 Splinternieuws). 17.03 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 tot 17.35 Kinderjournaal). 18.00 Focus. 18.15 Goed volk. Internationale en voornamelijk Europese volksmuziek, lichte jazz, instrumentale muziek en chansons. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Donderdagboek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

**West-Vlaanderen:** 20.00 Tussen dag en nacht. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma met melodieuze, lichte muziek door luisteraars aangevraagd. 23.00–23.40 De nachtridder.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Het geheim. Gesprekken met vertegenwoordigers van diverse bedrijven van culturele instellingen en beeldende kunstenaars over het sponsoren van de kunst in Limburg.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30**
**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Matthias. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Jochen. 14.00 Achim's Spezialitäten. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Treffpunkt Yesterday. Matthias. 17.00 Sport. Bjorn. Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex. Helga. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Musicteppich. Gunther. 22.00 Country-Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

limburgs dagblad

## conomie ndaag

### aatslening

N HAAG – Het ministerie van fiiën deelt mee dat het bedrag van 9,5 procent staatslening 1980 naar /1995, waarop de inschrijving ens het tendersysteem dinsdag stond, is vastgesteld op 650 mil gulden. De koers van de uitgifte de lening is bepaald op 99,80 pro. De inschrijvingen op deze le die zijn gedaan tegen een hogere s dan 99,80 procent, worden ten e toegewezen. Van de bedragen arvoor is ingeschreven tegen een s van 99,80 procent wordt 90 pro toegewezen. Op de inschrijvin tegen een lagere koers dan 99,80 cent vindt geen toewijzing plaats. jaar werd reeds voor 590 miljoen den in de Rijks Schatkist gestort inschrijvingen op openbare staatingen.

### ola

STERDAM – De vraag naar friseken van het Coca-Colaconcern vorig jaar in de VS zowel als buiten groter dan ooit. In de VS de afzet met vijf procent toe. De in Latijns-Amerika, West-Eu en Afrika nam vorig jaar met tien procent toe. In Japan werd ts iets meer verkocht wegens slechte weer in de zomermaanden in Canada nam de afzet zelfs iets

### andbouwprijzen

USSEL – De Europese boeren beven niet te rekenen op meer dan iddeld 3 procent prijsverhoging r hun produkten. Minister Fons der Stee (Landbouw en Visserij) wacht dat de Europese Commis het „dagelijks EG-bestuur”, rond percentage zal uitkomen in de voorstellen voor 1980, waarover commissie begin februari een being neemt. Voor de zuivel en ane sectoren met grote overschotten een lager percentage worden verht.

### krimpingen

ONINGEN – De Nederlandse Kabriek (NKF) in Delfzijl zal haar rimpingsplan de komende jaren maal doorzetten. Dat betekent de komende vier à vijf jaar onger 150 arbeidsplaatsen teloor zulgaan. De al twee jaar bestaande eringsplannen bij de Phidochter NKF zijn in een ander licht gekomen door de saneringsnen van Philips in Winschoten Stadskanaal.

### akanties

RECHT – Nu de belangstelling r vakanties in derde-wereldlangroeit, is het van groot belang, de toerist beter wordt voorbereid zijn verblijf in die streken. Bij de richting over de in een exotisch antieland heersende omstandigen spelen de reisorganisaties een angrijke rol. Dit zei prins Claus ensdag in zijn openingswoord bij vakantiebeurs Vakantie'80 in het beursgebouw in Utrecht. Claus es op het gevaar, dat een onvolnde voorlichting over de exotivakantiebestemming ertoe kan en dat bestaande vooroordelen rdt bevestigd, waardoor vereemding en verveling bij de vakananger kunnen optreden. Naarte de culturele en sociaal-economische omstandigheden meer afwijvan die in het eigen land, wordt risico op misverstanden en ontringen groter, aldus de prins.

### outverdrag

TTERDAM – De 84 drinkwaterleigbedrijven in Nederland en de ane Rijnoeverstaten, die zijn verd in de IAWR, eisen ondanks de bezwaren onmiddellijke ratifivan het zoutverdrag door het e parlement. Voorts eisen zij espoediging van de uitvoering et in 1976 ondertekende chemieag, onvoorwaardelijke handhavan het stilstandprincipe, voort de zoutlozingen betreft, en afvan een lozingsvergunning voor e chemische stoffen pas als de adelijkheid ervan is bewezen.

### ljoen voor TSB

HAAG – Minister Van Aardenne omische Zaken) verstrekt het eilijkheden verkerende Goorse lbedrijf TSB een boedelkrediet n miljoen gulden. De bewindsheeft dat vanmorgen meegeaan de curator van het bedrijf, . Het boedelkrediet is verleend n deel van het bedrijf tot 1 april nen laten doordraaien. Door de eriële steun kunnen enkele af- s uit de moeilijkheden worden en.

### pleiding

HAAG – Nederland heeft intervoor de aanleg van een pijpleivoor vloeibaar gas uit Algerije Spanje met het oog op de mogeld om een nieuw gasinvoercon te sluiten naast het contract dat bestaat. Dit antwoordt minisan Aardenne (Economische Zaop vragen van mevrouw Epeugman, Tweede-Kamerlid de PvdA. Hoeveel gas dan evenvoor ons land ter beschikking omen, is nog niet te zeggen. ewindsman bevestigt hiermee ededelingen op dit punt tijdens merdebat van 31 oktober over landing van vloeibaar gas, die enkele jaren in de Groninger haven wordt verwacht. Hij eraan toe dat een maatschapaarin Algerijnse, Spaanse en e belangen zijn gebundeld, stuaakt van het meest wenselijke ect voor een dergelijke pijpleidoor de Middellandse Zee.

# Stapsgewijs naar volksverzekering ziektekosten

Van onze redactie volksgezondheid

**ZEIST – Bij de ziekenfondsen houdt men rekening met de kans dat financiering van nog aanzienlijk meer hulpverlening in de toekomst vai de AWBZ (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) zal geschieden. De gedachte om te zien wat in dit verband de mogelijkheden zijn voor huisartsenhulp, wordt van die zijde aanbevolen.**

Dit blijkt uit het blad „Inzet” van de Vereniging Nederlandse Ziekenfondsen. VNZ-secretaris drs. F.H. Werkman zegt daarin dat naarmate een groter deel van de zogenaamde eerste-lijnszorg (diensten van huisartsen, kruiswerk. maarschappelijk werk en aanverwante hulpverleners) uit de AWBZ wordt betaald, het beter mogelijk is een samenhangend beleid te voeren dat van belang is voor de versterking van die „eerste lijn”.
Per 1 januari van dit jaar zijn zowel het kruiswerk als de hulpverlening van de IMP's (Instituten voor Multidisciplinaire Psychotherapie) naar de AWBZ overgeheveld. Bij de ziekenfondsen houdt men het trouwens ook voor mogelijk dat hetzelfde in de toekomst zal gebeuren met het maatschappelijk werk en de bureaus voor levens- en gezinsvragen. Op die manier komt een algemene volksverzekering ziektekosten dichterbij.

Werkman doet deze uitlatingen met betrekking tot de kwestie van het vestigingsbeleid voor beroepsbeoefenaars in de gezondheidszorg, waaraan nu druk wordt gewerkt. Via een vestigingsbeleid moeten ook mogelijkheden te vinden zijn om het aantal ziekenfondspatiënten per huisarts te beperken. Deze zogenaamde praktijkverkleining kan worden geregeld op basis van de bestaande Ziekenfondswet. In een voorbereidende werkgroep van ziekenfondsen en huisartsen is men het daarover in beginsel eens geworden.

## Grenzen stellen

Wel is bepaald dat het overleg over het maximaal aantal voor te schrijven ziekenfondsverzekerden per huisarts moet worden overgelaten aan het overleg tussen ziekenfondsen en huisartsenvereniging. Ook wordt het nuttig gevonden dat er één registratiesysteem komt voor alle patiënten van de huisartsen, met inschrijving op naam, zoals dat ook gebeurt voor de ziekenfondsverzekering.
Het zou dan mogelijk zijn zonder al te veel problemen een grens te stellen voor de totale omvang van een praktijk, meent Werkman en juist in dit verband suggereert hij het overhevelen van de huisartsenhulp naar de AWBZ. Een ander probleem waar men bij het vestigingsbeleid, de praktijkverkleining en de spreiding van huisartsen steeds aan loopt, is de „goodwill” (betaling bij overname van een praktijk).
Volgens de VNZ-secretaris zullen oplossingen voor dit probleem moeilijk te realiseren zijn. Men moet er voorlopig van uitgaan dat voor nog steeds veel huisartsen de goodwill werkt als een „spaarpot voor de oude dag”. Weliswaar fungeert sedert 1973 de pensioenregeling voor huisartsen, maar die heeft nog niet voor alle artsen de goodwill overbodig gemaakt. Werkman suggereert voor oudedagsvoorziening de gelden te bestemmen die nu in het kostenbudget voor huisartsen zijn opgenomen voor rente-aanloopverlies.

## Sneeuwpret

● *Terwijl bij ons de crocusjes al voorzichtig hun kopjes boven de ontdooide grond uitsteken, geniet een paar honderd kilometer naar het zuiden de jeugd volop van de winterpret. Deze foto werd dinsdag gemaakt in het dorpje Sulzbach bij Regensburg.*

# Extra aardgasbaten voor meer steun aan vernieuwing industrie

Van onze redactie economie

**DEN HAAG – De extra aardgasopbrengsten die de staat toevloeien als gevolg van de olieprijsstijgingen moeten ook worden bestemd voor meer steun aan de vernieuwing van de industrie. Dat vindt het Ned. Chr. Werkgeversverbond, en het sluit met dit standpunt aan op het onlangs uitgebrachte advies van de Algemene Energie Raad naar aanleiding van de Energienota deel I (besparingsbeleid).**

De AER stelde dat de jaarlijkse injectie van ƒ 600 miljoen, die minister Van Aardenne zich voorstelt voor industrievernieuwing, te gering is tegen de achtergrond van de omvangrijke aardopbrengsten. Eerder hebben de gezamenlijke werkgeversverbonden (VNO en CNW) de overheidsbijdrage als mager gekenschetst. De bijdrage voor energiebesparing in het bedrijfslefen (ƒ 88 miljoen) vonden zij schamel.

## Besparing

Er zijn belangrijke besparingen mogelijk, maar die dreigen door gebrek aan investeringsmiddelen niet tot stand te komen. Na de verdubbeling van de olieprijzen gaat het niet louter meer om energiebesparende investeringen, maar veel meer om heruitrusting van een groot deel der industrie. Het produktieapparaat is door de sterk stijgende energieprijzen goeddeels economisch verouderd of zal binnenkort verouderen.
Als de overheid de industrie meer steun verleent voor de aanpassing van de opbouw en uitrusting van haar apparaat aan de nieuwe economische omstandigheden, zullen er op korte termijn nieuwe economische activiteiten op investeringsgebied worden aangewakkerd, stelt het NCW.

Op langere termijn kan het kostenpeil worden verlaagd, waardoor de concurrentiepositie verbetert. Daarmee zou een nieuwe, maar selectieve, groei mogelijk worden gemaakt, die ons land hard nodig heeft om bij de uitputting van onze aardgasrijkdom toch een redelijk welvaartspeil te kunnen handhaven, zo meent het verbond.

## Belangstelling voor VUT groot

**DEN HAAG – Onder de daarvoor in aanmerking komende rijksambtenaren bestaat grote belangstelling voor de mogelijkheid tot vervroegde uittreding, de VUT-regeling. Een door de rijkspsychologische dienst ingesteld onderzoek heeft namelijk uitgewezen dat 35 tot 40 procent van de rijksambtenaren, die dit jaar de leeftijd van 63 jaar bereiken gebruik wil maken van de mogelijkheid tot vervoegd uittreden. Een groep van 45 tot 50 procent ziet er van af en de overigen zeggen nog geen beslissing te hebben genomen.**

De cijfers zijn door minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) aan de Tweede Kamer verstrekt in antwoord op vragen over ambtenarenzaken en pensioenen.
Daarin wordt verder meegedeeld. dat het plan tot herstructurering van de topsalarissen betrekking heeft op ambtelijke, politieke en semi-politieke topfuncties. De nieuwe structuur betreft als zodanig niet de topfunctionarissen van instellingen als de Nederlandse Bank, de Nederlandse Spoorwegen en dergelijke.
Volgens Wiegel hebben de beoogde maatregelen mede als doel een voorbeeld te zijn voor de bezoldiging van topfunctionarissen in het particuliere bedrijfsleven en bij deze instellingen. Bepleit zal worden dat overeenkomstige maatregelen worden bevorderd.

## *Kamer tegen afschaffing Rijkswegenfonds*

**DEN HAAG – Vriend en vijand in de Tweede Kamer zijn van oordeel dat het Rijkswegenfonds nog niet mag worden afgeschaft, zij het om uiteenlopende redenen. Dat bleek bij de behandeling van het wetsvoorstel tot verlenging van de werkingsduur van het Rijkswegenfonds met twee jaar, omdat het fonds wettelijk zijn geldigheid verliest in 1980. De bedoeling is de kosten van wegenaanleg daarna op te nemen in de gewone begroting van verkeer en waterstaat.**

Dit summier toegelichte voorstel is „de Kamer terecht in het verkeerde keelgat geschoten”, aldus SGP'er van Rossum, die zich met de VVD'er De Beer opwierp als de krachtigste voorstanders van instandhouding van het fonds. De Beer betoogde dat het fonds is ingesteld om de financiering van rijkswegen veilig te stellen, dat er zonder het fonds zeker veel minder wegen zouden zijn gebouwd en in zo'n geval menig dorp of stad nu nog geteisterd zou zijn door het doorgaande verkeer. „Het is aangetoond dat autosnelwegen veilige wegen zijn”. aldus De Beer.

Van Rossum rekende voor dat het autosnelwegennet nog altijd veel te klein is in verhouding tot het explosief gegroeide aantal auto's. Sinds 1963 is dat aantal verviervoudigd. Per 1000 inwoners werd in 1965 voor 1975 gerekend op 180 auto's. terwijl het er in 1978 289 waren. Over 20 jaar wordt gerekend op 370 auto's per 100 inwoners. Terwijl met 50 procent meer auto's moet worden gerekend. blijkt het autosnelwegennet intussen met 50 procent onder de doelstelling te zijn gebleven. aldus van Rossum.

# Beursoverzicht

## Staatslening

**AMSTERDAM – Op de obligatiemarkt kwam de dinsdag uitgegeven 9,5 pct staatslening op ƒ 99,30 in de notering wat ten opzichte van de emissiekoers een disagio betekende van een halve gulden. De lening is er volgens de beurs wel ingegaan wat blijkt uit het vastgestelde bedrag van ƒ 650 mln. De staatsfondsmarkt toonde overigens een overwegend lagere tendens met verliezen van gemiddeld 20 cent.**

Op de aandelenmarkt was het een kwestie van stuivertje wisselen. Met belangstelling werd het hectisch verloop op de goudmarkten gevolgd. waar koerssmakken en raketvluchten elkaar op de voet volgden. De internationale politieke toestand hield de beleggers thuis en ook de beroepshandel wachtte overwegend af.

Van de internationals gaf KLM een afwijking van ƒ 1.80 naar boven te zien op ƒ 69. Oliewaarden lagen ƒ 1.30 hoger op ƒ 146.20 en Philips verbeterde 30 cent op ƒ 19.80. Unilever. Akzo en Hoogovens gingen daarentegen een paar dubbeltjes terug. Dezelfde aanblik boden de overige actieve aandelen. waar de veranderingen nauwelijks opvielen. Alleen voor Heineken bestond lichte vraag. waardoor de notering ƒ 1.50 opliep tot ƒ 71.50

De lokale markt lag er in het algemeen wat beter bij dan de laatste tijd gebruikelijk was. CSM die Zwaardemaker wil overnemen werd ƒ 4 duurder op ƒ 64 en handelmaatschappij Hagemeyer schoot ƒ 2.20 omhoog tot ƒ 35.80. RSV ging ƒ 2.40 hoger van de hand tot ƒ 33 en Otra herstelde ƒ 4 tot ƒ 86. Voor Palembang werd de biedprijs weer met ƒ 5 verhoogd tot ƒ 160.- evenals voor Asselbergs tot ƒ 145. Voor aandelen Sedep kwam geen gedane koers tot stand. Er werd een schatting opgegeven van ƒ 2.000 bieden tot ƒ 2.300 laten tegen dinsdag ƒ 1.800 bieden.Gokkers azen hier duidelijk op het onroerend goed dat Sedep in het Brabantse Made mogelijk gaat verkopen aan de gemeente. Volgens een woordvoeder van Sedep is de grond inmiddels getaxeerd. GTW deed ook weer van zich spreken met een winst van ƒ 60 op ƒ 1.190.

# Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiele slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 23.20 (23.20)
Hoogovens 21.20 (21.00)
Kon. Olie 146.40-147.50 (146.40)
Philips 19.70-19.80
Unilever 114.60-115.00 (114.80)
KLM 69.50-70 gl (68.80)

# Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 1.86 | 1.95 |
| Engelse pond | 4.24 | 4.54 |
| Belgische frank (100) | 6.46 | 6.76 |
| Duitse mark (100) | 108.75 | 111.75 |
| Italiaanse lire | 21.00 | 24.00 |
| Portugese escudo (100) | 3.20 | 4.20 |
| Canadese dollar | 1.60 | 1.70 |
| Franse franc (100) | 46.00 | 49.00 |
| Zwitserse franc (100) | 117.75 | 120.75 |
| Zweedse kroon (100) | 44.25 | 47.25 |
| Noorse kroon (100) | 37.00 | 40.00 |
| Deense kroon (100) | 33.50 | 36.50 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.28 | 15.58 |
| Spaanse peseta (100) | 2.69 | 2.99 |
| Griekse drachme (100) | 3.85 | 5.10 |
| Finse mark (100) | 50.00 | 53.00 |
| Joegoslav. dinar (100) | 7.55 | 9.80 |
| Ierse pond | 3.90 | 4.20 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 23,50 | 23,20 |
| ABN | 290,00 | 288,50 |
| Amro 20 | 62,00e | 61,50 |
| Deli-Mij | 88,80 | 88,00 |
| Dordtsche | 181,20 | 182,30 |
| Dordtsche Pr. | 180,00 | 181,10 |
| Heineken | 70,00 | 71,70 |
| Heineken H. | 65,60 | 66,00 |
| Hoogovens | 20,80 | 20,80 |
| HVA-Mijen | 50,00 | 50,30 |
| KNSM cert. | 93,00 | 94,00 |
| KLM | 67,30 | 68,60 |
| Kon. Olie | 145,20 | 146,40 |
| Nat. Ned. | 118,40 | 118,40f |
| Ned. Lloyd | 80,50 | 80,10 |
| Ommeren | 221,00 | 221,50 |
| Philips | 19,50 | 19,70f |
| Robeco | 168,50 | 168,50 |
| Rolinco | 146,50 | 146,50 |
| Rorento | 107,50 | 107,50 |
| Unilever | 114,90 | 114,70 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 103,10 | 102,90 |
| 9.75 id. 74 | 101,90 | 101,90 |
| 9.50 id. 76-1 | 100,40 | 100,40 |
| 9.50 id. 76-2 | 100,30 | 100,20 |
| 9.25 id. 79–89 | 99,10 | 99,00 |
| 9.00 id. 75-1 | 97,10 | 97,10 |
| 9.00 id. 79-94 | 96,70 | 96,60 |
| 8.75 id. 75-1 | 96,70 | 96,60 |
| 8.75 id. 75-2 | 96,90 | 96,80 |
| 8.75 id. 76-96 | 95,90 | 95,90 |
| 8.75 id. 79-94 | 95,90 | 95,95 |
| 8.75 id. 79-89 | 96,90 | 95,60 |
| 8.50 id. 75-1 | 95,80 | 95,80 |
| 8.50 id. 75-2 | 95,70 | 95,60 |
| 8.50 id. 78-93 | 93,80 | 93,70 |
| 8.50 id. 78-89 | 96,30 | 96,30 |
| 8.50 id. 80-89 | 96,50 | 96,40 |
| 8.25 id. 76-96 | 93,30 | 93,00 |
| 8.25 id. 77-92 | 94,40 | 94,30 |
| 8.25 id. 77-93 | 94,10 | 93,90 |
| 8.25 id. 79-89 | 93,70 | 93,30 |
| 8.00 id. 69 | 92,50 | 92,20 |
| 8.00 id. 70-95 | 92,10e | 92,00 |
| 8.00 id. 71-96 | 91,05 | 90,80 |
| 8.00 id. 70-1 | 97,20 | 97,00 |
| 8.00 id. 70-2 | 96,20 | 96,20 |
| 8.00 id. 70-3 | 95,80 | 95,70 |
| 8.00 id. 76-91 | 94,10 | 93,80 |
| 8.00 id. 77-97 | 91,80 | 91,60 |
| 8.00 id. 77-87 | 95,50 | 95,30 |
| 7.75 id. 71-96 | 89,80 | 89,50 |
| 7.75 id. 73-98 | 88,60 | 88,30 |
| 7.75 id. 77-97 | 90,30 | 90,10 |
| 7.75 id. 77-92 | 92,00 | 91,70 |
| 7.50 id. 69-94 | 90,20 | 90,20 |
| 7.50 id. 71-96 | 88,80 | 88,60 |
| 7.50 id. 72-97 | 87,70 | 87,50 |
| 7.50 id. 78-93 | 91,10 | 90,80 |
| 7.50 id. 78-88 | 90,80 | 90,50 |
| 7.50 id. 71-81 | 98,20 | 98,20 |
| 7.20 id. 72-97 | 86,30 | 86,10 |
| 7.00 id. 66-1-91 | 89,60 | 89,40 |
| 7.00 id. 66-2 | 89,00 | 88,80 |
| 7.00 id. 69-94 | 88,50 | 88,20 |
| 6.50 id. 68-1-93 | 87,00 | 86,80 |
| 6.50 id. 68-2 | 86,30 | 86,10 |
| 6.50 id. 68-3 | 85,90 | 85,70 |
| 6.50 id 68-4 | 85,70 | 85,50 |
| 6.25 id. 66-91 | 87,50 | 87,30 |
| 6.25 id. 67-92 | 85,70 | 85,50 |
| 6.00 id. 67-92 | 85,60 | 85,40 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 86,10 | 85,80 |
| 5.75 id. 65-2 | 85,50 | 85,20 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 85,10 | 84,90 |
| 5.25 id. 64-2 | 84,60 | 84,40 |
| 5.00 id. 64-94 | 80,60 | 80,40 |
| 4.50 id. 58-83 | 92,70 | 92,80 |
| 4.50 id. 59-89 | 88,10 | 88,10 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 91,20 | 91,50 |
| 4.50 id. 60-2 | 83,40 | 83,60 |
| 4.50 id. 63-93 | 79,30 | 79,70 |
| 4.25 id. 59-84 | 93,20 | 93,20 |
| 4.25 id. 60-90 | 82,20 | 82,30 |
| 4.25 id. 61-91 | 82,50 | 82,60 |
| 4.25 id. 63-1 | 80,40 | 80,50 |
| 4.25 id. 63-2 | 79,60 | 79,60 |
| 4.00 id. 61-86 | 89,40 | 89,50 |
| 4.00 id. 62-92 | 81,60 | 81,80 |
| 3.75 id. 53-93 | 79,50 | 80,20 |
| 3.50 id. st. 47 | 76,90 | 77,50 |
| 3.50 id. 53-83 | 92,00 | 92,50 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 76,30 | 76,90 |
| 8.75 ABN | 103,80 | 103,80 |
| 6.75 Amro 73 | 93,00 | 92,20 |
| 5.50 Amro 8.25 | 235,00 | 233,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 106,00b | 106,30 |
| 6.25 Buhr T | 94,00 | 94,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 81,60 | 80,70 |
| 5.75 Gist-Br. | 80,50 | 81,00 |
| 5.25 Hoogovens | – | – |
| 7.25 Kappa 73 | 77,50 | 78,00 |
| 8.75 KNSM | 92,50 | 92,00 |
| 8.75 KBB | 94,50 | – |
| 7.75 K.N. Pap. | 81,70 | 81,50 |
| 7.25 M'intosh | 81,50 | 81,60 |
| 9.00 Meneba | 89,00 | 89,50 |
| 7.00 NBM-B | 84,10 | 84,00 |
| 7.25 Nederh. | 1,10 | 1,10 |
| 6.50 NBM | 541,00 | 541,00 |
| 7.75 Nutricia | 69,00 | 68,80 |
| 8.00 Nijverd. | 86.20 | 87,50 |
| 6.50 Océ-Gr. | 104,00 | 105,00 |
| 4.75 Philips | 87,50 | 88,00 |
| 10.00 Pont | – | 97,00a |
| 7.50 Proost B. | 82,60 | 82,00e |
| 6.50 Rolinco | 67,20 | 67,10 |
| 6.50 id. 1000 | 69,00 | 69,00b |
| 8.00 Sanders | 89,00 | 89,00 |
| 8.75 Schuitema | 98,40 | – |
| 7.00 Skol Br. | 90,00 | 90,00 |
| 7.00 Slav. Bk. | 87,00 | 88,00 |
| 8.75 Stev. Gr. | 93,00 | 93,50 |
| 9.00 VMF-St. | – | 60,00 |
| 8.25 Vih. But | – | – |
| 8.50 Volk. St. '78 | 85,00 | 84,70 |
| 7.00 W'have | 95,30 | 95,30 |
| 7.00 W'sanen | 81,50 | 81,00 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 105,50b | 106,50 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 79,80 | 79,40 |
| ADM-Beheer | 212,00 | 216,00 |
| Ahold | 82,00 | 82,20 |
| Amas | 5,60 | 5,45 |
| Amev | 98,80 | 99,00 |
| Amfas | 116,20 | 117,50 |
| Asd Rubber | 45,00b | 45,00 |
| Asd. Rijtuig | 201,00 | 205,00b |
| Ant. Brouw. | 207,00b | 207,00b |
| Ant. Verf. | 168,00 | 168,00 |
| Arnh. Schbw. | – | – |
| Asselberg | 140,00e | 154,00b |
| Ass. St. R'dam | 91,00 | 92,00e |
| Audet | 133,50 | 133,90 |
| Aut. Ind. Rt. | 1670,00 | 1640,00 |
| Ballast-N. | 98,00 | 99,90 |
| Bam | 66,10 | 65,80 |
| Batenburg | 391,00 | 392,00 |
| Beek van | 72,00 | 77,00 |
| Beers | 97,50 | 97,50 |
| Begemann | 63,tp | 64,00 |
| Belindo | 330,00 | 332,00 |
| Bergoss | 41,50 | 41,10e |
| Berkl. P | 91,00 | 92,00 |
| Blydenst. C. | 410,00 | 410,00b |
| Boer Druk | 128,00 | 128,00 |
| Bois | 60,00 | 60,50 |
| Borsumij W. | 171,80 | 173,00 |
| Bos Kalis | 101,00 | 100,90 |
| Braat Bouw | 153,70 | 153,70 |
| Bredero VG | 235,00 | 235,00 |
| id. cert. | 235,00 | 235,00 |
| Bredero VB | 214,50 | 212,50 |
| id. cert. | 215,00e | 214,00 |
| Buhrm. Tett. | 57,20 | 56,80 |
| Cal Hold NV | 27,50 | 27,70 |
| Calvé-D. cert. | 163,50 | 164,80 |
| id. 6 pct. cert. | 1320,00 | 1320,00 |
| Centr. Suik. | 60,50 | 64,00 |
| id. cert. | 60,10e | 63,00e |
| Ceteco | 165,50 | 166,00 |
| id. cert. | 165,10 | 170,00e |
| Chamotte | 10,40 | 12,00b |
| Cindu-Key | 23,50 | 23,00 |
| Claimindo | 322,00 | 322,50e |
| Crane Ned. | 1100,00 | 1100,00 |
| Dessaux | 44,20 | 44,60 |
| Dikkers | 28,00b | 28,00e |
| Dorp en co | 171,00 | 170,10 |
| Duiker App. | 178,00 | 178,00 |
| Econosto | 21,10 | 21,10 |
| Els-NDU | 230,00 | 231,00e |
| Emba | 160,00e | 163,00 |
| Ennia | 140,00e | 139,80 |
| Eriks | 77,00 | 77,50 |
| Fokker | 21,60 | 22,50 |
| Ford Auto | 435,00 | 435,00 |
| Fr. Gr. Hyp. | 89,50 | 88,90 |
| Furness | 51,70 | 52,00e |
| Gamma H. | 24,40 | 24,10 |
| id. 5 pct. | 15,80 | 16,00 |
| Gel. Delft c. | 357,00 | 356,00 |
| Gelder cert. | 17,10 | 16,10 |
| Geld. Tram | 1140,00e | 1170,00 |
| Gerofabr. | – | 51,50e |
| Giessen | 107,00 | 110,00 |
| Gist Broc. | 33,50 | 34,70 |
| Goudsmit | 78,00 | 78,00 |
| Grasso | 80,00 | 81,50 |
| Hagemeijer | 33,60 | 35,60 |
| Hero Cons. | – | – |
| Hoek's Mach. | 46,70 | 46,20 |
| NV Holdoh | 368,00 | 370,00 |
| Holec | 52,50 | 55,00 |
| HAL Trust | 75,00e | 75,00e |
| Holl. Kloos | 150,00 | 151,00 |
| Holl. Bet. | 83,50 | 83,50 |
| Hunter D. | 22,00e | 22,90 |
| IHC Holland | 92,00 | 91,30 |
| Ind. Maatsch. | 279,00 | 279,00 |
| IBB Kondor | 89,50 | 90,00 |
| Interlas | 63,20 | 63,20 |
| Internat. M. | 29,00e | 28,50 |
| Inventum | 617,00 | 620,00 |
| Kempen B. | 71,00 | 68,00 |
| Klene S. | 315,00 | 316,00 |
| Kluwer | 104,10 | 104,60e |
| KBB | 58,70 | 60,00 |
| id. cert. | 58,70 | 60,00 |
| id. 6 cum | – | – |
| KNP | –26,00 | 26,00 |
| Krasnap. | 72,50 | 72,80 |
| Kwatta | 11,00 | 10,80 |
| Landre Gl. | 163,00a | 162,50 |
| Leids Wol. | 153,00 | 151,00 |
| Macintosh | 52,10 | 54,00 |
| Maxw. Petr. | 176,00 | 177,00 |
| Meneba | 41,80 | 42,00 |
| Metaverpa | 2110,00 | 2140,00 |
| MHV A'dam | 41,00b | 41,00b |
| Moeara En. | 295,00 | 298,00 |
| id. 1-10 | 3790,00 | 3780,00 |
| id. 1-4 | 800,00 | 800,00 |
| Mulder | 890,00 | 890,00 |
| Mijnb. W. | 706,00 | 706,00 |
| Naarden | 14,70 | 15,20 |
| Naeff | 93,00 | – |
| Nagron | 43,60 | 44,00 |
| NBM-Bouw | 25,70 | 25,80 |
| Nedap | 230,1,00 | 232,00 |
| Ned. Bontw. | 68,00a | 65,00 |
| Ned. Crediet | 56,20 | 56,10 |
| NMB | 228,50 | 228,50 |
| Ned. SHB | 215,00 | 217,00 |
| Ned. Springst. | 4600,00a | 4600,00a |
| Nierstrasz | 820,00 | 820,00 |
| Norit | 84,20 | 85,00 |
| Nutricia GB | 26,80 | 28,80 |
| Nijverdal | 38,00e | 42,50 |
| Océ-Gr. | 125,60 | 124,00 |
| Ogem hold. | 17,30 | 17,60 |
| Orenstein | 188,00 | 188,00 |
| Otra | 82,00 | 86,00 |
| Pakhoed H. | 50,80 | 53,00e |
| id. cert. | 48,50 | 50,00 |
| Palembang | 155,00 | 180,00b |
| Palthe | 41,00a | 40,00e |
| Pont Hout | 165,00 | 165,00 |
| Porcel Fles | 265,00 | 260,00 |
| Proost en Br. | 85,00 | 85,00 |
| Rademakers | 325,00 | 320,00 |
| Ravast NV | 19,80 | 19,80 |
| Reesink | 187,20 | 187,50 |
| Reeuwijk | – | – |
| Riva | 277,50 | 270,00 |
| id. cert. | 277,00 | 269,50 |
| Rohte en Jisk | 48,20 | 48,20 |
| Rommenholl. | 281,20 | 282,50 |
| Rijn-Schelde | 30,60 | 33,00 |
| Sanders | 109,50 | 109,00 |
| Sarakreek | 59,00e | 59,00b |
| Schev. Expl. | 1,64 | 1,64 |
| Schlumberger | 945,00 | 935,00 |
| Schokbeton | 560,00 | 580,00 |
| Schuitema | 124,50 | 125,00 |
| Schuppen | 155,00a | 152,00 |
| Schuttersv. | 93,00 | 92,50 |
| Slavenb. Bnk. | 229,00 | 227,00 |
| Smit Intern. | 49,80 | 50,80 |
| Telegraaf | 80,00 | 82,50 |
| Textiel Tw. | 55,20 | 60,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | x58,00 | 158,00b |
| Tilb. Waterl. | 812,00 | 811,00 |
| Tw. Kabelf. | 235,00 | 232,00 |
| Ubbink | 129,50 | 130,00b |
| Unikap | 145,00 | 149,50 |
| V.d. Vliet-W. | 91,60 | 93,20 |
| Ver. Glasf. | 77,00 | 76,00 |
| VMF-Stork | 33,00 | 34,00 |
| VNU | 89,00 | 89,20 |
| Verto cert. | 11,60 | 12,50 |
| Vihamij Butt | 33,80 | 35,00 |
| Volk Stev. N.V. | 65,50 | 65,10 |
| VRG-GBZ | 35,00 | 34,50 |
| Wegener cert. | 71,20 | 72,00 |
| Wessanen | 41,00 | 41,50 |
| W.U. Hyp. | 325,50e | 325,50 |
| Wyers | 32,80 | 32,10 |
| Wijk en Her | 130,50 | 131,00 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 341,00 | 331,50 |
| Br. Petrol | 560,00 | 560,00 |
| Gevaert Ph. | 55,00 | 55,00 |
| Hoechst | 131,50 | 132,50 |
| Hoesch | 38,50 | 39,00 |
| Imp. Chem. | 160,00 | 155,00 |
| Petrofina | 375,00 | 371,00 |
| Solvay | 155,00 | 155,00 |
| Un. Miniere | 560,00 | – |
| Akzona | 25,50 | 25,20 |
| Alcan | 104,80 | 101,00 |
| Am. Cyanam | 61'00 | 60,00 |
| Am. Express | 60,50 | 60,50 |
| Am. Motors | 14,70b | 14,40 |
| Am. Standard | 97,00 | 98,50 |
| Am. Tel & Tel | 99,80 | 99,00 |
| Ampex Corp. | 37,50 | 35,80 |
| Bell Teleph. | 33,00 | 33,00 |
| Bethl. Steel | 44,10 | 43,70 |
| Boeing Corp | 121,50 | 117,50 |
| Burroughs | 153,00 | 150,00 |
| Can. Pacific | 72,70 | 68,30 |
| CBS | 104,50 | 103,50 |
| Celanese | 88,œ0 | 87,20 |
| Chrysler | 13,60 | 13,50e |
| Citicorp. | 41,50 | 42,70 |
| Cities Serv. | 166,00 | 165,60 |
| Colgate | 25,70 | 25,10 |
| Columb. Gas | 72,00 | 74,60 |
| Cons. Edison | 45,50 | 44,60 |
| Control D. | 105,50 | 102,00 |
| Curtiss W. | 55,10 | 49,20 |
| Dow. Chem. | 65,80 | 64,20 |
| Du Pont | 78,00 | 77,00 |
| East Airl. | 14,00 | 13,60 |
| Eastm. Kod. | 90,00 | 94,00 |
| Exxon (10) | 105,20 | 105,50 |
| Ford Motor. | 63,50 | 63,50 |
| Gen. Electric | 103,60e | 102,70 |
| Gen. Foods | 59,20 | 57,40 |
| Gen. Motors | 103,00 | 103,00 |
| Gilette | 48,00 | 47,60 |
| Goodrich | 41,00 | 41,00 |
| Goodyear | 25,20 | 25,00 |
| Gulf Oil | 192n10 | 185,00 |
| Husky Oil | 121,00 | 119,00 |
| Imperial Oil | 69,00 | 66,50 |
| Inco | 51,00f | 48,00 |
| IBM | 133,10 | 134,50 |
| Int. Flavors | 37,20 | 37,00 |
| Int. Tel. en T. | 49,00 | 49,00 |
| Kennecott | 78,00 | 72,00 |
| Litton Ind. | 95,00 | 95,50 |
| Lockheed | 77,00 | 76,50 |
| Mc. Donnell | 81,00 | 79,00 |
| Merck Co. | 134,00 | 135,00 |
| Minnesota | 91,20 | 90,10 |
| Mobil | 103,00 | 103,00 |
| National Can. | 43,10 | 42,00 |
| Nat. Dist & C. | 57,00 | 59,00 |
| NCR Corp. | 145,00 | 143,00 |
| N.A. Philips | 55,00 | 54,70 |
| Occidental | 50,50 | 50,20 |
| Pepsi Co | 43,50 | 45,00 |
| Ph. Morris | 59,00 | 60,00 |
| Philips P. | 99,50 | 98,50 |
| Polaroid | 48,50 | 49,80 |
| Procter & C. | 137,00 | 135,00 |
| RCA Corp. | 42,50 | 42,50 |
| Rep. Steel | 47,00 | 45,60 |
| Reynolds I | 125,00 | 125,00 |
| Sears | 32,50 | 31,50 |
| Shell Can. | 53,50 | 52,00 |
| Shell Oil | 111,00e | 113,00 |
| Sperry Rand | 103,60 | 102,60 |
| Standard Br. | 51,00 | 51,30 |
| Standard Oil. | 112,50 | 115,00 |
| Sterling Dr. | 37,00 | 36,00 |
| Sun Oil C. | 134,50 | 138,00 |
| Tandy Corp. | 59,00 | 57,00e |
| Texaco | 64,50 | 65,00 |
| Texas Instr. | 184,00 | 186,00 |
| Transam C. | 32,30 | 32,20 |
| Un. Carbide | 83,70 | 81,00 |
| Un. Pacific | 142,70 | 144,00 |
| U. Brands. | 23,50 | 23,00 |
| U.S. Steel | 37,00 | 36,60 |
| Warner L. | 39,58 | 40,40f |
| Westingh. | 45,50 | 44,00 |
| Woolworth | 45,70 | 46,70 |
| Xerox | 116,30 | 117,70 |
| Dai-Ichi K. | 285,00 | 285,00 |
| Nippon Elec | – | 640,00d |
| Pioneer El. | 151,00 | 151,00 |
| Sanyo Electr. | 151,00 | 151,00 |
| Sony Corp | 258,00 | 258,00 |

# Albert Heijn

*Tafeltip*
*van de AH-vakslager:*

*Tournedos Woronoff. Ingrediënten: 4 kleine biefstukjes van de haas, mespunt gemalen rosmarijn, peper, zout, 100 gram boter, 1 theelepel cognac, 2 theelepels worcestershiresauce en mespunt mosterd.*
*De biefstukjes inwrijven*



*met rosmarijn, peper en zout en snel aan weerskanten bruin bakken in het grootste gedeelte van de boter. Cognac, worcestershiresauce en mosterd door elkaar roeren. Dit mengsel en de rest van de boter bij de tournedos voegen en één minuut laten prattelen, terwijl u de tournedos een keer omdraait. 't Geheel opdienen bij pommes frites. En de komplimenten glimlachend in ontvangst nemen...*

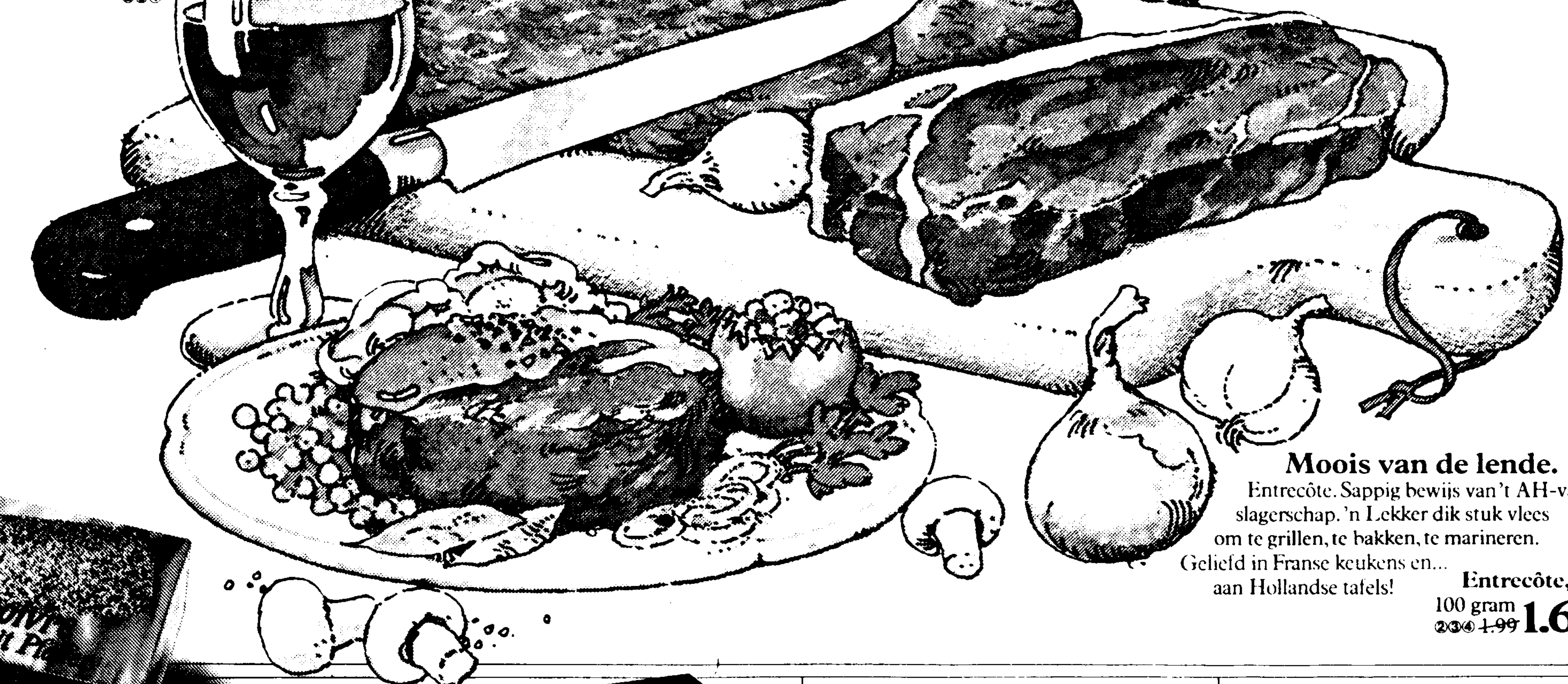
# 'n Vorstelijk stuk vlees.

*Vleeswenken*
*van de AH-vakslager:*

*Braad 't vlees liever iets te kort dan te lang. 'n Tikje rose van binnen is lekkerder dan droog.*

*U prikt toch zeker nooit in het vlees tijdens 't bakken of braden? Da's jammer van de sappen.*

*Zorg bij het bakken en braden dat de boter of margarine flink heet is. Dan schroeit u 't vlees om en om des te sneller dicht. Sappiger smullen!*



**Biefstuk en biefstuk is twee...**
Daar is de biefstuk van rund, varken en kalf. Daar is de tournedos, de kogelbiefstuk, de gehakte biefstuk. Daar zijn er wel 8. Van één en dezelfde topkwaliteit: AH!
**Biefstuk,** 100 gram ②③④ ~~2.59~~ **2.39**

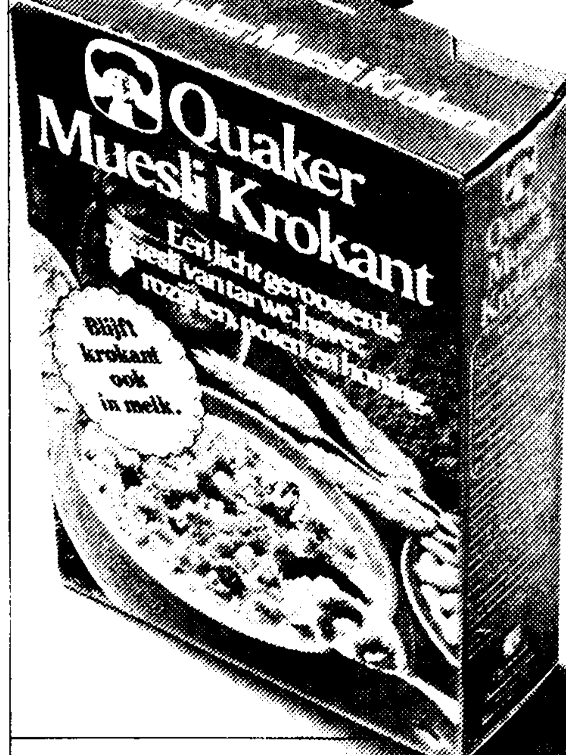
**Variatie! Wild & gevogelte.**
Tam konijn, hazepeper, kuikenborst, kalkoenrollade? Twaalf smulvariaties bij AH. Om te kruiden, te marineren of shshshshsh...gewoon lekker goudbruin te braden.
**Cordon Blue van kip,** 100 gram ~~1.69~~ **1.59** ②③④

**Moois van de lende.**
Entrecôte. Sappig bewijs van 't AH-vakslagerschap. 'n Lekker dik stuk vlees om te grillen, te bakken, te marineren. Geliefd in Franse keukens en... aan Hollandse tafels!
**Entrecôte,** 100 gram ②③④ ~~1.99~~ **1.69**

**Sherry Pale 887,** medium dry fles 0,7 liter **4.25** ①②③④

**Dom Dias rosé,** fles 0,7 liter ①②③④ ~~3.95~~ **3.45**
**Brouwers bier,** 6 wegwerpflesjes à 0,33 liter ①②③④ **2.75**

**KNÀPPER-MUESLI**
Mmmmuesli... krokante gezondheid, pak 340 gram ~~3.25~~ ①②③④ **2.69**




**IN 'T AH BAKKERS WINKELTJE**

| | | |
|---|---|---|
| **Casino brood,** onverpakt, heel | ③④ ~~1.72~~ | **1.52** |
| **Hotelcake,** 550 gram | ①②③④ ~~2.49~~ | **2.19** |
| **Krentenbollen,** zak 6 stuks | ①②③④ ~~1.82~~ | **1.62** |
| **Spijsbroodjes,** pak 6 stuks | ①②③④ ~~1.65~~ | **1.45** |




**Ook vóórverpakt... kwaliteit van de AH-vakslager.**
Voorverpakt of onverpakt: AH verkoopt een mooi stuk vlees. Daarvoor staat de AH-vakslager garant. De "uiterste verkoopdatum" op de verpakking is uw absolute waarborg voor versheid. En u ziet precies wat u koopt, hoeveel u koopt en wat 't kost. Aan ú de keus!

**PITTIG TRIO... ZACHT PRIJSJE**
AH Camembert 200 gram, Paturain 150 gram of Petit Rambol poivre 125 gram
①②③④ **2.25**

**Komo huisvuilzakken,** zak 20 stuks ~~4.50~~ **3.99** ①②③④

| | | |
|---|---|---|
| **Brinta,** pak 500 gram | ①②③④ ~~1.49~~ | **1.29** |
| **Excelsior tomatenpuree,** dubbel geconcentreerd, 3 blikjes | ①②③④ ~~89~~ | **79** |
| **AH Cornflakes,** pak 350 gram | ①②③④ ~~1.89~~ | **1.39** |
| **Mount Elephant Chinese sperziebonen,** ½ blik | ①②③④ ~~1.45~~ | **1.09** |
| **Buys negerzoenen,** pak 9 stuks | ①②③④ ~~1.55~~ | **1.25** |

**IN 'T AH SLAGERS WINKELTJE**

| | | |
|---|---|---|
| **Kogelbiefstuk,** 100 gram | ②③④ ~~2.89~~ | **2.69** |
| **Tournedos,** 100 gram | ②③④ ~~4.10~~ | **3.69** |
| **Gehakte biefstuk,** 100 gram | ②③④ ~~1.89~~ | **1.69** |
| **Rosbief,** 500 gram | ②③④ ~~9.25~~ | **7.98** |
| **Bieflappen,** 500 gram | ②③④ ~~9.25~~ | **7.98** |
| **Rundergehakt,** 500 gram | ②③④ ~~5.45~~ | **4.99** |
| **Kuikenbout,** 500 gram | ~~4.35~~ | **3.99** |
| kilo | ②③④ ~~8.20~~ | **7.48** |
| **Kalkoenschnitzel,** 100 gram | ②③④ ~~1.84~~ | **1.69** |

**Bastogne, van Parein,** pak 280 gram **1.49** ①②③④




**London Shandy,** fles 1 liter ①②③④ ~~1.75~~ **1.69**

**Honig macaroni,** vlugkokende elleboogjes, pak 500 gram ~~1.56~~ **1.15** ①②③④

**DE SNELGRILL**
Klaar terwijl u wacht... 't Vlees in de Tefal Minute-grill (Kema-keur) ~~169.-~~ ③④ **109.-***

**Varkenslever,** 500 gram ~~2.75~~ **1.99** ②③④ c

**IN 'T AH ZUIVEL WINKELTJE**

| | | |
|---|---|---|
| **AH Boeren belegen kaas,** kilo | ①②③④ ~~14.-~~ | **12.90** |
| **AH Jonge Goudse kaas, met komijn,** kilo | ①②③④ ~~9.40~~ | **8.40** |
| **Leeuwezegel margarine,** pakje 250 gram | ①②③④ ~~66~~ | **59** |

| | | |
|---|---|---|
| **Nutrona,** fles 0,5 liter | ①②③④ ~~1.84~~ | **1.59** |
| **Sellerie salade,** per 100 gram | ③④ ~~1.09~~ | **89** |

**IN 'T AH BEAUTY & BODY WINKELTJE**

| | | |
|---|---|---|
| **Nivea crème,** bus 250 ml. | ③④ ~~4.25~~ | **3.75** |
| **Limara parfum deodorant,** 6 geuren, bus | ③④ ~~5.95~~ | **4.95** |
| **Elmex pantserpasta,** tube | ③④ ~~3.60~~ | **2.95** |

**AH Doperwten (z.f) of wortelen (e.f.),** ½ blik **79** ①②③④

**IN 'T AH GROENTE WINKELTJE**

| | | |
|---|---|---|
| **Clementines,** kilo | ①②③④ | **2.98** |
| **Jaffa Grapefruits,** 8 stuks (ruim 2 kilo) | ①②③④ | **3.50** |
| **Klei-bintjes,** 5 kilo | ①②③④ | **1.98** |
| **Tomaten,** 500 gram | ①②③④ | **1.50** |

## AH-kwaliteit... ook in allerhande.

**Jolly Madame kleurpanty,** 20 denier, in 8 kleuren ③④ **1.85***

**Theedoeken.** In geruit dessin, 100% katoen en voorzien van het groenzegel. Diverse kleuren. **2.98*** ①②③④

**AH Perlamat koffiezetapparaat.** Inhoud: max. 12 koppen. Vermogen: 650 Watt. Kompleet met aan- en uitschakelaar, voorzien van signaallampje, warmhoudplaat, jena glaskan en maatschepje. 2 jaar garantie ③④ **59.-***

**Stripboeken. Asterix & Obelix, Kuifje,** per stuk ③④ ~~5.75~~ **4.50***
**Suske en Wiske,** per stuk ③④ ~~4.25~~ **2.95***

| | | |
|---|---|---|
| **Vim chlorax of citroen,** bus | ①②③④ ~~85~~ | **65** |
| **Albi afwasmiddel citroen,** fles 600 gram | ①②③④ ~~1.19~~ | **89** |

Prijzen gelden tot en met zaterdag 26 januari. * Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt.

04.23.80.

**Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?**
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt een van die cijfers (1, 2, 3, 4) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

# AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.



Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 24 januari 1980 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



## Uitnodiging

● De Brunssumse politie nodigt al diegenen die altijd naar het jaarlijkse politiecarnavalstreffen komen, uit ook dit jaar weer te komen. Daarvoor kan een uitnodiging in het politiebureau te Brunssum worden afgehaald. De feestavond is op vrijdag 1 februari. Deze oproep wordt geplaatst, omdat de man die de uitnodigingen altijd heeft verstuurd, overleden is. Niemand weet nu waar die contactadressen zijn.

## Onderscheiding

● De twee Heerlense wethouders Hub Savelsbergh en Henk Rozeboom zullen volgende week donderdag een heel bijzondere onderscheiding omgehangen krijgen. Zij worden gedocoreerd in de „Orde van de Maatbülle", een onderscheiding die de marktkooplieden op de Heerlense markt hebben ingesteld. Volgens Jacob Keppels, de ongekroonde koning van deze marktmensen, krijgen de beide wethouders deze onderscheiding voor hun niet aflatende inzet voor de markt van Heerlen. „En het is geen goedkope onderscheiding", voegde hij er aan toe, en daarmee typeerde hij zich als echte koopman.

## Gouden hulde

● Het harmonie-orkest Brunssum heeft er een traditie van gemaakt om tijdens haar jaarlijkse winterconcert de gouden paren van het afgelopen jaar van Brunssum te huldigen. Dat gebeurt dan in plaats van de serenade aan huis. Zeven gouden bruidsparen zullen komende zondag, samen met hun familie, een muzikaal presentje aangeboden krijgen in d'r Brikke Oove. Dit winterconcert begint om half twaalf en naast de gouden paren is iedere belangstellende er welkom.

## Driewerf

● Drie redenen wist Kerkraads burgemeester Smeets gisteravond te noemen om zijn raadsleden na afloop van de vergadering uit te nodigen in de burgerzaal van het raadhuis een borrel te drinken. Gemeentesecretaris Erkens vierde namelijk dinsdag jl. zijn zevende lustrum als ambtenaar, waarvan het laatste als gemeentesecretaris. De burgemeester zelf herdacht 16 januari jl. het feit, dat hij tien jaar geleden de Kerkraadse ambtsketen om de schouders kreeg gehangen. „En daarbij komt ook nog dat dit de eerste raadsvergadering in het nieuwe jaar is", aldus Smeets. En dat vonden de vroede vaderen reden genoeg om het glas te heffen; hetgeen dan ook driftig gebeurde. Na de vergadering kun je alles van ze krijgen daar in Kerkrade, maar tijdens de vergadering alleen maar water. En juist dan smaakt een kop koffie zo lekker!

## Zenuwen

● Zoals iedereen al heeft kunnen lezen zit het carnavalsgezelschap van de Schaesbergse Vastelovends Verein hoog en droog en Canada. Alvorens het echter zover was, speelden de zenuwen van enkele mensen hen behoorlijk parten. Agnes Corduwener was de eerste die hiervan last kreeg. Na de passencontrole in Brussel moest zij met een pilletje haar zenuwen in bedwang houden. Toen de stemming in het vliegtuig opperbest was, was Agnes al snel weer de oude. Of Marjan Wouters ook last had van de zenuwen, is ons niet bekend. Maar wel staat vast dat zij binnen de kortste keren een oortelefoon naar de knoppen hielp.

## Engels

● Dat de Engelse taal niet door iedereen beheerst wordt, bewees Henk Duda van dezelfde Schaesbergse carnavalisten. Bij de landing op het vliegveld van Montreal werd iedereen stil en keek men met bewondering naar het mooie natuurschoon. Henk had door al dit mooi's niet in de gaten dat hij niet mocht roken. Door de charmante stewardess werd hij hierop attent gemaakt. In het Limburgs dialect zei hij geen Engels te kunnen lezen. Lachsalvo's waren het gevolg, maar ook dit liep weer goed af.

## IJsvrij

● Dat de leerlingen van het Schaesbergse Eijkhagencollege vorig jaar voor de grote SUN-manifestatie op de Markt in Nieuwenhagen van de schoolleiding vrijaf zouden hebben gekregen, is een foute bewering die wij jammer genoeg gisteren in deze kolom van een leerling van deze school hebben overgenomen. De SUN-manifestatie was namelijk op een zondag.

## Camera houdt overtreders scherp in 't oog



● Gisteren werd de roodlichtcamera in Heerlen geïnstalleerd. Rijden door rood licht wordt vanaf morgen in Heerlen een kostbare zaak.

**HEERLEN – Autobestuurders zullen in Heerlen vanaf vrijdag het rode licht meer dan ooit moeten gaan respecteren. Doen ze dat niet, dan hebben ze een vergrote kans op een boete van minimaal honderd gulden. Vanaf die dag wordt de roodlichtcamera ingeschakeld, die gisteren al door de Heerlense politie is geïnstalleerd.**

**De camera, een apparaat dat zo'n slordige twintigduizend gulden kost, reageert op een magnetisch veld, dat door een voorbij rijdende auto wordt onderbroken. Wanneer nu een rood stoplicht genegeerd wordt, maakt de camera automatisch twee foto's, met een tussenruimte van één seconde. Op de betreffende foto's kan de politie niet alleen het kenteken aflezen, maar ook de dag en het tijdstip van de overtreding. Tegen de onfortuinlijke bestuurder wordt, nadat hij een toegezonden antwoordkaart heeft ingevuld, proces-verbaal opgemaakt.**

**Volgens een Heerlense politiewoordvoerder wordt het verkeersgedrag minder gedisciplineerd en neemt daardoor het aantal aanrijdingen toe. „Rijden door rood licht is zeer verkeersgevaarlijk gedrag. Daar willen we met de camera iets aan doen. Het is echter niet de bedoeling om met de camera een zo groot mogelijk aantal overtreders op te snorren. Doordat een bestuurder niet weet waar het toestel is geplaatst, hopen we dat er een preventieve werking vanuit gaat, hetgeen hopelijk tot uitdrukking komt in een verlaagd ongevallencijfer", aldus de woordvoerder.**

*Meer privacy voor alleenstaanden*

# Woonunits in Kerkrade krijgen eigen sanitair

Van onze verslaggever

**KERKRADE – Alle in de toekomst in de gemeente Kerkrade te bouwen wooneenheden voor alleenstaanden krijgen eigen sanitaire voorzieningen. Het zal dus niet meer zo mogen zijn dat voor meerdere woonunits, die bijvoorbeeld op één etage liggen, één toilet en één wasgelegenheid etc. zal worden aangelegd. Dat heeft wethouder Lei Hermans (PvdA) gisteren geantwoord op vragen van het CDA-raadslid Ger Oostveen.**

Het raadslid had namelijk bezwaar tegen het creëren van gemeenschappelijke voorzieningen in nieuw gebouwde wooneenheden voor alleenstaanden op de hoek Bleijerheidestraat-Vroenstraat. „Deze alleenstaanden hebben recht op privacy en dat recht wordt hen ontnomen als niet voor elke woongelegenheid aparte voorzieningen worden aangelegd. Ik heb hierover met de mensen gesproken en zij willen dat ook graag", aldus Oostveen gisteravond tijdens de gemeenteraadsvergadering.

„Vanuit de realisering van het gebouw waarin de wooneenheden zich bevinden, heeft men gekozen voor gemeenschappelijke voorzieningen, ik kan u echter toezeggen, dat in andere woningen elke unit zijn eigen voorziening krijgt en dat in onze gemeente ook in de toekomst aan die visie wordt vastgehouden", aldus Hermans.

De gemeente Kerkrade is druk bezig met het invullen van het beleid ten aanzien van de huisvesting van alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens. In het plan Heilust waar 170 woningen worden gebouwd, heeft de gemeente rekening gehouden met de bouw van 27 wooneenheden voor de groep één- en tweepersoonshuishoudens. Op het Dr. Ackensplein komen er nog eens negen. Raadslid Oostveen gaf wethouder Hermans dan ook een pluim voor zijn beleid in deze.

### Isolatie

De raad van Kerkrade gaf graag 91.175 gulden als bijdrage in de isolatie van 90 woningen van de woningvereniging St. Pietersrade in de Jan Steenstraat. De rest van het geld voor de isolatie komt van het rijk en uit potjes van onder andere de woningvereniging zelf.

**De bewoners van de huizen waar de voorzieningen worden getroffen krijgen echter wel een huurverhoging van zes procent. „Dat komt neer op 10 tot 15 gulden per maand, terwijl de kosten die gespaard worden hierdoor ongeveer eenzelfde bedrag inhouden", wist wethouder Lei Hermans te vertellen. Het was overigens voor het eerst, dat de gemeenteraad van Kerkrade een krediet beschikbaar stelde voor isolatie van woningen. „Daar moeten we vaart achter zetten zolang deze subsidieregeling nog van kracht is", aldus PvdA-fractieleider André Coumans, met het oog op het feit dat de gemeente voor de isolatie weer geld van het rijk kan vragen.**



## Beveiliging school Klimmen

van onze verslaggever

**KLIMMEN – Het schoolbestuur van de school Ummer Clumme in Klimmen wil een inbraakbeveiliging voor de school. Het is de laatste maanden vier keer voorgekomen dat in de school werd ingebroken. Daarbij werd geluidsapparatuur gestolen, maar voor nog meer geld vernield.**

Aan het gemeentebestuur is medewerking gevraagd voor de aanschaf van een inbraakalarm voor een bedrag van 2900 gulden. Ook is een gemeentelijke bijdrage gevraagd voor de schade, die tijdens de inbraken werd aangericht. In de maandag te houden raadsvergadering zal de gemeenteraad hierover beslissen.

## Drie auto's beschadigd

**KERKRADE – In de gemeente Kerkrade hebben zich weer een drietal ergerlijke vernielingen aan geparkeerde auto's voorgedaan. In de Hertogenlaan werd de auto van mevrouw F.S. aan de linkerzijde geheel bekrast. De schade bedraagt ongeveer duizend gulden.**

In de Kleingravenstraat bekrasten vandalen de linker- en rechterzijde van de auto van de heer J. v.d. S. Bovendien werd een deuk in de achterbumper getrapt. De schade bedraagt ongeveer vijftienhonderd gulden. Mevrouw G.C. deed bij de Kerkraadse politie aangifte van vernieling van het dak van haar auto. Vandalen vonden het nodig om over het dak van haar wagen te lopen. De schade is onbekend.



*Realisatie kost 215.000 gulden*

## Meer parkeergelegenheid bij sportpark Voerendaal

**VOERENDAAL – De opening van de nieuwe sporthal in april van dit jaar en de vele bezoekers van de wedstrijden van Voerendaal op zondag heeft het college van Voerendaal doen besluiten de entourage rond de ingang van het sportpark aan de Goswijnstraat eens grondig aan te pakken. Vooral voor de vele te parkeren auto's moest een oplossing worden gevonden. Deze willen namelijk nog wel eens voor overlast voor de omwonenden van het sportpark zorgen.**

In het gemeentehuis zijn daarom plannen uitgewerkt, die voorzien in de uitbreiding van de parkeermogelijkheden in de directe nabijheid van het sportcomplex. In totaal zullen hier in de nabije toekomst 115 auto's kunnen staan en is er stallingsmogelijkheid voor driehonderd fietsen en bromfietsen. Verder wordt de toegang tot de tennisvelden van de Cortenbacherallee naar de Goswijnstraat verlegd, komt er een afrastering en worden er bomen en struiken geplant.

De kosten van een en ander bedragen 215.000 duizend gulden. Dat is weliswaar 35.000 gulden meer dan de 180.000 gulden die voor dit doel in het investeringsplan zijn opgenomen, maar nog altijd 45.000 minder dan de 260.000 gulden die de eerdere plannen zouden moeten kosten. De commissie van financiën vond een overschrijding van zo'n tachtigduizend gulden van het investeringsplan toch wel wat gortig. Het college kreeg daarom de opdracht om een nieuw plan te ontwikkelen. Dat is het bovenaangehaalde plan geworden, waar de commissie zich wel in schijnt te kunnen vinden.

## Stropers gepakt

**BEEK – De jachtbrigade van de rijkspolitiegroep Beek heeft in de bossen achter het retraitehuis in Spaubeek twee stropers uit Hoensbroek aangehouden. Het tweetal maakte met behulp van fretten en een hazewindhond jacht op wild. Bij hun aanhouding hadden de stropers al enkele konijnen buitgemaakt.**

## Getuigen gevraagd

**HOENSBROEK – Naar aanleiding van de maandagavond gepleegde overval in een sexbioscoop aan de Akerstraat in Hoensbroek vraagt de politie in deze gemeente eventuele getuigen van dit voorval contact op te nemen met de recherche. Met name de man die op het moment van de overval de hal van de bioscoop betrad, wordt dringend verzocht zich met de politie in verbinding te stellen.**

*Kroon geeft gemeente gelijk*

## Geen bijstand voor werkloze Kerkraadse

Van onze verslaggever

**DEN HAAG/KERKRADE – De Kroon vindt dat geen bijstand moet worden verleend aan een werkloze wanneer deze alleen maar wil werken op vrijdag en zaterdag en verder niet voldoende actief is bij het zoeken naar werk op deze dagen. Met inschrijving als werkzoekende bij het GAB alleen kan niet worden volstaan, omdat werken op vrijdag en zaterdag gezien de arbeidsmarkt niet reëel is.**

Tot deze uitspraak kwam de Raad van State in Den Haag naar aanleiding van een beroepszaak die de gemeente Kerkrade had aangespannen. Begin 1977 weigerde het college voor de verlening van bijstand van de gemeente Kerkrade een uitkering aan een toen 17-jarig meisje. Het college vond haar geen reële werkloze. Ze was nog nooit in dienstbetrekking geweest. Ze had alleen korte tijd in een schoenenzaak en op de markt gewerkt. Weliswaar had ze zich bij het Gewestelijk Arbeidsbureau laten inschrijven, maar alleen voor werk op vrijdag en zaterdag. De andere dagen wilde ze vrijhouden om „te pionieren voor God". Het meisje is Jehovagetuige.

### Recht

In beroep dacht het college van Gedeputeerde Staten van Limburg er anders over. Het college is van mening dat bijstand mogelijk moet zijn als iemand vindt voor de voorziening in zijn/haar bestaan voldoende te hebben aan minder dan vijf dagen per week arbeid in dienstbetrekking. G.S. vinden derhalve dat het meisje recht had op tweevijfde van wat andere werklozen krijgen die nog thuis wonen. Dat kwam neer op 25,92 gulden per week. De Kroon deelt het standpunt van G.S. dat parttime-arbeid moet kunnen en dientengevolge gedeeltelijke uitkering bij werkloosheid, maar, aldus de Kroon, er kan niet worden volstaan met inschrijving als werkzoekende bij het GAB. Het meisje had nagelaten actief te zijn bij het zoeken naar werk en daarom heeft zij volgens de Kroon gedurende een jaar ook geen recht op uitkering krachtens de Bijstandswet.

*PvdA-motie met 7 tegen 3 stemmen verworpen*

## Gemeenteraad Eygelshoven niet tegen legerdepots

Van onze verslaggever

**EYGELSHOVEN – De raad van Eygelshoven heeft gisteravond een PvdA-motie tégen een vestiging van een opslagplaats voor Amerikaans oorlogsmaterieel binnen de grenzen van Eygelshoven verworpen. Raadslid Jan Snijders (PvdA): „Een opslagplaats voor oorlogsmaterieel heeft negatieve effecten op woonmilieu en recreatie en het past niet in de herindustrialisatie van Limburg deze te plaatsen op industrieterreinen. Zowel Dentgenbach in Kerkrade als het oud-mijnterrein van de Julia mogen hiervoor niet in aanmerking komen. De PvdA maakt hiertegen groot bezwaar".**

Jo Hanssen sprak namens de coalitie dat er geen besluit kan worden genomen, omdat nog geen duidelijkheid bestaat wat er precies gaat komen. „Wij kunnen deze motie dan ook niet steunen", aldus Jo Hanssen. Hanssen betichtte de PvdA van een landelijke actie om overal in de gemeenten tegen wapendepots te zijn. De motie werd uiteindelijk met 7 tegen 3 stemmen weggestemd. Hieruit concludeerde Wim Goebbels (PvdA) dat het college vóór een vestiging is. Burgemeester Persoon: „Wij zijn er niet uitgesproken vóór, maar ook niet tègen. Dit uit veiligheidsredenen van de verdediging van het land".

Burgemeester Persoon zei gisteravond dat in het voorjaar met de bouw van 28 eengezinswoningwetwoningen op het terrein van de voormalige Kennedyflat gestart kan worden. Ook de plannen omtrent 33 woningen voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens op het mijnterrein zijn besteksklaar. Ook is het college druk bezig met plannen te ontwikkelen voor 39 te bouwen woningwetwoningen op het terrein van het voormalige gezellenhuis. Woningbouw in het Waubacherveld is voorlopig van de baan, omdat op het Laura-mijnterrein 200 woningen in de soviale sociale worden gebouwd.

Het college vindt dat aangaande de reorganisatie van de brandweer in de regio zij zeer tevreden is over de huidige situatie. „De aansluiting bij de brandweer van Kerkrade is een goede zaak geweest en het geboden voorzieningspakket verdient niets dan lof. Regionalisatie van de brandweer is eveneens een goede zaak, mede in het kader van de rampenbestrijding. Wanneer het tot een gemeenschappelijke regeling komt, moet dit alleen gebeuren als de brandweer van Kerkrade blijft bestaan in een positie die nevengeschikt en niet ondergeschikt is aan die van Heerlen. Wij zullen wel deelnemen aan het gezamenlijk overleg, omdat het gemeentebestuur van Kerkrade zelf niet bij voorbaat afwijzend staat tegen een reorganisatie", aldus B. en W.

## Inbraak winkel: buit ƒ 10.500

**HEERLEN – Uit een winkel aan het Hambeukerboord in Heerlen werd een geldkistje ontvreemd waarin zich een bedrag van ruim 10.500 gulden bevond. Diverse vertrekken in het pand werden doorzocht. Toegang werd verkregen door het verwijderen van een lichtkoepel op het dak van de winkel.**

Bij een inbraak in een school aan de Heuvelweg in Heerlen hebben onbekenden twee koffiezetapparaten, een fotocamera, een broodrooster, 24 scharen en andere schoolbenodigdheden ontvreemd. Men was binnengekomen door het forceren van het bovenlicht van een klaslokaal.

## Postzegelautomaat gestolen

HEERLEN – Aan de Litscherboord in Heerlen is vermoedelijk zondagnacht een gele metalen postzegelautomaat van de PTT ontvreemd, waarin zich geld en postzegels ter waarde van ongeveer driehonderd gulden bevonden. De automaat, die een waarde heeft van circa duizend gulden, werd met een ijzerzaag van de standaard gehaald.



● Burgemeester mr. H. Vrouenraets krijgt de postzak met een foto van het nieuwe postkantoor. Rechts de heer Westgeest.

## Nieuw postkantoor Schaesberg open

**SCHAESBERG – Tijdens een besloten bijeenkomst in het restaurant van het zwembad de Molt in Schaesberg heeft de heer Westgeest, plaatsvervangend directeur van het postdistrict Maastricht gistermiddag het nieuwe postkantoor van Schaesberg aan burgemeester H. Vrouenraets symboliek overgedragen. Burgemeester Vrouenraets kreeg van de heer Westgeest een speciaal voor deze gelegenheid vervaardigde (soort postzak) brievenmaal aangeboden. Ook kreeg de burgemeester, die vergezeld was van gemeentesecretaris Drossaert, een foto van het nieuwe kantoor.**

Het nieuwe postkantoor, gelegen op het kerkplein, is in de plaats gekomen van het oude kantoor aan de Pasweg, dat vanwege het toenemende aantal postbehandelingen te klein was geworden. In het nieuwe postkantoor is tevens een zelfbedieningsruimte gecreëerd die 24 uur per dag geopend is, ook in de weekends.

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**
„Time afther time", 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
**Rivoli**
„Apocalypse now", 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur, 6e week.
„Dik Trom weet raad", a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
„Midnight cowboy", 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
Passage
„De grote bevrediging", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Schulmädchenreport", 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
**H 5**
„Dracula", dag. 14.30 en 20.30 uur.
„Jungle book", 6e week, a.l. dag. 14.00 en 16.00 uur.
„Slap shot", 16 jr., dag. 20.00 uur.
„De vier vuisten op safari, dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Die Tiroler blondjes toch", 6e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„Airport 80", 6e week, 12 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
„Le chaud lapin", 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
„De wraak van de levende doden", 2e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
„Dolle dwaze vrijdag", a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.

## UBACH O. - WORMS

**Grand-theater**
„Alien", za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**
„My name is Nobody", vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

## KERKRADE

„Met spinazie meer mans", a.l. za. en zo. 14.30 uur.
„Met de vlam in de pijp", 12 jr., za. en zo. 17.00 uur, ma. 20.15 uur.
„Return of Bruce", 16 jr., za., zo. en di. 20.15 uur.
„Blue movie", 16 jr., za. 22.45 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**
„Als adelaars vielen zij aan", dag. 14.30 en 20.30 uur.
**Palace I**
„Emmanuelle en de kannibalen", 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 20.00 en 22.00 uur.
**Palace II**
„Airport 80", 6e week, 12 jr., dag. 14.15, 16.15, 20.15 uur.
„Ritratto die Borghesia", 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
**Studio**
„La Luna", dag. 15.00 en 20.00 uur.
**Royal I**
„Waarom doe je het...?" 18 jr., doorlopend van 12.00 uur.
„Poesjes in het paradijs", vr. t/m zo. 22.30 uur.
**Royal II**
„De vier vuisten op safari", 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„De fluit en de zes smurfen", za., zo. en wo. 13.30 uur.
„Een dollar met een gaatje", vr. t/m zo. 22.30 uur.
**Mabi**
„Apocalypse now", 16 jr., 2e week, dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.
„Carrie", 2e week, 16 jr., vr. en za. 23.30 uur.
**Midi**
„Hair", 3e week, a.l., dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur; za., zo. en wo. 16.00, 18.30 en 21.00 uur.
„L'Histoire d'Adele H", 16 jr., vr. en za. 23.30 uur.
„Sjors, Sjimmie en het zwaard van Krijn", a.l. za., zo. en wo. 13.45 uur, 2e week.
**Filmhuis**
„De verwording", do. t/m zo. 20.30 uur.

# EXPOSITIE

## HEERLEN

**Galerie De Vlieger**
Schilderijen en gouaches van Jan Reehorst. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 10 februari.

## VOERENDAAL

**Hoge Huys**
Werk van drie Amsterdamse grafici: Anneke Kuyper, Lou Strik en Kurt Löb. Open dag. 14-21 uur; zo. 14-18 uur. Tot 27 januari.

## HOENSBROEK

**Fotogalerie 68**
Foto's van Eddie Kuligowski en Hans Christian Adam. Open ma. t.m. vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot 15 februari.

## NUTH

**Atelier Vinken**
Aquarellen, tekeningen en schilderijen van Toon Tap. Open tijdens winkeluren. Tot 23 februari.

## STEIN

**Archeologisch Reservaat Schepergats 6**
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04499-2859.

## GELEEN

**Gemeentehuis-Stadshal**
Tentoonstelling van sculptures en beeldhouwwerken van Louis Reijnen. Dagelijks te bezichtigen tijdens de openingsuren van de kantoren.

# Jan Haacke blijft vechten voor de waarheid

# „Bedrog op grote schaal bij collectes gehandicapten"

Van onze verslaggever

**KERKRADE – Indisch-Nederlander Jan Haacke uit Kerkrade blijft doorvechten voor een beter bestaan voor de geestelijk gehandicapten in Nederland. Onlangs beschuldigde hij het Landelijke Kollektebureau in Utrecht ervan, dat geld van de collectes niet de juiste bestemming krijgt. Directeur Mante van het Kolletebureau wijst deze bewering van de hand. Toch blijft de heer Haacke op het standpunt staan dat er op grote schaal bedrog wordt gepleegd.**

„Het zijn allemaal leugens wat ze over mij vertellen. Ik blijf doorvechten omdat ik zeker weet dat slechts vijf procent van de opbrengst ten goede komt aan de geestelijk gehandicapten. Om het tegendeel te bewijzen moeten de accountantsrapporten en gespecificeerde financiële overzichten, niet alleen van het Landelijk Kollektebureau, maar ook van de ouderverenigingen, aan de pers worden toegestuurd voor eventuele publikatie, zodat de mensen zelf kunnen oordelen. Ik kan al bij voorbaat zeggen, dat dit niet zal gebeuren", zegt Jan Haacke.

### Bijstand

De heer Haacke is voorzitter geweest van de afdeling Help Elkander voor heel Limburg. Binnen één jaar heeft hij toen 900 leden gekregen. „Na een jaar heb ik me bedankt, maar niet gedistantieerd van deze vereniging. Al deze publikaties hebben nadelige gevolgen voor mij, daar ik nu meer vijanden maak, maar terwille van de geestelijk gehandicapten heb ik het er beslist voor over", aldus de heer Haacke.

Bij al deze berichten heeft de heer Haacke geen enkel financieel belang. Rancunes, dwarsbomen, enzovoorts is zijn motief niet. Hij doet het in belang van het nog steeds bestaande stille verdriet waarvoor de Bijstandswet geen ruimte heeft om te helpen. De enige daadwerkelijke hulp die kan worden geboden is het geld uit de opbrengsten van de collectes, totdat het kind de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt; daarna ontvangt het een redelijke uitkering van 80 tot 100 procent.

De heer Haacke heeft zelf een inwonend geestelijk gehandicapt kind van 20 jaar en heeft de ellende en het verdriet van dichtbij meegemaakt. Vanaf 1969 genoot hij een uitkering als mindervalide. Nu heeft hij het financieel redelijk goed na de invoering van de wet „Vervolgingsslachtoffers 1940-1945" en nu zijn kind een AAW-uitkering geniet.

Jan Haacke: „Het enige wat ontbreekt is „geld" in gezinnen die dit niet kunnen opbrengen. Bij uitbuiting en mishandeling van geestelijk gehandicapten is het de taak van pers of televisie die zaak aan de kaak te stellen. Ja, ja, je mond houden anders word je de nek omgedraaid. In mijn geval kan dat gelukkig niet meer."

### Openheid

De heer Bosman van de Vereniging van Ouders van Geestelijk Gehandicapten zei enige tijd geleden over dit vraagstuk: „De heer Haacke is in het verleden bestuurslid geweest van Help Elkander. Gezien de slechte ervaringen met hem, hebben wij er bijzonder weinig behoefte aan om aan de heer Haacke verantwoording af te leggen. De heer Haacke zou de laatste zijn aan wie wij openheid van boeken zullen doen. In het verleden zaten aan zijn accountantsrapporten nogal wat haken en ogen. Hij heeft ook zijn goede kanten gehad, maar moet nu langzamerhand inzien, dat hij zijn eigen ruiten ingooit. Er zijn beslist wèl instanties waaraan wij verantwoording moeten afleggen, maar niet aan de heer Haacke."

„Alle instanties moeten maar eens open kaart spelen dan zullen we wel zien wie tenslotte gelijk heeft", besluit Jan Haacke zijn relaas.




## Nico II van de Böschpiete

ABDISSENBOSCH – Als prins Nico II zal Nico Lücker regeren over het rijk van de Böschpiete van Abdissenbosch. Rond zijn installatie zal zaterdag een bal van de oud-prinsen worden gehouden en vindt zondag vanaf 11.00 uur de receptie plaats. De big-band van Frans Tiedtke zorgt voor de muzikale opluistering.



● Prins Nico II

## Nieuwe prinsen in Vaesrade

VAESRADE – De cv de Droepnaze van Vaesrade gaat in het komende weekeinde haar nieuwe prinsen begroeten tijdens een driedaags carnavalsfeest. Vrijdag wordt een Vaosjer Avoend gehouden met o.a. de Joekskapel uit Venlo. Zaterdagmiddag wordt de jeugdprins geïnstalleerd tijdens een bonte kindermiddag. Zaterdagavond vindt de proclamatie van de grote prins plaats. Zondagmorgen wordt ter ere van de nieuwe prinsen receptie gehouden en 's avonds vindt een grootse galazitting plaats met topartiesten uit de Limburgse carnavalswereld.

## 3e Hiërezitting in Klimmen

KLIMMEN – In het hooggelegen Klimmen wordt zondagmorgen – alleen voor Klimmense en andere heren – de derde Hiërezitting gehouden. Organisator is de Klimmense prinseraad, onder supervisie van de Molmuus. Het programma zal weer van hoog niveau zijn en wordt gepresenteerd door Rien Heijmans en Sjir Pisters. Na half twee mogen ook de dames weer komen om samen verder te feesten.



● Prins Hub II en prinses Francie van Nuth.

## Prins Hub II in Nuth

NUTH – Prins Hub II (Hub Woudstra) en zijn echtgenote Francie regeren sedert zaterdag over het rijk van de Nachuule van Nuth. Prins Hub is officier van de schutterij van Vaesrade, die onkundig van zijn uitverkiezing, aan de proclamatie handeling verleende. Op deze avond gig ook de nieuwe schlager van Nuth in première, geschreven door Funs Peulen op muziek van Hub Janssen.

## Nieuwe prins in Bocholtz

BOCHOLTZ – De Bocholtzer Vasteloavesverein Kalk en de Boks kiest zaterdag haar nieuwe prins carnaval. Prins Casper I zal dan in zaal Coerver afscheid nemen, voordat hij door de nieuwe prins wordt opgevolgd. Dat gebeurt tijdens een carnavalsavond met een internationaal programma, waarbij de Kalkdörfler voor de muziek zullen zorgen.

## Bejaardenzitting in Voerendaal

VOERENDAAL – CV De Naate van Voerendaal en De Kaatboere van Kunrade houden vrijdag een grote zitting voor de bejaarden in het Laurentiushuis. De aanvang is 20.00 uur. Entree voor de bejaarden is gratis, anderen betalen ƒ 5,– entree. Medewerking aan het programma wordt verleend door carnavalsartiesten van formaat.

## Paljassen-prins

HEERLEN – De cv Paljassen van Heerlen roept zaterdag haar nieuwe prins uit. Dat gebeurt in café Italiaander aan de Meezenbroekerweg, aanvang half negen. Prins Frans zal aftreden om plaats te maken voor zijn opvolger. Voor de muziek zorgt het orkest The Aljos.

## Vrouwencafé Heerlen

HEERLEN – Vanavond wordt in het Heerlense vrouwencafé een informatieavond gehouden door Blijf-van-mijn-Lijf. Deze avond begint om 20.30 uur en wordt verzorgd door leden van de Heerlense werkgroep. Men vindt het vrouwencafé in de achterzaal van café Bijsmans aan de Akerstraat in Heerlen.

## Zwangerschapsgymnastiek

**HEERLEN – Het Groene Kruis Heerlen heeft een cursus zwangerschapsgymnastiek op het programma gezet, bestaande uit 10 lessen, waarin ook praktische voorlichting wordt gegeven over zwangerschap en bevalling. Verder wordt een film vertoond over het verloop van de zwangerschap en de bevalling.**
**Echtgenoten van de deelneemsters zijn steeds welkom op de voorlichtingsavonden.**

De cursus wordt gegeven door therapeuten, die tevens aandacht zullen besteden aan de post-natale gymnastiek.

De doelstelling is het bevorderen van een goede algemene conditie van de aanstaande moeder en een zo goed mogelijke voorbereiding op de bevalling. Deze cursus wordt gegeven van 20.00 tot 21.00 uur in de volgende wijkgebouwen: Kapl. Ramakersstraat, Heerlerheide op dinsdag; Weltertuynstraat, Welten op woensdag; Vullingsweg, Heerlerbaan op donderdag. Deze cursus is voor de leden van het Groene Kruis gratis; niet-leden betalen vooraf ƒ 81,25. Men kan zich aanmelden bij de administratie van het Groene Kruis, Kap. Berixstraat 16 te Heerlen, tel. 713712.

## IN GESPREK

### Spelenmiddag

Het onderschrift bij de foto van de spelenmiddag in het Dienstencentrum van Hoensbroek ergerde mij uitermate. Waarom worden deze oudere mensen, volwaardige leden van onze samenleving, met de denigrerende benaming „oudjes" aangeduid? Ik proef hier namelijk niet iets vertederends in, doch een neerbuigendheid. Zelfs ligt er een meewarige ondertoon in om de hen toegedachte opkomende seniliteit te vergoelijken. Beroepshalve weet ik, dat deze oudere mensen een geestelijke activiteit aan de dag leggen, waar vele jongere mensen niet aan kunnen tippen. Alle ouderen hebben er derhalve recht op dat discrimineren de kwalificatie wordt rechtgezet.

SCHAESBERG N. Verbeet-Oomens

## Van schutterij Heerlerheide

# J. Reijnen beschermheer

**HEERLERHEIDE – Burgemeester J. Reijnen van Heerlen wordt zondag geïnstalleerd als nieuwe beschermheer van de schutterij St. Sebastiaan uit Heerlerheide. Bovendien gaat het gilde op die dag het patroonsfeest vieren.**

In het kader hiervan wordt er om 9.30 uur in de parochiekerk St. Cornelius een eucharistieviering opgedragen. Vervolgens trekken de leden, bestuur en erebestuur in optocht naar het schutterslokaal Stassen aan de Ganzeweide, waar de dampende snert staat te wachten. Tijdens de snertmaaltijd zal burgemeester Reijnen, in gezelschap van zijn echtgenote en dochter, door de voorzitter van het gilde Mat Beaujean worden geïnstalleerd.

# Open morgen bij „De Springplank"

*HEERLEN – De leerlingen, leerkrachten en ouders van de Protestants-Christelijke kleuter- en lagere school „De Springplank" aan de Varenbeukerweg in Heerlen, houden zaterdag weer hun jaarlijkse „open morgen". Van 10 tot 11 uur staan er diverse activiteiten op het programma. De kleuters zullen onder leiding van moeders en leidsters koekjes bakken. Leerlingen van de lagere school geven inlichtingen over verschillende sporten, zoals paardrijden, judo en skiën, handwerktechnieken worden gedemonstreerd, spinnen en weven, diverse beroepen worden besproken en verder wordt er met het speel-leermateriaal gewerkt.*

## Docentenjubilea in Bernardinuscollege

Van onze verslaggever

**HEERLEN – Het Bernardinuscollege in Heerlen gaat vrijdag een zeldag feestvieren, omdat drie docenten 25 jaar geleden tot leraar van dit college werden benoemd. Het zijn drs. L. van Rossum, drs. W. Krüll en pater mr. W. korstjens O.F.M. die met bijzondere toewijding gedurende 25 jaar hun vak als docent hebben uitgeoefend. Vrijdagmiddag is er van vijf tot**



● Pater Korstjens

**half zeven gelegenheid om de jubilarissen in de bibliotheek van het Bernardinuscollege geluk te wensen. De heer Van Rossum is echter door ziekte verhinderd te recipiëren.**

Ludo van Rossum, uit Heerlen afkomstig kwam als leerling in 1933 op het gymnasium van het Bernardinuscollege. Hij begon in 1939 zijn studie in de klassieke talen, werd in 1947 docent op het Coriovallum college en kwam in 1954 naar het gymnasium van het Bernardinuscollege als docent klassieke talen.



● De heer Krüll

Wiel Krüll, geboren te Recklinghausen, volgde eerst de kweekschool, werd onderwijzer onder andere aan de St.-Josephschool en de Pancratius-ULO. Hij ging Germanistiek studeren in Utrecht en behaalde zijn doctoraal examen in 1958. Intussen werd hij in 1954 leraar Duits aan het Bernardinuscollege en het Zuidlimburgs Avondcollege.

Pater Oscar Korstjens is Haarlemmer van geboorte. Na zijn priesterwijding studeerde hij rechten en economie in Nijmegen. Hij werd in 1954 benoemd als leraar economie, staatsinrichting en katechese. In 1955 werd hij adjunct-directeur van de toenmalige Middelbare Handelsschool, die bij de komst van de Mammoetwet in een HAVO werd omgezet. In 1976 nam pater Korstjens afscheid als adjunct-directeur en werd weer leraar economie. Hij is schooldecaan en daarmee raadsman voor vele leerlingen.



## P. Siemensma kwart eeuw in onderwijs

Van onze redactie

**KERKRADE – Adjunct-directeur Piet Siemensma van de L.T.S. in Kerkrade viert zaterdag zijn 25-jarige onderwijsjubileum. De schoolgemeenschap maakt er een feestelijk gebeuren van. De receptie is van 14.30 tot 16.00 uur in de aula van de L.T.S. aan het Old Hickoryplein.**
**De heer Siemensma startte zijn onderwijs-loopbaan op 13 september 1954 met aanstelling bij het lager onderwijs in Oirsbeek en Schaesberg. In augustus 1961 maakte hij de stap naar de L.T.O. als leraar Duits en A.V.O.-vakken. In 1970 werd de heer Siemensma benoemd tot adjunct-directeur. Door zijn activiteiten bij het vakbondswerk in St.-Bernardus is hij op het gebied van de rechtspositie ervaring in school. Als lid van de afdeling Kerkrade was hij ook betrokken bij het werk in het rayon Limburg. Via secretaris van het rayon werd hij bij de oprichting van de verenigingsraad de eerste secretaris.**

# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

## Heerlen

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden ten bate van de carnavalsvereniging JCL in het Eikenderveld zijn terecht gekomen op de lotnummers: 157, 2025, 2805, 654, 2105, 466, 530, 2585, 2117, 71, 2376, 139, 2126, 2556, 2139, 118, 2397, 2578, 481, 2323, 2829, 1352, 434, 2127 en 332. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer R. van Berlo, Parallelweg 93 te Heerlen.

● **CONCOURS**
Tijdens een solistenconcours gehouden in het gemeenschapshuis in Nieuwstadt ging de verenigingsbeker dit jaar naar het Koninklijk Harmonieorkest van Heerlen. De overige uitslagen waren: afd. jeugd, M. ten Doesschate uit Nieuwenhagen 101,5 pnt. en J. Degens, Eygelshoven 97 pnt. 3e afdeling H. Dewaide Heerlen 98.3 pnt. 1e afdeling M. Eggen Ubach over Worms 104.5 pnt. afdeling uitmuntend, het duo N. Hermans-G. Geelen, Hoensbroek 102.5 pnt. Superieure afdeling R. v.d. Zee, Heerlen 112.5 pnt met lof.

## Kerkrade

● **BIJEENKOMST,**
Het bureau Sociale Begeleiding houdt vrijdag om 14.30 uur in het gemeenschapshuis Heilust aan de Ons Limburgstraat een voorlichtingsbijeenkomst. Deze is bestemd voor de gepensioneerden van het AMF, weduwen van de mijnwerkers en vervroegd gepensioneerden zijn. Gesproken wordt de bejaarden- ziekenfondspremie, de situatie AMF en de weduwen pensioenen.

● **EMANCIPATIE**
Het emancipatiewerk Kerkrade houdt vandaag, donderdag, om 20.00 uur in het gemeenschapshuis van Terwinselen een bijeenkomst. Pastoor Miedema houdt dan een spreekbeurt over „Kerk en Emancipatie".

## Nieuwenhagen

● **NIEUWE LEDEN**
Het kerkelijk zangkoor St.-Gregorius van de H. Hartparochie kan nieuwe leden gebruiken. Ook jongens en meisjes vanaf 8 jaar kunnen zich als lid aanmelden. Dit kan gebeuren bij een van de bestuursleden.

## Schaesberg

● **SUCCES**
De 14-jarige Arno Postma van de worstelvereniging Simson behaalde in Euskirchen tijdens het scholierentoernooi in de Grieks-Romeinse stijl een eerste prijs. Hij kwam met 18 andere deelnemers uit in de 44 kilogramklasse. Zondag zal hij deelnemen in Euskirchen aan de vrije stijl kampioenschappen.

● **BIJEENKOMST**
Het organisatiecomité „Stedenspel NCRV" houdt vrijdag om 20.00 uur in het gemeentehuis een bijeenkomst. Dit in verband met de wedstrijd tegen het team uit Lelystad, die op 14 maart rechtstreeks wordt uitgezonden.

● **KEGELEN**
De kegelclub Berg en Dal houdt vrijdag op de baan van Hoof aan de Heerlenseesteenweg het eerste lustrumkegelen. Vooraf zullen de leden in de Paterskerk te Wittem een eucharistieviering bijwonen, waarna om 9.00 uur bij koning Piet Vleugels de koffietafel klaar staat. Aansluitend wordt een begin gemaakt met de wedstrijden. De dames, met als inzet de koninginnetitel, beginnen om 18.30 uur en de prijsuitreiking wordt om 21.00 uur gehouden door wethouder Jan Gulpers.

## Hoensbroek

● **THEUNISFEEST**
De harmonie St.-Cecilia viert vrijdag om 20.00 uur in de bovenzaal van café In Ghen Haan aan de Hoofdstraat het St.-Theunisfeest. Naast gezellige dansmuziek wordt er een tombola gehouden en is er erwtensoep. Deze avond is bestemd voor de leden en ereleden met hun familie.

## Brunssum

● **GEOPEND**
Stufa, in het jeugdhuis Patima aan de Populierenstraat, is elke vrijdag vanaf 20.30 tot 24.00 uur geopend voor jongeren van 18 jaar en ouder. 't Zaterdags is het gebouw geopend van 19.30 tot 24.00 uur voor de jongeren vanaf 16 jaar. De laatste zaterdag van de maand worden er tekenfilms vertoond. De overige avonden worden opgevuld door „open cafés".

## Kienagenda

VANDAAG
**HEERLEN:** 20.00 uur in zaal Hermans door de stadsschutterij. 20.00 uur in café Smeijsters door duivenvereniging de Vredesduif. 20.00 uur in de Voorzorg door supportersclub KEV.
**KERKRADE:** 20.00 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door SCC 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys. 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust. 20.00 uur in Club 208 door de Kegelvrung '69.
**BRUNSSUM:** 14.00 uur in d'r Brikke-aove door bejaardenbond Fatima. 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveliere. 20.00 uur in het Open Huis door CV de Streupers. 20.00 uur in het Schuttershuuske door SV Egge en Groen-Wit. 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door Opbouw.
**HOENSBROEK:** 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door CV de Raadsheren.
**NIEUWENHAGEN:** 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden. 20.00 uur in zaal Veneman door SV Sylvia.
**NIEUW-EINDE:** 19.45 uur in de Varenbeuk door VC Taveno.
**HEERLERHEIDE:** 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HULSBERG:** 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HEKSENBERG:** 19.30 uur in zaal 't Karreweil door damescomité voetbalclub.
**UBACH OVER WORMS:** 20.00 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke buurtverenigingen.
**SCHAESBERG:** 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
**BOCHOLTZ:** 20.00 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.

## HEERLENSE POLITIE MET NIEUWE AANPAK

# Internationale bekendheid tunnels moet verdwijnen

Vervolg van pag. 1

door niek mertens

**EERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen gaat de handel n verdovende middelen in en rondom de voetgangerstunnels n het centrum van Heerlen drastisch aanpakken door midel van uigebreid te voet patrouilleren. Dit naar aanleiding an de talrijke klachten die zij dagelijks ontvangt over het eeds agressiever worden van de handel. De bewoners van e omgeving van de tunnels stuurden onlangs een brief aan t gemeentebestuur van Heerlen, met het dringende verek een einde te maken aan de bestaande situatie, die ze amatisch" noemen.**

Op grond van de Algemene Politieverdening van Heerlen is het verboden ch doelloos op te houden in een onerdoorgang (tunnel). Het gedrag van e handelaren in en rondom de tunnel, an, volgens een politiewoordvoerder, ls doelloos worden beschouwd. „Dene, die dan ook niet aan ons bevel ich te verwijderen voldoet, zal direct angehouden worden", aldus de oordvoerder, die er nadruk op legt at door deze bepaling ook het optreen tegen handelaren bij de tunnel, ie geen verdovende middelen bij zich ebben, mogelijk is.

ot voor kort heerste er bij politie en erheid de opvatting dat, zolang de andel zich op één plaats concenteerde, deze controleerbaar was en de psporing vereenvoudigde. Vandaar at ze op die plaats in beperkte mate ogluikend werd toegestaan. Aan deze tuatie is volgens de woordvoerder nu en einde gekomen. „Het belang van e openbare orde gaat nu voor dat van e opsporing. De openbare orde wordt ij de tunnel dusdanig verstoord, dat et niet meer acceptabel is. Het is toch e gek dat je als burger de tunnels, die niljoenen guldens hebben gekost, iet durft te gebruiken omdat een steltje criminelen daar zijn handel drijft. et optreden van de politie zal er dan ok op gericht zijn de handel te beëinigen en daardoor het publiek de zeerheid te geven dat de tunnels als ormale, veilige voetwegen te gebruiken zijn", aldus de woordvoerder, die er tevens op wijst dat voor deze acties een aantal uren, die anders in verband met administratieve werkzaamheden op het bureau werden doorgebracht, nu worden gebruikt voor zichtbare politieaanwezigheid op straat.

**De angst en de huiver bij de bevolking om de voetgangerstunnels in te gaan, is volgens de politie niet gebaseerd op objectieve gegevens. „Het aantal keren dat passanten lastig gevallen werden, is, voor zover ons bekend, betrekkelijk gering. Maar ik kan me voorstellen dat de ontstane onrust desondanks zeer reëel is, hetgeen blijkt uit het feit dat van de tunnels niet veel gebruik meer wordt gemaakt en dat de voorkeur wordt gegeven aan de gewone spoorwegovergang".**

Een andere reden om de tunnels handelvrij te maken, is het internationaal bekend raken ervan als drugs-verhandel-centrum . „De voetgangerstunnels in Heerlen zijn een begrip geworden tot ver in Duitsland: verdovende middelen zijn niet meer te koop bij een bekende handelaar, maar op een bepaalde plaats in Heerlen, namelijk de „Unterführung am Bahnhof". Door het bemoeilijken van de verkrijgbaarheid van de middelen op deze plaatsen, hopen we dat de internationale bekendheid ervan verdwijnt", aldus de woordvoerder.

Hoewel de acties tot doel hebben de orde en rust, en dus het ongestoord gebruik van de tunnels voor voetgangers te verzekeren, realiseert de politie zich wel, dat de handel zich eventueel op andere plaatsen zal gaan concentreren. Toch accepteert zij dat momenteel als een noodzakelijke konsekwentie. „Het is voor een deel een verplaatsing van het probleem omdat een verslaafde gebruiker het spul toch nodig heeft en desnoods naar een andere plaats zal gaan om het te kopen. De groep incidentele gebruikers hopen we echter door deze acties te beperken", aldus de politiewoordvoerder.

### Brief

**De bewoners van de omgeving van de tunnels zijn zeer verheugd over de aangekondigde acties, al zijn er volgens hen ook nog andere bestuurlijke maatregelen nodig. Via een brief, ondersteund met een handtekeningenactie, wendden zij zich begin januari tot het gemeentebestuur van Heerlen. In dit schrijven werd onder andere gewezen op de rampzalige gevolgen voor de middenstand ten gevolge van de handel in en rondom de tunnels.**

Eén van de bewoners, tevens zakenman, hierover: „De middenstand kan de kop met de grootste moeite boven water houden. Er zijn hier veel winkels, maar de klanten durven onze kant niet meer uit te komen. Het is dan ook een aanfluiting dat de gemeente dat tot nu toe geaccepteerd heeft en niets ingrijpends heeft ondernomen. Als het nog even duurt, is de hele buurt verpauperd", aldus de zakenman.

## Protest tegen sluiting Philips

**MAASTRICHT – In Maastricht is gisteren opnieuw collectief een vuist gemaakt tegen de aangekondigde sluiting van de Philips-vestiging in deze gemeente. Aan een vergadering van het Philips-personeel ging gisteravond voor het Stuersgebouw een demonstratieve solidariteitsmeeting vooraf. Een honderdtal mensen uit Maastricht en omgeving betuigde er met spandoeken en door het zingen van het inmiddels door het „Tamtam-tejater" gelanceerde „Philips-vrouwenlied" zijn adhesie aan de met ontslag bedreigde mannen en vrouwen.**

**De vergadering in De Stuers was belegd door het Steuncomité Behoud Werkgelegenheid Philips, waarin de plaatselijke afdelingen van alle politieke partijen – behalve VVD –, de vakbonden, KWJ en Rooie Vrouwen zijn vertegenwoordigd. Op deze bijeenkomst, die door veel personeelsleden werden bijgewoond, werd uitvoerig de huidige stand van zaken besproken. Voorts werd beraadslaagd over eventueel ander te nemen stappen naargelang de naaste ontwikkelingen.**

## Smit-Kroes: Flow control nieuwe taak Eurocontrol

**DEN HAAG – Staatssecretaris Smit-Kroes heeft in de Tweede Kamer tijdens de Kamerdebatten over de begroting van Verkeer en Waterstaat in antwoord op vragen uit het CDA en de PvdA over Eurocontrol gezegd haar streven om zakelijk inhoud te geven aan de toekomst van het centrum voort te zetten. Ze concentreert zich daarbij vooral op de realisatie van het zogenaamde vierlandenvoorstel van de vestiging een Europees centrum voor de luchtverkeersstroomregeling (flow control).**

Het is nog te vroeg om verantwoorde voorspellingen te doen over de uitkomst van het overleg. Het zal duidelijk zijn dat de vier landen hun voorstel ernstig nemen en een grote activiteit ontwikkelen om het te kunnen realiseren.

De staatssecretaris kwam met geen enkel woord terug op de wensen van de Kamermeerderheid de huidige status van Eurocontrol te behouden. Wel kondigde zij binnenkort een rapport over de kwestie aan.

Volgens Andries Bonne, woordvoerder van het personeel van Eurocontrol, ziet het er naar uit dat de staatssecretaris inderdaad van plan is, de vorig jaar ingediende moties voor behoud en uitbreiding van Eurontrol in Beek naast zich neer te leggen. Met acties zal echter worden gewacht tot de staatssecretaris het voornemen, niet op de moties in te gaan, duidelijk onder woorden heeft gebracht. „Dit jaar moet duidelijkheid komen, de andere landen zullen niet langer kunnen wachten", aldus Bonne.

## Criminaliteit in Venlo weer fors gestegen

**VENLO – De criminaliteit in Venlo die toch al een flink stuk boven het landelijk gemiddelde ligt, is in 1979 weer fors gestegen. Na dalingen van de criminaliteitscijfers na het topjaar 1976, in 1977 en 1978 steeg het aantal misdrijven in Venlo verleden jaar met 12,5 procent ten opzichte van 1978; 4320 misdrijven in 1979 tegenover 3927 in 1978.**

Commissaris van politie, de heer Hüskens noemde de situatie in Venlo zorgwekkend. „Terwijl het aantal inwoners de laatste tien jaar vrijwel constant is gebleven is het aantal misdrijven sinds 1970 ongeveer verdubbeld", aldus Hüskens.

## „De Herdershond" valt niet goed bij Frits Hermans

GELEEN – „De eerste serie van „De Herdershond" was goed. De tweede reeks van deze t.v.-serie ademt duidelijk niet meer de sfeer en de geest van het boek van Jacques Schreuers Zo'n malle kapelaan, die door de tweede serie ronddartelt, dat kan in de tijd, waarin de reeks verondersteld wordt te spelen, gewoon niet". Dat zei de Geleendenaar en pater Schreurs-kenner Frits Hermans woensdagmiddag in het Vara-programma „Geleen centraal" vanuit het Cornerhouse in Geleen. Omdat het een live-uitzending was kon programmaleider Henk van Stipriaan er weinig meer aan doen dan tegen Willy van Hemert, voor het geval deze luisterde, te zeggen, dat hij (Henk van Stipriaan, red.) er ook niets aan kon doen.

## Samenleving kwetsbaar door kernenergie

door jan van lieshout

**SITTARD – „Door kernenergie wordt de samenleving kwetsbaarder. Je glijdt af naar een politiestaat, waardoor het niet meer mogelijk is vrij je vrienden te kiezen en vrij te vergaderen". Het was een van de kerngedachten op een druk bezochte forumavond van de PPR-afdeling Sittard-Geleen over kernenergie. Geestelijke vader was prof. dr. E. Boeker, hoogleraar in de natuurwetenschappen te Amsterdam.**

De stem van de PLEM werd vertolkt door J. Huyskens, hoofd public relations van de PLEM. „De vraag is hoelang en tenkoste waarvan kunnen we er nog buiten?", aldus de heer Huyskens. „Vroeg of laat raken olie en gas op. De enige potentiële remplacant – op dit moment – is kernenergie".

Prof. dr. E. Boeker wees erop dat met een toename van kernenergie ook het gebruik van fossiele brandstoffen stijgt. Volgens de hoogleraar is de stap van opwekking van kernenergie naar de produktie van kernwapens niet groot. De risico's van een kerncentrale zijn groter dan een ongeluk bij DSM. Als er iets mis gaat gaat het grondig mis, vallen er miljoenen slachtoffers en worden hele delen onbewoonbaar. „Er is geen deskundige die een sluitende oplossing heeft voor het opbergen van radioactief afval. Het is hoogmoed te menen dat te kunnen overzien".

### Opzadelen

**„Kun je het nageslacht opzadelen met elementen, waarvan het gevaar 250.000 jaar blijft bestaan?", zo vroeg ir. H. Vijverberg, directeur van de Milieufederatie Limburg zich af. „Problemen van veiligheid zullen eerst moeten worden opgelost vooraleer je besluit tot de bouw van kerncentrales". Evenals andere forumleden pleitte ir. Vijverberg voor drastische energiebesparing. In navolging van Noord-Holland wil hij daarom ook in Limburg ijveren voor een provinciaal bureau energiebesparing.**

A.W. Trijssenaar, de coördinator van kernenergiediscussies van Pax Christi Nederland hield een warm pleidooi voor exploitatie van zonne-energie. „Passieve zonne-energiesystemen zijn meer dan rendabel; geen monopolie van de grote olie- en energiemaatschappijen".

De forumleden die zich tegen kernenergie kantten vielen prof. Odell bij waar deze op een energieseminar te Bemelen opmerkte, dat de olie- en energiemaatschappijen te weinig onderzoek verrichten naar energiebronnen in de Derde Wereld.

De PLEM-woordvoerders konden niet ontkennen dat de afvalwarmte van de Clauscentrale – te gebruiken voor stadsverwarming aldus een van de vragenstellers – in de Maas wordt geloosd. „Maar", aldus mr. G. van Daelen, adjunct-directeur algemene zaken bij PLEM, „wij doen ons best om aan stadsverwarmingsprojekten mee te werken".

## Kamervragen over beleid benoemingen Rijkspolitie

**DEN HAAG – De PvdA-kamerleden Konings en Roethof hebben minister De Ruiter van justitie schriftelijke vragen gesteld over het beoordelingsbeleid in het district Maastricht van de Rijkspolitie. Ze verwijzen naar twee uitspraken van het ambtenarengerecht in Roermond over beoordelingen van geschiktheid voor een hogere functie door de districtscommandant van de Rijkspolitie te Maastricht. In beide gevallen werden de klagers in het gelijk gesteld en concludeerde het ambtenarengerecht dat bij de beoordeling niet de nodige zorgvuldigheid is betracht.**

Konings en Roethof vinden dat de minister er voor moet zorgen dat die zorgvuldigheid voortaan wel zal worden toegepast. De eerste zaak betrof de voorziening in de vacature van plaatsvervangend groepscommandant te Echt. De tweede zaak was de promotie van een kapitein van de rijkspolitie te Roermond. Daarbij was zelfs een tweede in gelijkstelling door de ambtenarenrechter nodig om de klager zijn gelijk te geven.

## Geen discussie in Ulestraten over vliegveld

**LESTRATEN – De tweede voorlichngsavond over de inspraakproceure structuurschema burgerluchtaartterrein in Ulestraten is geensns een kopie geworden van de eere in Meerssen. Was de belangstelng in Meerssen matig, het Ulestraense gemeenschapshuis moest gisravond ruim 100 personen herberen. Op verzoek van één der aanwezien bracht voorzitter drs. C. Grijsach een ingrijpende wijziging in de genda aan. Niet anderhalf uur voorchting en een half uur gelegenheid ot het stellen van vragen, maar een alf uur voorlichting en anderhalf ur vragen werd de samenstelling.**

oorzitter Grijsbach waakte ervoor de ijeenkomst in een discussie te laten itmonden - zoals in Meerssen het geal was - door te wijzen op de termijn in 28 januari tot 18 april, waarin door spraakgroepen gedebateerd kan orden. Naast uitvoerige informatie an de provincie Limburg en het misterie van Verkeer en Waterstaat, ntvingen de aanwezigen ook een ugschrift van de Meerssense aktieroep „vlieg er uit". Leuzen als „geen itbreiding, geen geluidsoverlast en een verzieking van het milieu", aakten de bedoelingen van laatstgeoemde initiatiefnemers duidelijk.

## Venray's paar ontvoerde paneel van Albert Cuyp

door jan van lieshout

**DORDRECHT – De gemeente Dordrecht blijft bij de eis, dat het zeldzame stilleven van de Dordtse schilder Albert Cuyp wordt teruggebracht naar het Dordrechts Museum, waaruit het paneel op 27 december onder vals voorwendsel is „ontvoerd". Om die eis kracht bij te zetten, spanden B. en W. van Dordrecht een kort geding aan tegen de „ontvoerders": het echtpaar Van de Pol uit Venray. Mr. H. van Zeggeren, de president van de Dordtse rechtbank, die zich gisteren over het geschil boog, heeft de zaak tot 5 februari aangehouden.**

Het paneel van Albert Cuyp, voorstellende een stilleven met perziken en druiven, heeft een verzekerde waarde van vijf ton en een marktwaarde van anderhalve tot tweeëneenhalf ton.

De aanvankelijke eigenaars Joke van de Pol uit Venray en Herman van Cuijk, een in Engeland wonende antiekhandelaar, zouden het stilleven vorig jaar in bruikleen aan het Dordtse Museum hebben aangeboden. Ook zou het museum het recht van eerste aankoop zijn verleend.

**Tussen Joke van de Pol uit Venray en antiekhandelaar Herman van Cuijk zou het inmiddels tot een breuk zijn gekomen. Nadat Joke en Peter van de Pol uit Venray ter ore was gekomen, dat de in Engeland wonende antiquair het paneel zou hebben opgeëist besloten zij de Albert Cuyp met een list uit Dordrecht weg te halen. Met de smoes, dat zij het paneel wilden laten fotograferen wendden zij zich tot de directeur van het museum. Deze vertrouwde de zaak niet helemaal, waardoor twee suppoosten het echtpaar vergezelden. Voor de deur van een fotograaf stapten beide suppoosten uit, waarna Peter van de Pol vol gas gaf en met het paneel verdween.**

Voor de president van de rechtbank verklaarde Joke van de Pol diezelfde avond het schilderij voor 123.000 gulden te hebben verkocht aan Theo Alards uit Geijsteren. Daardoor kon geen gevolg worden gegeven aan de sommatie van mr. J.G. van de Steenhoven, de advocaat van de gemeente Dordrecht, het schilderij uiterlijk 8 januari terug te brengen. De president van de rechtbank wil een bewijs van de transactie en zal pas op 5 februari een oordeel vellen.

### Academisch Ziekenhuis Maastricht

## *Plannen geënt op landelijke normen*

Vervolg van pag. 1

**MAASTRICHT – De nieuwbouwplannen voor het academisch ziekenhuis in Maastricht zijn ontleend aan een landelijk vastgesteld „programma van eisen" voor Academische Ziekenhuizen. Men heeft gebruik gemaakt van de mogelijkheid daarop enkele varianten toe te passen. Zo gaat het landelijke programma uit van een aantal van 1000 bedden. En verder, aldus Verhey, moeten we in deze tijd ook rekening houden met de leefbaarheid. Daarom is veel aandacht geschonken aan de aanleg van binnenplaatsen met de erbijhorende groenvoorzieningen.**

Verhey wil de kersverse plannen liever hullen in een waas van geheimzinnigheid. Volgens hem kunnen er op het laatste moment nog wijzigingen in de tekeningen worden aangebracht. In de afgelopen maanden is er door de architecten koortsachtig gewerkt.

Nog geen twee maanden geleden startten de eerste besprekingen, die nu al tot resultaat hebben geleid, een resultaat dat officieel nog structuurschets heet.

### Bouwopdracht

Over enkele dagen zal van de plannen een volledig boekwerkje verschijnen. Dat zal dienen voor de presentatie op 15 februari as. Op de vraag wie het academisch ziekenhuis gaat bouwen antwoordt Verhey: „Daar is mij, in alle eerlijkheid, nog niets van bekend. Bij de beslissing daarover zullen we rekening moeten houden met de hoogte van de inschrijvingen door de bouwondernemingen. Maar als het aan mij ligt, mag het een Limburgse onderneming zijn."

### *Brandbrief aan de minister*

## Maastricht bezorgd over stadsvernieuwing

**MAASTRICHT – Het Maastrichtse college van B. en W. wenst het niet over zijn kant te laten gaan dat de steunmaatregelen van het rijk voor de aanpak van de stadsvernieuwing aanmerkelijk worden uitgehold. Zoals de zaken er nu voor dreigen te gaan staan kan Maastricht een belangrijk deel van zijn geplande stadsvernieuwingsactiviteiten voorlopig wel vergeten. In een „brandbrief" aan de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening hebben B. en W. de vrees geuit dat de stadsvernieuwing in de toekomst minder goed van de grond zal komen dan noodzakelijk is. Verder tekent dit college bezwaar aan tegen het feit dat in Limburg slechts de gemeenten Heerlen en Maastricht in aanmerking komen voor de z.g. doeluitkeringen en dan nog tezamen voor slechts één procent van het beschikbare rijksbudget binnen dit kader.**

Aanleiding tot dit forse appèl aan de minister vormt de uitwerking van van de decentralisatiegedachte bij de stadsvernieuwing, zoals die in het betreffende gewijzigd wetsontwerp wordt voorgestaan. In principe betuigen B. en W. adhesie aan dit wetsontwerp, volgens welk de gemeenten in eerste instantie zelf en naar eigen inzicht de stadsvernieuwing dienen voor te bereiden en te laten realiseren. Daar wordt echter onmiddellijk bij aangetekend dat deze decentralisatie fundamenteel wordt aangetast als van rijkswege onvoldoende financieringsmiddelen voor dit doel worden toegeschoven. Zo zou Maastricht voortaan jaarlijks nog slechts kunnen rekenen op een rijksbijdragen van amper twee miljoen gulden, ofwel slechts een derde deel van het bedrag dat de gemeente het vorig jaar van het rijk voor dit doel heeft ontvangen.

### Criteria

**Ook wordt bezwaar aangetekend tegen de gehanteerde criteria bij het systeem van de z.g. doeluitkeringen. Daarbij dreigt reeds de regionale spreiding van deze financieringsmiddelen in het gedrang te komen. Zo zijn in de nieuwe opzet slechts twee Limburgse gemeenten – Heerlen en Maastricht – opgenomen bij de in totaal 36 gemeenten die voor deze uitkeringen in aanmerking komen. Maastricht staat daar – bij op de 21e en Heerlen op de 25e plaats van de lijst. Beide moeten samen ongeveer één procent delen van het beschikbare rijksbudget.**

Vanuit Maastricht is bij de minister tevens bepleit om de objectieve maatstaven voor het verlenen van rijksbijdragen te verruimen. Zo zou volgens B. en W. van Maastricht behalve de stadsvernieuwing in eng materiële zin ook een kwestie als het opheffen van de maatschappelijke achterstand een factor moeten zijn die daarvoor meetelt.

Voor de provinciehoofdstad is het een gegeven, dat daar de omvang van het oude woningbestand geen gelijke tred houdt met de omvang van de maatschappelijke achterstand. Zo bepleiten B. en W. als aanvullende objectieve maatstaven: het inkomensniveau, de werkloosheid, het percentage beroepslozen dat uitsluitend sociale uitkeringen geniet en het onderwijsniveau. Ook wenst het college dat bij vast te stellen rijksuitkeringen meer dan dusver gelet wordt op voorhanden zijnde afgeronde plannen voor stadsvernieuwing. Maastricht heeft dit betreft voor de jaren 1980 en 1981 plannen in de la liggen, die bij uitvoering een rijksbijdrage van 18 miljoen gulden zou vergen.

De heer en mevrouw
Spiertz-de Sonnaville
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

*Pieter Paul*

Kerkrade,
23 januari 1980
Hoofdstraat 4A

---

Bij beschikking van de kantonrechter te Sittard d.d. 10 december 1979 is aan Nicole Gertruda Hendrika Berger, geboren te Geleen op 23 juni 1960, wonende te Geleen, Jonasstraat 17, handlichting verleend tot het exploiteren van een hondenkapsalon, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde artikel 235 Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

# GEBOREN

...aries, zoon van H. Maurer-Bellink, Maastricht, Sterreplein

# HUWELIJKEN

...rik van Hoof en Fieny Janssen trouwen vrijdag 25 januari om ...4.00 uur in de St.-Annakerk te Via Regia Maastricht, receptie is ...an 18.30-20.00 uur in „Aon de Wan", Einsteinstr, 32, Heer-...aastricht. Toek.adres: Bilzerbaan 9.

...ari-José Colson en Jac Lindeboom trouwen zaterdag 26 ...nuari om 11.00 uur in de St.-Christinakerk te Eijsden. Recep-... is van 18.30-20.00 uur. Adres van de dag: Hotel Maastricht, ...uiterij 1, Maastricht. Toek.adres: Tillystraat 1, Maastricht.

---

Vandaag, donderdag 24 januari, is het 25 jaar geleden dat onze ouders

## Mat Frolichs
en
## Mia Frolichs-Otten

...in het huwelijksbootje gestapt zijn.
...at ze nog lang mogen leven is de wens van hun dankbare ...nderen.

**Peter en Ursula, François, Marie-José**

...erlerheide, Corneliuslaan 28

---

*Zondag 27 januari is het 25 jaar geleden dat wij in Heerlen het huwelijksbootje instapte. Nadien zijn wij verschillende havens binnen gevaren, maar het laatste anker was op de Daalderhaag 13 in Nieuwstadt.*
*Daar willen wij as. zondag alle vrienden en bekenden ontmoeten tussen 14.30 en 18.00 uur om het glas te heffen. Iedereen is van harte welkom, zeggen*

*Rinus Lobbezoo*
*en*
*Willy Kleyne*

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een langdurige en met geduld gedragen ziekte is overleden, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Getrud Cremers

weduwe van
**JOHAN DIRKS**

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 64 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**Familie Cremers**
**Familie Dirks**

Kerkrade, 22 januari 1980
Corr.adres: Irenestraat 73, 6391 NJ Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 26 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond tijdens de ... 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar, dat wij hem zo lang mochten houden, maar bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede, dat heden in de ouderdom van 84 jaar is overleden mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Hendrik Joseph Kool

echtgenoot van
**MARIA PHILOMENA SCHLÜPER**

De bedroefde familie:
Mechelen: **Ph. Kool-Schlüper**
Nieuwenhagen: **A. Kool**
**M.L. Kool-Kuypers**
**en kinderen**
Kerkrade: **S. Bemelmans-Kool**
**H. Bemelmans**
**en kind**
Nijswiller: **J. Kool**
**F. Kool-Bertram**
**Familie Kool**
**Familie Schlüper**

6281 BC Mechelen, 22 januari 1980
Hoofdstraat 95.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen.
Geen condoleren.
Vrijdag zal in de avondmis van 19.30 uur voor de overledene gebeden worden.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis, Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden in Huize Boslust te Valkenburg, na een met geduld gedragen ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan, in de leeftijd van 94 jaar, onze lieve oom

## Johannes Hubertus Frissen

De bedroefde familie:
**Familie Frissen**
**neven en nichten**

6305 AJ Schin op Geul, 22 januari 1980
Corr.adres: Strucht 84

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 26 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bijeenkomst in de kerk.
Vrijdagavond, 25 januari zal om 19.00 uur een avondmis tot intentie van de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in Huize Boslust te Valkenburg.
Zij, die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van ons trouw lid en oud bestuurslid

## Harry Vasterman

Zijn nauwe betrokkenheid bij het verenigingsleven op Malberg en zijn stimulerende inzet voor onze bridgeclub zullen wij nooit vergeten.

**Bestuur en leden**
**bridgeclub Malberg**
**Maastricht-West**

Maastricht, 22 januari 1980

---

† Na een langdurige ziekte is toch nog vrij onverwacht overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Catharina Meex

weduwe van
**JO HUNTELERSLAG**

Zij was 78 jaar.
Voor haar zielerust vragen uw gebed:

Beek: **Tonny Huntjens-Hunteleralag**
**Jo Huntjens**
**Theo, Hans, Arthur**
Beek: **Piet Hunteleralag**
**Martha Hunteleralag-Schreurs**
**Eveline, Peter, Paul**
Veldhoven: **Lily Hunteleralag-Vendrig**
Veldhoven: **Lily Vendrig-Hunteleralag**
**Wim Vendrig**
**Marianne, René, Judith**
**Familie Meex**
**Familie Hunteleralag**

6191 CE Beek (L.), 22 januari 1980
Labouréstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 26 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.), waarna de begrafenis op de begraafplaats De Nieuwe Hof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Na een leven dat gekenmerkt werd door arbeidzaamheid, eenvoud, goedheid en dienstbaarheid, is heden vol overgave aan Gods wil, na een kortstondige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar uit ons midden weggenomen, onze inniggeliefde en onvergetelijke broer en neef

## Wiel Brouns

**Lieske Brouns**
**Pierre Brouns**
**Sjef Brouns**
**Familie Brouns**
**Familie Mertens**

6419 PG Benzenrade-Heerlen, 21 januari 1980
Benzenrade 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 26 januari as. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondmis, waarna rozenkransgebed, vrijdag 25 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte heeft hij de rust gevonden waarnaar hij zo zeer verlangde, onze goede vader, schoonvader en lieve opa

## Douwe Molenaar

weduwnaar van
## Leonie Notermans

op de leeftijd van 86 jaar.

Heerlen: **Biny Hollewijn-Molenaar**
**Frans Hollewijn, Monique, Ine**
's-Hertogenbosch: **Tiny Molenaar, Douwe**
Uden: **Gerard Molenaar**
**Jet Molenaar-Karsten, Maarten en Hans**
Carmichael (USA): **Nelly Sagi-Molenaar**
**Laci Sagi, Leonie en Laszlo**
Schaesberg: **José Habets-Molenaar**
**Frank Habets, Karen en Vivian**
Oirsbeek: **Regine Baijens-Molenaar**
**Harrij Baijens, Harrij en Mark**
**Familie Molenaar**
**Familie Notermans**

Heerlen, 22 januari 1980
Herfststraat 4.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 januari a.s. om 14.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

In de vrede van Christus is, gesterkt door het sacrament der zieken, overleden mijn lieve zus en onze nicht

## Maria Francisca Antonia Schmidt

Sittard: **M. Schmidt**
**Familie Schmidt**
**Familie Fliegel**

6131 EX Sittard, 23 januari 1980
Begijnenhofstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 26 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus te Sittard.
In de avondmis van vrijdag a.s. zal voor onze dierbare overledene gebeden worden.
Bijeenkomst aan het sterfhuis, Begijnenhofstraat 22, om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---





---

†

Met droefheid berichten wij, dat heden is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Mia Hochstenbach

echtgenote van wijlen
## Gerard Klabbers

Bemmel: **Jan en Toos Klabbers-Leensen**
**Catja, Lara**
**Familie Hochstenbach**
**Familie Klabbers**

Sittard, 23 januari 1980
Corr.adres: 6681 WR Bemmel, Oostervelden 59.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 26 januari a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Paulus te Sittard-Limbrichterveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag a.s. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

---

*DANKBETUIGING*

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, goede vader, schoonvader en lieve opa

## Johan Silvertand

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de h. eucharistieviering en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

**Mevr. M.A. Silvertand-Arets**
**kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, januari 1980

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart Schandelen-Heerlen.

---

Het is ons onmogelijk u allen persoonlijk te bedanken voor het overweldigend medeleven ons betoond, bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en allerliefste papa

## Ernest Widdershoven

Daarom betuigen wij u hierbij, onze hartelijke dank voor de h. missen, de prachtige bloemstukken en de vele condoleances.

**Mevr. A. Widdershoven-Savelkoul**
**Lennemiek**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 januari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

---

De plechtige eerste jaardienst van

## Helene Hubertina Hendrix-Hendrix

zal gehouden worden op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.

**Familie Hendrix**

Brunssum, januari 1980.
C. Huygensstraat 83.

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Sjeng Vinken

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 27 januari as. in de parochiekerk van de O.L. Vrouw v.d. Berg Carmel te Leenhof - Schaesberg om 10.00 uur.

**Tiny Vinken-Janssen**
**kinderen en kleinkinderen**

Schaesberg, januari 1980
Quaedvlieglaan 15

---

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

## Guus Dols

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, welke gehouden zal worden op zondag 27 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Munstergeleen.

**Mevr. A.B.H. Dols-Widdershoven,**
**kinderen en kleinkinderen.**

---

*DANKBETUIGING*

Uit de hoeveelheid condoléances, bloemen, bij het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Frans Gijsbertus Prins

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd, aan allen die dit, op welke wijze dan ook, betuigd hebben, betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

**Mevr. J. Prins-Laven**
**kinderen en kleinkinderen**
**zuster, broer en zwager**

Brunssum, 24 januari 1980.

---





---

## Dankbetuiging

**In plaats van ka...**

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condole... bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste... plaats van onze lieve moeder en oma

## Josephina Hanssen-Boersch

**Fam. H. Theunissen-Hanssen**
**en kinderen**

6391 JD Nieuwenhagen, jan. 1980.
Dorpstraat 6.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden ... terdag 26 januari as. om 19.30 uur in de H. Hart van ... kerk aan de Hoogstraat te Nieuwenhagen.

---

# Totaal overzicht va... de drie trekkingen... 687e Staatsloteri...
# Ruim 30 miljoen aa... prijzen

| Lotnummers eindigend op: | Eindcijfer(s) of lotnummer(s): | Totaal prijzenbe... |
|---|---|---|
| 1 | 021 | ƒ 200 |
| | 801 | 400 |
| | 027201 | 10.000 |
| extra prijs serie g | 060391 | 250.000 |
| troostprijs andere series | 060391 | 4.000 |
| 2 | 02 | 50 |
| | 92 | 50 |
| | 202 | 450 |
| | 992 | 250 |
| | 0312 | 1.000 |
| | 078532 | 100.000 |
| 3 | 03 | 50 |
| extra prijs serie f | 014663 | 500.000 |
| troostprijs andere series | 014663 | 5.000 |
| | 021213 | 2.050 |
| 4 | 064 | 100 |
| | 009254 | 50.000 |
| 5 | 65 | 50 |
| | 085 | 100 |
| | 009665 | 2.050 |
| | 046095 | 5.000 |
| | 048025 | 50.000 |
| extra prijs serie g | 070085 | 100.100 |
| troostprijs andere series | 070085 | 2.100 |
| 6 | 16 | 50 |
| | 76 | 100 |
| | 0026 | 2.000 |
| | 007316 | 5.050 |
| | 037296 | 2.000 |
| | 054116 | 2.050 |
| | 064476 | 2.100 |
| 7 | 37 | 50 |
| | 017 | 75 |
| | 157 | 100 |
| | 997 | 400 |
| | 000167 | 5.000 |
| extra prijs serie t | 088667 | 100.000 |
| troostprijs andere series | 088667 | 2.000 |
| 8 | 8 | 25 |
| | 28 | 75 |
| | 558 | 225 |
| | 005918 | 25.025 |
| | 006148 | 5.025 |
| | 069008 | 5.025 |
| | 071158 | 5.025 |
| | 089568 | 5.025 |
| 9 | 052809 | 2.000 |
| 0 | 0 | 25 |
| | 80 | 75 |
| | 260 | 1.025 |
| | 960 | 125 |
| | 8460 | 1.025 |
| | 012740 | 25.025 |
| | 039330 | 2.025 |
| | 041210 | 2.025 |
| | 050160 | 2.025 |
| | 056500 | 2.025 |

## U hoeft geen prijzen bij elka... op te tellen.

**Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, is achter het nummer van de hoogste gewonnen prijs het totale prijzenbedrag vermeld. De prijzen zijn dus al bij elkaar opgeteld.**

Zetfouten voorbehou...

Prijzen boven f 1.000,- zijn aan kansspelbelasting onderworpen. Deze belasting bedraagt 25% en wordt op de prijzenbedragen in mindering gebracht. hoofdprijs van f 500.000,- wordt „schoon" uitgekeer...

# meer spelers meer kansen

Speel de volgende keer (wéér) mee. En speel dan ee... samen, dan kunt u meer loten kopen en heeft u dus meer kansen,

**Volgende lotenverkoop begint maandag 4 februari 19...**

De verkoopkantoren staan in de Gouden Gids.

**Spelen per postgiro kan ook.**

Als u een postgiro hebt, kunt u hele loten per giro bestellen. Dan maakt u zoveel maal f 25,- over als u loten wilt hebben. Als het bedrag vóór 't eind van de... maand van uw postrekening is afgeschreven, speelt u in de volgende maand mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u dan uw lotnummer(s) thuisgestuurd. Noteer het gironummer: 5151 t.n.v. Collec... Directie Staatsloterij, Den Haag. U kunt de Staatslo... ook machtigen voor automatische afschrijving (11 ke... per jaar of 6 keer per jaar). Aanvraagformulieren hiervoor kunt u telefonisch opvragen: 070-653955. Gewonnen prijzen worden na de derde trekking automatisch op uw rekening gestort.

**Alle informatie: 070-653955.**

**De Staatsloteri...**

## Directe dienstverlening door religieuzen

# Heerlen krijgt opvang daklozen

door lily scheffer

**HEERLEN – Het bieden van „een stuk hartelijkheid, een kop koffie en een bed" is kort gezegd de opzet van een opvanghuis voor daklozen dat waarschijnlijk in april in Heerlen zijn deuren zal openen. Dit opvanghuis is een initiatief van de regionale werkgroep-Limburg van het landelijke bureau „Vraag en Aanbod" dat onlangs van start is gegaan. Achter dit bureau staan vertegenwoordigers van een 25-tal orden en congregaties van zusters, broeders en paters die praktische dienstverlening aan de mens in nood willen realiseren.**

De projecten van „Vraag en Aanbod" zullen in iedere regio verschillend zijn, maar steeds aansluiten op daar bestaande noden. Zo verdiept men zich in de problematiek van jongeren die door drugsverslaving tot prostitutie komen en uit die situatie verlost willen worden, jongeren die aan bepaalde in ons land actieve sekten willen ontvluchten en in onderzoek naar het maatschappelijk functioneren van WAO-ers en WW-ers.

Uit de regionale werkgroep in Limburg is een kerngroep gevormd, die het Heerlense opvanghuis voor daklozen gaat organiseren. Er wordt nog onderhandeld over een pand, dat volgens broeder Quirinus hoofd van de verzorgingsdienst bij de Broeders van de H. Josef in Heerlen en lid van de kerngroep, een „zo gewoon mogelijk" huis moet zijn. Hij is ook een van de initiatiefnemers geweest van het opvanghuis, waarvoor de huisregels en de interne organisatie nog opgesteld moeten worden.

### Terug naar basis

**Broeder Quirinus: „We hanteren voorlopig wel de norm dat we mensen minimaal drie en maximaal vijf dagen onderdak kunnen verlenen. Het is verder de bedoeling om ze daarna via doorverwijzing, als dat tenminste nodig is, echt te helpen. We zijn daarbij ook niet bang om charismatisch te stralen. We keren gewoon naar de basis van de congregatie terug. Indertijd zijn we ontstaan uit de noden van de Mijnstreek, maar we hebben van onze stichter mgr. Savelberg, een stenen beeld gemaakt en letters van de geest van onze doelstelling. Nu krijgen die letters weer geest en gaat het beeld weer lopen. In ieder geval is het plan voor dit tehuis al heel spontaan ontvangen bij andere hulpverlenende instanties waarmee we straks zeker zullen samenwerken".**

Het huis in Heerlen zal voor de hele regio functioneren en toegankelijk zijn voor iedereen die met het probleem van dakloosheid te maken krijgt. De congregatie heeft broeder Bruno van de Broeders van de H. Jozef voor dit project vrijgesteld.

## PvdA-fractie in Staten verliest weer lid

**MAASTRICHT – Wegens drukke werkzaamheden in zijn functie bij DSM heeft ir. R.J.L. de Visser besloten zich terug te trekken uit de Provinciale Staten. Hij had daarin voor de Partij van de Arbeid zitting sedert juni 1974 en bekleedde in de socialistische fractie, na de benoeming van Henk Riem tot gedeputeerde, het voorzitterschap. Daarnaast was hij voorzitter van de vaste statencommissie voor financien en lid van de statencommissie voor economische zaken.**

Met het aangekondigd vertrek van ir. De Visser ziet de Statenfractie van de PvdA zich geplaatst voor de vijfde vakature sinds de nieuwe samenstelling der staten in 1978. Van de 19 PvdA-leden die in juni van dat jaar in de staten werden gekozen, zijn tot nog toe vier „debutanten" uitgetreden. De heer A. Stas uit Horst achtte het Statenlidmaatschap niet langer verenigbaàr met het lidmaatschap van de gemeenteraad (hij werd opgevolgd door mevr. A. Koene-Pijpers uit Roermond), de heer E. Woltjer uit Venray trad af na zijn benoeming tot lid van het Europees parlement (opvolger: de heer A. Verdonck uit Beesel), de heer A. Coumans uit Kerkrade liet een ambtelijke funktie en het lidmaatschap van de gemeenteraad prevaleren boven dat van de Staten (opvolger: de heer P. Hol uit Oirsbeek) en drs. J. Mans uit Maastricht kondigde zijn vertrek aan na zijn benoeming tot voorzitter van het Medisch Regionaal Centrum Zuid-Limburg. Voor hem is nog geen opvolg(st)er aangewezen.

De heer De Visser heeft te kennen gegeven de datum van zijn heengaan uit de Staten te bepalen in overleg met zijn fractie. Deze komt aanstaande maandag in Roermond bijeen. Bij die gelegenheid zal tijdens een vrije verkiezing, zonder voorafgaande kandidaatstelling, de opvolger van Rob de Visser worden gekozen als voorzitter van de fractie in Provinciale Staten en als voorzitter van de vaste commissie voor financien. Gekozen wordt daarenboven een nieuwe voorzitter van de vaste statencommissie voor culturele zaken en onderwijs als opvolger van de heer Mans.

## Voorwaardelijke gevangenisstraf

# Autoverkoper terug op het goede pad...

door george taylor

**MAASTRICHT – Politierechter mr. Hofstee en de Officier van Justitie bij de Maastrichtse rechtbank, mr. Weggemans stelden zich gisteren zeer mild in eis en vonnis en zeer medelevend op in de zaak tegen de ex-inwoner van Geleen J.H., die nu woonachtig is in Tegelen. J.H. had zich vorig jaar in Sittard schuldig gemaakt aan verduistering in dienstbetrekking (bij de firma Vencken) tot een bedrag van ongeveer 25.000 gulden. Hij was in dienst van deze firma als autoverkoper en deed dat goed. Alleen hield hij in het eerste kwartaal van 1979 enkele malen geld achter, dat hij geïnd had bij de verkoop en overdracht van auto's, die aan zijn werkgever toebehoorden. De eis en het vonnis van officier en politierechter van een maand voorwaardelijk, was gebaseerd op de achtergronden van deze zaak en de nu bestaande reële mogelijkheid, dat J.H. de schulden aan zijn vroegere werkgever kan terugbetalen en dat ook zal doen.**

Die achtergronden waren diep bedroevend. De nu ex-vrouw van H. had het beroemde beter gezegd eigenlijk beruchte gat in de hand, waardoor het goed verdiende geld van H. als sneeuw voor de zon verdween. De schulden stapelden zich op, de conflictsituatie thuis leidde tot - eindelijk - tot scheiding, de kinderen bleven bij de moeder en de vader ging alleen wonen.

„Er waren nog schulden; ik moest alimentatie betalen (1000,- per maand) gaten moesten worden gedicht en toen werd het foute boel. Ik heb nu weer een goede baan, verdien zoveel, dat ik alimentatie en schuldenafbetaling aan kan en toch nog iets overhoud om in eigen onderhoud te voorzien".

Mr. Weggemans: „U hebt de schijn naar buiten willen ophouden. Te lang. Nu zult u nog een paar jaar het twijfelachtige plezier genieten van een afbetaling, die niet mis is. U zat op een puinhoop en bent duidelijk bezig de zaak weer op te bouwen. Helpen is m.i. hier het devies. Daarin wil ik voorgaan met een eis van een maand voorwaardelijk. „De politierechter volgde, waardoor een opgeluchte H. de rechtzaal kon verlaten. Soms schijnt de zon ook daar in dat „strenge" lokaal".

## „Elizabeth Strouven" komt met jaarverslag

MAASTRICHT – Het bestuur van de Elizabeth Strouven Stichting heeft besloten binnenkort voor het eerst een jaarverslag te doen verschijnen en wel over het jaar 1979. Men heeft hiertoe besloten mede wegens de ongunstige publiciteit waarvan de Stichting het afgelopen jaar het voorwerp is geweest. Deze publiciteit, die in verband stond met de verhalen rond notaris Kerkhoffs en rond het beleid van het Burgerlijk Armbestuur in Maastricht (waarvan het bestuur hetzelfde is als van de Stichting) heeft ook tot legendevorming rond de Elizabeth Strouven Stichting geleid. Zo willen geruchten dat het vermogen van de stichting tussen 100 en 300 miljoen groot is en dat bezittingen aan onroerend goed en landerijen zich bevinden in Limburg, België en Luxemburg. De opbrengsten worden besteed aan liefdadige doelen.

## Computercursus niet gratis

HEERLEN – De computercursus die de firma Sokla B.V. in Heerlen gaat geven is niet helemaal gratis zoals de kop boven ons artikel gisteren suggereerde. Er zal een lesgeld van 300 gulden betaald moeten worden maar het gebruik van het lesmateriaal is gratis. Dit materiaal blijft echter wel eigendom van Sokla. Sokla opent vrijdag in Heerlen een handel in kantoormachines, kantoorbenodigheden en microcomputers.









# Kamervragen over wachtende artsen

door jos benders

**DEN HAAG – Het kamerlid A. Lansink (CDA) heeft de betrokken bewindslieden gevraagd naar de problemen, die zijn ontstaan bij de opleiding van toekomstige huisartsen. Lansink doet dat naar aanleiding van een artikel in het Limburgs Dagblad van 15 december jl. Volgens voorlopige cijfers wachten momenteel enkele honderden afgestudeerde artsen op een opleidingsplaats tot huisarts.**

**De wachttijden zijn opgelopen van enkele maanden (Leiden) tot twee jaar (Nijmegen).**

De oorzaak van deze enorme stagnatie is de invoering van een „huisartsenjaar" enkele jaren geleden. Iedere afgestudeerde arts, die huisarts wil worden is sindsdien namelijk verplicht eerst dat „huisartsenjaar" te volgen.

Lansink heeft zijn vragen gericht aan minister Païs van onderwijs en wetenschappen en aan staatssecretaris mevrouw Veder-Smit van volksgezondheid. Hij wil weten of de bewindslieden bereid zijn, om na te gaan hoe de wachttijden kunnen worden bekort. Dat zal moeten gebeuren in overleg met de onderwijsinstellingen en met de artsenorganisaties (KNMG en LHV). Het kamerlid vraagt verder of er informatie is over de wijze, waarop de gedupeerde artsen hun wachttijd doorbrengen.

Lansink: „Het is moeilijk verteerbaar, dat een studie, die op zichzelf al veel tijd vergt, bemoeilijkt wordt door deze lange wachttijden. Er is voldoende werk te doen in de medische wereld. Alleen is de vraag of men bereid is, dat werk met meerdere artsen te delen." Voorlopig zal aan de situatie niets veranderen. De oplossing ligt in de uitbreiding van het aantal stageplaatsen (bij gevestigde huisartsen). Daarnaast zullen de universiteiten méér stagebegeleiders moeten aantrekken. De organisatie daarvan zal vele maanden vergen.



Limburgse toneelpremière van de Bokkerijders

# Boeiend spel van de Speeldoos

KERKRADE – In het Wijngrachttheater in Kerkrade gaf de Speeldoos, toneelgroep voor de jeugd, de Limburgse première van de Bokkerijders, genoemd een documentaire over gruwelijke bendepraktijken onder leiding van Joseph Kerkckhoffs. In dit vijf kwartier durend stuk geeft de auteur Theo Pasing, die ook in boekvorm al over de Bokkerijders publiceerde, een soort doorsnede van wat gedurende ruim een eeuw de Limburgse bevolking bezig heeft gehouden. Hij behandelt hierin de periode **van 1760 tot 1772 waarin de opkomst en ondergang plaats vond van de chirurgijn Joseph Kerkckhoffs en zijn gevreesde bende,** al is nooit met zekerheid komen vast te staan, dat Joseph Kerkckhoffs ook indertijd de leider van de bende is geweest.



Theo Pasing begint met de angst onder de bevolking over de her en der voorkomende wandaden, die aan de bokkerijders doen denken, wier eerste bende enkele tientallen jaren geleden is opgerold maar wier daden toch nog vers in het geheugen liggen. Hij laat vervolgens de aflegging van de Bokkerijderseed zien, vertelt van enkele overvallen, die vaak gepaard gingen met mishandeling en moord, hij maakt iets duidelijk van de toegepaste tortuur om bekentenissen van medeplichtigen los te krijgen en hij eindigt met de terechtstelling –erg realistisch uitgebeeld– van Joseph Kerkckhoffs aan de galg. Hij houdt het verhaal strak zonder overbodige franje of lekkere griezelromantiek en hij weet de spanning voortdurend op te voeren. Chrisje van de Stene schreef er enkele rauwe liederen bij, die door Miel Cools bijzonder suggestief op muziek zijn gezet.

De Speeldoos gaf er een vertolking van, waarnaar wij vijf kwartier geboeid hebben zitten kijken. En velen met ons al was het theater –mogelijk vanwege het vroege aanvangsuur– niet helemaal vol. Onder de toeschouwers was veel jeugd, rumoerige jeugd aanvankelijk, die al snel bij de aanvang van het spel stil werd en aandachtig heeft zitten luisteren. In een sober decor wisten de leden van de Speeldoos met eenvoudige middelen een maximum aan effect te bereiken. Twee actrices en drie acteurs speelden (en zongen) een veelheid van rollen, die soms ongemerkt in elkaar overgingen. Een goede vondst was het gebruikmaken van de Regionale Omroep Zuid en deze te laten vermelden, wat hij, als hij ruim twee eeuwen geleden had bestaan, zou hebben vermeld: het gevangennemen van bendeleden en de vele terechtstellingen. Het deed je beseffen, dat, wij nu soms nog van verre streken horen, enkele eeuwen geleden in Limburg ook barre werkelijkheid is geweest. Het spel is bedoeld voor de opgroeiende jeugd. Maar evenzeer voor volwassenen, waarmee wij tevens willen zeggen, dat de Speeldoos, als zij zich toneelgroep voor de jeugd noemt, zichzelf wat te kort doet.

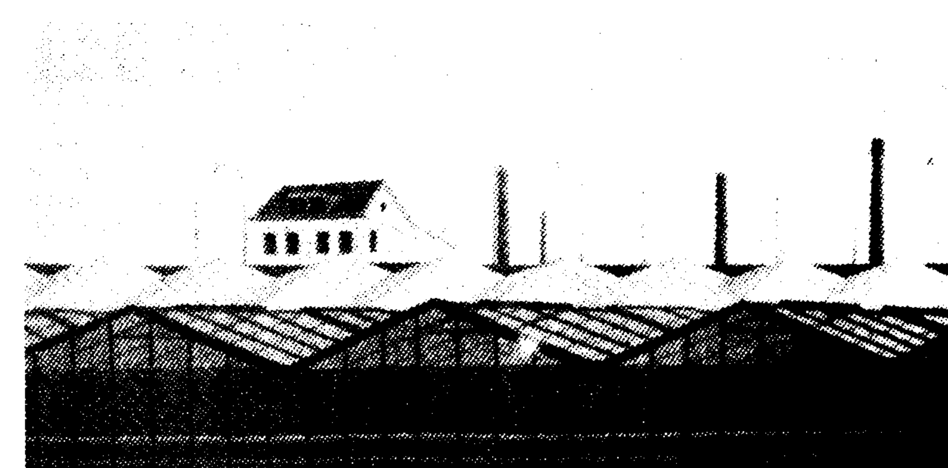
COR LOMMERS

# Aantrekkelijke expositie vijf Rijnmond-kunstenaars

MAASTRICHT – Vijf Rijnmond-kunstenaars exposeren tot en met 2 februari bij kunsthandel Dejong-Bergers. Het zijn nog weinig bekende jonge kunstenaars, alle opgeleid aan de Rotterdamse akademie van Beeldende Kunsten, die ook in Rotterdam wonen, al vertoeven wij voor studiedoeleinden bij tussenpozen in het buitenland. De oudste, Helga Finke (32), geboren in Karlsruhe, vervaardigt van reclamefolders, knipsels, ansichtkaarten, decoratieve collages. De geometrische vormen, uiting van de ordenende geest en de feilloos gekozen kleurcombinaties, voortgekomen uit artistiek kleurgevoel en vrouwelijke warmhartigheid, maken ze tot aantrekkelijke wandobjecten waaraan een ongeforceerd ritme niet vreemd is.

Ingrid Rollema (27) zegt: „Mensen zijn het allerbelangrijkste in mijn leven, ze zijn bizar, vreemd, en vormen dan ook steeds een interessant uitgangspunt." Zij beeldt dit uit in plastieken van gips en brons. Ingrid Rollema hééft „het" en zal het helemaal kunnen maken met haar typische, vooral bizar benadrukte vrouwentypen. Apart, geestig. Haar gipsen plastieken dikt ze enigszins aan met kleur, hetgeen een speciaal effect teweeg brengt. Men kan van deze plastieken genieten, terwijl de kunstenares bovendien een karaktervolle portretbuste weet op te leveren.

Frans Stuurman (28) schildert bestaande gebouwen, boten, riviergezichten, straatbeelden, maar vervreemdt ze dusdanig van hun werkelijkheid dat ze een geheel eigen karakter krijgen, een boeiend karakter dat de sfeer van zijn straklijnige schilderijen bepaalt, samentreffend met de geëigende kleuren.



● *Een olieverf van Frans Stuurman, voorstellend een warenhuis.*

De houtplastieken van Henk van Zyp (31) worden gekenmerkt door zijn beroep van architect. Ze zijn fraai en aangenaam van kleur, die beeldende vlakken in glazend wit, zwart, grijs, rood, geel en blauw. Hij maakt uitsluitend gebruik van banen of strepen, maar het is verwonderlijk wat daarmee kan worden bereikt.

Harry van der Woerd tenslotte (28) wordt geboeid door het alledaagse gebeuren rondom, vooral landschappen en havens, industriële complexen. Hij exposeert hier een spoorwegemplacement, een metro-bouwput, een drijvende bok. Het is robuust werk van een monumentaal karakter, dat ondanks het nuchtere gegeven allesbehalve koel aandoet. Zijn kleurenpalet is homogeen, nuancen gaan bijna onmerkbaar in elkaar over, terwijl de kleuraanzet in de essentiële partijen het krachtigst is. Hij toont daarnaast enkele olieverven waarin de vrouw klassiek benaderd werd in haar ongecompliceerde vrouwelijkheid. Harry van der Woerd is een neef van de onlangs overleden kunstenaar Harry Lips, eveneens geboren in Rotterdam, die zich in Maastricht vestigde en van daaruit al schilderend de wereld bereisde. Tijdens zijn laatste levensdagen in het ziekenhuis werkte Harry Lips nog aan een inleiding voor de tentoonstelling van de 5 Rotterdammers, maar hij kreeg niet meer de gelegenheid ze af te maken. Het bleef bij fragmenten, aantekeningen. Duidelijk is wel dat hij de nadruk trachtte te leggen op de schilders die gebonden zijn aan hun eigen omgeving, waar ze hun jeugd hebben doorgebracht en die ze met schildersoog hebben waargenomen.

MYA MAAS

Met grote droefheid geven wij kennis dat na een langdurige ziekte toch nog geheel onverwachts van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, oom en neef

de heer

## Mathias Jozef Curfs

echtgenoot van
**JOZEFA AMKREUTZ**

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Haanrade: **Mevr. J. Curfs-Amkreutz**
Voerendaal: **C.J.M. Heijnen-Curfs**
**F.J. Heijnen**
**Familie Curfs**
**Familie Amkreutz**.

Haanrade, 22 januari 1980
Correspondentie-adres: Jan Steenstraat 35, Haanrade-Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade-Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 14.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer naar Heeze is gezorgd, gaarne h. missen, geen bloemen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 25 januari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade.
Bezoekuren rouwkapel vanaf 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan, in haar 90ste levensjaar, onze goede moeder

## Maria Elisabeth Eussen

weduwe van
**AUGUST DOHMEN**

Sens (Fr.): **Pastoor H.L. Dohmen**
Spaubeek: **Moderator L.H. Dohmen**
**Familie Eussen**
**Familie Dohmen**

Geleen, 22 januari 1980
Mauritslaan 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, zaterdag 26 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden overgedragen, vrijdag 25 januari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

---

Na een moedig en geduldig gedragen lijden, is onze lieve vader, schoonvader en opa

## Ruthgerus Puts

weduwnaar van
**GEERTRUIDA WILHELMINA JOHANNA PETRONELLA MARIA WEGMAN**

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, overleden.

Sittard: **Hen en Liesbeth Puts-Heykants**
**Antal**
Maastricht: **Ben en Mia Puts-Dormans**
**Hanneke en Maartje**
Born: **Leo en Bep Wackers-Puts**
Maastricht: **Arthur en Marguerite Puts-Jurrissen**
**Geertje en Brammetje**
**Familie Puts**
**Familie Wegman**

6121 LE Born, 23 januari 1980
Steggen 8A.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof plaatsvindt.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
In de eucharistieviering van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

## OVERLEDEN

**Jacob Mols**, echtgenoot van Helena Coenen, oud 54 jaar, Maastricht, Van Slijpestraat 40. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, vrijdag 25 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby-Maastricht.

**Mathieu Krutzen**, echtgenoot van wijlen Maria Lambrachts, oud 67 jaar. Maastricht, Miradorplein 63a. De uitvaartdienst is heden, donderdag 24 januari om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

**Antonius Jongmans**, echtgenoot van Margaretha Courtens, oud 64 jaar. Maastricht, Notgerusweg 13a. De crematieplechtigheid vindt plaats morgen, vrijdag 25 januari om 9.45 uur in het crematorium te Heeze.

---

**In plaats van kaarten**

Daar het ons onmogelijk is eenieder te bedanken voor de h.h. missen, bloemen en condoléances die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

## Marja Winthaegen-Vondenhoff

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

**Wiel Winthaegen**
**kinderen en kleinkinderen**

Schaesberg, januari 1980.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Eikske-Schaesberg.

---

Voor de blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze zorgzame vader en opa

## Joseph Keesmekers

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

**Kinderen Keesmekers**

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, moeder en oma

## H. Habets-Heuts

zal worden gehouden op zondag 27 januari as. om 9.45 uur in de parochiekerk Terwinselen.

**J. Habets**
**Kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, 24 januari,
Callistusstraat 105.

---

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

## A.M. Janssen-Bouts

betuigen wij allen onze dank aan familie, vrienden en bekenden.

**De kinderen, klein- en achterkleinkinderen.**

De zeswekendienst zal worden gehouden op 26 januari a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg aan de Maas.

---

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

## Anna Gertruda Vermeer-de Zeeuw

zeggen wij u hartelijk dank.

**Kinderen Vermeer**

Hoensbroek, januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 januari as. om 11.30 uur, in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

---

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote

## Maria Scholten

echtgenote van
**JOSEPH H.J. PETERS**

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.

**J.H.J. Peters**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

---

## Dankbetuiging

Aan allen ondervonden voor de blijken van medeleven en deelneming, bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

## Helena Rademakers-Zillen

betuigen wij onze oprechte dank.

**Kinderen Zillen**

Schinveld, januari 1980.

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de H. Eligiuskerk te Schinveld.

---

Daar het ons onmogelijk is eenieder te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve vader

## Walther Johann Römkens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**Fam. Römkens**
**Mevrouw Huveneers**

Eygelshoven, januari 1980.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader en opa

## Herman van Ophoven

zal gehouden worden op zondag 27 januari as. om 10.00 uur in de Augustinuskerk te Geleen.

**Catharina van Ophoven-Op 't Veld**
**kinderen en kleinkinderen**

Geleen, januari 1980
Kummenaedestraat 50

---

Voor de warme belangstelling, die ik heb mogen ondervinden bij het overlijden van mijn man

## Mathijs Gerrit Verburg

wil ik hierbij iedereen, mede namens mijn kinderen bedanken.

**M. Verburg-Thiem**

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

## Theodoor Hubert Beyers

zal plaatshebben op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

**Mevr. Beyers**
**Kind en kleinkind**

Heerlen, januari 1980,
St.-Barabarastraat 151.

---

Op 24 januari was het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn goede man en zorgzame vader

## Sjef Reumkens

Wij herdenken hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden wordt op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Waubach.

**Mevr. A.L. Reumkens-Pauly**
**en Marie-José**

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

## Theodoor Hubert Beyers

zal plaatshebben op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

**Mevr. Beyers**
**Kind en kleinkind**

Heerlen, januari 1980.
St.-Barbarastraat 151.

---

Op 26 januari is het weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Leo Knubben

Wij herdenken hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden zal worden op zondag 27 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

**A. Knubben-Kerckhoffs**
**kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, januari 1980
Benzenrade 38

---

# Kon. Harmonie Heer viert kampioenschap

**MAASTRICHT – De Koninklijke Harmonie van Heer, die tijdens de landskampioenschappen in Kerkrade in de ere-afdeling voor harmonieën de kampioenstitel behaalde, gaat deze eclatante prestatie dit weekeinde officieel vieren. Zaterdagmiddag 26 januari zal het korps in het Maastrichtse stadhuis door het college van B. en W. worden ontvangen en gehuldigd.**

Vervolgens zal de Heerder landskampioen een korte rondgang door de stad maken. Hieraan voorafgaand, vrijdag, zal de nieuwe kampioenswimpeldrager van 19.30 tot 21.00 uur recipiëren in de Kon. Harmoniezaal aan de Burgemeester Cortenstraat 7 te Heer.

Met het veroveren van deze kampioenstitel heeft De Aw vaan Hier" in het 129e jaar van haar bestaan in dit vlak de grootste muzikale prestatie tot dusver in Groot-Maastricht geleverd. Met 297½ punt eindigde de Kon. Harmonie 4½ punt boven haar naaste mededinger, de harmonie St.-Caecilia uit Voorburg. Voor dirigent Han Knops uit Ulestraten kreeg dit kampioenschap nog een extra reliëf omdat hij er op de voorafgaande zaterdag erin was geslaagd met de fanfare St.-Martinus uit Stein in de afdeling superieur eveneens de landstitel te veroveren. Daarmee leverde hij de vrijwel unieke prestatie door twee nationale wimpels op één muziekconcours te verwerven.

# 14 zenders in beslag genomen

**SITTARD – Bij een winkelier op de Markt in Sittard werden door de politie 14 radiozenders in beslag genomen. Het betreft apparatuur voor 27 mc. De winkelier repareerde de zenders voor mensen die niet in het bezit waren van een machtiging. Ook werden door hem zenders verkocht.**

# *Mosa versterkt bedrijfsbrandweer*

MAASTRICHT – De vrijwillige bedrijfsbrandweer van de Maastrichtse tegel- en porseleinfabriek Mosa B.V. is liefst met 12 man uitgebreid. Tijdens een feestelijke bijeenkomst reikte president-directeur ir. J. Meijer aan de 12 nieuwe korpsleden de diploma's uit behorende bij de rang van brandwacht 2e klasse. De heer Meijer onderstreepte in zijn toespraak dat het een unicum is dat een zo grote groep aan een dergelijke brandweercursus begint en het daarbij presteert met zijn allen de eindstreep te halen. De cursus stond onder leiding van de onderbrandmeester van de Maastrichtse brandweer de heer J. Foppen.

**VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING**

Bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Mesterom Engineering & Contracting B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Beek (L), Stationsstraat 12, ingediend een verzoekschrift strekkende daartoe dat de rechtbank de aan haar op 16 augustus 1979 verleende surséance van betaling tot 1 januari 1980 verlengde tot 1 juli 1981.
Bij beschikking van voormelde rechtbank van 10 januari 1980 is bevolen, dat de bekende schuldeisers door de Griffier van deze rechtbank bij brieven zullen worden opgeroepen teneinde in persoon of bij schriftelijk gemachtigde te verschijnen in raadkamer van deze rechtbank en kamer van donderdag, 6 maart 1980, des voormiddags om 10.30 uur, om op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerpakkoord gevoegd.
Procureur van verzoekster is mr. H.L. Hoyng, advocaat en procureur te Maastricht en aldaar kantoorhoudende aan de Tongersestraat 43.
De Griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.













**VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING**

Bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Rubberfabriek Ceylon B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht, Sandersweg 41, ingediend een verzoekschrift strekkende daartoe dat de rechtbank de aan haar op 7 september 1978 verleende surséance van betaling vanaf 1 januari 1980 verlengde.
Bij beschikking van voormelde rechtbank van 10 januari 1980 is bevolen, dat de bekende schuldeisers door de Griffier van deze rechtbank bij brieven zullen worden opgeroepen teneinde in persoon of bij schriftelijk gemachtigde te verschijnen in raadkamer van deze rechtbank en kamer van donderdag, 6 maart 1980, des voormiddags om 10.00 uur, om op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerpakkoord gevoegd. Procureur van verzoekster is mr. H.L. Hoyng, advocaat en procureur te Maastricht en aldaar kantoorhoudende aan de Tongersestraat 43.
De Griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.

Limburgs Dagblad






# E.K. paarrijden werd Russische aangelegenheid

**GOTHENBURG – Irina Rodnina en Alexander Zaitsjev uit de Sowjet-Unie hebben tijdens de Europese kampioenschappen kunstrijden in Gothenburg de titel in het paarrijden behaald. Ze heroverden deze op hun landgenoten Marina Tsjerkassowa en Sergei Schachrai die op de tweede plaats eindigden. Voor Rodnina was het de elfde gouden medaille die ze op een Europees kampioenschap veroverde, voor Zaitsjev de vijfde.**

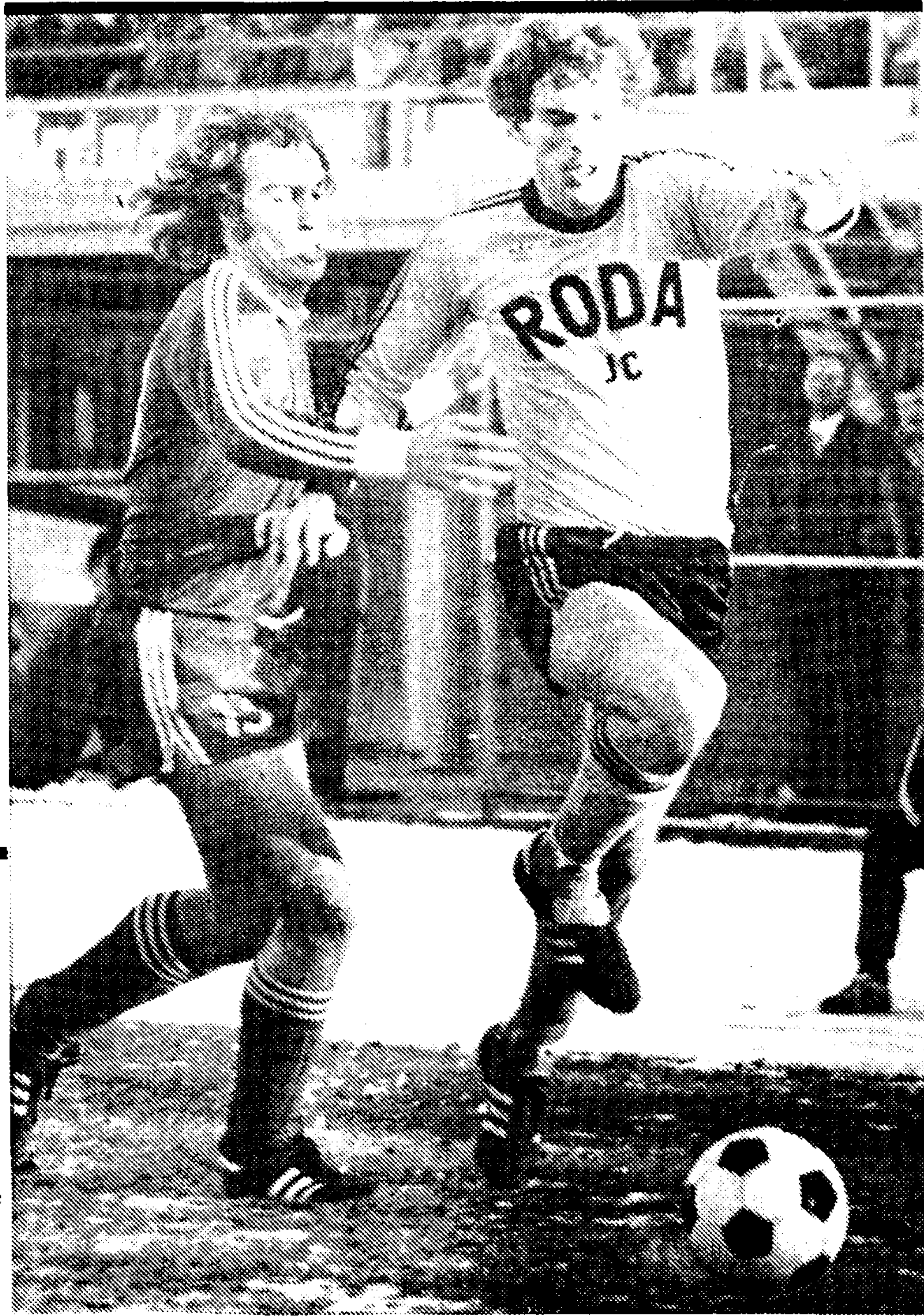
Vorig jaar was het Russische echtpaar niet in staat de titel te verdedigen door de geboorte van een zoon. Dit jaar keerden de 30-jarige Rodnina en de 27-jarige Zaitsjev terug op het ijs en meteen met succes. Als derde eindigde nog een paar uit de Sowjet-Unie, Marina Pestowa en Stanislav Leonowitsj, die het Russische succes compleet maakten. Het Westduitse paar Riegel-Nischwitz was met een zesde plaats de eerste Westeuropese formatie.

De Rus Wladimir Kowalev en de Oostduitser Jan Hoffman behielden hun voorsprong op de Brit Robert Cousins in de strijd om de Europese titel kunstrijden voor heren. De verwachting was dat Cousins, een betere kuerrijder dan de twee Oosteuropeanen, tijdens de korte keur met zes verplichte sprongen zijn derde plaats wel zou omzetten in in ieder geval een tweede.

**Kowalev voerde alle sprongen foutloos uit en kwam op 83,24 punten. Jan Hoffmann, de titelverdediger, deed het eveneens goed (vier keer het waarderingscijfer 5,8) en kwam op 82,96 punten met hetzelfde plaatscijfer (16) als Kowalev.**

Toen volgde de teleurstellende kuer van Cousins, die een drievoudige axel, volgend op een dubbele rittberger, slechts tweevoudig uitvoerde. Met negentien als plaatscijfer en een puntentotaal van 83,00 is de Brit echter nog steeds niet kansloos voor de titel.

Stand na verplichte figuren en korte kuer: 1. Kowalev (Sowj.) plaatscijfer 16, 83,24 punten, 2. Hoffmann (ODl.) 16/82,96, 3. Cousins (GB) 19/83,00




# Vermeulen roept VVCS te hulp

**ROTTERDAM – Nu Roda JC blijft weigeren de naar Feyenoord verkochte linkerspits Pierre Vermeulen (rechts op de foto) met onmiddellijke ingang aan de Kuip-ploeg af te staan, heeft de Kerkradenaar via de VVCS deze zaak aanhangig gemaakt bij de arbitragecommissie van de KNVB. Hij heeft deze stap ondernomen nadat een poging van Feyenoord de zaak in der minne te schikken en bemiddelingen van de VVCS op niets zijn uitgelopen. Wanneer alles goed gaat zal deze spoedarbitrage binnen drie à vier weken zijn behandeld.**

**Commentaar van Roda JC-manager Hans Coerver: „We wachten maar af. Ik weet nergens van en ik heb trouwens nog nooit met deze arbitragecommissie te maken gehad".**

*Bruyere kopman van Marc-Carlos*

# Schipper wil per se naar Tour

door wiel verheesen

HEERLEN – Het ziet er naa uit dat de wens van Jos Schip per eindelijk in vervullin gaat. Sinds de uit Baarn a komstige en thans in Zeelan woonachtige wielrenner ee jaar of zeven geleden overstap te naar de profs, kwam h nooit in aanmerking voor dee lname aan de Tour de Franc De teams waartoe Schippe behoorde, hadden geen inte resse of waren te zwak voor werelds grootste etappekoers

**„Als we in 1980 niet naar de Tou gaan, teken ik hier geen contra meer", zei hij vorig jaar tegen de d rectie van Marc Zeepcentrale. D Belgisch bedrijf, dat met de Vlaams rijwielfabriek Carlos als medespo sor, vanaf nu een team op de bee brengt onder de naam Marc-Carlo heeft in 1980 echter wel degelijk b langstelling voor de Tour.**

„Ik zou zelfs hoogst verbaasd zijn a we binnenkort, bij de definitieve s lectie, niet tot de start worden toegel ten", merkte chef d'equipe Patrick L fèvere gisteren tijdens de presentat van de ploeg op. Lefèvere en de dire tie van Zeepcentrale hebben reeds e kele gesprekken met Tour-directe Felix Levitan gevoerd.

„Wij zullen straks in Frankfurt ( juni, red.) één van de vijftien ploege zijn die aan het grote karwei b ginnen", aldus Lefèvere optimistisc Bij Marc-Carlos is de Nederlandse i breng overigens erg gering. In t genstelling tot vorig jaar toen zow Fons van Katwijk, Jan Aling en J Schipper voor dit team uitkwamen. laatstgenoemde thans de enige lan genoot die bij Marc-Carlos in dienst i

**Fons van Katwijk verdedigt nu d kleuren van Boule d'Or en Jan Alin moet een van de troeven worden d door de tweede Nederlandse merke ploeg naast Raleigh, HB Alarmsyst men, worden uitgespeeld. Schipp zegt: „Ik heb in 1978 met een vijfd plaats in de eindstand van de Ron van Spanje aangetoond, dat ik he wel een grote etappekoers kan ri den".**

Kopman van Marc-Carlos is J Bruyere. Andere bekende renne naast hem zijn behalve Jos Schipp òòk Ludo Loos, Jos de Schoenma ker, Walter Dalgal en Marc Renier. T Marc-Carlos behoren ondermeer o de veldrijders Liboton en Vermeir alsmede de pistiers Sercu en Dann Clark.

# Russen naar Lake Placid

**CHAMONIX – Een Sovjetteam va meer dan 150 atleten bereidt zich m menteel voor op de in februari in he Amerikaanse Lake Placid te houde Olympische Winterspelen, zo hebbe functionarissen gezegd.**

# Zege voor Dukla

PRAAG – Dukla Praag heeft in ee zaalhandbalwedstrijd in de kwartfina les van het toernooi om de Europes Beker voor landskampioenen met 23 21 van het Hongaarse Tatabanya g wonnen. Bij de rust leidden de Honga ren met 12–14.

## *Zinloze 'wedstrijd' duurt bijna drie volle uren*

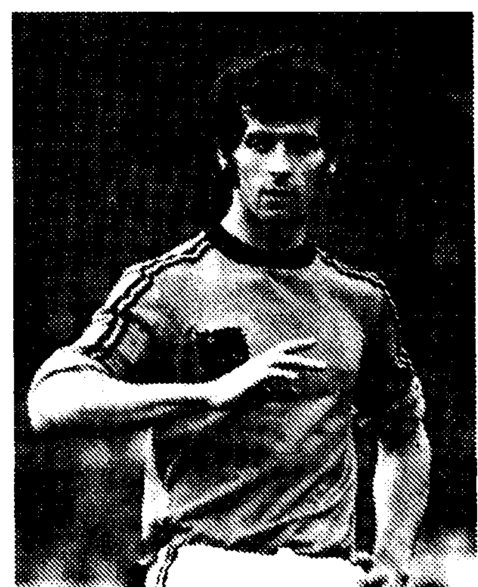
# Strafschop velt Oranje

**VIGO – Slechts twee dingen telden. Niet de uitslag van de vriendschappelijke voetbalinterland tussen Nederland en Spanje. Niet het slagen van een taktiek. Alleen het eindsignaal van de Franse arbiter Bzcou, die tegen de wil van beide coaches besloten had op het bijna overstroomde veld van het Balaidos-stadion toch te laten spelen, was van belang. En uiteraard het voorkomen van blessures. Spanje zegevierde in dit zinloze modderballet uiteindelijk door een omstreden strafschop van Dani, zeven minuten voor tijd benut, met 1-0.**

Afgelasting van de ontmoeting had overigens ook voor Nederland onprettige consequenties geead. De wedstrijd moest nu eenmaal worden gespeeld omdat de KNVB jaren gelden Spanje te gast had gehad. „We verdienden niets aan deze ontmoeting", zei Jan Huijbregts, secretaris betaald voetbal kort voor de ontmoeting. „Als hij zou worden afgelast zouden we toch weer een keer moeten terugkomen naar Spanje. Volgens Nederlandse begrippen is het veld hier onbespeelbaar". Bondsarts Frits Kessel vreesde voor blessures omdat het vrijwel ondoenlijk was acties goed te controleren. Zowel Jan Zwartkruis als zijn Spaanse tegenspeler Ladislao Kubala bezworen aanvankelijk arbitter Bacou de wedstrijd maar af te gelasten. Later nadat de voorzitter van de Spaanse bond, Pablo Porta, hen onder druk had gezet, herzag hij zijn zienswijze.

**Het gevolg was dat 22 acteurs op een onbespeelbaar veld vergeefs hebben getracht hun vak uit te oefenen. En dat duurde dan niet zo'n kleine twee uur. Door het ten dele uitvallen van de lichtinstallatie, gevolgd door al dan niet gespeelde misverstanden, vergde de ontmoeting bijna drie volle uren. Zonder overigens enige sportieve winst.**

Nederland kreeg al voor de wedstrijd - die - geen - wedstrijd - was een eerste tegenslag. Rene van de Kerkhof raakte



● *Dick Nanninga,*

bij de warming-up aan de kuit geblesseerd en kon niet spelen. Tscheu la Ling verving hem. Ling probeerde het alleen, maar ondervond direct dat hij zijn snelheid in een solo niet kon uitbuiten onder deze omstandigheden. Even later had de Ajacied meer succes. Verder dan een hoekschop kwam hij echter niet. Piet Schrijvers was juist op tijd toen Saura een duel met Jovenkamp won en Carrasco dreigde te bereiken.

Het verrassingselement beheerste de wedstrijd. Ook al namen de spelers weinig risico. Kees Kist kreeg zodoende doordat de bal smoorde in de modder een goede kans. Hij kwam voorbij doelman Arconada. Zijn diagonale schot zou doel hebben getroffen als Migueli niet op de lijn had gered. Inmiddels waren de vijtien proefminuten van arbiter Marcel Bacou voorbij. Het had er alle schijn van dat de ontmoeting, zij het uiterst moeilijk, zou kunnen worden uitgespeeld.

**Een onverwacht incident maakte echter dat de Franse scheidsrechter na twintig minuten de spelers toch van het veld moest sturen. Kortsluiting in een van de lichtmasten was daar de oorzaak van.**

Aanvankelijk gaf Bacou drie minuten de tijd het defect te herstellen. Een termijn die hij later op twintig minuten bracht en nog met een kwartier verlengde. Toen bleek dat de installatie ook na die termijn nog niet was hersteld, lipe hij het veld op en zei dat de wedstrijd gestaakt wordt. Teruglopend zag hij dat de lampen weer opvlamden en herzag zijn beslissing. Hij verzuimde echter de Nederlandse ploeg in te lichten dat verder kon worden gespeeld. De Nederlandse spelers waren inmiddels gaan douchen toen elftalleider Jack van Zanten het bericht bereikte dat verder zou worden gespeeld. Bondsarts Frits Kessel adviseerde een extra warming-up van een half uur in te lassen. Zo ver kwam het niet. Oranje kwam 68 minuten nadat de wedstrijd was gestaakt weer op het veld, zij het dat bondscoach Zwartkruis een vervanging had toegepast: Willy van de Kerkhof voor Simon Tahamata.

## Stemming

**De stemming op het veld was er naar dit alles niet vriendelijker op geworden. Het Spaanse publiek, dat de Oranje-ploeg toch al niet gunstig gezind was, eiste een strafschop toen Hovenkamp hardnekkig Saura van de bal zette. Er was scheidsrechter Bacou alles aan gelegen de ontmoeting ten minste tot een goed einde te brengen. Hij dacht dat de emoties niet verder zouden oplaaien als hij naar beide zijden maar lankmoedig optrad. Een gevaarlijke taktiek. Steeds meer verloor hij zijn greep op de wedstrijd.**

De vlam dreigde in de pan te slaan bij een felle charge van Kist tegen Migueli. Bierblikjes suisden het veld op, overigens achter de rug van de Fransman die van dit incident in elk geval inkundig bleek. Win Jansen, die als rechtervleugelverdediger het erg moeilijk had tegen Carcasco, maakte nog voor de rust plaats voor Ernie Brandts.

**Na ruim een kwarier in de tweede helft redde doelman Arconada na een vrije trap van Krol ten koste van een hoekschop. De aanvoerder van Oranje die zijn zeventigste interlandwedstrijd speelde, ging er kennelijk niet al te zeer onder gebukt.**

Even laaiden de emoties op. Dat gebeurde toen Brandts in het starfschopgebied hands maakte en vervolgens bij een even massale als rommelige aanval Satrustegui in het zestienmetergebied onderuit haalde. Bacou kwam niet verder dan een vrije trap voor Nederland.

## Nanninga

Zwartkruis liet in de slotfase Dick Nanninga de plaats van de lichtgeblesseerde Schoenmaker innemen. Spanje kreeg zijn zege zeven minuten voor tijd. In een massale glijpartij ging eerst Krol onderuit. Toen raakte Schrijvers in paniek. Eindelijk was Bacou resoluut. Voordat Dani echter de strafschop verzilverde moest in de modder moeizaam de plaats van de strafschopstip worden bepaald.





*Jan Zwartkruis (links) zag het – zoals uit deze foto blijkt – zeker niet zitten. Hugo Hovenkamp (rechts) probeerde er evenals de rest het beste van te maken.*

● *Walter Röhrl staat uiteraard in het middelpunt van de belangstelling.*

# Duitser leidt in Monte Carlo

**MONTE CARLO – De Westduitser Walter Röhrl heeft ook na de voorlaatste etappe van de Rally van Monte Carlo de leiding behouden. Röhrl won de vijftiende klassementsproef, één van de drie die woensdag moesten worden afgelegd.**

**Röhrl wordt in het algemeen klassement gevolgd door drie Zweden. Per Eklund neemt met een Golf GTI de tweede plaats in op bijna negen minuten achterstand, Anders Kullang (Opel Ascona) staat derde en wereldkampioen Björn Waldegaard (Fiat Abarth 131) bezette de vierde plaats. Darniche is opgeklommen naar de vijfde positie. Meer over deze Rally van Monte Carlo op Sport 2.**

## *„Er zijn toch nog andere terreinen"*

# Wim van Zijll: „Alleen sport als boycotmiddel vind ik gemakkelijk en goedkoop"

Van onze sportredactie

**DEN HAAG – De Nederlandse sportwereld gaat niet klakkeloos akkoord met het standpunt van de regering om de Olympische Spelen in Moskou te boycotten uit protest tegen de Russische invasie in Afghanistan en de arrestatie en verbanning van de dissident Sacharov. „De regering moet niet denken, dat met het bekendmaken van het standpunt de kous af is", aldus de reactie van dr. Wim van Zijll, de secretaris van de Nederlandse Sport Federatie. „De sport is er niet alleen om politieke boodschappen aan te nemen".**

Wim van Zijll noemt een boycot van de Spelen door Nederlandse atleten een veel te voorbarige beslissing. „Pas na adequaat overleg op nationaal en internationaal niveau kan een besluit tot een boycot worden genomen. Nu heeft er in het geheel nog geen overleg plaatsgevonden. De regering gaat pas volgende week met ons praten. Bovendien is een eenzijdige boycot door Nederland zinloos. Ik vergelijk het met het schieten van tennisballen op Russische tanks".

**Van Zijll is geen tegenstander van een boycot als pressiemiddel, maar dan moeten eerst alle voor- en nadelen goed worden overwogen.**

„We maken anders dezelfde fout als in 1956". Toen nam Nederland niet deel aan de Spelen in Melbourne uit protest tegen de Russische invasie in Hongarije. Van Zijll was toen teammanager van de Nederlandse Olympische ploeg en was reeds in Melbourne, toen het besluit van het Nederlands Olympisch Comité om niet aan de Spelen deel te nemen werd genomen. Van Zijll: „Wij wisten niets van de Russische invasie. We kregen een telegram, waarin werd meegedeeld dat de bijzondere ledenvergadering van het NOC had besloten de Spelen te boycotten. Ik had de moeilijke taak de atleten van dat besluit op de hoogte te stellen. We moesten onze Olympische kleding uittrekken en een normaal kostuum gaan dragen. We mochten niet langer in het Olympisch dorp verblijven en moesten een hotel in de stad nemen". Van Zijll heeft toen ervaren, dat een eenzijdige boycot zinloos is.

„Niemand had begrip voor het Nederlandse standpunt. Het effect van de boycot was alleen maar negatief. De sportcontacten met andere landen werden afgesneden. Het heeft jaren geduurd voordat die relatie hersteld was". Volgens Van Zijll is een boycot alleen effectief, als veel landen er aan deelnemen en de boycot zich uitstrekt over een breder front dan alleen de sport. „Waarom moet juist de sport als een politiek speerpunt door de regering worden gebruikt? Er zijn toch ook andere terreinen als wetenschap, cultuur, handel en toerisme? Het gebruiken van alleen de sport als boycotmiddel vind ik gemakkelijk en goedkoop".

## Solidair

**Met de gevolgen voor de sportwereld bij het uitroepen van een boyco wordt naar de mening van Van Zijll te weinig rekening gehouden. „Je kunt natuurlijk de vraag stellen ho solidair de sportwereld met de Nederlandse regering is. Maar je kun de vraag ook omdraaien: hoe solidai is de samenleving met de sport? Me het uitroepen van een boycot word de onafhankelijkheid van de spor aangetast. Bovendien betekent ee boycot het begin van het einde va het internationale sportverkeer. Al alleen de sport als boycotmidde wordt gebruikt, wordt de sport ver moord".**

De sportorganisaties zijn overigen niet verplicht aan het verzoek van de regering gehoor te geven. Zij hebbe een eigen verantwoordelijkheid. Toch gelooft Van Zijll niet dat de sportbonden het boycotbesluit van de regering naast zich neer kunnen leggen. „We zullen als landverraders worden beschouwd, als we het advies van de regering naast ons neerleggen en toch aan de Spelen in Moskou meedoen".

## Te koop gevraagd

.. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel ..OPER, alum., zink, accu's, ..d en oud ijzer. In de Cramer .., Heerlen, tel. 04446-1994.

..or oude metalen wil Giel ..kkers de hoogste prijs beta.., Kampstr. 40, Schaesberg, .. 045-311212.

..H.H. Menten METAAL. Wij ..talen de hoogste prijzen ..or uw rood- en geelkoper, ..ons, lood, zink, aluminium, ..u's, roestvrij staal. Tudde..derweg 281, Sittard, tel. ..490-12283, Sittard.

..ilen: MUNTEN Ned. + bui..nl. Tel. 045-254231.

..k. gevr. oude versleten MU..EKINSTRUMENTEN (geen ..ano). Tel. 045-412629.

..ndelaren en bedrijven, voor ..per en METALEN betalen ..j de hoogste prijzen. Groot..ndel H. Janssen, Lintjens..g 2, Munstergeleen. Tel. ..490-19291.

..UTOMATENEXPLOITA..E ter overname gevr. ..o.nr. D 161 LD Hrl.

..k. gevr. TUIN of grond, ..iisbergerstr. 126, Hrl. na ..00 u.

..k. gevr. zilveren GUL..ENS, rijksd. en tientjes Ju..na. Ook andere Ned. en bui..l. munten. Rutten, Na..ustr. 62, Kerkrade, tel. 045-..3815.

..veren TIENTJES, Juliana, ..k. gevr. Tel. 04493-3352.

..geef de hoogste PRIJS voor .. zilveren guldens, rijksdaal..rs en tientjes. Rob van Puf..en, tel. 045-255006.

..k. gevr. door privé. Alle zil..r en gouden voorwerpen zo.. binnen en buitenlandse ..nten, sieraden en gebruiks..orw. enz. hoge prijs, cont. ..d. Deskundig. DISCRETIE ..rz., tel. 045-222203.

..k. gevr. KETTINGZAAG, .. 04492-2421.

..OUDATELIER vraagt te ..op oud goud, zilver en mun..n tegen goede prijzen. 045-..3753.

..k. gevr. OUDE MUNTEN ..ud-zilver-brons. Liefst Ned. ..k andere landen. Munten..ndel N. Verseveld, Sarole..r. 80A, Heerlen, tel. 714666.

..k. gevr. KLEDING uit de ..30-40er jaren. Van o.m. Lan..n, Balmain e.a. Aanbiedin..n Postbus 6406, A'dam, of .. 070-520035.

..k. gevr. mod. BONTJAS ..at 46 en 50, moet a.n. zijn. .. met prijsopg. onder nr. .. 580 LD Geleen.

..k. gevr. STRIPVERHA..N. V.d. Meer, Poststraat 38, ..rkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten vele branches. Schrijf of bel Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. oude VLOERBEDEKKING of karpetten tegen kleine vergoeding. 045-317715.

Te k. gevr. RENAULT 5, Luxewagen, i.g.st. v. 1ste eig. Tel. 04490-17988.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN. Tevens zoeken wij oude gebouwen, huizen en fabrieken voor afbraak. Tel. 043-629433.

Te k. gevr. GEVELKACHEL en smeedijzeren gashaard, huisjesmodel, tel. 043-30984.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. DIEPVRIES van 150-200 liter. Tel. 04492-1751.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel, bankstel en eiken eethoek, tel. 045-313111.

## Te huur aangeboden

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. c.v., gebr. v. douche en keuken v. rustig pers. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

KAMERS met volpension te h. aangeb. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te h. gemeub. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

Te huur aangeb. in centrum Heerlen BEDRIJFSRUIMTE v. exploitatie frituur opp. ca. 45 m². Tel. 045-716694.

Aangeb. gr. EENGEZINSW., 5 kam., zolder, Hr. f 440,-, overn. f 8000,-, omg. Heerlen, vrije sector. Br.o.nr. Ho 038 LD. Hoensbroek.

T.h.a. aangeb. gemeub. ZIT/SLAAPK. voor heer, c.v. douche, mooie omgeving nabij centrum. Tel. 713901.

Te h. BEDRIJFSPAND m. woning, oppervl. bedr.ruimte 360 m², geschikt voor garagebedrijf. Te bevr. Grasbroekerweg 107, Heerlen.

Te h. in C. v. Hrln, gestof. KAMER m. gebr. v. keuken, douche en vrije opg. Tel. 045-724690.

ONDERETAGE te Kerkrade, inl. tel. 045-417627.

Te h. 1 pers. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Kerkrade, tel. 720305.

Te huur of te koop, prachtige gerestaureerde BAR-DISCO. Op goede stand in Geleen. Tevens zeer goed lopende frituurebedrijf, omzet ± f 200.000,– per jaar. Voor inl. Tel. 04494-48648.

KAMERS gezocht: kursus voor kamerbewoners. 's Maandags van 19.30 tot 22.00 uur, Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, tel. 714667.

Ruim WINKELPAND met aparte ingang naar bovenwoning gel. Onze Lieve Vrouwestr. 147 Kerkrade. zeer gesch. voor div. branches, aangezien hier plm. 8000 mensen wonen. Winkelruimte plm. 50 m2. Vanaf 1 maart '80 te aanv. Tel. 045-415658 of 710170.

Heren te h. in Kerkrade-West 1 pers. gemeub. KAMER m. gezamenl. gebr. v. douche, keuken, tv en eetk. f 95,- p.w., tel. 045-458871 na 5 uur.

Te h. 1 pers. luxe APPARTEMENTEN. Ind.: w.k., keuken, bad, w.c., slpk., hal, Mobu, R. v. Gelderstr. 11, Susteren, tel. 04499-1323.

Te h. DAGWINKEL, 75 m² opp., in winkelcentrum Susteren pr. f 100,–, per m². Mobu, R. v. Gelrestr. 11, Susteren, 04499-1323.

Te h. ter overn. nog voor carnaval bruin café op beste STAND te Echt. Uitstekend renderend, huurpand, tel. 04493-1560.

NUTH te h. mooie kamers m. gebruik v. douche en keuken. Alleen bij voldoende geïnteresseerden. Br.o.no. S 762 LD Sittard.

Te h. in Geleen op goede stand 2 1-persoons gem. KAMERS, tel. 04494-40711.

Te h. aangeb. in winkelcentrum Kerkrade-West, winkel of kantoorruimtes te bevr. Akerstr. 82, tel. 045-418268.

Te huur aang., zeer excl. WONING. Voorz. v. alle gemakken (vdeo aansl. gemeub.). Uiterst gesch. v. privéwerk. Centr. Sittard. Inl. tel. 04490-22808 na 14.00 uur.

Te huur HEERLEN. Lux. kamer m. douche en keuken in centrum (Tempsplein), huurprijs f 400,– incl. servicekosten. Tel. afspraak 045-255774 na 18.00 uur.

Gevr. nette KOSTHEER met huiselijk verkeer. Tel. 04494-42669.

Gem. KAMERS te h. Hoofdstr. 160, Eijgelshoven.

Nabij centr. Hrl. een KAMER en een etage te h. a., m. kook en wasgeleg, tel. 220997 na 18.00 uur.

Gem. KAMER met gez. douche, keuken, wc + c.v. Hoogstr. 127, N'hagen, tel. 045-317621. A.u.b. melden achterom.

## Te huur gevraagd

Jong echtpaar zkt. WINKEL/WOONHUIS te huur in Zuid-Limburg. Br. on. nr. SH 062 LD Hrl.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-222489.

Fotograaf zoekt leuke HUURWONING tussen Heerlen en Aken, reacties na 18 uur, tel. 045-410521.

Welke MENSEN kunnen ons aan een huurwoning of flat helpen m. 2 à 3 slpks., in Heerlen, Bocholtz of omg. Tot f 500,–, br.o.no. SH 106 LD Hrl.

WONING te h. gevr. in Zuid-Limburg. Pr. tussen f 500,- en f 800,-, tel. 04494-47294.

Met spoed te huur gevr. KAMER. Tel. 04490-13268.

Met spoed gevr. HUURWONING max. f 650,–, p. mnd. Br.o.no. SH 113 LD Hrl.

## Ruilen

Te k. gevr. buitenlandse MUNTEN, ook ruilen. Tel. 045-254231.

Te ruil KOOPWONING. Vrieheide f 84.500,–, tegen eengezinswon. m. tuin in Heerlen of omg. Tel. 045-222851 na 17.00 uur.

WONINGRUIL 5 kamerwon. te R'dam te ruil voor 4-5-kamerwon. in omg. Hrl., M'tricht. Tel. 010-856296.

Te ruil of te ruil-koop, halfvr. st EENGEZINSWONING te Hoensbroek; te ruil-koop pr.n.o.t.k.; te ruil de huur f 550,– tegen een eengezinswon. of flat 1–2 hoog te H'broek en omgev. Inl. na 18.00 uur, tel. 045-221786.

## Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m f 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd NMW Quaden Makelaar - Taxateur O.G. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

BAR-DANCING annex friture, ter overname aang. even buiten centr. Heerlen. Br.o.nr. E 161 LD Hrl.

HEERLEN. Ruime tussenwoning nabij centrum, met tuin, mogelijkheid om een garage te huren f 37,– per mnd. Ind.: woonk. plm. 44 m² met parketvloer, open keuken met luxe inrichting, kelder, 4 slpks., douche. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 143.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

BERG EN TERBLIJT. Te koop riante landhuizen op goede stand met carport, grote tuin en royale indeling zoals woonkamer met open haard 45 m², 3 slaapkamers, aparte hobbyruimte enz. Koopprijs v.a. f 299.000,– v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen. Tel. 045-718330.

KERKRADE De Maar, halfvrijst. landh. m. c.v., voor- en achtertuin en inpandige garage. Ind. o.a.: ruime hal m. garderobehoek, woonk. 54 m² m. parketvl., keuk. voll. ingericht. 1e verd.: 3 slpks., badk., vliezotrap n. zolder. Aanvaarding maart 1980. Vraagpr. f 258.000,–, k.k. Haanrade, luxueus vrijst. landh. m. c.v., dubbele gar. en praktijkruimte, diverse kelders. Parterre, ruime hal m. vide, woon-, zitkamer 60 m² m. niveauverschil en open haard, keuk. m. complete eiken installatie, 1 slpk., luxe badk., 1e verd. 3 slpks. en doucheruimte, groot inpandig balkon. Aanvaarding 3-6 maanden na koop. Koopprijs f 470.000,–, k.k. De Gracht, hoekw. m. c.v., berging, ruime woonk. m. o. haard en o. keuken. totaal ca 40 m², aangelegde achtertuin, 4 slpks., badk. m. douche. Aanvaarding direkt. Vraagpr. f 129.000,–, k.k. De Gracht, tussenliggend woonh. m. ruime woon/eetkeuken, woonk. in sierpleister, 3 slpks., badk. Koopprijs f 125.000,– k.k. De Maar halfvrijstaand woonhuis met garage, goed aangelegde voor- en achtertuin, keuken m. complete install., 3 slpks., badk. en op de 2e verd. 1 grote slpk. Vraagpr. f 195.000,–, k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 712255.

BORN ruime patio-landhuizen m. garage, c.v., ruime living m. o. haard, keuken m. install., 2 of 3 slpks., berging, 1 of 2 badk. Verkooppr. van f 230.000,– tot f 256.500,–, v.o.n. exclusief renteverlies. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN halfvrijst. won. m. gar. en c.v. woonk., m. o. haard, 3 slpks., badk. m. ligb., vaste wast. en toilet, vaste trap n. zolder, hobbyruimte. Verkooppr. van f 189.000,–, tot f 193.000,–, v.o.n. inclusief renteverlies. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK: halfvrijst. woonhuis met garage, tuin en berging. Voorzien van c.v.-gas. Ind.: woonk. plm. 45 m2 met open haard, open keuken met luxe inrichting, 3 slaapkamers, douche. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 159.000,- k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

GELEEN: Plan-Zuid, geschakeld vrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas en in het souterrain een gezellige huisbar, tevens te gebruiken als hobbykamer. Ind.: hal, U-vorm. woonk. met parketvloer 44 m2. Ruime keuken met luxe inrichting, kelder. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badk. Vraagprijs f 229.000,- k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

UBACHSBERG Halfvrijst. bungalow m. verwarmd zwemb. woonk. ca. 40 m² met kinderbalkjesplafond en parketvloer, royale keuk. m. verbinding naar zijterras, 3 ruime slpks., vraagpr. f 235.000,–, k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LANAKEN. Halfvrijst. goed onderhouden woning met tuin en stallingen: 400 m² opp. Ind.: hal, toilet, 35 m² woonk., keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers en provisiekelder. Pr. f 90.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE-HAANRADE. Ruime hoekwoning met carport en berging, voorzien van c.v.-gas, 4 slpks. Prijs nader overeen te komen. Inl. Naaykens, Makelaarskantoor, Burg. de Heselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-717910.

ELSLOO. Halfvrijst. woonhuis (luxueus interieur), voorzien van c.v.-gas en garage. Ind.: woonk. met open haard, keuken, opp. woonk. en keuken 50 m², 3 slpks., badk. met ligbad, kelder en zolder. Vraagprijs f 169.000,– k.k. Inl. Naaykens, Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-717910.

HOENSBROEK. Woonhuis met garage en kelder. Ind.: L-vorm. woonk. 50 m², keuken, 3 slpks., badk. met ligb. Dir. te aanv. Vraagprijs f 119.000,– k.k. Inl. Naaykens, Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-717910.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijst. woonh. omgeving Oude-Heide. Ind.: woonk., open keuken, opp. 42 m², serre 25 m², garage. 1e verd.: 4 slpks. met muurkasten, badk., 2e toilet. Vraagprijs f 169.000,– k.k. Inl. Naaykens, Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-717910.

AMSTENRADE -Oirsbeek te koop leuk huisje voor jonge mensen. Vraagpr. f 109.900,– De koper betaalt bij ons geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

Te koop te Beek vrijstaand WOONHUIS met achtertuin en garage, voorzien van c.v.-olie. Vraagprijs f 350.000,- k.k. aanvaarding in overleg. Inl. J.W. Offermand makelaardij o.g. b.v., Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te Meerssen verbouwde BOERDERIJ met grote tuin, voorzien van c.v.-gas, geheel geïsoleerd, prijs f 650.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. b.v., Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te Mheer WOONHUIS met studio, schitterend gelegen in het Limburgse heuvellandschap, tuinvan. ca. 1800 m2. prijs f 440.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. b.v., Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

BRUNSSUM: te huur efficiënte kantoorruimte best. uit 100 m2 b.g. en 100 m2 souterrain. Huurprijs op aanvraag. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop div. woningen in de prijsklasse van f 110.000,– t/m f 400.000,–. De koper betaalt bij ons geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink Brunssum B.V. Bem.buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN, te koop riante luxe afgewerkte patiobungalow m. gr. woonk., keuk. m. aanbouwkeuken, 3 slpks. en grote (patio) tuin. Kooppr. f 319.000,–, v.o.n. Inl. Penners&Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, te Heerlen, tel. 045-718330.

VOERENDAAL, te k. gr. woonh. m. tuin en c.v. Ind.: hal, berging, gr. woonk., keuken, 4 slpks., badk. m. ligb., 2e verdieping; 2 gr. kamers en dakterras. Kooppr. f 221.350,–, v.o.n. Inl. Penners&Schoenmakers Makelaardij, Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. DRIVE-IN-WONING gelegen aan de Steenkoolstr. 45 te Hoensbroek. 3 slpks., c.v., grote garage, tuin. Vraagpr. f 175.000,–, k.k. Tel. 045-216998, b.g.g. 222443.

HEERLEN/GELEENDAL Op unieke ligging nabij centrum een zeer fraai en lux. gebouw halfvrijst. landhuis op 370 m² (in aanbouw) 50 m² woonk. m. open haard, ruime eeth. een zeer ruime geh. inger. open keuk., 3 ruime slpks., en een grote zeer fraaie badk. Aanvaard. medio febr. 1980. Pr. f 375.000,–, k.k. Inl.: Livac Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

TRINTELEN/WITTEM Fraai vrijst. semi-bungalow op uniek geleg. perceel van ± 1400 m², voorzien v. gar., 2 kelders, zolder, en c.v. Woonk., keuk., 4 slpks., badk. m. douche. Vraagpr. f 270.000,–, k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD Mooi halfvrijst. woonh., m. gar., berging en tuin, op rustige ligging nabij centrum (goed onderh.) Ind.: woonk. m. open haard, voll. geïnstall. keuken, tuinkamer, plavuizen vloeren, 3 slpks., badk. m. ligb. zolder m. vliezotrap, pr. f 158.000,–, k.k. incl. stoffering, Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. BRUNSSUM. Halfvr. woonhuis nabij centrum, grote tuin, goede ligging, aanv. i.o. Koopsom f 140.000,–. Br.o.no. B 785 L.D. Brunssum.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Heksenberg, bwj. '54, rustige ligging, c.v., voor-, zij- en achtertuin. Ind.: L-vorm. woonk., keuk., berging, gang, toilet, 3 gr. slpks., douche, badk. en v. wastafel, vliering en kelder. Inh. 375 m³, grondopp 260 m², pr. f 135.000,–, k.k. Inl. 045-222659.

Te k. halfvrijst. royaal HERENHUIS a.d. Rijksweg te Heerlerheide, best. uit: parterre, 1e en 2e etage (gesch. v. verhuur, opbrengst ca. f 1000,- p. maand), oprit 10 mtr., gr. gar. m. verwarming, 12 mtr. gr. erf en tuin, 2 kelders, c.v., badk. 3 toiletten. Br. m. opgave v. tel. o. nr. HO 041 LD Hoensbroek.

Te k. HUIS in Hulsberg. Te bevr. 04446-3242.

FLAT te k. M'str. Pres. Rooseveltlaan 138C. Ind. gr. doorzonkamer, hal en wc, geh. parketvl., keuken, waskeuken, badkamer, 2 slpks., kelder en gr. verwarmde garage. Vr.pr. f 110.000,- k.k.

Te k. in Valkenburg BUNGALOW en loods. Grootte van loods 450 m², opp. geh. ± 3335 m². Vraagpr. f 400.000,– tel. 04406-13100.

SCHAESBERG Dr. Nolensstr. 3, te koop halfvrijst. woonhuis, voor- en achtertuin, c.v.-gas, garage en kelder, woonkamer, keuken m. aanbouw, serre, 3 slpks., badk. m. ligbad gekl. sanitair. Prijs f 140.000,– k.k. 045-317363.

Te k. 1200 m² BOUWGROND in Heerlen. Br.ond.nr. Ho 043 LD Hoensbroek.

Heerlen te k. aangeb. mooie EENGEZINSWONING. Open keuken met inbouwapp., 3 slpk., douche, kelder en zolder, voor- achtertuin. Kam. Onnesstr. 3, Grasbroekerveld.

Te k. gevr. HUIS met ± 1 ha. grond, tel. 04459-1237.

Te koop in GELEEN. Bovenwoning met garage en terras. Pr. f 82.500,–. Huurwoning moet beschikbaar zijn. Tel. 04494-45934.

Te koop: UBACH OVER WORMS: Wilhelminastraat 27. Halfvrijst. woonh. Ind.: hal, w.c., woonk., open keuken, bijkeuken, berging, 2 slpks., douche. Aanv. direct. Opp. 180 m². Vrpr. f 115.000,– k.k. Stein: Merodestraat 28, halfvrijst. woonhuis. Indeling: hal, woonk., douche, 3 slpks., serre, berging, garage. Opp. 500 m², te aanv. i.o. Vrpr. f 115.000,– k.k. Stein: Kuiperstr., ong. nieuwbouw, halfvrijst. woonhuis, opp. plm. 200 m². Ind.: hal, w.c., woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, garage. Te aanv. plm. april 1980. Vrpr. f 190.000,– k.k. Elsloo: Dr. Zuenenstr. 20, zeer mooie tussenwoning. Ind.: hal, w.c., woonk., keuken, 4 slpks., badk., zolder, garage, tuin. Opp. plm. 200 m². Te aanv. i.o. Vrpr. f 143.500,– k.k. Maastricht: Boviersdael (kavel 41) prachtig landhuis te koop. Ind.: hal, grote L-vormige woonk., plm. 50 m², open keuken, garage, berging, kelder. 4 ruime slpks., badk., grondopp 427 m². Koopprijs f 315.000,– k.k. Borgharen: V. Isendornstraat 29, zeer mooie tussenwoning. Ind.: hal, w.c., woonk. met parketvloer, keuken, 4 slpks., garage en tuin. Opp. 185 m². Te aanv. direct. Vrpr. f 152.000,– k.k. Maastricht: Holdaal (kavel 130), zeer fraaie nieuwbouw patio-bungalow, gelegen op een bouwkavel van 337 m². Ind.: hal, w.c., woonk., plm. 45 m², 3 slpks., badk., hobbyk., plm. 25 m², garage, kelder, te aanv. plm. juni 1980. Vrpr. f 250.000,– k.k. Inlichtingen kantoor H. Salden, afd. onr. goed. Wilhelminaplein 7, 6171 EN Stein, tel. 04495-2030. Kantooruren: 9.00-12.00 uur en 14.00-17.30 uur.

Te k. SITTARD Odasingel, ruime halfvrijst. woning m. c.v., garage, 3 slpks., badk. m. ligb., gr. zolder voor- en achtertuin m. schuurtje, f vraagpr. f 190.000,–, inl. tel. 04499-1471.

Te k. of te h. 15 à 30 m² OPSLAGRUIMTE of ruime garagebox. Regio Z.-Limburg, liefst in omg. Heerlen-Kerkrade, tel. 04442-1386.

SCHAESBERG, halfvrijst. patiowoning m. aparte garage, gelegen in het Eikske. Bouwjaar ca. 1972. Ind.: o.a.: betegelde hal, betegeld toilet, woonkamer ca. 41 m² m. open haard, betegelde keuken m. berging. 1e verd.: 2 slpks. m. parketvloer (mogelijkheid voor 3e slaapkamer, betegelde badkamer m. ligb., 2e toilet en vaste wastafel. Patio ca. 70 m², aanvaarding ca. april 1980, vraagpr. f 139.000,–, k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ROOSTEREN: landelijk en rustig aan de Maas gel. halfvrijst. boerderijtje, geh. gerenoveerd. Grondopp. 1210 m2, evt. ook te huur, inl. 043-623728.

HYPOTHEEK? Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te koop aangeboden nog twee PREMIE-WONINGEN a/d Oranje Nassaustr. te Schaesberg, koopprijs f 140.000,–, v.o.n., direct te aanvaarden. Inlichtingen: Bouwbedrijf Winthaegen B.V., Overste Hof, Hofstr. 14, Schaesberg, tel. 045-411516.

HEERLEN, Douve Weien van part. vrijst. nieuwbouw landhuis met gar. royale woonk., 4 slpks., opp. ca. 505 m², pr.n.o.t.k. Tel. 04970-5774.

Te huur of te koop gevr. te HEERLEN: ruimte voor restaurant ca. 150 m², m. of zonder woning. Aanb. m. opg. v. pr. Makelaardij Hendriks BV, Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 045-714315. Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315 Taxatie onroerend goed-Beëd. Taxateur.

SIMPELVELD te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., ind. entree met toilet, woonk. m. open keuken schrootjesplafond en open haard, aansl. gr. balkon met plavuizen ca. 31 m2. Bovenverd. 3 slpk., badk. met douche en v.w., souterrain, hobby of studeerk., prov.kelder, 2 kl. kelders en 2 garages. Aanv. in overleg. Te bevr. Burg. Houbierstr. 6, tel. 04442-2163.

Simpelveld: halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en tuin. Vr.pr. f 135.000,- tel. 04442-2694.

## Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en partikulieren o.a. beton-schuur-polijstmach, heteluchtverwarmingen, noodstroomaggr., steenschraapmach, dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Stemat B.V. te k. en te h. ZEECONTAINERS, te h. rijplaten, dragline, schotten, pompen, compressoren, lasdiesels enz. Stemat B.V. Hoensbroek Stationstr. 142, tel. 045-217528–217458.

STEIGERBOUW Burggraaff 04442-2925.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders BV. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders b.v., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

## Dieren

Gediplomeerd: HONDENKAPSALON Wilma, Groenendaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-318727.

Te k. zeer kleine YORKSHIRE Susterderweg 19 Nieuwstadt 04499-1974.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, allen ingeënt m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. DWERGKONIJNEN à f 10,–, Roebroekweg 73a, Hrl. na 16.00 uur.

Te k. jonge PEKINGEZEN met stamboom, zeer mooie, Provincialeweg Z. 143, Oirsbeek.

Te k. Mechelse HERDERS, pups 8 wkn. Vader certificaat lof. 04497-1362.

Te k. wegens omst.h. handtamme, sprekende geelkop AMAZONEPAPEGAAI kompl. m. zeer mooie gr. kooi. Inl. tel. 045-224348.

Zit uw perzische poes in de knoop!! Voor volledige VERZORGING 045-417723.

Te k. kortharige Duitse staande PUPS met stamboom, iets moois. Thull 17, Schinnen.

Aangepaste TEHUIZEN gezocht voor: Tanja Duitse staander ruwharig, 2½ jr. Reu. Doggij Franse buldog, zwart-wit, 1 jr. teef. Brando Drentse patrijshond, bruin-grijs, 3 jr. reu. Peppie bruine poedel, 5 jr. reu. Tevens enkele mooie en lieve Duitse en Mechelse herders. Dierentehuis De reddingsboei, St.-Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

2 Duitse Staande puppies te k. (teefjes), absoluut raszuiver, 7 wk. oud, bruing. gevl. Vr.pr. f 250,– p.st. Bachstr. 45, Oirsbeek. Tel. 04492-3197.

Te k. voor de liefhebber prachtige GROENENDAELER m. stamb., reu, 1 jr. oud, goed waaks en lief v. kinderen. Tel. 04492-3421.

Te k. Yorkshire TERRIERS en waterslagers, tel. 045-317583.

Weg. omst. te k. perzische KAT met stamboom. Koopje! Roebroekerweg 54A, Heksenberg. 045-211764.

Te k. zeer mooie geblokte BOUVIER, reu, 2,5 jr. oud met stamboom. Antoniusstraat 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te koop jonge DWERGPOEDELTJES, kleur wit, 7 weken. Van zeer prima ouders, geënt en ontwormd met inent.certificaat, W. Verstappen, Zandstraat 1, Leeuwen, tel. 04750-17771.

Te k. Duitse HERDERPUPS m. stamb., tel. 04490-20303.

Te koop BOUVIER des Flandres-pups m. stamboom, van zeer goede afstamming. Beide ouders zijn zeer betrouwbaar en goede waak- en verdedigingshonden. te bevr. Hyacinthstraat 16, Kerkrade-West, (Heilust). Do. en vrij. na 18.00 u., zaterdag gehele dag.

Te k. Ierse SETTER, zeer lief voor kinderen. Nieuwwijkstraat 1, Schinveld, tel. 045-257819.

Te k. a. DWERGKONIJNEN. Tel. 721081.

Te k. JACHTHONDEN (Pointers) 6 weken oud. Kirchstrasse 3, Gemmenich België, tel. 0932-87-588331.

## Auto's en motoren

FORD 1600 L, '77, automatic. Ascona 1600 de l., '77. Manta 1600 S, '74. Ascona 1600, '74 f 3600,–. Simca 1100 LS, '76 f 4600,–. Golf de l., '77. Escort GL, '77. Kadett Coupé GL. '76. Kadett Spec., '74 f 4600,–. Mazda 818 Coupé, '74 f 4200. Fiësta 1100 S, '77. Garantie, financ. en inruil. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. OPEL Rek. 2.0 S Berlina, aug. '78, kl. blauw, kmst. 46.000, pr. f 16750,–, tel. 04490-33292.

Te k. MAZDA 616 type '74, pr. f 2500,–, Florastr. 8, Sittard, 04490-13139.

OPEL Senator 2800S autom., stuurbekr., centr. vergrendeling en mog. vele extra's, zilver/blauw, kmst. 13.000, f 20.000,– onder nw.pr. Locht 73, Kerkrade-W. Tel. 045-413477.

Te k. MAZDA 323 3V 1978, bruinmetalliek, 5 versn., ML-behand., incl. mistl. en mistachterlicht, zware bumpers, SSP, Philips radio-cass., alum. sportvelgen 175SR70 met afsluitb. wielbouten, ruitenw.interval, toerentalvacuüm, oliedrukmeter, 2 windschermen. Tulpenlaan 47, Geleen, tel. 04494-45546.

Te k. VAUXHALL Viva type '73, i.z.g.st. f 750,–. Veldstraat 30, Brunssum.

Te k. BEDFORTBUS geschikt als Camper geh. bekleed en geisoleerd, radiocass. 2x30 Watt, kuipstoel/spoiler, 100%, elke keur. toegest. T.e.a.b. na 12.00 u. 045-252968.

Te k. VW 1303 bwj. '74, i.z.g.st. km 44.000, vr.pr. f 3250,– tel. 04743-880.

Te k. iets aparts MERCEDES 250 CE coupé. Electr. schuifd. bwj. '72, inr. kleine auto mog. Meuserstr. 110, Haanrade.

Uw Mazda dealer Autobedrijf LOVEN Heerlen BV Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451. Mazda 929 stat.car 1978, f 12.500,–, Mazda 929 Hardtop 1976 vanaf f 6950,–, Mazda 929 Sedan 1977 f 10.500,–, Mazda 616 1976 f 6500,–, Mazda 818 coupé 1976 v.a. f 6250,–, Mazda 818 automatic 1978 f 8950,–, Mazda 323 ES 5 1977 f 9250,–, Mazda 323 EL 3 1977 v.a. f 8500,–. Alfa Alfetta 1,6 1976 f 8350,–, Mini Clubman 1100 estate 1975 f 3750,–, Fiat 128 CL 1300 Special 1979 f 10.500,–, Ford 1600 L 4-deurs 1978 f 11.950,–, Honda Civic 1200 1978 f 8950,–, Morris Marina 1,8 TC 1973 f 1000,–, Opel Kadett 1976 f 8450,–, Opel Ascona 19N 1977 f 11.500,–, Opel Ascona 16N 1977 f 11.000,–, Peugeot 504 automatic GL 1975 f 7950,–, Peugeot 104 1973 f 2250,–, Opel Rekord 20E 1978 f 17.500,–, Bij uw Mazda dealer: 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. OPEL Rekord automatic, bwj. okt. '73. Donderdag-vrijdag na 16.00 uur. Zaterdag hele dag. Tel. 045-318887.

Te k. SIMCA 1301 GL, automatic, bl. met., puntgaaf, koopje. f 1200,–. Tel. 045-252579.

Te k. MINI, 850 De Luxe, bwjr. '71, i.z.g.st. Voltalaan 22, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie RENAULT R6 TL, bwjr. '76, kmst. 56.000, Plataanstraat 20, Passart-Heerlen.

Te k. PONTIAC Trans Am met Targa-dak, kmst. 11.000, 1978, f 20.000,–; BMW 3.0 S zeer mooi 1973 f 5000,–; Triumph Spitfire 1500 Cabri als nw. 1976 f 8500,–; Porsche 911 S mooi en snel 1971 f 8750,–; Mercedes 220D nw. motor, deze auto verkeert in nw.st. 1973 f 6750,–; BMW 1802 1974 f 4000,–; Opel Ascona 1600 S 1973 f 2950,–; Opel Manta 1900 SR 1973 f 3250,–; Fiat 127 als nw. 1976 f 3250,–; Renault 6 1973 f 1250,–; Renault 6 1973 f 950,–; Citroën GS Club eind '74 f 2500,–; Fiat 850 1973 f 750,–; Daf 44 1973 f 1250,–; Motor Suzuki 750 GT 1973 f 1500,–. Tourcaravan 11 7 mtr., iets moois 1976, f 8250,–. Inkoop, verkoop auto's. Barierweg 91, Klimmen.

Te k. DAF 55 bwj. '72 i.z.g.st. Panhuisstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-2520.

Weg. omst. te k. ALFA ROMEO GT Veloce oud model. Pr. t.e.a.b. de Vossekuil 174, Hrl.

Te k. BMW 316 bwj. '78, metal.-groen. Tel. 713347 b.g.g. 453046.

Nieuwe CHEVROLET Blazer 6 cyl. met veel extra's '80, BMW 2002 automatic '76, Simca 1100 automatic '77, Mazda 818 '77 f 6900,-, Mazda 1000 '77 f 5900,-, Kadett special '76 f 6750,-, Kadett '79 f 7500,-, Kadett cpé '76 blauw f 6750,-, Ascona 1600 SR '76 f 8500,-, VW Golf LS '75 f 6500,-, VW Golf 1100 L '74 f 5900,-, Mini 1000 '73 f 2500,-, Escort 1300 L '72 f 1350,-, BMW 1602 '70 f 1500,-, Manta '71 rood, Daf 44 '73 f 750,-, Fiat 124 D '77 z. mooi f 5700,-, Audi 50 LS '75 f 5900,-, VW '70 f 650,-. Gar. fin. inruil Bert Aretz Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 721268.

Weg. omst. te k. PRINCESS autom. 10 mnd. oud. met gar. Hoofdstr. 12, Kerkrade, tel. 045-452363. Event. inr. mog.

Te koop zeer mooie en goede AUDI 80 L, pr. auto, pr. motor en nw. banden. Kost f 2275,–, Olieslagerstraat 483, Roermond.

Wij bieden aan: CHRYSLER-Simca 2 ltr., automaat, metalliekbeige 1976, f 8000,–; Chrysler-Simca 1308 GT metalliekbeige, met lichtmetalen wielen, radio-cassette (stereo) 1976, f 8000,–; Chrysler-Simca 1308 GLS metalliekbruin 1979, f 14.000,–; Chrysler-Simca 1308 GLS 1977, metalliekgrijs f 8000,–; Chrysler-Simca 1307 blauw 1977 f 10.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS metalliekgroen 1976 f 7000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 f 6500,–; Chrysler-Simca 1307 GLS bruin 1976 f 7000,–; Simca 1100 automaat oranje 1975 f 5000,–; Simca 1100 GLX automaat metalliekbeige 1977 f 8000,–; Simca 1100 LE metalliekgroen 1976 f 5000,–; Simca 1100 S wit 1976 f 5000,–; Simca 1100 LS metalliekgroen 1975 f 4500,–; Simca 1100 S metalliekgroen 1977 f 7000,–; Simca 1100 Tourgonnette bestelwagen, geel 1978 f 6500,–; Simca 1005 GLS metalliekbeige 1977 f 6000,–; Audi 100 GL 5E metalliekzilver 1977 f 16.000,–; Austin Mini 850 paars 1972 f 1000,–; Alfasud oranje 1976 f 5000,–; Ford Taunus 1600 GL metalliekgrijs 1977 f 11.000,–; Opel Kadett blauw 1977 f 8700,–; Opel Kadett groen 1971 f 1000,–. Aankopen boven f 10.000,– zes maanden garantie, aankopen boven f 3000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins Zn., Z., Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 - 710503. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

Te k. 4 nieuwe VELGEN pl. banden VW Golf, prijs f 295,–. Tel. 045-721084.

Te k. PORSCHE 911 T coupé, nov. '70, lichtm. velgen, getint glas, Recaro etc. Tel. 045-721084.

Speciale aanbieding: CITROËN CX 2000 super met stuurbekr., 7000 km. als nieuw '78; referentie mogelijk. Opel Ascona 1900 SR als nieuw, 2000 km met kl. '78. VW bestel met ruiten, 28.000 km, '78. Toyota Corolla Sportswagon 17.900 km '78. Ford Taunus 1600 GL vr.dr als nieuw, met.kleur, 24.000 km '78. Honda Accord met.kleur '78. VW Golf diesel type LD '78. VW bus personenverv. en 2 ltr. m. '78. Mercedes 200D nieuw model '76. Mercedes 200D tussenmodel '75. Mercedes 280SE als nieuw met schuifdak en sportvelgen '74. Mercedes 280S aut. veel extra's '73. Al deze auto's met Bovaggarantie. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Inruilauto's voordelig te koop. SIMCA Ralley I origineel 22.000 km. als nieuw '77 f 5000,–. Fiat 131 Mirafiori 1300 M '76 f 5250,–. Ford Escort mooie auto '74 f 3000. Opel Ascona zeer mooi '73 f 4000. Opel Kadett '72 f 1500,–. Ford Taunus 1300 L '71 f 1000,–. Alfasud 1.3 vr.dr. '75 f 1750,–. Toyota Corolla '71 f 950,–. Peugeot 204 Combi diesel '72 f 2000,–. VW bus bestel gesloten f 1250,–. Toyota 1000 mooie auto '73 f 2250,–. VW Kever 1300 m. type '74 f 4000,–. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 156, Geleen.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. wgs. omst. in nieuwe staat OPEL Manta GTE kleur rood met zwart, bwj. eind '76. Vr.pr. f 8750,-. Te bevr. 04490-14856.

Te k. BMW 1602 bwj. '73. Inlichtingen tel. 045-717645 na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 16 TX 5 versn. elec. ramen. bj. '75. tel. 045-252002.

Te k. ALFASUD 25-10-'74. moet gespoten worden. Ruilen kleine mog. Damkesstr. 37, Schaesberg.

Enkele goedkope INRUILAUTO'S: Simca 1100, '76, Simca 1100 speciaal, '74, Peugeot 304, '72, Alfa Romeo, '73, Toyota, Ford, enz. Event. inruil mogel. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. PORSCHE Targa 911, zilver metall. in opt. st. schadevrij, nieuw model f 18.500,–. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 455432.

Te k. zeer mooie MANTA 16 S, kl. zwart, i.s.v.n. m. nieuwe banden vraagpr. f 2600,-. Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. MERCEDES 300 D, wit, '77, i.pr.st., schadevrij, geen import, pr. f 22.500,–. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 455432.

Te k. MITSUBISHI DL, 4 drs., radio en cass. bwj. 12-6-'76, vraagpr. f 3650,–, tel. 04497-2229.

Te k. voor liefhebber MORRIS Minor spijltje, '54, m. orig. kenteken m. veel reserve onderd. Vrieheidepark 36, na 15 u., tel. 045-220787.

Te k. R4 SAFARI, bwj. okt. '77, kl. blauw, kmst. 31.000, i.z.g.st. Vraagpr. f 7000,–, te bevr. na 16.00 u. Vrieheidepark 24, Hrl.

INGERUILD op Honda. Honda Civic, 3 drs., luxe en at.. Honda Sedan at. '78, Honda Sedan I, '79, Simca 1501 at. '75, Mini 1000, '76, Mini Special '78, Simca Chrysler 1307 GLS, '78, Ford Taunus 1600 L, '77, Ford Taunus 1600 at '77, Opel Ascona 1,6, '77, Mazda 323, 2x '78, Morris Marina, '78, Toyota Corolla, '76, Peugeot 504, '76. Verder nog enige goedkope inruilauto's in voorraad o.a. Citroën 2 CV, '74, Datsun 180B, '74, Simca 1000, '75, Toyota Corolla, '71. Auto Heral BV, Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. TOYOTA Celica eind '73, 1600 ST, trekh., gas-benzine. Dom Werdenstr. 25, Ubach o. Worms.

Te k. a. TOYOTA Celica ST, '76, na 17.00 uur, tel. 312043.

Te k. CITROËN GS bwj. eind '72 en '75 op de weg gekomen. i.z.g.st. f 700,-. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k, VOLVO 142S, i.z.g.st. Frederikagracht 20, Kerkrade-West. Tel. 418724.

Te k. DAF 66 type '76. Tel. 045-215131.

Gelegenheit! YAMAHA D 80 zu DM 8280,– Musik Hermann Burgstr. 3, 5140 Erkelenz Dld. Tel. 09-4924314649.

Te k. FIAT 131 S bwj. aug. '76. Te bevr. Kolmond 2a Ubachsberg.

CITROEN GS 1220 Club beige '76 km.st. 40.000 zeer mooi, 3 mnd. volledige Bovaggarantie. Gekeurd volgens inspectierapport van Veilig Verkeer Nederland. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. tel. 045-453355.

OPEL Kadett 1,2 S groenmet. '78 km.st. 45.000 als nw., 3 mnd. volledige Bovaggarantie. Gekeurd volgens inspectierapport van Veilig Verkeer Nederland. Inr. en financiering mog. Van Leeuwen Leyland Cars. Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. tel. 045-453355.

OPEL Manta 1,9 N rood '78 km.st. 32.000 i.z.g.st. met 3 mnd. volledige Bovaggarantie. Gekeurd volgens inspectierapport van Veilig Verkeer Nederland. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. tel. 045-453355.

Wij halen en betalen uw oude AUTO en schadewagen tegen afg. vrijwarensbew. Tel. 045-413477.

Te k. 3 stuks VRACHTWAGENS met gesloten laadbak Ford 607, technisch in goede staat. Te bez. op werkdagen tussen 8.00 en 17.00 uur. Telefonische informatie verstrekt de heer Lemmens, Odekerken-Marebos B.V. Maastrichterstraat 185 Brunssum tel. 045-251777.

Te k. klein model Amerik. CHEVROLET T Vega coupé '75 4 cyl. 5 speed verk. i.z.g.st. km.stand 57.000, kl. groen metal. f 4250,-, inr. mog., tel. 043-17246.

MAZDA 929 lpg '75, f 3250,-. Daf 66 L + combi '74, f 1800,-. R 12 TL '74, f 1800,-. Simca rally '74, f 850,- e.a. vanaf f 500,-. inr. mog. bevr. 043-72150.

# Pie Theunissen: „Wat Vossen heeft gedaan was grote klasse"

*NACO – Gistermiddag rond uur. In zijn hotelkamer udeerde Henk Vossen puterlijsten. De vellen papier len een overvloed aan ertjes. Getallen die exact ergaven hoe snel équipe 63 in Ford Escort over de 22, in de na 1500 kilometer lange rathonetappe Monaco-Vals les ins-Digne-Monaco opgenomen, ssementsproeven geraasd was. nk plantte zijn hterwijsvinger op het ssement van proef 9: de 13 ometer lange speciale etappe sen Ventavon en Savournon. er de Col de Faye, ergens in de utes Alpes. „Kijk", stelde Henk nt, „op deze proef maakte ik de e tijd. Van in totaal 172 rijders. reed er een minuut en zeventien conden sneller dan Gijs van nnep". De taal der ronometers schonk hem nnelijk plezier (tijd van Vossen: 27; die van van Lennep 11.21; de rono" van proefwinnaar Bjorn ldegard: 9.10). Vossens merking tekende op perfecte ize de situatie. Terwijl er van in totaal 208 in de rathonetappe gestarte équipes liefst 78 sneuvelden, rukte de ige Limburgse ploeg in de dit ar zware sterrit van de 153e aats naar de 58e plek in het gemeen klassement op. Een ote sprong; een fantastische estatie, beloond met een start in „Nacht der lange messen". De ale van elke Rally Monte Carlo*

*die vanavond in alle hevigheid zal losbarsten.*

*De jacht van het duo Vossen-Theunissen, de „terugkeer" in de rally na een tegenvallend begin, ontging niemand voor en achter de Babylonische coulissen van een rally, geldend voor het wereldkampioenschap merken. Toen dan gistermiddag die moordende etappe er dan eindelijk op zat, toen dan na bijna 38 (!) uur de weliswaar gehavende Ford Escort in het Parc Fermé was opgeborgen, werden Henk en Pie onder een weldadige regen van uitvoerige complimenten en forse schouderkloppen bedolven. De neergaande zon scheen in de roodomrande ogen van een stel Limburgers dat, laten we eerlijk zijn, voor de start van de*




*marathonrit amper nog kans leek te maken op een kwalificatie bij de eerste honderd. Vóóral Henk Vossen echter stelde iedereen in het ongelijk. Het grootste compliment kwam uit de mond van navigator Theunissen. „Ik heb in de rallysport nogal het een en ander mee gemaakt. Maar de wijze waarop Henk met de wagen smeet, dat heb ik nog niet eerder beleefd. Ik kreeg het er nu en dan werkelijk benauwd ean. Al rijdende heb ik hem gefeliciteerd. Wat hij heeft gedaan, was grote klasse".*

*Vossen intussen speelde met de computerlijsten. Op een gegeven moment merkte hij op: „Vrijdagmorgen staan wij op het eerste vel". Vingerwijzing voor een schitterende eindklasserring? Misschien. Feit is dat het eerste vel dat de computer bij elke stand, bij elke uitslag uitspuwt er maar 34 équipes op voor komen. Ter herinnering: verleden jaar finishte Henk Vossen (toen met navigator Henk van Tunen in een Opel Kadett GTE, groep I) op de 55e plaats. Uiteraard zei hij het niet met zo veel woorden, maar als hij in de finale de kans krijgt zijn persoonlijke klassering in de „Monte" te verbeteren, dan zal hij dat beslist niet laten. Want, hij is – zoals Henk het zelf uitdrukte – „in zijn ritme gekomen". Een korte babbel over welk type rallyrijder Vossen eigenlijk is, kon terwijl Pie Theunissen al in bed kroop niet uitblijven. Henk zelf is er nog niet geheel uit. Maar in deze rally kwam toch wel duidelijk aan het licht dat Vossen opgejaagd, uitgedaagd, getergd moet worden. Tussen de lakens liggend bromde Theunissen: „Je denkt er natuurlijk over na. Maar als Henk vanaf het prille begin werkelijk voluit was begonnen te rijden, op welke plaats in het algemeen klassement zouden we dan nu wel niet gestaan hebben?"*

*Vossen knikte even en merkte weifelend op: „Misschien voel ik me in het begin niet volledig vrij om met de wagen hard te gaan stampen. Misschien moet ik wel eerste een bepaald doel hebben.....". Hoe dan ook: Vossens doel aan het begin van de marathonetappe was overduidelijk. En dat haalde hij glansrijk. Waarbij hij tussen de bedrijven door (op wegen vol ijs en sneeuw, in dichte mist, in regen dat op ijs neerviel) zonder enige overdrijving een prestatie van pure klasse, van hoge rijderskunst leverde. En dat met maar de beschikking over twee soorten banden: racings en spikes.*

*Ach natuurlijk nam hij risico's. Uiteraard ging het meermalen net nog goed. De Ford Escort (groep 4) draagt er de duidelijke sporen van. Op een kurkdroog weggetje knalde bijvoorbeeld de Escort (Henk: „Van onderen uit heeft hij geen power genoeg meer") met de achterkant tegen een rotswand. Vossen: „Een forse klap. Als ik er niet in geslaagd was de motor onmiddellijk stil te leggen, was de wagen met de voorkant nog eens tegen de rotsen geknald. Het was muisstil opeens". Merkte Theunissen op: „Ik had niet eens in de gaten dat het de achterkant was. Ik dacht werkelijk dat we frontaal tegen die wand gedonderd waren....". De ogen van Pie, in een ongeschoren gezicht, vielen bijna dicht. Hij keek me nog even aan en zei: „In mijn hoofd dreunt voortdurend muziek van Von Karajan".*

*„Von Karajan?"*

*„Ja, we hebben in de wagen een bandje met Dichter und Bauer-melodieën en zo urenlang keihard laten spelen om maar wakker te blijven. Zeg, welke witte wijn kun je het beste bij kreeft drinken?"*

*Nog voor ik hem antwoord kon geven zakte hij weg in een diepe, diepe slaap. Henk Vossen, in zijn race-overall op de rand van het andere bed zittend, vervolgde zijn studie van computerlijsten, vergeleek tijden en gaf commentaar. Opeens viel hij, met een dicht bedrukt vel vol cijfertjes in zijn handen, langzaam achterover. Hij was onmiddellijk „vertrokken". Als een blok omvallen, noemt men dat. Welverdiende rust na een prestatie waarover het laatste woord nog niet gevallen is.*

## Etappe telde niet mee: te veel publiek

MONACO – De publieke belangstelling voor de Rally Monte Carlo is overweldigend groot. Overdag of 's nachts: het speelt geen rol, de publieke interesse is enorm. Vooral op de klassementsproeven staan duizenden en duizenden enthousiast meelevende toeschouwers. Om getuige te zijn van de passage van de Col du Corobin verzamelden zich zoveel mensen dat de organisatoren overgingen tot in de historie van de Monte zeldzaam besluit: zij annuleerden deze speciale etappe over 16 kilometer in de Alpes de Hautes Provence. Reden: te veel publiek dat inderdaad een hindernis vormde voor „vol" over de proef razende wagens, waarbij de veiligheid van rijders en toeschouwers in gevaar dreigde te komen.




## Trainingskamp motorcrossers in Epen

**EPEN – Vandaag strijken in Epen ruim vijftig motorcrossers neer voor een driedaags trainingskamp. In de bossen rond Epen wordt de voorbereiding van het nieuwe motorcrosseizoen afgesloten met een conditietraining.**

Jan Müller: „Binnenkort begint voor de crossers het nieuwe seizoen. Tijdens het trainingsweekeinde zal door deskundigen de motorcrosser gewezen worden op een juiste voorbereiding van een wedstrijd. Zoals voeding, aanleggen van bandages, alles zal aan de orde komen. Wij hebben tientallen aanvragen uit de rest van het land moeten annuleren. De kosten worden te hoog. Dit weekeinde gaat toch zeker vijftienduizend gulden kosten. Deze worden nu gefouneerd door Jean Joosten uit Bunde".

● *De Limburgse inbreng bij Driessen Stoffen-Colnago. Links ploegleider Henk Steevens, midden Peter Winnen en rechts verzorger Jo Kersemakers.* Foto's: ROEL CUSTERS

## Peter Winnen enige Limburger bij Driessen Stoffen

# Steevens opnieuw met sterk team op de weg

**OISTERWIJK – De in voorgaande jaren rijk aan Limburgse amateurs zijnde wielerploeg van Driessen Stoffen, die gisteren in Oisterwijk werd voorgesteld, telt nog slechts één renner uit deze provincie. Alleen Piet Winnen uit Ysselsteyn bij Venray werd door ploegleider Henk Steevens en directeur Wim Vilé goed genoeg bevonden om het oranje-witte shirt aan te trekken. Winnen, die met profplannen rondloopt, zal vooral worden ingezet in de vele klassiekers en buitenlandse etappekoersen die in 1980 op het programma staan.**

De buitenlandse rittenwedstrijden bestaan uit een achtdaagse in de omgeving Bergamo in Noord-Italië, een zesdaagse in de omgeving van Brianza, ook op het Apenijns schiereiland, de Triptique Ardennais en de Ronde van Luik. De Ronde van Tunesië in welk land directeur Vilé ook zakelijke belangen heeft, komt eveneens in het schema voor. In eigen land zal het accent worden gelegd op Olympia's Ronde van Nederland, de Driedaagse van Noord-Holland en het nationaal kampioenschap op de weg. Drie renners van Driessen Stoffen, dat in de Italiaanse fietsenmagnaat Colnago een goede co-sponsor heeft gevonden, Hans Plugers, Peter Damen en Henk Mutsaars behoren tot de voorlopige selectie van bondscoach Rini Wagtmans voor de Olympische Spelen in Moskou. Naast Winnen en de twee Brabanders Plugers en Damen lonkt ook Ruud van de Rakt uit Breda naar een plaats in de categorie van beroepsrenners.

**De ploeg bestaat verder uit de amateurs Antoni Stevens, Johan Lammers, Herman Winken, Jan Feiken, Marc Elshof, Tiny van Rijsbergen, Ad Dekkers, Rene van de Broek, Hans Koot en Pim Bosch. Verder de junioren Peter Hoffmans, Dirk van Oirschot en Gerrit Rutten, terwijl ook Freddie Kuijpers, de nationale kampioen van de nieuwelingen, al een plaats in de ploeg heeft gekregen.**

Alles, zowel de uitlatingen van Steevens als die van Vilé, wijst erop dat Driessen een wissel op de toekomst tracht te trekken en er alles aan zal doen om zich op de eerste rij in de amateurwielerwereld te handhaven. Een plaats die vorig seizoen met 67 overwinningen, waarvan 4 klassiekers en enkele ritten in etappekoersen, werd veroverd.



● *Henk Steevens (rechts) heeft zijn twee kopmannen al hoog te paard gezet. Links Henk Mutsaars, rechts Hans Koot.*

## Brabander niet meer bij PSV in functie

# Rijvers vandaag weg

**NDHOVEN – Kees Rijvers zal met ingang van daag zijn trainersfunctie bij PSV neerleggen. en gezamenlijk overleg tussen het bestuur van V, Kees Rijvers en de VVON (vereniging van oeeesters in Nederland) werd overeengekomen het verder functioneren van Rijvers bij de dhovense club niet in het belang is van de bekken partijen. Rijvers zou aanvankelijk per 1 van dit jaar vertrekken.**

bestuur van PSV zal zich zo snel lijk beraden over de opvolging Rijvers. Vo zal Jan Reeker, die momenteel zaam is als assistent-trainer van PSV, de begeleiding van het eerste elftal op zich nemen. De spelersraad van PSV en de VVON hebben ingestemd met de besluiten.



● *Kees Rijvers, eerder dan verwacht.*

**● NIJMEGEN – Na Jan Lohman (van Lokeren) en Rogier Raeven (van Roda JC) heeft NEC een derde speler op uitleenbasis aangetrokken. Het is de Engelsman Duncan Pratt van Haarlem.**

pratt, 22 jaar en inzetbaar op het middenveld en in de verdediging, kreeg aan het begin van het seizoen van Haarlem een contract aangeboden, maar weigerde het te tekenen. Problemen die waren gerezen tussen Pratt en trainer Hughes speelden daarbij een rol. Om zijn conditie op peil te houden trainde Pratt mee met de selectie van NEC. De Nijmeegse eredivisieclub leent de Engelsman tot het einde van het seizoen en heeft een optie op hem voor het volgende jaar.

**● LOENEN – Na een lange ziekte is in Kleinpoechlarn in het zuiden van Oostenrijk de ex-international Ernst Ocwirk op 54-jarige leeftijd overleden. Hij was één van de beste voetballers in Oostenrijk in de jaren vijftig en kwam 62 keer uit voor de Oostenrijkse ploeg. Hij speelde ook in het nationale elftal, dat in 1954 tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Zwitserland de derde plaats behaalde.**

● ROME – Jong Italië (spelers tot 21 jaar) heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap. Italië won met 1-0 van Luxemburg, na een ruststand van 0-0. Bruno Giordano maakte in de 78e minuut het doelpunt. In de kwartfinales komt Jong Italië uit tegen de Sovjetunie.

*Sutherland coach Jos Geraedts:*

## „Ik hoef de spelers niet op te peppen"

**RLEN – Hoewel uiterlijk nauwemerkbaar is het toch evident de spanning week na week een re druk op de volleyballers van op Sutherland legt. De eredeviutant heeft tot heden weinig gekend in de hoogste afdeling, hoopt zaterdag in de thuiswedtegen Lycurgus toch een goed aat te kunnen afdwingen.**

h Jos Geraedts: „De belangen bekend, ik hoef mijn spelers niet peppen. We hebben thuis tegen loegen gespeeld en winst op de ingers zou iets van de zich ophoe kunnen wegnemen". spanning ie Smeets moest deze week bed den in verband met griep maar verwachting zal de spelverdeler rdag toch inzetbaar zijn (Sporthal ort 16.00 uur). Van Houten VCH reist naar Doetinchem voor de ontmoeting tegen Quick/Orion. Een pittig duel waarin de Heerlensen licht favoriet zijn. Topconfrontaties voor de 1ste divisieteams van Van Houten VCH. De herenploeg kan het kampioensfavoriet Brevok in Breda, gezien de huidige vorm, wel eens knap moeilijk maken, terwijl in Utrecht een open strijd voor de hand ligt tijdens de krachtmeting UVC/Sapragaz-Van Houten VCH 2. Ondanks de interne strubbelingen zal Geevers/P&P weinig moeite hebben met hekkesluiter Viane (Sporthal Banneberg 19.00 uur). Interessant wordt ongetwijfeld de confrontatie tussen SDO en Polaris (In de Bende Nieuwenhagen, 15.30 uur), terwijl de dames van VCJ Sutherland naar Soest reizen voor hun kompetitieduel tegen SVV.



*Na zeven ronden Hoogoventoernooi*

# Browne zit leider nu op de hielen

**WIJK AAN ZEE – Na zeven ronden begint de ranglijst van het Hoogovenschaaktoernooi enige vorm te krijgen. Jeugdwereldkampioen Seirawan heeft nog steeds de leiding met 5,5 punt maar met name Browne heeft de achtervolging ingezet. De Amerikaan won de afgebroken partij uit de zesde ronde tegen Alburt en versloeg in de zevende ronde de Joegoslaaf Kovacecic. Browne staat nu tweede met vijf punten.**

Seirawan kwam in de zevende ronde tot een deling van het punt met Byrne.

Hans Ree bleef ook in de zevende ronde ongeslagen. Tegen Kortsjnoj veroverde de drievoudige ex-kampioen van Nederland een nuttig half punt, maar de kans op een tweede grootmeesterresultaat is er niet reëeler op geworden. Ree zou uit de laatste zes ronden vier-en-een-half punt moeten halen, hetgeen een loodzware opgave betekent.

**Jan Timman kwam eindelijk tot de volle winst. Op aantrekkelijke wijze speelde hij de Leidenaar John van der Wiel van het bord. Van der Wiel speelt een verloren toernooi.**

Of Timman nog een rol van betekenis krijgt lijkt overigens uiterst twijfelachtig. Na zeven ronden heeft hij een achterstand van drie punten op leider Seirawan. Kortsjnoj, met Timman als favoriet voor de eindzege getipt, bleef in de race. Met een score van vier uit zeven – anderhalve punt achter Seirawan – heeft de ex-Rus nog alle kans op de titel. Vandaag wordt de achtste ronde gespeeld en vrijdag volgt een rustdag.

**De stand:** 1. Seirawan 5.5 pnt.; 2. Browne 5 pnt.; 3. Biyiasis 4.5 pnt.; 4. Alburt, Byrne, Ree en Kortsjnoj, allen 4 pnt., 8. Kovacevic 3.5 pnt., 9. Sunye 3 pnt., 10. Böhm, Timman en Sigurjonsson, allen 2.5 pnt., 13. Ligterink en van der Wiel beiden 2 pnt.

## Overwinning Limburgse zaalvoetbal-selectie

BEEK – Met 7–2 zegevierde het Limburgs NCRV-minizaalvoetbalteam in een oefenwedstrijd tegen De Haantjes uit Beek. Ruststand 2–1 voor de Limburgse ploeg, die deze ontmoeting als een generale repetitie beschouwde voor de wedstrijd tegen Oost-Nederland, volgende week donderdag in het Ahoy-sportpaleis.

## Opnieuw zege Hanni Wenzel

**MARIBOR – Een „hattrick" vierde de 23-jarige Liechtensteinse skister Hanni Wenzel bij haar vierde slalomzege voor de wereldbeker in Maribor. Tweede werd de Française Perrine Pelen.**

Het betekende voor Hanni Wenzel de vijfde overwinning in dit seizoen.

**De uitslag:** 1. Hanni Wenzel 1.18.11, 2. Perrine Pelen 1.18.67, 3. Annemarie Moser 1.18.98.
**Stand wereldbeker:** 1. Hanni Wenzel 282 punten, 2. Annemarie Moser 240 pnt., 3. Marie-Theres Nadig 170 pnt., 4. Perrine Pelen 163 pnt., 5. Erika Hess 96 pnt., 6. Cindy Nelson 91 pnt.

## René van Eck jeugdtrainer van Ajax

**AMSTERDAM – René van Eck uit Papendrecht, leraar lichamelijke opvoeding, is tot jeugdtrainer benoemd van Ajax. Hij neemt jong Ajax en de topjunioren van de Amsterdamse club onder zijn hoede. Geruime tijd was Bobby Vosmaer, voormalig speler van o.a. AZ'67 en MVV, thans sportredacteur bij het Limburgs Dagblad, kandidaat.**

De rentree van Ajax-topspeler Frank Arnesen, die hersteld is van een gescheurde enkelband, wordt vermoedelijk op 13 februari a.s. in de wedstrijd Ajax-Vitesse. De Deen heeft intussen de training hervat.

## Harry van Megen bracht boek uit over zaalvoetbal

# „Er toe bijdragen ook in zaal sport nummer één te worden"

**door hans rooijackers**

SCHOT/SITTARD – Bij de georganiseerde ensportbonden neemt zaalvoetbal qua geregi- erde leden de tweede plaats in. Alleen volleybal méér beoefenaars in competitieverband. De ra- alvoetbal duurt voort, een sport waar pakweg tien jaar geleden nauwelijks iemand notie van had. Harry van Megen (35), sportinstructeur in de legerplaats Oirschot en coach van het Militaire NCRV-Minivoetbalteam, is een van de eersten die de spelregels, techniek en taktiek uitdiepte, op papier zette en onlangs in boekvorm uitgaf.

„Hoe ik op het idee kwam? Eigenlijk heel simpel. Een tijdje geleden werd mij gevraagd het Militair Minivoetbalteam te trainen en te coachen voor het NCRV-toernooi. Oefenstof met betrekking tot het zaalvoetbal was niet voorhanden, dus ging ik zelf aan de slag. Ik bedacht spelvormen, inleidende spelen en balvaardigheidsoefeningen. Met stukjes en beetjes kreeg ik heel wat bij elkaar. Met Toon van Heivoort, de begeleider van het Militair Team, heb ik alles op papier gezet en uiteindelijk is het in boekvorm verschenen. Met het verschijnen van het boek Techniek Taktiek Zaalvoetbal willen wij duidelijk stellen dat dit niet zaligmakend is. Het moet een eerste stap zijn in de goede richting om onze nationale **buitensport** nummer één **voetbal** óók nationale **binnensport** nummer één te maken", aldus Harry van Megen, niet te verwarren met de „vermaarde" VARA-sportmedewerker aan het programma Sport'80.

### Cursus

***In Limburg is er vooralsnog geen trainerscursus, specifiek gericht op het zaalvoetbal. In Noord-Brabant zijn ze wat dat betreft al een heel stuk verder. Een tweede cursus wordt binnenkort afgesloten.***

„We hebben hier een proefcursus gedraaid en die heeft aan alle verwachtingen voldaan. De geslaagden mogen zich nu zaalvoetbaldocent noemen. Op dit moment draait er een tweede cursus, die ook een aantal docenten zal opleveren. Ik denk dat Zeist hen vraagt in de nabije toekomst elders zaalvoetbaltrainerscursussen te gaan verzorgen. De cursus omvat 27½ uur praktijk (arbitrage, coaching e.d.) plus 10 uur theorie (spelregels, methodiek en didactiek). In totaal vijftien lesavonden van 2½ uur."

### Combinatie

***Over de combinatie veld/zaalvoetbal heeft Harry van Megen een uitgesproken mening. Van sommige uitspraken moet hij hoognodig op de pot...***

„Trainers klagen steen en been over hun spelers die ook in de zaal aktief zijn en die op het veld de lange pass niet meer beheersen. Daar word ik helemaal niet goed van. Een veldvoetballer traint driemaal per week en voetbalt 's zondags een wedstrijd van 2x45 minuten. Door éénmaal in de zaal te spelen, let wel: 2x25 minuten, zou hij de lange pass afleren. Dat is toch typerend voor het karakter van de speler, die moet gewoon goed gemotiveerd zijn en de beuk erin gooien. Maar ik blijf erbij. Zaalvoetbal op het hoogste niveau is alleen weggelegd voor spelers die het veldvoetbal de rug hebben toegekeerd. Pas op, nu niet gaan denken dat ik tégen veldvoetbal ben. Ik vind voetbal lekker op het gras ook berefijn. Ik heb zelf jaren op het veld gespeeld, maar het zaalvoetbal is nu eenmaal niet tegen te houden."

### Uitpuffen

***Wat is eigenlijk de aanleiding voor veel mensen om te gaan voetballen in de zaal?***

„Er zijn verschillende beweegredenen", meent Harry van Megen. „In de zaal gaat elke wedstrijd door, goed **of slecht weer. Dat is één reden.** Verder heb je maar een klein groepje nodig om zaalvoetbal te spelen. Vijf tegen vijf en men kan aan de slag. Ook het faire spel kan een van de oorzaken zijn. Lichamelijk contact is immers verboden. De tendens is, dat veel oudere voetballers de zaal opzoeken. Weet je waarom? Op het veld duurt een wedstrijd negentig minuten en in de zaal is een partij na vijftig minuten afgelopen. En, wat ook een groot voordeel is, je kunt wanneer je wilt op elk moment in de wedstrijd wisselen. Lekker even uitpuffen en je plaats afstaan aan een ander."



● *Harry van Megen: „Op het hoogste niveau kun je alleen met specifieke zaalvoetballers werken. Een keuze maken is dus noodzakelijk. Je kunt wel in de lagere klassen met veldvoetballers in de zaal terecht."*



## Van der Lende niet naar Lake Placid

**DEN HAAG – Sijtje van der Lende is door het bestuur van het Nederlands Olympisch Comité niet aangewezen om uit te komen op de Olympische Winterspelen te Lake Placid. Die beslissing week af van de voordracht die de Koninklijke Nederlandse Schaatsbond (KNSB) had gedaan. Vijf heren en drie dames zullen de Nederlandse kleuren bij het schaatsen verdedigen. Nationaal kampioen Hilbert van der Duim is de enige die op drie afstanden uit zal komen. Van der Duim verschijnt aan de start op de 1500, de 5000 en de 10.000 meter.**

De namen en de afstanden waarop wordt gereden zijn: heren: Hilbert van der Duim: 1500, 5000 en 10.000 meter. Piet Kleine: 5000 en 10.000 meter. Yep Kramer: 5000 meter. Lieuwe de Boer: 500 en 1000 meter. Bert de Jong: 1000 meter.
Dames: Ria Visser: 1500 en 3000 meter. Annie Borckink: 1500 meter. Haitske Valentijn: 500 en 1000 meter.

## IN GESPREK

### FORTUNA SITTARD

*Voor mij is voetbal de mooiste sport die er is, maar ik moet jammer genoeg constateren, dat het spelpeil flink achteruit gaat. Dit is zeker het geval bij Fortuna Sittard. In Sittard zijn de sportliefhebbers ander voetbal gewend geweest. Vooral toen de Boys en de VVS excelleerden, konden zij hun hartje ophalen. Daarna diende Sittardia zich aan en die jongens leverden een prachtige prestatie door in een tijdsbestek van zes jaar drie maal te promoveren naar de eredivisie. Met spel van de bovenste plank. Doe het ze maar eens na! Geen Martelaren van Gorkum zoals er nu herhaaldelijk wordt gespeeld. Bestuur van Fortuna Sittard, blijf hier eens even bij stilstaan en vraagt u eens af wat de oorzaken zijn van deze malaise. Er zijn factoren genoeg te achterhalen, maar als u niet spoedig de boeg omgooit en het beleid niet op een andere leest gaat schoeien, dan vrees ik – en met mij duizenden anderen – dat het Baandert-stadion de komende twee jaren te vergelijken zal zijn met een mooie tafel met niets maar dan ook niets erop.*

**HOENSBROEK G. Haeren**

# Peter Post: „Huidige baangeneratie uitgeblust"

Van onze sportredactie

**ROTTERDAM – Enige somberheid klonk dinsdagmiddag door in zijn terugblik op de tiende Rotterdamse zesdaagse. Wedstrijdleider Peter Post zei weliswaar weinig kritiek op het koersverloop in „zijn" zesdaagse te hebben („De renners hebben in het algemeen een goede instelling getoond"), maar zag nogal wat duisterheid opdoemen waar het de toekomst van de zesdaagse betreft.**

● *Peter Post: „Van flutkoersjes leer je geen wielrennen".*

Hij doelde daarmee vooral op het gebrek aan Nederlands zesdaagsetalent. „Want", is zijn klacht, „vanuit de amateurrijen zie je weinig of geen coureurs opstaan die in de komende jaren met succes aan een „Six" kunnen deelnemen."

### Instelling

En dat heeft naar de mening van Post („Tot 1981 ben ik gebonden aan Raleigh, heb met het oog op dat jaar ook afspraken gemaakt met de Ahoy-directie") alles te maken met het feit dat de jeugdige wielrenners de juiste instelling voor het metier missen.
„Tegenwoordig", sprak hij somber, „stelt het amateurkorps weinig voor. Ze kunnen niet afzien. Je hebt het ook in de amateurzesdaagse kunnen zien. Die gasten reden in die koers in combine tegen de Denen Oersted en Marcussen. En wat heeft het allemaal geholpen? Niets, helemaal niets. Kijk, zo'n Oersted, die heeft geen enkel taktisch inzicht. Dat hebben die figuren die elke zondag meerijden in Ahoy op zondag dan wel, maar ze kunnen niet trappen. En dat nu, dat kunnen die Denen wel. Die gaan gewoon, net als in de profzesdaagse bijvoorbeeld Knetemann en Raas.

### Verdienste

Daarom zeg ik voor de zoveelste maal: je kunt in de zesdaagsewereld pas slagen als je ook op de weg uit de voeten kunt. Dat kunnen die Denen, maar ook specifiek baancoureurs als Sercu en Peffgen. Die hebben hun verdienste op de weg ook. Maar wat doen die baanamateurs, die elke week meerijden in Ahoy op zondag, lekker op de baan peddelen en verder zien ze het wel. Daarom moet de Ahoy-leiding zo gauw mogelijk proberen ook wegrenners aan te trekken. Want de huidige baangeneratie is uitgeblust. Maar let op, die pogingen mislukken. Want, zeggen de ploegleiders van die amateurploegen, aan de baan gaan onze jongens kapot. Die ploegleiders, die de flauwste notie nog niet hebben van het wielrennen, vinden dat hun coureurs te zwaar worden belast. Maar wat doen die amateurs in een heel winterseizoen nu eigenlijk? Weinig toch"?

**Die jongens die hier aan de amateurzesdaagse hebben deelgenomen, hebben drie kwartier per dag gereden. En dat noem ik spelen. Maar zoiets kun je die ploegleiders niet duidelijk maken. Die durven hun jongens de baan niet op te sturen. Een, nogmaals gezegd, volkomen foutieve benadering, want op de baan, daar leer je als wielrenner, daar pak je koersinzicht op. Van flutkoersjes leer je geen wielrennen."**



# Sportagenda

## CHAKEN

**EIN** – Schaakvereniging De iste Combinatie organiseert op erdag 26 januari in het Trefcentrum in Stein voor de derde keer t open snelschaakkampioenschap van Limburg. Inzet zijn de els open snelschaakkampioen n Limburg in de eerste en tweede klasse. Het kampioenschap be- nt om elf uur, de prijsuitreiking ndt plaats om zes uur. Voor inschrijven en inlichtingen kan men echt bij Marcel Graff, Leentstraat 30 in Stein (04495-2885). Het eggeld voor de eerste klasse bedraagt ƒ 7,50 en voor de tweede asse 5 gulden. Het inleggeld kan en overschrijven op gironummer 51863 ten name van penningmeester DJC, Leentstraat 30, 6171 n onder vermelding van de geste klasse en leeftijd.

## EMMEN

**ENDRECHT** – Zaterdag mt de dames- en heren A-ploeg de Maastrichtse zwemvereniging MZTC in het Zuidhollandse Barendrecht om de Barendrecht-trofee. Het is de eerste keer dat MZTC aan deze jaarlijkse wedstrijd tussen de zes A-competitieploegen meedoet. De verwachtingen zijn dan ook niet erg positief, gezien de sterke concurrentie van: Zwemlust Den Hommel (Utrecht), Het IJ (Amsterdam), Vitesse (Den Haag), HPC (Heemstede) en organiserende vereniging Unico (Barendrecht)
**BRUNSSUM** – Zaterdag CDE zwemkroniek competitie in Brunssum aanvang 14.00 uur. Zwembad De Bronspot.
**VOERENDAAL** – Zondag F-zwemkroniek competitie in Sportfondsenbad Voerendaal aanvang 14.00 uur.

## WATERPOLO

**Zaterdag 26 januari**
**NIEUWENHAGEN – Zwembad Nieuwhovenbach. 19.00 uur: ZON-Becha, Blerick, 3 dec. Singel gem. zwembad, 20.00 uur Mosa R-Eszet.**
**BERG** – Zwembad Asseldonck 16.30 uur HZ&PC 2-Glana en 17.15 uur HZ&PC 1-ZEPS.
**GELEEN** – Pr. W. Alexanderbad. 18.00 uur drie wedstrijden Kring Limburg dames.

**Zondag 27 januari 1980**
**KERKRADE** – Zwembad „d'r Pool", 14.00 uur KZ&PC-Natando (Arnhem)
**MAASTRICHT** – Zwembad Dousberg, 16.30 uur MZ$PC 3-Hellas en 17.20 uur MZ&PC, 2-Eszet (dames).
**NEDERWEERT** – Zwembad Mereveld 16.15 uur RZ-Lutra (Helmond, dames), 17.00 uur RZ-DZT en om 17.45 uur de Rog-Zegenwerp.

## VOLLEYBAL

**SCHAESBERG** – Zaterdag sporthal In de Bende 16.00 uur Geevers/P&P 2-KUMA Avanti. 19.00 uur Geevers P&P-Viano.
**NIEUWENHAGEN** – Zaterdag sporthal In de Bende 15.30 uur SDO-Polaris.
**BEEK** – Zaterdag sporthal De Haamen, 16.00 uur Bruce Dee/BVC-PSV (dames)
**HELDEN** – Zaterdag sporthal Piushof, 19.15 uur Concordia - Furos (dames)
**ROERMOND** – Zaterdag sporthal Koninginnelaan 16.30 uur Oikos - Activia (dames).
**MAASTRICHT** – Zaterdag sporthal Geusselt, 18.30 uur Maasvogels - v. Tartwijk/VCH (dames).
**GELEEN** – Zaterdag sporthal Oud-Geleen, 18.30 uur AMVJ-Furos.
**BRUNSSUM** – Zaterdag Microsporthal Noord, 19.00 uur BSV-Lyceum '64.
**MAASTRICHT** – Zondag sporthal De Heeg Mini toernooi district 24 van 14.30 tot 18.00 uur.

## ZAALHANDBAL

**BEEK** – Sporthal, zondag 14.05 uur Caesar-Swift Arnhem 2, tweede divisie heren.
**ECHT** – Sporthal De Bandert, zondag 14.00 uur Zonnebloem-Verburcht, eerste divisie dames.
**GELEEN** – Sporthal Groenstraat, zondag 13.30 uur Fortuna-Van de Broek/DES, tweede divisie dames.
**KERKRADE** – Sporthal Kerkrade-West, zondag 14.00 uur Kerkrade-Van de Broek DES, tweede divisie heren.
**ROERMOND** – Sporthal Koninginnelaan, zondag 14.00 uur Swift-Entitus SEW, eredivisie dames 15.10 uur Swift-Ancora, eerste divisie heren.
**SITTARD** – Sporthal, zaterdagavond 18.30 uur Sittardia 2-Loreal, eerste divisie heren: 19.50 uur Sittardia-Swift Arnhem, eredivisie heren: zondag 14.00 uur Sittardia-Ancora, eredivisie dames.

## DAMMEN

**Vrijdag 25 januari:**
**KERKRADE** – Gemeenschapshuis Heilust 3e ronde Kerkraadse damkampioenschappen om 19.30 uur.

**Zaterdag 26 januari**
**TREEBEEK** – Casino om 13.00 uur kampioenschap van Limburg finaleronde hoofd-, eerste en junioren-klasse. Gereformeerde school om 14.00 uur 3e ronde aspiranten.

## KARATE

**SITTARD** – Zondag 27 januari vindt er in Sittard in de gymzaal aan de Debussystraat van 10.00–12.00 uur een grote centrale karatetraining plaats o.l.v. Hub Alken.

## Gouden handdruk voor ontslagen voetbaltrainer

**MÜNCHEN – De aan het eind van vorig jaar ontslagen trainer van 1860 München, Eckhardt Krautzun, heeft met de nieuweling in de Bundesliga een accoord bereikt over de afhandeling van zijn salaris. De Zuid-Duitse club betaalt Krautzun 170.000 DM, verdeeld over drie perioden. Wel moet de op straat gezette trainer voor 31 maart zijn woning – een verenigingsbezit – verlaten.**

## Winterrally PAC Posterholt

POSTERHOLT – Zondag 27 januari as. organiseert PAC, Provinciale Automobielclub, de winterrally. Er kan gereden worden in 3 klassen: A, B en C. A en B volgens KNMV-reglement. C-klasse eenvoudig KNAC. Inschrijven in café Sonntag, Zwarteberg, Posterholt vanaf 13.00 uur. Start 13.31 uur.

## Auto's en motoren

... Besteleend bj. sept. '74. ... na 18.00 uur 045-319952.

... a. VW KLEINBUS, bj. ... type '74, zeer mooi. Tel. ...212106.

... MAZDA 929 4-drs., zeer ... type '76, vr.pr. ƒ 3500,–, ... Taunus 2000 GXL, bj. '73, ...st. pr. ƒ 1750.–, Ford Tau... 1600 L 4-drs., type '74. Pr. ...00,– event. inr. mog. ...ikswegske 2, Leyen...ek-Sittard, tel. 04490-11717.

... BUSJE te k., motor ge...eltelijk defect. Heesbergstr. ... Hrl. Tel. 413626.

...koop gevr. Renault ESTA...TTE, defecte motor geen ...waar. Tel. met pr.opgave ...-259341.

...k. OPEL Manta, bwj. '71. ... ƒ 750,–, Rolandsweg 5, ...ard-Overhoven. 04490-...45.

...k. m. GARANTIE Kadett ...avan automatic, type '78, ...ona 16, '77 en '76, Rekord ..., '77, Kadett City, '77, Ka... Coupé, '76, Kadett Spec., ... Escort 1300 L, '76, Autobe...ijf Moonen, Valkenburger... 13, Kunrade-Voerendaal, ...1501.

...k. OPEL KADETT station... '72, 1300 GL, 1 Kadett de ...e, '72, 1500 GL, alle keurin... toegest. Op de Kroankel ... Geleen.

...LVO 245 DL stationcar au...aat, 1e eig. okt. '77, kl. geel, ...t. 35.000, te bevr. na 18.00 ... Provincialeweg Zuid 50, ...sbeek.

...op! m.i.v. 2-2-80 G.G. AU...S. Heerenweg 286, Heer... tel. 224172.

... AUTO'S, Grasbroeker... 108, Heerlen, tel. 722145. ...W 1502, bwj. '75, groen, As...a 16 S, bwj. '76, als nieuw ...ett speciaal, bwj. '77 me... groen, Fiat 128 Luxe, bwj. ... kmst. 23.000, Simca 1100 ...S, bwj. '77 Bordeaux rood, ...d Escort Luxe, bwj. '75, ...je Kadett, 4 drs., bwj. '76, ...st. 55.000, Golf LS, bwj. '76, ...r rood. Alle auto's met vol...ge garantie aangeboden.

...k. DATSUN 2-drs, type '72, ...350,–, tel. 045-456902. Kohl...sgracht 30, Bleyerheide.

...k. prachtige FORD Mus... II coupé de luxe, nieuw ...el, 4 versnellingen, beslist ... van nieuw te onderschei... kleur rood, 6 cil., incl. ra...ass. enz. Bwj. eind '74. ... ƒ 6750,-. Dämkesstr. 23, ...aesberg. Tegenover poli...ureau. 045-316227.

Te k. VOLVO 244 DL autom. + gas, '77, 84.000 km, i.pr.st. ƒ 14.500,- tel. 045-220940.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '74 ƒ 8000,-, kan ook op inger. worden, tel. 045-216664.

Volvo AMAZONE (stationcar) met div. res.ond. voor echte hobby-liefh. te k. Vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-710181.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. eind '76, i.z.g.st. Keuring mogel. Vr.pr. ƒ 6750,–. Te bevr. 04490-18237.

## Bromfietsen

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. gevr. KREIDLER. 045-723140.

Te k. PUCH Maxi, rood 1½ jr. oud m. verz. en helm. na 18.00 u. Tel. 045-415555.

Te k. DAMESBROMFIETS ƒ 150,–. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

FLORET ƒ 995,–; Yamaha's v.a. ƒ 895,–, Yamaha Enduro, 8000 km ger. ƒ 1295,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 395,–, Vespa Ciao's v.a. ƒ 295,–, Puch ƒ 390,–. Peugeots v.a. ƒ 150,–, 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerweg 51A, Terwinselen.

Te k. 2 KREIDLERS, '74 en 2 Zundapps, goed uitz. Meulenbergstr. 13, Schaesberg.

Te koop BROMFIETS Puch en Batavus Goggo. Achter de Hoven 66, Buchten-Born.

## Geld en goed

SPAARBRIEF-kollektief verzilvert al jaren spaarbrieven aan toonder en geeft hiervoor de hoogste waarde à contant. Anonimiteit en diskretie verzekerd. Mecklenburgstraat 44, Eindhoven, tel. 040-437124. Keizersgracht 99, Amsterdam (gebouw Eurocenter), tel. 020-265749.

Zoals reeds gebleken is het beleggen in GOUD en ZILVER resp. in gouden en zilveren munten een juiste onderneming. Voor aan- en verkoop: o.a. verkoop onder off. dagkoers. Muntenhandel Kerpentier, tel. 045-216726.

## Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale ƒ 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

## Landbouw

Te k. Rijpony's en 5-paards veewagen. Creugers, Kampstr. 9, Voerendaal.

Te k. WEILAND, gr. 58,8 are, gel. in Born, (is verpacht). Inl. na 18.00 uur. Tel. 04494-42514.

Te k. gevr. 2-assige PAARDENTRAILER, 1 - 1.1/2 of 2 paarden, tel. 045-456902.

## Vakantie

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36a, accessoires, motoren, Korvetweg 14. Werkplaats boten. Maastricht. Tel. 043-14652, 629530. Specialisten in bootuitrusting.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

CARAVANSHOW 1000 gld korting op de Casita Saturne S.T. de vouwbare tourcaravan compleet met vaste wanden, 4 vaste slaapplaatsen en voortent. Caravan-import Ubachs Kerkrade, Vink 39. Richting Eygelshoven, tel. 045-351252. Elke dag show, geopend van 14-18 uur.

Bungalowbos „Le Boulac" gelegen in de pracht van de Ardennen, luxe stenen BUNGALOW, van alle comfort voorzien, 3 tot 4 slaapkamers, ruime living met open haard. Skipiste nabij gelegen, schitterend wandelgebied. Nog enkele bungalows vrij in de carnavalsweek. Reserveringen Domaine „Le Boulac" P. v.d. Brink, Rue du Bois, 5493, Ozier (België). Tel. kantoor 09-32-86400423 b.g.g. 09-32-86400486.

Te k. VAKANTIEHUISJE (chalet) in België te Gellik. Bosrijke omg. plm. 7 km van M'tricht. Pr. ƒ 20.500,–. Tel. 045-210252.

Te k. Kip CARAVAN 440, 5-pers., Markt 4, Treebeek. Tel. 045-217299.

Mooie CARAVAN te koop bij Rob v. Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg. Na 11.00 uur v.m. Tel. 045-317593.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket va. ƒ 3500,–. Caravan Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Te k. gevr. CARAVAN 4 tot 4.80 m lang. 04490-15169.

Te k. TOERCARAVAN, Sprite, 4-pers., tel. 04495-2247.

ZOMERHUISJE te koop Camping Mooi Zutendaal, (B.), rustig gel. aan bosrand. Uiterste pr. ƒ 7000,–, bt.o.no. MA 110 M'str.

ECHTPAAR 55 jr. z.k.m. ander echtpaar met auto en caravan. Voor evt. vakantie. Br.o.nr. MA 112 M'str.

## Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

Vandaag weer DANSEN in bar-dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen, de zaak voor alleenstaanden.

Nette WEDUWN., 50 jr., z. kinderen, zoekt serieuze kennismaking met lieve vrouw. Br.ond.nr. 419 LD Roermond.

Gesch. VROUW, 33 jr. m. 1 kind v. 3 jr. zoekt langs deze weg een lieve man en vader tussen 30 en 36 jr. Geen uitgaanstype. Br. m. foto's worden beantw. Br.o.nr. KE 4579 LD Kerkrade.

Welke gesch. VROUW of wed. 2 kind. geen bezw., huidskl. onbel. wil kennism. m. alleenst. eenv. lieve j.man, 37 jr. met flatje pl. auto, geen uitgaans type. Br.o.nr. SP 451 LD Spekheide.

JONGEDAME van 21 jaar wil graag kennis maken met jongens tussen 20 en 25 jaar. Ben geen uitgaanstype. Br.m.foto worden beantwoord. Br.o.no. GE 581 LD Geleen.

## Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Silja, Kiki, Mirjam en Tatjana VERWACHTEN u iedere dag vanaf 12.00 uur, ook weekends tel. 04490-20464

Contact - Buro - Limburg. Privé-adr. 11.00-23.00 uur. Rijksweg Zuid 178B, Geleen.

Contactburo PRIVE voor uw discrete bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526 te k. sexvideocassettes.

Club Parallelweg 9, Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. Tevens MEISJES gevraagd.

Privé MARJO, tel. 043-17081, ontvangt van ma. t/m vr. van 9.00 tot 15.00 uur.

Bicky's PRIVÉCLUB: uw discrte en eerlijk adres met zeer goede service. Eenheidsprijs en leuke charmante meisjes aanwezig, tel. 045-421879.

NIEUW-nieuw-nieuw!!! Tosca en Biggy, privé. Twee leuke jonge girls verwennen u van 12 tot 24 uur. Van ma. t/m vr. tel. 045-220226.

Kent u ROSI al? Onze strenge meesteres. Tel. 04492-2393. Van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. zond. gesloten.

Privé-house MARY-BELLE voor relaxen op niveau. Tel. 04492-2393, van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. en zon. gesl.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697.

PRIVE-ADRES. Susanne + Nanda, 20 + 23 jaar is bekend!!! Kent u ons al?? Van 10 t/m 23 uur. Met video kl. films. tel. 045-417955.

PRIVE-ADRES Susanne + Nanda - 20 + 23 jaar voor echt 100% discr. + all-in service. 045-417955. Ook in de weekends, tev. assist gevr.

Echt nieuwe CARINA 20 jr., lief en temperamentvol van 11 tot 23 uur, tel. 045-222109.

Bar Oase is geopend van ma. t/m vrijdag van 16.00 tot 2.00 uur met nieuwe GEZICHTEN. Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14435.

PRIVÉ??? Natuurlijk naar Susanne en Nanda 20-23 jaar. 'n Begrip voor discr.!!! 045-417955.

ONTSPANNEN! Ongestoord zijn? Echt relaxen? Tevreden zijn? Verzekert van 100% discr.? Privé-adres Susanne en Nanda! Uw privé-adres 045-417955. Natuurlijk met gr.beeld video-kl.films pl. gr. drankje naar keuze. Privé-adres Susanne + Nanda...... Echt beter!

Charmante GASTVROUWEN. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

PRIVE, jammer dat wij u niet kennen, wij willen u echt verwennen. Tel. 043-624278.

Nieuw QUEENS CLUB Maastricht. Liveshows, non stop films, intieme bar en als topper een heel erg gezellig team leuke vriendinnen. Bosstraat 111, tel. 043-50522.

PRIVÉ, Sonja, tel. 043-623196. Eerlijk, discreet, intiem, alles incl. films en drank.

Alleenst. VROUW eind veertig zoekt ter uitbreiding v.d. kennismaking contact met mensen tussen, 40 en 100 jr. Br.o.nr. MA 108, M'str.

PUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau, open maandag 12.00-23.00 uur. Dinsdag tot dond. 11.00 tot 23.00 uur, vrijdag van 11.00 tot 24.00 uur een omweg waard. St. Bernardusstraat 17, O.L. Vrouweplein, Maasparking, Maastricht. Tel. 043-16537.

PRIVE-HOUSE Mary Belle. Nieuwe gastvrouwen aanwezig. Sandra, Rosi, Marijella, tel. 04492-2393.

HEER, 36 jr., wil dames verwennen. Leeft. onbel. Schrijf brief met uw wensen. Discreet, altijd antwoord. Br.ond.nr. SH 105 LD Heerlen.

DAMES of echtpaar. Heer, 34 jr. biedt zich aan voor alles wat u wenst bij u thuis. 100% discreet. Postbus 5020, Heerlen.

3 jonge SEXPOEZEN willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan. Geen haastwerk. Pr. inl. video en gratis drankje. Sauna en schuimbad is ook mogelijk. Ook Franse massage, Russische massage, relax massage en S.M. Voor nadere inl. zijn wij dag en nacht te bereiken onder tel. 045-222537.

Een eerl. goed privé-adres bij JOSEFIEN en Anneke geop. v. 12 tot 10 u., tel. v. een afspr. 045-714006.

Laat je VERWENNEN door Kathie en Carmen. Bel dan 045-254842. Tev. privémeisje gevr.

Privé bij OLIVIA. Tel. 043-72538.

Wij zijn weer open vanaf 14.00 uur, charmante bediening, Club de Bonte KOE, Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Joyceline onze Hindoestaanse is terug v. vakantie en zou u graag weer ONTVANGEN 04490-20796.

SEXY - lief - charmant! En 100% discr. verz. bij privé-adres: Susanne + Nanda met videofilms, tel. 045-417955.

Kent u ons al? Wij heten SUSANNE + NANDA en verwennen u op discr. wijze. Tel. 045-417955.

PRIVÉ: Susanne + Nanda 20-23 jr. hebben de nieuwste USA-porno-video-kl.films. Tel. 045-417955.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft een nieuwe verrassing voor al haar trouwe filmkijkers. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

JANNY is 30 en blond, tel. 045-419071.

4 Charmante DAMES verwachten uw bezoek van 11.00 tot 23.00 uur. Meesteres aanwezig tot 18.00 uur. Beleefd uitnodigend „Huize Mon Amour", tel. 045-419071.

MARLOES is 29 en aanwezig vanaf 18 uur, tel. 045-419071.

Hallo! Ik heet CLAUDIA en ben 22 jaar oud, blond en temperamentvol en verwen u om niet te vergeten, bel me eens op. Tel. 045-213570.

BRIGITTE, 19-jarige temperamentvolle roodharige zeer sexy en Carmen, 23-jarige lieve slanke blondine heten u van harte welkom. Bij ons is alles mogelijk, o.a. Franse en Russische massage, lesbische shows, films en schuimbad. Ook serveren wij een gratis drankje, discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

MARIAN van 10.00 tot 20.00 uur. Tel. 045-259809. Tevens jonge man aanwezig voor dames van 20.00 tot 24.00 uur.

YVONNE, 19-jarige brunette, brengt al uw wensen in vervulling. Van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

Nieuw in Sittard!!! YVONNE, 19 jaar. Is verhuisd van Hoensbroek naar Sittard. Tel. 04490-21014.

Privé bij MARIAN. Tel. 045-259809.

Wij twee zeer knappe MEISJES hebben nieuw PRIVÉ-ADRES geopend en verwennen alle lieve mannen op zeer discrete wijze, ook S.M. en Franse massage. Natuurlijk is drank en video gratis. Van 11 tot 23 uur heten Claudia en Yvonne u van harte welkom. Tel. 045-213570.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Nieuw voor VERMAAK, op naar café-bar 't Anker, Akerstr. 6A, Spekholzerheide. Beleefd uitnodigend Stan en Jo.

Privé HALLO wij heten Catje en Evelin en zouden u eens graag terug zien. Bij ons is het 100% discreet geopend van 14.00 tot 22.00 uur, tel. 045-412709.

Azien GIRLS van 14.00 tot 24.00 uur. Maandag t/m vrijdag, tel. 045-721759.

Wij zijn een van de meest privé AFGELEGEN bars, nam. in de wilde bossen waar de discretie vanzelfsprekend is. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Pondarosa bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Attentie HEREN, attentie. Beleef nu duizend en een nacht bij zeer mooie Azien girls. Geopend van 14.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

Voor een paar ROMANTISCHE uurtjes naar Romantica Bar, St.-Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink. Van ma. t/m vrij. van 14 tot 2 uur.

AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade, uw niveauvolle privéclub voor prettig relaxen met filmshow. Geopend ma. t/m vr. Vanaf 16 uur t/m 1 uur 's nachts.

LA PALOMA, uw privéclub in Midden-Limburg. Tot ziens ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur tot 2 uur 's nachts in Roermond. Kraanpoort 13, bij onze filmshow en charmante girls.

Privé RELAXADRESSEN door heel Limburg. C.B.M 043-627584. Gevr. gastdames.

's avonds gezellig VERTOEVEN in bar La Chandelle, nu ook 's zaterdags open.

Klein gezin, 1 kind 10 jr. zoekt WEDUWE of alleenstaande vrouw voor vakantie v. 12 juli tot 3 aug. leeftijd 38 tot 50 jr. Kind v. 8 tot 12 jr. in Nederland, br. m. tel. of adres br.o.no. GE 575 LD Geleen.

ECHTPAAR mid. 40, zkt. echtp. tot 50 jr. voor vriendsch. en pr. ook vakantie. Br. m. tel. of adres Geleen, Sittard of omg. Br.o.no. GE 576 LD Geleen.

Discreet RELAXEN film en drankje zijn gratis, tel. 04490-20796.

Myrtha leuk MOLLIG negerinnetje v. 20 jr. bekend m. alle massages 04490-20796.

Sandra temperamentvolle BLONDINE, 18 jr. Franse massage, tel. 04490-20796.

PRIVÉ u gaat privé kies dan een goed en vertrouwd adres van 10.00 tot 22.00 uur Rozenlaan 4, Dilsen (B) (Elen Station).

Contactburo Limburg te Geleen. Bemiddelingskantoor vr. m. spoed v. 5 dagen ASSISTENTE. Intern mogelijk. Tel. 04494-46884.

Excl. bar vraagt DAMES voor avonduren. Goede verd. verz. tel. 045-214453.

Te huur aang., zeer excl. woning, voorz. v. alle gemakken (vdeo aansl. gemeub.) Uiterst gesch. v. privéwerk. Centr. Sittard, inl. tel. 04490-22808 na 14.00 uur.

Wilt u gezellig relaxen komt u dan naar onze PRIVÉCLUB, waar een nieuwe bezetting u verwelkomt. Tel. 045-221885.

JONGEMAN verwent dames zonder fin. bed. 100% discr. Br.ond.nr. 7524 LD Schaesberg.

MARINA en Sonja verwachten u van 11-22 uur met video. tel. 045-413619.

Hoensbr ehbo mitsibutsi bel 25 jan kerkr ehbo 18 1845 z code dec 1986 54440.

045-22537· voor het betere PRIVÉADRES. Ook Franse massage, relaxmassage en SM.

Privé House Mary-Belle zoekt m. spoed goed uitziende JONGEDAME, hoge verdienste. tel. 04492-2393.

## Antiek

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voorh. Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur. Zilv., SCHILDERIJEN en meubels. Tel. 043-11476 b.g.g. 14226.

ANTIEK, antiek, Molenbeersel België-grensovergang Stramproy Weertersteenweg 288, veel keuze in artikelen uit grootmoederstijd.

Te k. Mechelse 2-deurs dichte KAST, eiken nachtkastje en eiken commode. Geenstr. 55, Geleen, tel. 43710.

Zondag 27 januari as. ANTIEKMARKT te Swalmen van 10.00 tot 18.00 uur in gemeenschapshuis Gevaren.

Te k. antieke MANTELKACHEL ƒ 475.– pl. bronzen kroonlamp, Maarstr. 32, Kerkrade-West.

Antieke KASTEN in vele stijlen en houtsoorten, mooie losse banken en complete bankstellen, strakke eiken kisten, nostalgische kachels, klokken, tafels, stoelen en nog 1001 andere mooie dingen. Uw vertrouwde adres. Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976 maandag gesloten, dond. koopavond.

Alleen bij ons in Nuth vind u zoals bekend, aan betaalbare prijzen: antieke MEUBELS, o.a. rijk bewerkte bureaus, bureau met opzet, compl. eetkamers, slaapkamers, vitrinekasten enz., in div. stijlen. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, t.o. kerk 300 mtr. af Makro, tel. 04447-3437 Dond. koopavond. H. Handelaren spec. prijzen.

## Diversen

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Benzine omhoog! Ga ook goedkoper rijden op L.P.G.-autogas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf ƒ 1275,- incl. BTW. Garage VITESSE-BOVAGbedrijf, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen tel. 045-313744.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Centrale verwarming - SERVICEDIENST. Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239, landelijk erkend gasinstall.

MICRON uw specialist voor alle wasautomaatonderdelen, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588

Gevr. AANNEMERSPAPIEREN of compagnonsch. Heb best. bedrijfje Br. o. nr SH 109 LD Hrln.

Te h. aangeb. DROGISTENDIPLOMA-Middenstandsdiploma. br.o.nr. HO 013 LD H'br.

KANKER? Wacht niet met het onvermijdelijk einde af. Dr Beres-druppels, het wonder uit Poesta, Hongarije, biedt uitkomst. Uitsluitend positieve resultaten. Inf. Imex, Postbus 532, Roermond. Tel.nr. opgeven en adres bewaren doorgeven.

Jana legt voor u de TAROT-KAARTEN, tel. 045-259358.

# U bevindt zich op nauwelijks 60 autominuten van "Brussel Nationaal", Sabena's thuishaven.

Sabena is er trots op dat al veel Zuidnederlandse passagiers de weg naar Brussel en Sabena kiezen. Die passagiers weten dat de vluchten uitstekend zijn en de dienstverlening van Sabena op een uitzonderlijk hoog peil staat. En de 'ambiance' niet te vergeten. Sabena biedt U diensten naar 75 bestemmingen in 50 landen. De volgende keer vanaf BRUSSEL met SABENA!

Vraag een routebeschrijving en een dienstregeling bij Uw IATA Reisbureau of bij

**SABENA**
belgian world airlines

SABENA Amsterdam tel. 020 - 26 25 66
Eindhoven tel. 040 - 44 45 50

OO-SLC

# GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

| | 48 mnd. | 60 x | 96 x | 2e hyp. 120 x | cont. krediet |
|---|---|---|---|---|---|
| 6.000 | 168,– | 144,– | 109,– | | 90,– |
| 10.000 | 273,– | 232,– | 173,– | | 150,– |
| 15.000 | 403,– | 342,– | 253,– | 223,– | 225,– |
| 20.000 | 533,– | 452,– | 333,– | 292,– | 300,– |
| 25.000 | 667,– | 565,– | 416,– | 362,– | 375,– |
| 30.000 | 801,– | 675,– | 499,– | 433,– | 450,– |
| 35.000 | | | | 503,– | |
| 40.000 | | | | 572,– | |

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,– Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL.CC), 2e hypotheken t/m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen.
Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

# Metaalbedrijf M.S.G.

vraagt voor het werk in Aken

- bankwerkers
- $CO_2$-lassers
- timmerlieden (meubelmakers)
- lakspuiters

Aanmelden: dagelijks van 9.00-17.00 uur Hoensbroek Kastanjelaan 182, tel. 045-212259. Na 18.00 uur tel. 04405-2597.

# rene pans beter modern



DONDERDAG KOOPAVOND

Wij zijn dealer van o.a. Pastoe, Artifort, van den Berg enz. en manou meubels. Bezoek onze kelder, begane grond, en 3 etages. Onze binnenhuisarchitect (H.B.O) geeft U gratis advies. Wij zijn het beste te bereiken via kennedybrug richtingsborden Vrijthof volgen, dus geen richtingsborden centrum volgen. Ruime parkeergelegenheid Kommel. DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

**brusselsestraat 10** 043-50262 **maastricht**

---

Wilma Weert b.v.

vraagt voor een bouwprojekt te Maastricht

# ONDER-AANNEMERS

timmerwerk en metselwerk.

Gegadigden kunnen zich 's-avonds na 19.00 uur telefonisch wenden tot de heer W. Massot, tel. 043-33146.

**wilma** Weert bv

---

# DIEPVRIES

HET BESTE IN DE BUURT!

mora ± 800 gram zuurvlees 3⁷⁵

iglo 450 gram doperwten met wortelen 2³⁹

kleenex doosje **tissues** wit **129**

KIJK EN VERGELIJK! OOK DE KWALITEIT.

mona 450 gr. magere **franse kwark** **149**

spar liter **sinas** vruchtenlimonade **69**

unox gelderse **rookworst** 250 gram **199**

250 gram **d.e. koffie** roodmerk **389**

250 gram **blue band** margarine **65**

BAKKER SPAR

| | |
|---|---|
| * EUROSTAM per stuk | 3⁹⁸ |
| grote pudding- * STROOISEL-VLAAI | 5⁹⁵ |
| middelgrote * RIJSTVLAAI met slag | 5⁵⁰ |
| ambachtelijk 800 gram TARWE KNIP | 1⁶⁹ |
| 600 gram ROZIJNENBOL | 2³⁹ |

## OOK DIT IS SPAR

| | |
|---|---|
| 250 gram ROOMBOTER | 1⁹⁹ |
| 250 gram BECEL margarine | 1⁰⁷ |
| spar 400 gram VRUCHTENHAGEL | 98 |
| 850 gram APPELSTROOP | 1⁹⁸ |
| calve 450 gram PINDAKAAS | 1⁸⁹ |
| liter MAGERE MELK | 59 |
| HALFVOLLE MELK liter | 77 |
| liter VOLLE MELK | 99 |
| liter PEPSI COLA | 99 |
| RADION 2 kilo | 3⁷⁵ |
| ALL 2 kilo | 5⁹⁸ |
| OMO 2 kilo | 4⁹⁸ |
| 2 kilo WITTE REUS | 3⁸⁹ |
| DASH 2 kilo | 5²⁹ |
| spar fles ROSE D'ANJOU | 3⁷⁸ |
| MARTINI fles rood en wit | 4⁹⁵ |

KIJK EN VERGELIJK!

1000 cc DUBRO ... 1.79
JIF 430 gram ... 1.29
SUIKER kilo 1.74
ZOUT ... 36

TUINDER SPAR

* WITLOF 1/2 KILO ... 1.49
* UIEN 1 KILO ..... 79
* SPAANSE CLEMENTINES 10 STUKS 2.25

## KAAS

| | |
|---|---|
| volvette licht belegen KAAS 500 gram | 4⁶⁵ |
| 500 gram jonge BOERENKAAS | 5⁴⁵ |

· franse kaas met brood ·

| | |
|---|---|
| 150 gram BONAMIE BRIE | 309 |
| CESSIBON naturel 2× 50 gram | 149 |
| 400 gram SCHINKEN BROT | 125 |

ALLEEN IN SPAR-SUPERS MET AMB. SLAGERIJ!

SLAGER SPAR

| | |
|---|---|
| * ROSBIEF 500 gram | 8⁴⁵ |
| kilo * AZIJNVLEES | 12⁹⁸ |
| * SOEPVLEES kilo met been | 5⁹⁸ |
| verse * KUIKEN-BORSTFILET kilo | 12⁹⁹ |

| | |
|---|---|
| PATE 100 gram | 79 |
| HARING-SALADE 100 gram | 135 |
| 100 gram ongerookt GEKOOKT SPEK | 109 |
| AALRAUCH SCHINCKEN 100 gram | 225 |
| KALFSROLLADE 100 gram | 129 |

## nóg meer SPAR-voordeel

| | |
|---|---|
| spar pot KIPVLEES in bouillon | 149 |
| spar pot RUNDVLEES in bouillon | 198 |
| spar pot SOEPBALLETJES in bouillon | 129 |
| spar 50 gram NOOTMUSKAAT | 98 |
| spar 50 gram PEPER | 98 |
| spar 3/4 pot APPELMOES | 55 |
| spar 200 gram CACAO | 2⁸⁹ |
| spar 0,98 liter cercle SHERRY speciaal | 6⁸⁵ |

HARTELIJK WELKOM!

**SPAR**

LET OP DE SPAR-WEEKFOLDER MET NOG MEER GROOT NIEUWS VOOR U!

---

# Alléén vandaag:

# corduroy broek

veilig schoon

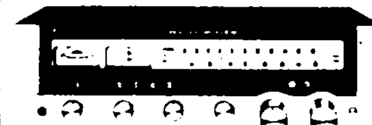
één dag van ~~4.55~~ voor **2.50**

**Palthenette** de schoonste in het land

**Palthenettes: Brunssum:** Kerkstraat 11-13 (tegenover V&D), **Geleen:** ..., **Heerlen:** Winkelcentrum "Het Loon", Apollolaan 14 (bij C&A), **Hoensbroek** ...straat 25, **Kerkrade:** ...straat 2, hoek Nieuwpoort ..., **Maastricht:** Winkelcentrum "Brusselse Poort" 8 en Maastrichter ..., **Roermond:** ... 22 (bij de ...), **Sittard:** Paradijs ..., **Weert:** Markt 1b
**Palthenette-depots: Heerlerheide:** ...straat 36, **Maastricht:** Scharnerweg 12, **Ubach over Worms:** Hoverstr. 31, **Weert:** Boshoverbeek 14

ZIE DE HONDERDEN AANBIEDINGEN IN ONZE ZAAK AL ONZE PLANKMODELLEN MET EXTRA KORTING!

# OPRUIMING



**MARANTZ MR 230 RECEIVER**
2 x 25 watt vermogen, 41 stappen volumeregelaar alle aansluitmogelijkheden. Zeer goede ontvangst op zowel FM als AM.
~~698,-~~ **395**

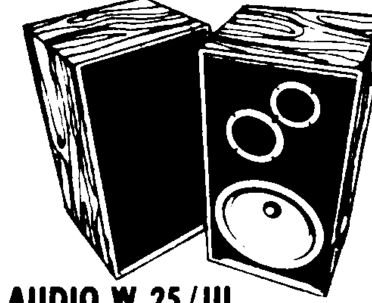
**MARANTZ 2252 B RECEIVER**
2 x 52 watt ~~1768,-~~ 798,-

**MARANTZ 2265 B RECEIVER**
2 x 65 watt ~~2148,-~~ 998,-

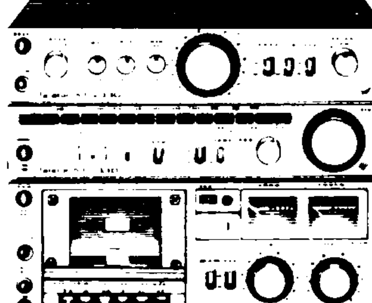
**MARANTZ 2285 RECEIVER**
2 x 85 watt ~~2938,-~~ 1198,-



**AUDIO W 15 LUISPREKERBOX**
Bijzonder mooi uitgevoerde luidsprekerbox met schuimfront en belastbaar tot 25 watt.
~~159,-~~ **49**



**AUDIO W 25/III LUIDSPREKERBOX**
3 weg systeem hifi luidspreker box van zeer goede kwaliteit. Voorzien van niet filterend schuimfront en belastbaar tot 40 watt.
~~198,-~~ **89**

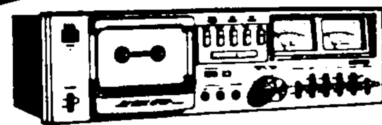


**TELETON A 330 HIFI-VERSTERKER**
2 x 30 watt DIN muziekvermogen 4 luidsprekeraansluitingen. Loudness hoog- en laagfilter.
**TELETON C 330 HIFI CASSETTEDECK**
Voorzien van dolby ruisonderdrukkingssysteem.
**TELETON T 330 HIFI TUNER**
Bijzonder goede FMstereo ontvangst.
**698**

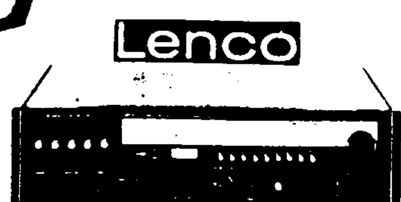


**PHILIPS LUIDSPREKERBOX**
Luidspreker welke als beste getest volgens de laatste test. Type 487 in noten uitvoering met 4 speakers. Goed voor een vermogen van 70 tot 110 watt.
~~410,-~~ **298**

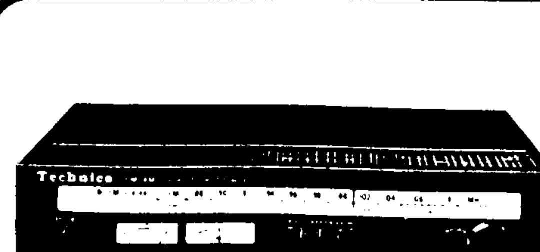
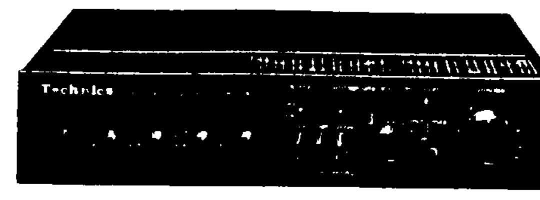
**B & O ELEMENT SP1**
Magneto dynamisch element van sublieme kwaliteit. NU SLECHTS **25**



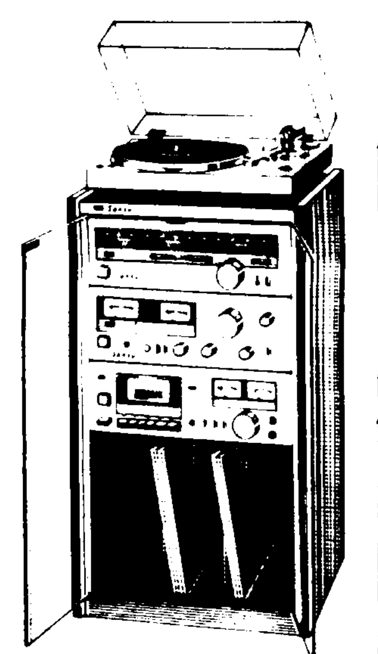
**FISHER CR 5125 VERSTERKER**
**Draadloos op afstand te bedienen cassettedeck.**
Voorzien van 3 koppen. Dubbel dolby ruisonderdrukkingssysteem.
~~1698,-~~ **798**



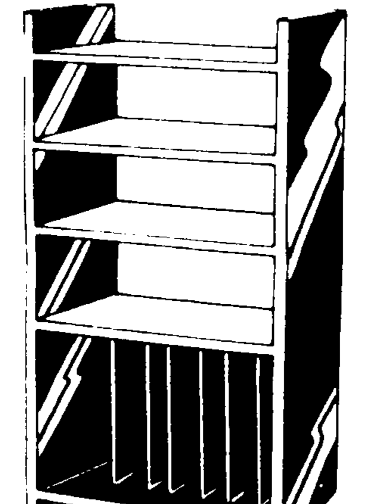
**LENCO R 600 RECEIVER**
2 x 52 watt korting met zeer lage vervorming. 5 traps equalizer mengmogelijkheid. Microfoon ingang met mengmogelijkheid. Uit. vangst op FM, MW en LW. 8 Voorkeurstations.
~~1398,-~~ **495**

**SU 9011**
Voorversterker met zeer lage harm. vervorming 0,008%. Zeer vele schakel-, regel- en aansluitmogelijkheden o.a. moving coil ingang, subsonic filter en regelbare microfoon ingang.
**SE 9021**
Power eindversterker van maar liefst 2 x 60 watt aan 8 ohm. Beide kanalen uitgestuurd. Vervorming 0,01% 20 tot 20.000 Hz. Voorzien van 2 grote verlichte VU meters en speaker schakelaar.
**ST 9031**
FM (stereo) en AM ontvangst. Gevoeligheid 1,3 uV. Totale harmonische vervorming mono 0,08%. Aparte tuning indicatie en signaalmeter. Inschakelbaar muting circuit. NU SAMEN
~~2598,-~~ **998**

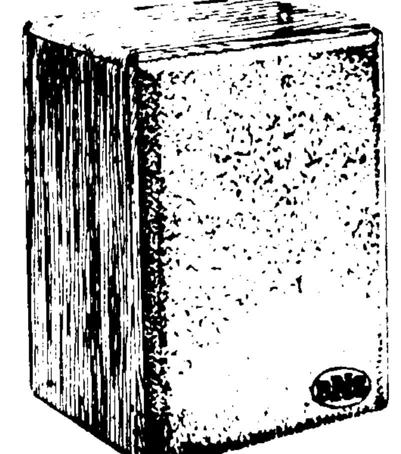


**SANSUI SYSTEM 40**
**SANSUI A40 VERSTERKER**
Uitgangsvermogen 2 x 25 Watt kontinu.
**SANSUI T-60 STEREOTUNER**
Voor MG en FM (stereo).
**SANSUI D-90 STEREO CASSETTEDECK**
Dolby. Super harde permalloy opname/weergavekop.
**SANSUI SRB-200 PLATENSPELER**
Snaaraandrijving en automatische terugkeer.
**SANSUI GX 70 AUDIORACK**
Ruimte volop voor het staand opbergen van Uw LP's en voorzien van glasdeuren.
**1479**



**UNIVERSEEL AUDIO RACK**
Voor en overzichtelijke plaatsing van o.a. platenspeler, tuner, versterker en cassette deck. Breedte 45 cm. Nu leverbaar voor een zeer spectaculaire prijs n.l. van ~~298,-~~ voor
**79**

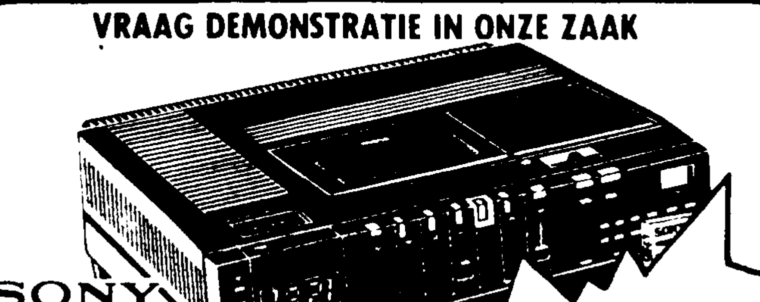
**AUDIO RACKS**
**tientallen complete racks in de opruiming waaronder lichtbeschadigde**
v.a. **798**



**BNS 240 LUIDSPREKER**
Luidspreker met geringe kleuring en zeer strak in 't laag. Belastbaar 60 watt RMS nu alleen in zwart **Tijdens de opruiming 50,- korting**
~~398,-~~ ~~348,-~~ **299**

**BNS 480 LUIDSPREKER**
Belastbaar tot 100 watt. Nu tijdelijk
**698**

VRAAG DEMONSTRATIE IN ONZE ZAAK



**SL 7 C SONY BETAMAX VIDEORECORDER**
Met slow motion, 3 x versneld - 1/1 x versneld weergeven, in te programeren 2 weken van te voren op verschillende zenders. Met infrarode afstandsbediening met 12 functies.
~~3495,-~~ **2995**

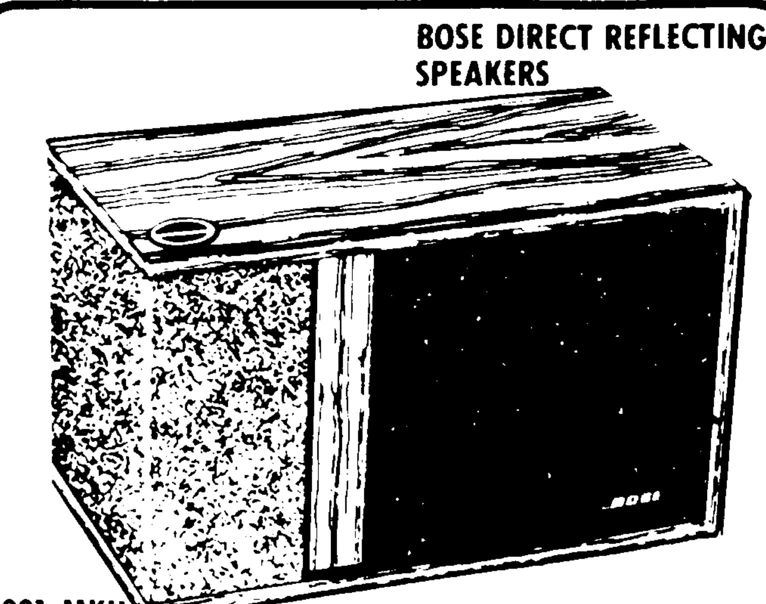


**FISHER 5150**
Met infrarode afstandsbediening voor alle functies. Voorzien van 2 motoren, 3 toonkoppen, dubbel dolby systeem en schakelklok. Monitor schakeling voor nabandkontrole.
~~1998,-~~ **998**

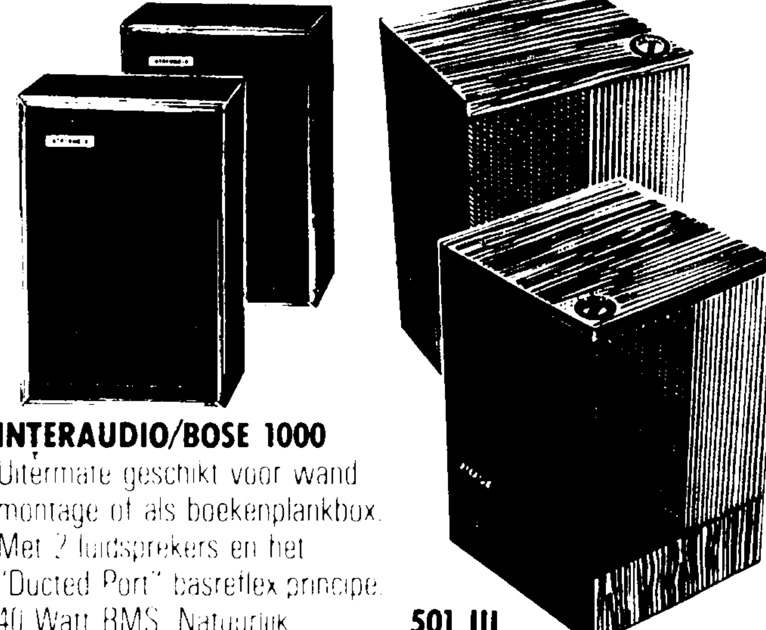


**THORENS TD 110 PLATENSPELER**
Klasse platenspeler met enorm goede TP 30 arm.
**OPRUIMINGSPRIJS** **398**

**BOSE DIRECT REFLECTING SPEAKERS**



**301 MKII**
Luidspreker box voorzien van akoestieknop. Geschikt voor versterkers vanaf 10 watt tot 60 watt. In elke huiskamer te gebruiken in zwarte uitvoering licht beschadigd.
~~458,-~~ v.a. **299**



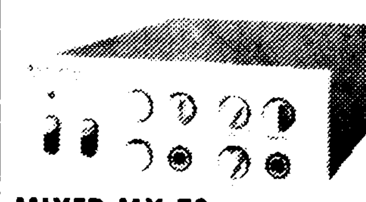
**INTERAUDIO/BOSE 1000**
Uitermate geschikt voor wand montage of als boekenplankbox. Met 2 luidsprekers en het "Ducted Port" basreflex principe. 40 Watt RMS. Natuurlijk 60 maanden garantie. Afm.: 24 x 36 x 17 cm. In Noten of zwarte uivoering.
**ONBESCHADIGD UIT DOOS ZOLANG DE VOORRAAD STREKT**
~~315,-~~ **179**

**501 III**
vloerstaande box met akoestieknop werkt volgens het Directy Reflecting Systeem. Belastbaar tot 100 watt RMS. Beveiligd tegen overbelasting.
~~798,-~~ **498**

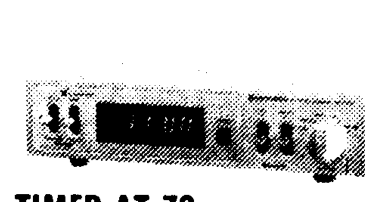


**LENCO L 133 PLATENSPELER**
Snaaraangedreven topklasse Hifi platenspeler met afslag. Geschikt voor alle elementen.
~~315,-~~ **169**
**Incl. goed MD-element 199,-**

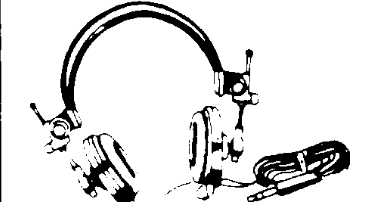
**TECHNICS SLD2**
direct drive platenspeler. Nu slechts
~~371,-~~ **239**
**incl. goed MD-element 278,-**



**MIXER MX 70**
Speciaal ontworpen voor microfoon mixing. Aansluitingen voor 2 microfoons met regelbare echo en balans. Aan te sluiten op iedere versterker.
~~680,-~~ **195**



**TIMER AT 70**
Schakelunit te gebruiken op cassetterecorder, versterker enz. 24 uurs instelling met digitale uitlezing en dimmer.
~~430,-~~ **149**

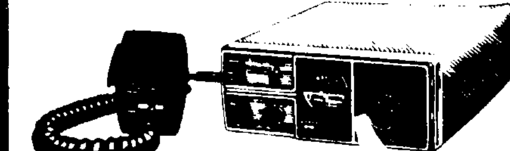


| | |
|---|---|
| **KENWOOD KH 33** ~~119,-~~ | 49,- |
| **KENWOOD KH 53** ~~169,-~~ | 79,- |
| **KENWOOD KH 83** ~~279,-~~ | 99,- |

**ALLEEN OP ONZE HIFI-STEREO-AFDELING**

**AKAI CS 703 D CASSETTEDECK**
Opvolger van de beroemde 702 D met zeer goed testrapport. Met dolby, auto afslag en bandsoortschakelaar.
~~438,-~~ **299**

**AKAI GXC 704 D**
met dolby en GX koppen
**365**



**AKAI GXC 706 D**
Cassettedeck met GX koppen. Dolby systeem soft eject, tape selector en regelbare output.
~~708,-~~ **475**

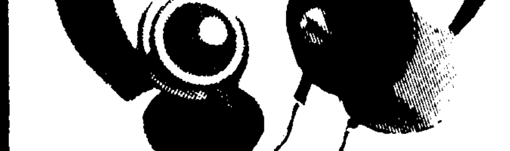


**AKAI CS 732 D CASSETTEDECK**
Met reserve (omschakeling op einde van de band) met dolby en tape selector.
~~1058,-~~ **598**



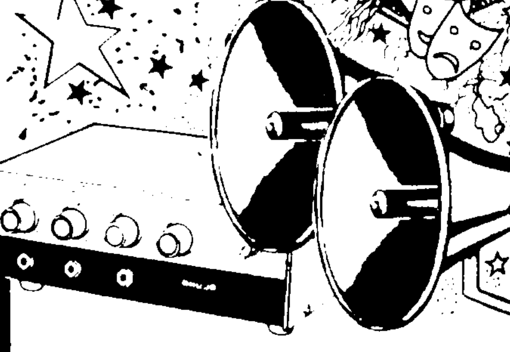
**AKAI AM 2250 STEREO VERSTERKER**
2 x 25 watt RMS ingangen voor pick up, tuner, tape deck en hulpaansluiting.
~~348,-~~ **229**

**AKAI AM 2350 VERSTERKER**
2 x 35 watt RMS. Zeer veel schakel- en regelmogelijkheden.
**279**



**AM 2450 VERSTERKER**
2 x 45 watt RMS versterker voorzien van VU meters, 40 stappen volume regelaar. 2 tape monitors met dubbing mogelijkheid en nog veel meer.
**2 jaar Vogelzang garantie.**
~~588,-~~ **379**

**AFDELING ONDERDELEN**



**AUTOVERSTERKER SSB 25**
- 25 watt - 12V en 220V voeding
- 2 mic ingang 1 phono en 1 aux
- 4 - 16 ohm en 100 V — 275,-

**AUTOVERSTERKER SSB 60**
- 60 watt
- verder gegevens gelijk aan SSB 25 — 548,-

**HOORNS UHC 20**
- hoornluidspreker - 20 watt Ø 30 cm — 99,- per stuk
- hoornluidspreker - 40 watt Ø 54 cm — 189,- per stuk

**27 MHZ APPARATUUR ARMACO**
S.W.R. veld en powermeter voor 0-100 watt 1,5 tot 150 MHZ FM-AM MARC PTT
**CB ANTENNE MOBIEL**
met spoel en veer, kabel en plug ~~59,-~~ — 39,-
**CB CONVERTER**
voor 27 MC band oftewel MARC op middengolf radio te ontvangen ~~79,-~~ — 49,-
**VELDSTERKTE EN POWERMETER**
voor snelle meting om de antenne ~~49,-~~ — 34,95
**VOEDING AL 2000**
CB gestabiliseerde voeding om uw mobiele bak thuis te gebruiken 12V, 2 Amp — 69,-

**Prefer**
lichtgewicht hoofdtelefoons van
**PREFER HD 65V** ~~89,-~~ — 69,-
**PREFER HD 94** ~~79,-~~ — 59,-
**SENNHEISER HD 414** ~~98,-~~ — 79,-

**LICHTORGEL**
3 kanaals lichtorgel
3 x 800 watt belastbaar ~~88,-~~ — 69,-
gekleurde lamp met houder ~~19,95~~ — 14,95
gekleurde lamp met houder stapelbaar voor DISCO ~~24,95~~ — 19,95
**ZWAAILICHTEN**
alleen voor deco. Div. kleuren ~~29,95~~ — 19,95

**BANDEN EN CASSETTES**
**2 SCOTCH CHROME + 1 SCOTCH Master II C 60** ~~19,85~~ — 14,95
**2 SCOTCH CHROME + 1 SCOTCH Master II C 90** ~~24,95~~ — 19,95
**2 SCOTCH BANDEN**
banden 18cm haspel 540m — 25,-
**SCOTCH HIGH ENERGY CASSETTES**
3 stuks C 60 voor ~~11,85~~ — 7,95
3 stuks C 90 voor ~~15,75~~ — 10,45
**Dus 3 halen 2 betalen.**

UDXL 1 - C 60 (6 stuks - gratis opbergdoos) — 39,95
UDXL 1 - C 90 — 49,95
**SCOTCH VIDEOBAND VHS 180**
3 uur speeltijd — 49,95

**Vogelzang**
**LAAG GEPRIJSD EN HOOG GEPREZEN**
Herm. Boexstraat 22, Eindhoven/Emmaplein 23, Heerlen/Wolfstraat 11, Maastricht.

**Eindhoven Herm. Boexstr. 22**
**Maastricht. M. Smedestr. 25**
**Heerlen Akerstr. 72**